

Gazette officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ

Quebec Official Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI, 21 NOVEMBRE 1931

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, 21ST NOVEMBER, 1931

AUX ANNONCEURS DANS LA "GAZETTE OFFICIELLE DE QUÉBEC"

CEUX qui transmettent des annonces pour être insérées dans la "Gazette officielle de Québec" voudront bien se conformer aux règlements ci-dessous:

1. Adresser: L'Imprimeur du Roi, Québec.
2. Spécifier le nombre d'insertions.
3. Toute annonce doit être publiée dans les deux langues.

TARIF DES ANNONCES

Première insertion : 15 cents par ligne (mesure agate) chaque version.

Insertions subséquentes : 5 cents par ligne (mesure agate) chaque version.

La matière tabulaire est comptée double.

Traduction: 50 cents par 100 mots.

Livraisons séparées à 30 cents chacune.

Feuilles volantes: $1.00 la douzaine.

Toute remise doit être faite à l'ordre de l'Imprimeur du Roi, par chèque accepté, payable au pair à Québec, ou mandat de banque ou de poste.

Un acompte couvrant à peu près le montant de

TO ADVERTISERS IN THE "QUEBEC OFFICIAL GAZETTE"

PARTIES sending advertisements to be inserted in the "Quebec Official Gazette" will please observe the following rules:

1. Address: The King's Printer, Quebec.
2. Specify the number of insertions required.
3. Every advertisement has to be published in both languages.

ADVERTISING RATES.

First insertion: 15 cents per line (agate measure) each version.

Subsequent insertions: 5 cents per line (agate measure) each version.

Tabular matter at double rate.

Translation: 50 cents per 100 words.

Single number: 30 cents each.

Slips: $1.00 per dozen.

Remittance must be made to the order of the King's Printer, either by accepted cheque, payable at par in Quebec, or by Bank or Postal money order.

Notices which are to be inserted once only are

l'annonce, est exigé pour la publication des documents qui ne doivent être insérés qu'une fois. Le surplus d'argent sera remis, s'il y a lieu.

Pour les avis qui doivent être publiés deux fois ou plus, le montant doit être payé sur réception de la facture, avant la deuxième publication, qui sera cancellée si ces conditions n'ont pas été remplies.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi, le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la "Gazette officielle de Québec" du samedi suivant, mais dans la livraison subséquente.

Les abonnés observeront aussi que le prix d'abonnement, $7 par année, est invariablement payable d'avance et que l'envoi de la gazette sera arrêté à l'expiration de la période payée.

Quand les annonceurs veulent plus d'une livraison de la gazette, ils doivent faire une remise en conséquence.

N. B.—Les chiffres au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre est notre numéro d'ordre; le deuxième est celui de la livraison de la gazette pour la première insertion, et le dernier chiffre accuse le nombre d'insertions.

Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'IMPRIMEUR DU ROI,
Rédempti Paradis.

Hôtel du gouvernement. 5861—45-8

strictly payable in advance. Over payment, if any, will be refunded.

For notices which require two or more insertions, payment must be made upon reception of the account, before the second publication, which will be cancelled if above conditions have not been fulfilled.

Notices, documents or advertisements received after twelve o'clock noon, on Thursday, will not be published in the "Quebec Official Gazette" of the Saturday following, but in the next number.

Subscribers will also notice that the subscription of $7 per annum, is invariably payable in advance, and that the Gazette will be stopped at the end of the period paid for.

When advertisers require more than one number of the Gazette, they must remit accordingly.

N. B.—The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first number is our document number, the second number, the Gazette number, and the last number, the number of insertions of the notice.

Notices published only once are only followed by our document number.

REDEMPTI PARADIS,
King's Printer.

Government House. 5862—45-8

Arrêté en Conseil

COPIE du Rapport d'un Comité de l'Honorable Conseil Exécutif en date du 10 novembre 1931, approuvé par le Lieutenant-Gouverneur le 11 novembre 1931.

—

2920

—

Concernant la prime pour la destruction des ours.

—

L'honorable ministre de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries, dans un mémoire en date du 10 novembre, (1931), expose:

Que la prime pour la destruction des ours a été établie pour protéger l'élevage du mouton dans cette province;

Que, pendant la saison d'hiver, le mouton n'a plus besoin de cette protection contre les ours:

En conséquence, l'honorable Ministre recommande que l'ordre-en-conseil No 1520 en date du 1er août, 1929, soit présentement révoqué et qu'aucune prime ne soit payée quinze jours après l'adoption de cet ordre en conseil.

Certifié,

A. MORISSET,
Greffier Conseil Exécutif.

6183

Order in Council

COPY of the report of a Committee of the Honourable the Executive Council dated the 10th of November, 1931, approved by the Lieutenant-Governor, on the 11th of November, 1931.

—

2920

—

Respecting the bounty for the destruction of bears.

—

The Honourable the Minister of Colonization, Game and Fisheries, in a memorandum dated the 10th of November (1931), sets forth:

That the bounty for the destruction of bears was established to protect the raising of sheep in this Province;

That, during the winter season, the sheep do not require such protection against bears:

Therefore, the Honourable the Minister recommends that Order-in-Council No. 1520, dated the 1st of August, 1929, be hereby repealed and that no bounty whatever be paid fifteen days after the passing of the Order-in-Council.

Certified,

A. MORISSET,
Clerk Executive Council.

6184

Lettres patentes

"Advanced Style Dress Co., Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-neuvième jour d'octobre 1931, constituant en corporation: Louis-H. Rohrlick, Ben Berns-

Letters patent

"Advanced Style Dress Co., Limited".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty ninth day of October, 1931, incorporating: Louis-H. Rohrlick, Ben Bernstein and Reuben Spector,

tein et Reuben Spector, avocats, tous de la cité et du district de Montréal, pour les fins suivantes:

Exercer tous ou aucun des commerces de manufacturiers, de confections et vêtements de toutes sortes, robes, manteaux et habits pour dames et enfants, vêtements pour hommes et garçons, et négociants de lainages et soieries et de toutes sortes de marchandises à la verge et autres articles, commodités, marchandises ou choses nécessaires aux fins de la compagnie, avec le droit de fabriquer, importer et exporter, et agir comme agents de manufacturiers ou agents à commission pour toutes sortes d'articles, objets, marchandises et matériel manufacturés, et exercer ledit commerce en gros et en détail;

Exercer toute autre industrie (manufacturière ou autre) qui pourrait être exercée convenablement en même temps que son industrie, ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou droits de la compagnie ou les rendre profitables;

Acheter ou autrement acquérir et entreprendre le tout ou aucune partie du commerce dont les objets sont semblables à ceux de la compagnie, avec ensemble les bâtisses, machineries, fonds de commerce, achalandage et actif en général; assumer en tout ou en partie les obligations de tel commerce et les payer totalement ou partiellement en bons, débentures et actions entièrement payées et non sujettes à appel de la compagnie; et vendre, louer ou autrement en disposer, en tout ou en partie;

Prendre ou acquérir autrement et détenir des actions de toute autre compagnie dont les objets sont semblables ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie, ou exerçant une industrie qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

S'associer ou conclure des conventions au sujet du partage des profits ou la fusion des intérêts, avec toute personne ou compagnie exerçant ou exploitant ou sur le point d'exercer ou d'exploiter une industrie ou transaction que la présente compagnie a l'autorisation d'exercer ou d'exploiter, et faire des avances à, garantir les contrats de ou aider autrement cette dite personne ou compagnie et prendre ou acquérir autrement des actions et valeurs de toute telle compagnie et les vendre, les détenir ou en disposer autrement;

S'unir avec toute autre compagnie ayant des objets semblables à ceux de cette compagnie;

Vendre, louer, échanger ou autrement disposer en tout ou en partie de la propriété et de l'entreprise de la compagnie pour telle considération que la compagnie croira convenable et particulièrement pour des actions, débentures ou valeurs de toute autre compagnie en faisant l'achat;

Vendre, améliorer, gérer, développer, échanger, louer, aliéner, faire valoir ou autrement disposer de la totalité ou d'aucune partie des biens et droits de la compagnie;

Faire toutes les choses précitées ou aucune d'icelles comme principaux, agents, entrepreneurs ou en une autre qualité et soit seuls, soit conjointement avec d'autres;

Acheter, louer, prendre en échange ou autrement acquérir des terrains ou tout intérêt en iceux, avec ensemble les bâtisses ou structures qui peuvent être sur lesdits terrains, et vendre, louer, échanger, hypothéquer ou autrement disposer de tout ou partie de tels terrains et de tous ou aucun des édifices ou structures qui peuvent ou qui pourraient à l'avenir y être érigés, et prendre telle garantie jugée nécessaire;

Promouvoir une ou plusieurs compagnies dans

advocates, all of the city and district of Montreal for the following purposes:

To carry on all or any of the businesses of manufactures of ladies' and children's clothing and wearing apparel of all kinds, dresses, cloaks and suits, men's and boys' clothing, and dealers in woollens and silks and all kinds of piece goods, and other articles, commodities, merchandise or things necessary for the purposes of the company, with the right to manufacture, import and export, and to act as manufacturers' agents or commission agents in all kinds of manufactured articles, goods, wares, merchandise, materials; and to carry on the said business either wholesale or retail;

To carry on any other business (whether manufacturing or otherwise) which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business, or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights;

To purchase or otherwise acquire and undertake all or any part of any business with objects similar to those of the company, together with buildings, machinery, stock-in-trade, good-will and assets generally; to assume in whole or in part the liabilities of such business and to pay for the same wholly or partly in bonds, debentures or fully paid and non-assessable stock of the company; and to sell, lease or otherwise dispose of the same or any part thereof;

To take or otherwise acquire and hold shares in any other company having objects altogether or in part similar to those of the company, or carrying on any business capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company;

To enter into partnership or into any arrangements for sharing of profits or union of interest with any person or company carrying on or engaged in, or about to carry on or engage in any business or transaction which the company is authorized to carry on or engage in and to make advances to, guarantee the contracts of or otherwise assist any such person or company and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company and to sell, hold or otherwise deal with the same;

To amalgamate with any other company having objects similar to those of this company;

To sell, lease, exchange or otherwise dispose of, in whole or in part, the property and undertaking of the company for such consideration as may be agreed on, and in particular for shares, debentures or securities in any company purchasing the same;

To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company;

To do all or any of the above things as principals, agents, contractors or otherwise, and either alone or in conjunction with others;

To purchase, lease, take in exchange or otherwise acquire lands or interest therein, together with any buildings or structures that may be on the said lands, and to sell, lease, exchange, mortgage or otherwise dispose of the whole or any portion of such lands and all or any of the buildings or structures that may now or may hereafter be erected thereon, and to take such security therefor as may be deemed necessary;

To promote any company or companies for

le but d'acquérir ou d'entreprendre une partie quelconque ou la totalité des biens et engagements de la compagnie, ou pour toutes autres fins de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

Faire toutes les choses qui se rattachent ou sont appropriées à la réalisation des objets précités, sous le nom de "Advanced Style Dress Co., Limited", avec un capital total de vingt mille dollars ($20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité et le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-neuvième jour d'octobre 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
Sous-secrétaire de la province.

6135

"Argos Finance Corporation".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du deuxième jour de novembre 1931, constituant en corporation: Henry Weinfield, avocat et conseil en loi du roi, de la cité de Westmount, Samuel-D. Rudenko, de la cité d'Outremont, et Charles Gavsie, de la cité de Montréal, avocats, tous du district de Montréal, pour les fins suivantes:

Placer, faire l'achat, louer ou autrement acquérir, posséder, vendre, échanger, ou autrement disposer de terrains, édifices et autres propriétés, mobilières ou immobilières, et réelles et personnelles, droits, droits éventuels, *debates*, contrats et promesses de vente, permis, licences, concessions et choses de même nature, et généralement en faire le trafic et le commerce de toute manière quelconque;

Placer, acquérir et détenir, soit absolument ou au moyen de garantie collatérale ou autrement, et vendre, céder, transférer et autrement disposer et négocier des actions, obligations, débentures, titres, billets à ordre, valeurs et placements de toute sorte ou nature quelconque;

Prendre part à l'administration, la surveillance et le contrôle des affaires ou opérations de toute entreprise dans laquelle la compagnie est intéressée, et nommer et rémunérer des directeurs ou autres personnes à cette fin;

Employer des experts pour faire enquête et examiner les conditions, perspectives, la valeur, la nature et les circonstances de toutes maisons d'affaires et entreprises et généralement de tous biens, propriétés ou droits;

Transiger ou exploiter toutes sortes d'agences d'affaires financières, comprenant le placement d'argent sur des prêts à vue ou autres avec ou sans garantie, la vente de propriétés et la perception et réception d'argent;

Garantir ou souscrire à l'entreprise de tout syndicat ou corporation, ou donner toute garantie concernant le paiement de toutes débentures, actions-débentures, bons, obligations ou valeurs détenus ou qui peuvent être détenus par la compagnie;

Faire toute autre affaire que la compagnie jugera susceptible d'être conduite conjointement avec son propre commerce, ou avec quelques-uns de ses objets, ou calculée devoir, directement ou indirectement, augmenter la valeur de ou rendre profitable aucune des propriétés ou aucun des droits de la compagnie;

Payer pour toute propriété, clientèle, droits ou valeurs acquis par la compagnie, ou services rendus ou à être rendus à la compagnie, soit

the purpose of acquiring or taking over any or all of the property and liabilities of the company, or for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company;

To do all such things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects, under the name of "Advanced Style Dress Co., Limited", with a total capital stock of twenty thousand dollars ($20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be in the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty ninth day of October, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
Assistant Provincial Secretary.

6136

"Argos Finance Corporation".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of November, 1931, incorporating: Henry Weinfield, advocate and King's Counsel, of the city of Westmount, Samuel D. Rudenko, of the city of Outremont, and Charles Gavsie, of the city of Montreal, advocates, all of the district of Montreal, for the following purposes:

To invest in, purchase, lease or otherwise acquire, own, sell, exchange, or otherwise dispose of lands, buildings and other properties, moveable or immoveable, and real and personal rights, *choses* in action, debts, contracts and promises of sale, patents, licenses, concessions and the like, and generally to deal and traffic therein in any manner whatsoever;

To invest in, acquire and hold, either absolutely or by way of collateral security or otherwise, and to sell, assign, transfer, and otherwise dispose of and deal in stocks, bonds, debentures, shares, promissory notes, securities and investments of any kind or nature whatsoever;

To take part in the management, supervision and control of the business or operations of any undertaking in which the company is interested, and to appoint and remunerate directors or others for that purpose;

To employ experts to investigate and examine into the conditions, prospects, value, character and circumstances of any business concerns and undertakings, and generally of any assets, property or rights;

To transact or carry on all kinds of financial agency business, including the investment of money upon call or other loans with or without security, the sale of property and the collection and receipt of money;

To underwrite or subscribe in the undertaking of any syndicate or corporation, or give any guarantee in relation to the payment of any debentures, debenture stock, bonds, obligations or securities held or to be held by the company;

To carry on any other business which may seem to the company capable of being carried on in connection with its business or any of the objects of the company, or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's rights or property;

To pay for any property, good will, rights or securities acquired by the company, or services rendered or to be rendered to the com-

en argent ou en actions entièrement acquittées, ou par toutes valeurs que la compagnie a le pouvoir d'émettre ou partiellement d'une manière ou partiellement d'une autre manière ou de d'autres manières, et généralement aux termes et conditions que la compagnie déterminera, et vendre, louer ou autrement disposer de la totalité de l'entreprise des propriétés, droits et biens de la compagnie, ou toute partie d'iceux, pour telle considération et aux termes et conditions que la compagnie jugera convenables, et particulièrement pour les actions, débentures ou valeurs de toute autre compagnie;

Souscrire, placer, prendre ou autrement acquérir et détenir des actions ou valeurs dans toute autre compagnie, ou les accepter en paiement total ou partiel ou à l'acquit du prix ou de la considération de vente, location, concession ou autre disposition de toute propriété, droits ou dettes qui peuvent être détenus, possédés par ou dus à cette compagnie, et détenir, ou vendre telles actions ou valeurs et voter pour icelles, et exercer et mettre en vigueur tous les droits et pouvoirs conférés par leur propriété, ou qui s'y rattachent;

S'unir, faire tous arrangements pour le partage des profits, l'union des intérêts, la coopération, les risques conjoints, les concessions réciproques ou autres fins, avec tout gouvernement, autorité municipale ou locale, ou avec toute personne ou compagnie exploitant ou exerçant ou sur le point d'exploiter ou d'exercer tout commerce ou transaction que cette compagnie est autorisée d'exploiter ou d'exercer, tout commerce ou transaction susceptible d'être conduit de façon à profiter directement ou indirectement à cette compagnie;

Promouvoir une ou des compagnies, dans le but d'acquérir la totalité ou une partie quelconque des biens et engagements de la compagnie ou pour toutes autres fins de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

Etablir et subventionner ou aider à l'établissement et à la subvention d'associations, institutions, fonds, fiducies et accommodations pour le bénéfice des employés ou autres personnes, ou de ceux dont ils sont les soutiens, et accorder des pensions et allocations et payer des primes d'assurance, souscrire ou garantir de l'argent pour toutes fins éducationnelles, philanthropiques, religieuses ou charitables, ou pour toute exhibition ou pour tous objets d'intérêt public, général ou utile;

Placer les deniers de la compagnie de telle manière qui sera de temps à autre déterminée, et distribuer entre les actionnaires, en espèces au moyen de dividende ou bonus, toutes propriétés de la compagnie, ou tous procédés de vente ou disposition de toutes propriétés de la compagnie, sujet, cependant, à la section 81 de la Loi des compagnies de Québec;

Exploiter ou faire aucune des affaires, actes et choses susdits, soit comme principaux ou agents, ou par l'intermédiaire d'agents ou autrement, seuls ou conjointement avec aucun autre ou d'autres;

Faire toutes ou aucune des choses nécessaires, convenables ou appropriées à l'accomplissement d'aucune des fins, ou qui peuvent servir à la réalisation d'aucune ou de plusieurs des objets ci-dessus énumérés;

Solliciter, et recevoir des permis et autorisation, en autant qu'il en est requis, d'exercer son commerce et faire l'exercice de ses pouvoirs dans les autres provinces du Dominion du Canada et autres pays;

pany, either in cash or in fully paid up shares or by any securities which the company has power to issue or partly in one mode or partly in another or others, and generally on such terms and conditions as the company may determine, and to sell, lease or otherwise dispose of the entire undertaking, property, rights and assets of the company, or any part thereof, for such consideration and upon such terms and conditions as the company may think fit, and in particular for the shares, debentures or securities of any other company;

To subscribe, invest in, take or otherwise acquire and hold shares or securities in any other company, or to accept the same in whole or in part payment or discharge of the price or consideration of the sale, lease, concession or other disposal of any property, rights or debts which may be held, enjoyed by or due to this company, and such shares or securities to hold, vote upon or sell, and to exercise and enforce all rights and powers conferred by or incidental to the ownership thereof;

To enter into any arrangement for sharing of profits, union of interest, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any government, municipal or local authority, or with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which this company is authorized to carry on or engage in, any business or transaction capable of being conducted so as to directly or indirectly benefit this company;

To promote any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the property and liabilities of the company, or for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company;

To establish and support or aid in the establishment and support of associations, institutions, fund, trusts and conveniences for the benefit of employees or other persons or their dependents, to grant pensions and allowances, and make payments for insurance, to subscribe or guarantee money for any educational, philanthropic, religious or benevolent purpose or for any exhibition or for any public, general or useful objects;

To invest the moneys of the company in such manner as may from time to time be determined and to distribute among the shareholders in specie by way of dividend or bonus, any property of the company, or any proceeds of the sale or disposal of any property of the company, subject, however, to section 81 of the Quebec Companies' Act;

To carry on or do any of the business, acts and things aforesaid, either as principals or agents, or by or through agents or otherwise, and either alone or in conjunction with another or others;

To do all and every thing necessary, suitable or proper for the accomplishment of any of the purposes or conducive to the attainment of any one or more of the objects hereinabove enumerated;

To apply for, and receive licenses and authority, whenever required, to carry on its business and exercise any of its powers in the other provinces of the Dominion of Canada and other countries;

Agir comme agents ou courtiers pour ou au nom de compagnies faisant de l'assurance de toute manière quelconque;

Le nombre des actionnaires de la compagnie sera limité à vingt;

Aucun appel ne sera fait au public pour souscrire pour les actions de la compagnie, sous le nom de "Argos Finance Corporation", avec un capital total de cent quatre-vingt-dix-neuf mille dollars ($199,000.00), divisé en mille neuf cent quatre-vingt-dix (1,990) actions de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité et le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce deuxième jour de novembre 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6137 Sous-secrétaire de la province.

"Granada Theatre, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du cinquième jour de novembre 1931, constituant en corporation: Henry-N. Chauvin, avocat et conseil en loi du roi, Frank-B. Chauvin, avocat, tous deux de la cité de Montréal, et Jean Martineau, avocat et conseil en loi du roi, de la cité de Westmount, tous trois du district de Montréal, pour les fins suivantes:

Posséder, louer, affermer, et exploiter des théâtres, cinémas, vaudeville et autres sortes de salles d'amusement et généralement faire toutes sortes d'opérations ayant pour but la récréation et le divertissement du public;

Manufacturer, produire, acheter, vendre, échanger ou troquer autrement, louer, arrenter, utiliser, réparer et entretenir des théâtres, décorations, effets, actes, drames, machineries, appareils, vues animées et pellicules, chansons, musique, plaques illustrées pour chansons ou autres fins, des machines et vues mobiles et parlantes, radios, pianos, pianos automatiques, phonographes, boîtes automatiques, ombrages, calcium et autres gaz, machines à projection, rhéostats, machines à imprimer et accessoires de toutes sortes se rattachant à l'industrie de la compagnie;

Exercer toute autre industrie (manufacturière ou autre) que la compagnie croira pouvoir exercer convenablement en même temps que son industrie, ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou des droits de la compagnie ou les rendre profitables;

Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des biens et engagements de toute personne ou compagnie exerçant une industrie que la compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des biens convenant aux fins de la présente compagnie;

Demander, acheter ou acquérir autrement tous brevets, permis, concessions et choses de même nature, conférant un droit exclusif ou non exclusif ou limité d'utiliser toute invention, ou quelque secret ou autre renseignement au sujet de telle invention qui pourrait être utilisée pour l'une des fins quelconques de la compagnie, ou dont l'acquisition serait de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie, et utiliser, exercer, développer ou permettre l'usage ou faire valoir autrement les biens, les droits ou les renseignements acquis de cette manière;

S'associer ou conclure des conventions au

To act as agents or brokers for and on behalf of companies carrying on insurance of any kind whatsoever;

The number of shareholders of the company shall be limited to twenty;

No appeal shall be made to the public to subscribe for shares, under the name of "Argos Finance Corporation", with a total capital stock of one hundred and ninety nine thousand dollars ($199,000.00), divided into one thousand nine hundred and ninety (1,990) shares of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be at the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this second day of November, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6138 Assistant Provincial Secretary.

"Granada Theatre, Limited".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of November, 1931, incorporating: Henry N. Chauvin, advocate and King's Counsel, Frank B. Chauvin, advocate, both of the city of Montreal, and Jean Martineau, advocate and King's Counsel, of the city of Westmount, all three of the district of Montreal, for the following purposes:

To own, lease, hire and operate theatres, moving picture theatres, vaudeville and other forms of amusement houses and generally to carry on any manner of business having for its object the entertainment or amusement of the public;

To manufacture, produce, buy, sell, exchange or otherwise deal in, let, lease, utilize, repair and maintain theatres, sceneries, goods, acts, plays, machineries, apparatus, moving pictures and films therefor, songs, music, illustrated slides for songs or other purposes, motion and talking machines and pictures, radios, pianos, automatic pianos, phonographs, automatic boxes, shadow works, calcium and other gases, projecting machines, rheostate, printing machines and accessories of all kinds connected with the business of the company;

To carry on any other business (whether manufacturing or otherwise) which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business, or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights;

To acquire or undertake the whole or any part of the business, property, and liabilities of any person or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purpose of the company;

To apply for, purchase or otherwise acquire any patents, licenses, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited right to use, or any secret or other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company, and to use, exercise, develop or grant licenses in respect of, or otherwise turn to account the property, rights or information so acquired;

To enter into partnership or into any arran-

sujet du partage des profits, la fusion des intérêts, la coopération, les risques communs, les concessions réciproques ou pour d'autres fins similaires, avec toute personne ou compagnie exerçant ou exploitant ou sur le point d'exercer ou d'entreprendre une industrie ou transaction que la compagnie a l'autorisation d'exercer ou d'exploiter, ou toute industrie ou transaction qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie, et prêter des fonds, garantir les contrats, ou aider autrement cesdites personnes ou compagnie, et prendre ou acquérir autrement des actions et valeurs de toute telle compagnie et les vendre, les détenir, les réémettre avec ou sans garantie ou en disposer autrement;

gement for sharing of profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which the company is authorized to carry on or engage in, or any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company; and to lend money to, guarantee the contracts of, or otherwise assist any such person or company and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company, and to sell, hold, re-issue, with or without guarantee, or otherwise deal with the same;

Prendre ou acquérir autrement et détenir des actions de toute autre compagnie dont les objets sont semblables ou en partie semblables à ceux de la compagnie, ou exerçant une industrie qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la compagnie;

To take or otherwise acquire and hold shares in any other company having objects altogether or in part similar to those of the company, or carrying on any business capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company;

Conclure des conventions avec les autorités municipales, locales ou autres, qui sembleront avantageuses pour les fins de la compagnie ou l'une quelconque des dites fins et obtenir de ces dites autorités tous les droits, privilèges et concessions que la présente compagnie jugera désirable d'obtenir, et exécuter, exercer cesdites conventions, droits, privilèges et concessions et s'y conformer;

To enter into any arrangements with any authorities, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects or any of them, and to obtain from any such authority, any rights, privileges and concessions which the company may think it desirable to obtain, and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

Etablir, supporter ou aider à l'établissement ou support d'associations, d'institutions, fonds, fidéicommis et convenances susceptibles de profiter aux employés ou ex-employés de la compagnie (ou leurs prédécesseurs en affaires) ou ceux à qui ils sont alliés ou dont ils sont les soutiens, et accorder des pensions et allocations, payer des primes d'assurances pour eux, souscrire ou garantir des sommes d'argent pour des fins de charité ou de bienfaisance ainsi que pour toute exposition ou autres objets d'utilité publique et générale;

To establish and support, or aid in the establishment and support of associations, institutions, funds, trusts and conveniences calculated to benefit employees or ex-employees of the company (or its predecessors in business) or the dependents or connections of such persons and to grant pensions and allowances, and to make payments towards insurance, and to subscribe or guarantee money for charitable or benevolent objects, or for any exhibition or for any public, general or useful object;

Promouvoir une ou plusieurs compagnies dans le but d'acquérir la totalité ou une partie quelconque des biens et engagements de la compagnie, ou pour toutes fins de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

To promote any company or companies for the purpose of acquiring all of any of the property and liabilities of the company, or for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company;

Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou acquérir autrement tous les biens mobiliers et tous les droits ou privilèges que la compagnie jugera nécessaires ou convenables pour les fins de son industrie, et en particulier toute machinerie, matériel et fonds de commerce;

To purchase, take on lease or in exchange, hire or otherwise acquire any personal property and any rights or privileges which the company may think necessary or convenient for the purposes of its business, and in particular any machinery, plant, stock-in-trade;

Construire, améliorer, maintenir, travailler, administrer, exécuter ou contrôler des chemins, routes, ponts, réservoirs, cours d'eau, quais, manufactures, entrepôts, boutiques, magasins, et autres travaux et commodités qui sembleraient susceptibles de favoriser les intérêts de la compagnie, directement ou indirectement, et contribuer à, les subventionner ou autrement les aider, ou prendre part à la construction, l'amélioration, au maintien, au travail, à l'administration, l'exercice ou le contrôle d'iceux;

To construct, improve, maintain, work, manage, carry out or control any roads, ways, bridges, reservoirs, water-courses, wharves, manufactories, warehouses, shops, stores and other works and conveniences which may seem calculated directly or indirectly to advance the company's interests, and to contribute to, subsidize or otherwise assist or take part in the construction, improvement, maintenance, working, management, carrying out or control thereof;

Prêter des fonds aux clients et autres en relations d'affaires avec la compagnie, et garantir l'exécution des contrats par ces dites personnes;

To lend money to customers and others having dealings with the company and to guarantee the performance of contracts by any such persons;

Tirer, faire accepter, endosser, exécuter et émettre des billets à ordre, connaissements, lettres de change, mandats et autres effets négociables ou transférables;

To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of lading, bills of exchange, warrants and other negotiable or transferable instruments;

Vendre ou céder l'entreprise de la compagnie ou une partie quelconque de ladite entreprise pour la compensation que la compagnie jugera convenable, et en particulier pour les actions,

To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures or securities of any

les débentures ou valeurs de toute autre compagnie ayant des objets en tout ou en partie semblables à ceux de la compagnie;

Demander, obtenir, acquérir par cession, transfert, achat ou autrement, et exercer, exécuter et jouir de tout permis, pouvoir, autorisation, franchises, concessions, droits ou privilèges qu'un gouvernement ou une autorité quelconque ou toute corporation ou autre corps public aurait le pouvoir d'octroyer, et les payer, aider et contribuer à les mettre en vigueur, et affecter les actions quelconques de la compagnie, ses obligations et son actif pour en payer les frais, charges et dépens nécessaires;

Faire enregistrer ou reconnaître la compagnie dans tout pays étranger et y désigner des personnes en conformité des lois de ce dit pays étranger pour représenter cette compagnie, et accepter la signification de procédures pour et au nom de la compagnie dans tout procès ou poursuite;

Rémunérer toute personne ou compagnie pour services rendus ou qui seront rendus en plaçant ou en aidant à placer ou en garantissant le placement des parts du capital-actions de la compagnie ou toutes débentures, actions-débentures ou autres valeurs de la compagnie ou au sujet de la formation ou de la promotion de la compagnie ou de la conduite de ses opérations;

Lever et contribuer à lever des fonds et aider au moyen de bonis, prêts, promesses, endossements, garanties d'obligations, débentures ou autres valeurs ou autrement, toute autre compagnie ou corporation avec laquelle la présente compagnie aurait des relations d'affaires, et garantir l'exécution des contrats par cesdites compagnies ou corporations ou par ces personnes ou par cette dite personne;

Prendre les moyens jugés nécessaires pour annoncer les produits de la compagnie, et en particulier par la publicité dans la presse, par circulaires, par l'achat et l'exposition d'œuvres d'art ou intérêt, par la publication de livres et revues périodiques et en accordant des prix, récompenses et dons;

Vendre, embellir, administrer, développer, échanger, louer, céder ou faire valoir autrement la totalité ou une partie quelconque des biens et droits de la présente compagnie;

Acheter et vendre des biens meubles et les hypothéquer;

Faire toutes ou chacune des choses énumérées plus haut en qualité de principaux, d'agents, d'entrepreneurs ou autrement, et soit seuls ou conjointement avec d'autres;

Faire toutes les autres choses nécessaires pour atteindre les objets ci-mentionnés ou s'y rattachant de quelque manière, sous le nom de "Granada Theatre, Limited";

Le capital-actions de la compagnie est divisé en 10,000 actions sans valeur nominale ou au pair, et le montant du capital-actions avec lequel la compagnie commencera ses opérations sera de cinquante mille dollars.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité et le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce cinquième jour de novembre 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6139 Sous-secrétaire de la province.

"Joseph Bergeron, Limitée".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du

other company having objects altogether or in part similar to those of the company;

To apply for, secure, acquire by assignment, transfer, purchase or otherwise, and to exercise, carry out and emjoy any license, power, authority, franchise, concession, rights or privilege which any government or authority, or any corporation or other public body may be empowered to grant, and to pay for, aid in and contribute towards carrying the same into effect, and to appropriate any of the company's shares, bonds and assets to defray the necessary costs, charges and expenses thereof;

To procure the company to be registered and recognized in any foreign country and to designate persons therein, according to the laws of such foreign country, to represent this company and to accept service for and on behalf of the company of any process or suit;

To remunerate any person or company for services rendered or to be rendered in placing or assisting to place or guaranteeing the placing of any of the shares in the company's capital or any debentures, debenture stock or other securities of the company, or in or about the formation or promotion of the company or the conduct of its business;

To raise and assist in raising money for, and to aid by way of bonus, loan, promise, endorsement, guarantee of bonds, debentures or other securities or otherwise, any other company or corporation with which the company may have business relations, and to guarantee the performance of contracts by any such company, corporation, or by any such person or persons;

To adopt such means of making known the products of the company as may seem expedient, and in particular by advertising in the press, by circulars, by purchase and exhibition of works of art or interest, by publication of books and periodicals and by granting prizes, rewards and donations;

To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company;

To buy and sell moveables and to hypothecate same;

To do all or any of the above things as principals, agents, contractors or otherwise, and either alone or in conjunction with others;

To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects, under the name of "Granada Theatre, Limited".

The capital stock of the company is divided into 10,000 shares having no nominal or par value, and the amount of capital stock with which the company will commence its operations will be fifty thousand dollars.

The head office of the company will be in the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this fifth day of November, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6140 Assistant Provincial Secretary.

"Joseph Bergeron, Limitée".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of

quatrième jour de novembre, 1931, constituant en corporation: Joseph Bergeron, marchand, de la cité d'Outremont, Roland Chagnon et Gilbert Clermont, gérants, de la cité de Montréal, tous du district de Montréal, dans les buts suivants:

Faire le commerce en gros et en détail comme marchand de tabac, cigares et cigarettes et de tous autres objets et produits quelconques se rapportant au commerce de marchand de tabac;

Acheter, vendre, manufacturer, importer et exporter le tabac, les cigares, cigarettes et autres objets et produits quelconques se rapportant au dit commerce de marchand et manufacturier de tabac;

Exercer les commerces ci-dessus mentionnés comme principal, agent, seule ou en société, sous le nom de "Joseph Bergeron, Limitée", avec un capital total de vingt mille dollars ($20,000.00), divisé en deux mille (2,000) actions de dix dollars ($10.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en les cité et district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce quatrième jour de novembre 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6141 Sous-secrétaire de la province.

"Lake Shore Cafe, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huitième jour d'octobre 1931, constituant en corporation: Max Shapiro, Harry Barris, Frederick McBurney, marchands, tous de la cité et du district de Montréal, pour les fins suivantes:

Acquérir par achat, bail ou autrement, et entretenir une maison de club en la cité de Lachine, district de Montréal, pour fins de récréation, instruction, amusement et disposition pour le logement pour les membres du club; la meubler et l'entretenir et en permettre l'usage aux membres du dit club, et conduire un club et promouvoir les relations sociales et amicales entre ses membres et généralement faire tout ce qui semblera de nature à promouvoir le plus avantageusement les intérêts du club;

Acquérir, recevoir, prendre, louer et posséder telle propriété mobilière ou immobilière qui pourra être de temps à autre requise pour ses fins, et l'aliéner ou autrement la transporter ou en disposer, et hypothéquer ces immeubles pourvu que la valeur annuelle d'iceux n'excède pas $5,000.00;

Signer, faire, accepter et endosser des lettres de change, billets promissoires et autres effets négociables;

Adopter tels règlements, règles et règlementations non incompatibles avec les lois de cette province, qui pourront être requis pour l'administration de ses affaires et les modifier et les révoquer conformément à la loi;

Donner et servir des repas pour les membres et leurs hôtes et vendre la bière et le vin conformément à la Loi concernant les Liqueurs alcooliques, ou la Loi des Licences de Québec et ses amendements;

Faire toutes choses, exercer tous pouvoirs et exercer toute industrie incidents à l'exercice des objets pour lesquels ce club est constitué en corporation, sous le nom de "Lake Shore Cafe, Limited", avec un capital total de vingt mille dollars ($20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars ($100.00) chacune.

November, 1931, incorporating: Joseph Bergeron, merchant, of the city of Outremont, Roland Chagnon and Gilbert Clermont, managers, of the city of Montreal, all of the district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business wholesale and retail as dealers in tobacco, cigars and cigarettes and in any other objects and products whatever connected with the business of a tobacco merchant;

To purchase, sell, manufacture, import and export tobacco, cigars and cigarettes and other objects and products whatever connected with the said business of a tobacco merchant and manufacturer;

To carry on the above mentioned businesses as principal, agent, alone or in partnership, under the name of "Joseph Bergeron, Limitée", with a total capital stock of twenty thousand dollars ($20,000.00), divided into two thousand (2000) shares of ten dollars ($10.00) each.

The head office of the company will be in the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this fourth day of November, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6142 Assistant Provincial Secretary.

"Lake Shore Cafe, Limited".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty eighth day of October, 1931, incorporating: Max Shapiro, Harry Barris, Frederick McBurney, Merchants, all of the City and District of Montreal, for the following purposes:

To acquire by purchase, lease or otherwise, and to maintain a club house in the City of Lachine, District of Montreal, for the purpose of recreation, instruction, amusement and provision of lodging therein for the members of the club; to furnish and maintain the same and to permit the same to be used for members of the said club, and to conduct a club and promote social and friendly intercourse among its members and generally to do whatever may seem to be best calculated to promote the interests of the club;

To acquire, receive, take on, lease and hold such moveable or immoveable property as may from time to time be requisite for its purposes and the same to alienate or otherwise change or dispose of, and to hypothecate these immoveables providing the annual value thereof shall not exceed $5,000.00;

To sign, make, accept, and endorse bills of exchange, promissory notes and other negotiable instruments;

To adopt such by-laws, rules and regulations, not inconsistent with the laws of this Province, as may be requisite for the administration of its affairs and the same to alter and repeal according to law;

To provide and serve meals for its members and their guests and to sell beer and wine in accordance with the Act concerning alcoholic liquors, of the Quebec License Act and its Amendments;

To do all things, exercise all powers and carry on any business identical to the carrying out of the objects for which this club is incorporated, under the name of "Lake Shore Cafe, Limited", with a total capital stock of twenty thousand dollars ($20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars ($100.00) each.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité de Lachine, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-huitième jour d'octobre 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6143 Sous-secrétaire de la province.

"Langlois, Limitée".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du cinquième jour de novembre 1931, constituant en corporation: Hector Perrier, avocat, Benoit Poupart, étudiant en droit, Armande Pomminville, fille majeure, sténographe, tous des cité et district de Montréal, dans les buts suivants:

Opérer une manufacture de portes, châssis, bois préparés, et de tous articles de construction, faire le commerce de bois en général et de matériaux de construction de toutes sortes;

Fabriquer, manufacturer et faire le commerce, sous quelque forme que ce soit, de tout ce qui peut faire l'objet de la fabrication, de l'industrie et du commerce du bois en général;

Exercer l'industrie et le commerce de bois de pulpe, de charpente et de construction; manufacturer, produire, acheter, vendre et repolir du bois franc pour plancher, bois à placage et toutes autres sortes de bois pour toutes fins quelconques;

Exercer toute industrie, manufacturière ou non, que la compagnie jugera convenable d'être avantageusement exercée ou qu'elle croira devoir, directement ou indirectement, accroître la valeur des propriétés ou des droits qu'elle peut posséder et dans lesquels elle peut être intéressée;

Acheter des fonds de terre ou limites à bois et en faire couper ledit bois pour toutes fins quelconques, ou droits de passage pour le flottage des billots, et encore tous droits et privilèges nécessaires pour l'exploitation des limites à bois;

Construire, acheter, louer ou autrement acquérir, se procurer, posséder, maintenir, opérer et administrer des pouvoirs d'eau et des ateliers, des limites forestières, des usines pour la fabrication de toutes sortes de produits du bois;

Entreprendre, faire et exploiter, faire entreprendre, faire faire et exploiter des chantiers pour la coupe du bois, faire ou faire faire le flottage et le transport des billots, billes ou autres bois en général sur les lacs, rivières et étangs;

Acheter tous commerces ou toutes industries en opération dans les lignes ci-dessus, et les payer en argent ou en parts de cette compagnie;

Acheter, hypothéquer, prendre à bail ou en échange, louer ou autrement acquérir ou disposer de tous les biens mobiliers ou immobiliers ou de tous les droits ou privilèges que la compagnie jugera nécessaires ou convenables pour les fins de son industrie ou de son commerce, et en particulier, toutes machineries, matériaux et fonds de commerce;

Tirer, faire, accepter, endosser et émettre des billets promissoires, lettres de change, connaissements et autres instruments de commerce négociables et transférables;

Emprunter tous montants que la compagnie jugera utile et nécessaire d'emprunter pour les fins de ses entreprises et l'exercice d'aucun de ses pouvoirs, en aucun temps et aussi souvent qu'elle le jugera à propos, et faire les dits emprunts aux termes et conditions et en donnant les garanties et hypothèques que la compagnie trouvera raisonnables;

The head office of the company will be at the City of Lachine, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty eighth day of October, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6144 Assistant Provincial Secretary.

"Langlois, Limitée".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of November, 1931, incorporating: Hector Perrier, advocate, Benoit Poupart, student at law, Armande Pomminville, spinster, stenographer, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

To operate a factory for the manufacturing of sashes and doors, prepared wood and any building materials, to deal in wood generally and construction material of every kind;

To make, manufacture and deal in, under any form whatever, everything which may be the object of the manufacture, trade and business of wood in general;

To carry on the business of and deal in pulpwood, timber and lumber; to manufacture, produce, purchase, sell and repolish hardwood for flooring, veneering and any other kind of wood for any purposes whatever;

To carry on any other business, whether manufacturing or otherwise, which may seem to the company capable of being advantageously carried on, or which it may deem directly or indirectly to increase the value of the property or rights which it may hold and in which it may be interested;

To purchase ground lots or timber limits and have the timber cut thereon for any purposes whatever, or rights of way for the floating of logs and also any rights and privileges necessary for the operation of timber limits;

To construct, purchase, lease or otherwise acquire, obtain, hold, maintain, operate and manage water-powers and workshops, timber limits, mills for the manufacture of all kind of woodproducts;

To undertake, carry on and operate, cause to undertake, have carried on and operated camps for the cutting of timber, to carry on and cause to be carried on the floating and transportation of logs, timber or other wood in general on lakes, rivers and streams;

To purchase any business or industries in operation in the hereabove lines and to pay for same in cash or paid up shares of the company;

To purchase, hypothecate, take on lease or in exchange, lease or otherwise acquire or dispose of any moveable or immoveable property, and any rights or privileges which the company may deem necessary or suitable for the purposes of its industry or trade and particularly any machinery, materials and stock in trade;

To draw, make accept, endorse and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants and other negotiable or transferable instruments;

To borrow all sums which the company may think useful or necessary to borrow for the purposes of its undertakings or the operation of any of its powers, and that at any time and as often as it may think proper, upon such terms and conditions anb by giving such guarantees and hypothecs as the company may think fit;

Acquérir des parts ou actions dans le capital-actions d'autres compagnies exerçant un commerce ou une industrie similaires ou autres, et les payer, en tout ou en partie, avec des actions dans le capital-actions de cette compagnie;

Acquérir par achat, bail ou autre titre légal, détenir, fabriquer, construire, maintenir et opérer tout stock, outillage, machinerie, équipement et appareil de tout genre, nécessaire ou utile pour atteindre des objets de la compagnie, les vendre, louer ou autrement en disposer;

Acquérir, posséder, détenir toutes les propriétés mobilières et immobilières nécessaires ou utiles à l'exercice d'aucun des pouvoirs conférés à la compagnie par les requérants, bâtir sur icelles, les améliorer, vendre, louer ou autrement en disposer;

Acquérir par achat, bail ou autre titre légal, construire, ériger, maintenir, opérer et exploiter toute boutique, usine, hangar, atelier, magasin, bâtiments à vapeur ou autres dans et sur les terres et terrains de la compagnie, des quais et toutes autres bâtisses et constructions nécessaires ou utiles pour atteindre aucun des objets de la compagnie, les vendre, louer ou autrement en disposer;

Demander, obtenir, acquérir par achat, bail ou autre titre légal, détenir, user, exercer, exploiter, vendre, céder ou autrement disposer de toute marque de commerce, brevet d'invention, brevet industriel, procédés, licence, concession, privilège, franchise et autres droits;

Acquérir toute entreprise ou affaire semblable, en tout ou en partie, à celle de la présente compagnie, ou à aucun commerce qu'elle est autorisée à exercer, avec l'outillage, les marchandises, l'achalandage, les franchises et l'actif d'icelle, de toute nature, et les payer en numéraire, actions, obligations, débentures ou autres valeurs de la compagnie ou autrement;

Former toute société ou faire toute convention relativement à tout partage de bénéfice, à des avantages réciproques ou relativement à la coopération avec toute personne, société ou compagnie, promouvoir et aider à promouvoir, ou organiser des compagnies, syndicats, sociétés aux fins d'acquérir toutes propriétés et d'assumer toute obligation de la présente compagnie, pour atteindre directement ou indirectement les buts de la compagnie ou pour toute autre fin que la compagnie jugera avantageuse;

Vendre, échanger, louer ou disposer de l'entreprise de la compagnie, ou d'aucune partie d'icelle, moyennant le prix que la compagnie croira convenable et particulièrement pour des actions, débentures ou valeurs de toute autre compagnie dont les objets sont totalement ou partiellement semblables à ceux de la compagnie, s'unir à toute autre compagnie dont les objets sont en tout ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie;

Acheter, acquérir, détenir, vendre, transporter ou autrement disposer d'actions, d'obligations, débentures et autres valeurs de toute compagnie, exercer tous les droits et privilèges qui s'y rattachent, y compris le droit de voter en vertu d'icelles, et émettre en échange pour icelles des actions, obligations et débentures de cette compagnie ou autrement les payer;

Emettre et répartir comme entièrement libérées des actions du fonds-capital de la présente compagnie, en paiement de fonds de commerce ou marchandises, de droits, intérêts, brevets ou biens mobiliers ou immobiliers que la compagnie pourra acheter ou acquérir, pour ouvrage fait, pour toute garantie donnée, ou avec l'assentiment des actionnaires, pour services rendus ou à être

To acquire stock or shares in the capital of other companies carrying on a business or industry similar or otherwise and to pay for same, in whole or in part, with shares of the capital-stock of the present company;

To acquire by purchase, lease or other legal title, hold, manufacture, construct, maintain and operate any stock, plant, machinery, equipment and apparatus of any kind, necessary or useful for the attainment of the objects of the company, and to sell, lease or otherwise dispose of same;

To acquire, own, hold any moveable and immoveable property necessary or useful to the carrying on of any of the powers conferred on the company by the petitioners, to build thereon, improve, sell, lease or otherwise dispose of same;

To acquire by purchase, lease or other legal title, construct, erect, maintain, operate and exploit any shop, workshop, storehouse, factory, store, steamboats or other in and on the lands and lots of land of the company, wharves and any other buildings and structures necessary or useful for the attainment of the objects of the company, and to sell, lease or otherwise dispose of same;

To apply for, obtain, acquire by purchase, lease or other legal title, hold, use, exercise, exploit, sell, convey or otherwise dispose of any trade-mark, patent of invention, industrial designs, processes, license, concession, privilege, franchise and other rights;

To acquire any undertaking or business similar in whole or in part to that of the present company, or to any business which it is authorized to carry on, with the equipment, merchandise, goodwill, franchises and assets thereof, of any nature, and to pay for same in cash, shares, bonds, debentures or other securities of the company or otherwise;

To enter into any partnership or into any arrangement for the sharing of profits, reciprocal concessions, co-operation with any person, partnership or company, to promote or assist in the promotion, or organize companies, syndicates, partnerships for the purpose of acquiring any property and to take over any liability of the present company, so as to attain directly or indirectly the purposes of the company, or for any other purpose which the company may deem advantageous;

To sell, exchange, lease or dispose of the undertaking of the company or any part thereof, for such price as the company may think fit and in particular for shares, debentures or securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the present company; amalgamate with any other company whose objects are in whole or in part similar to those of the present company;

To purchase, acquire, hold, sell and transfer or otherwise dispose of shares, bonds, debentures or other securities of any company, to exercise all the rights and privileges connected therewith, including the right to vote in virtue thereof, and to issue in exchange for same shares, bonds and debentures of the present company or otherwise pay for same;

To issue and allot fully paid up shares of the capital-stock of the present company, in payment or stocks-in-trade or merchandise, rights, interests, patents or moveable or immoveable property which the company may purchase or acquire, or work done, for any guarantee given, or with the approval of the shareholders, for services rendered or to be rendered in the interest of the

rendus dans l'intérêt de la compagnie, y compris les services rendus ou à être rendus relativement à la formation de la compagnie;

Faire des avances d'argent, aux conditions qui paraîtront avantageuses, aux clients et autres personnes ayant des relations d'affaires avec la compagnie et garantir l'exécution de contrats, entreprises par telles personnes;

Hypothéquer, grever ou autrement affecter aucun bien ou propriété mobilier ou immobilier, présent ou futur, qu'elle pourra posséder pour garantir des obligations, débentures ou actions obligatoires;

Etablir, maintenir, diriger, dans aucune des parties de la province de Québec, des fabriques, des manufactures, des bureaux d'affaires, des succursales, des agences ou des sous-agences pouvant contribuer directement ou indirectement à l'extension de l'industrie ou du commerce de la présente compagnie;

Considérer que les pouvoirs accordés dans aucun paragraphe ne pourront être limités ou restreints en aucune manière par les termes d'autres paragraphes;

Entrer en pourparlers avec toutes ou chacune des autorités fédérale, provinciale, municipale, locale ou autrement, afin de solliciter et acquérir de telle autorité tous permis, droits, licences, privilèges, franchises, que la compagnie croira avantageux d'obtenir et d'exercer;

Faire toutes les choses, toute opération financière et exercer tous les pouvoirs incidents à la poursuite des objets pour lesquels la compagnie est constituée, sous le nom de "Langlois, Limitée," avec un capital total de quatre-vingt-dix-neuf mille dollars ($99,000.00), divisé en neuf cent quatre-vingt-dix (990) actions de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à l'Assomption, district de Joliette, province de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce cinquième jour de novembre 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6145 Sous-secrétaire de la province.

"Laurendeau & Langevin, Limitée".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du deuxième jour de novembre 1931, constituant en corporation: Aldéric Laurendeau, Godefroy Laurendeau, avocats, Juliette Bélanger, Jeanne Ouellette, Jeanne Bélanger, sténographes, tous de Montréal, dans les buts suivants:

Acquérir, posséder, exploiter, opérer, vendre des renardières;

Acheter, louer, importer, entretenir, élever, nourrir, vendre, exporter ou autrement disposer de renards et animaux à fourrure de toute espèce, traiter et préparer pour le marché des fourrures et peaux d'animaux, et en général, faire et exercer le commerce d'animaux à fourrure sous toutes ses formes;

Pour les fins de tels commerce et industrie, acquérir, acheter, louer ou autrement posséder, vendre, échanger ou autrement disposer de biens meubles et immeubles, et les donner en gage, les nantir et hypothéquer;

Eriger sur les immeubles de la compagnie, toute construction, maison ou autres bâtisses que la compagnie jugera à propos pour ses fins;

Emprunter des fonds sur le crédit de la compagnie et émettre des bons, débentures ou autres

company, including the services rendered or to be rendered in connection with the formation of the company;

To make advances of money to customers and other persons having dealings with the company, on such conditions as may be deemed advantageous, and to guarantee the performance of contracts, undertakings by any such persons;

To hypothecate, mortgage or otherwise affect any of the assets or moveable or immoveable property, present or future, which it may own to guarantee its bonds, debentures or debenture-stock;

To establish, maintain, manage, in any part of the Province of Quebec, factories, manufactories, business offices, branches, agencies or sub-agencies conducive to directly or indirectly further the industry or business of the present company;

To consider that the powers granted in any paragraph shall in nowise be limited or restricted by the terms of any other paragraph;

To enter into negociations with all or any authorities, federal, provincial, municipal or otherwise, in order to solicit and acquire from any such authority any permits, rights, licenses, privileges, franchises, which the company may deem advantageous to obtain and operate;

To do all things, any financial operations and exercise all the powers incidental to the attainment of the objects for which the company is incorporated, under the name of "Langlois, Limitée", with a total capital stock of ninety nine thousand dollars ($99,000.00), divided into nine hundred and ninety (990) shares of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be at l'Assomption, district of Joliette, Province of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this fifth day of November, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6146 Assistant Provincial Secretary

"Laurendeau & Langevin, Limitée".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of November, 1931, incorporating: Aldéric Laurendeau, Godefroy Laurendeau, advocates, Juliette Bélanger, Jeanne Ouellette, Jeanne Bélanger, stenographers, all of Montreal, for the following purposes:

To acquire, possess, exploit, operate and sell fox ranches;

To purchase, lease, import, maintain, raise, feed, sell, export or otherwise dispose of foxes and fur bearing animals of every kind, treat and prepare for market furs and pelts and in general to do and carry on a fur ranching business in all branches thereof;

For the purposes of such business and industry acquire, purchase, lease or otherwise own, sell, exchange or otherwise dispose of moveables and immoveables, pledge, mortgage and hypothecate same;

To erect upon the immoveables of the company any buildings, houses or other structures which the company may deem fit for such purposes;

To borrow money on the credit of the company and to issue bonds, debentures or other securities

valeurs de la compagnie ou les donner en gage ou les vendre pour les sommes et prix jugés convenables;

Emettre et répartir comme entièrement acquittées des actions de la compagnie en paiement de tout commerce, franchise, entreprise, droit, pouvoir, privilège, ou de tous biens ou actif quelconque que la compagnie peut légalement acquérir;

Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des biens et engagements ou de l'actif de toute personne, société ou compagnie exerçant une industrie que la présente compagnie a le droit d'exercer ou possédant des biens pouvant convenir aux fins de la compagnie, et les payer en obligations, actions ou toutes autres valeurs de la compagnie;

Solliciter, acheter ou acquérir autrement tous brevets, permis, concessions ou choses de même nature, conférant tout droit exclusif ou non-exclusif, ou limité de les utiliser, ou tout secret ou autre information concernant toute invention, et mettre en valeur, vendre, louer ou autrement faire le commerce de tels brevets, permis ou concessions;

Placer le surplus des fonds de la compagnie de la manière qui sera déterminée de temps à autre;

Conclure tout arrangement ou fusion pour le partage des profits, l'union des intérêts, la coopération, les risques conjoints, les concessions réciproques ou autres avec toute personne ou compagnie exploitant ou exerçant ou étant sur le point d'exploiter ou d'exercer tout commerce, en tout ou en partie semblable à celui de la compagnie;

Distribuer en espèces ou autrement, à condition de se conformer à l'article 81 de la Loi des compagnies de Québec, tous biens de la compagnie entre ses membres ou actionnaires, et particulièrement toutes actions, obligations, débentures ou autres valeurs reçues comme considération de la vente de la totalité ou d'aucune partie des biens de la compagnie, ou les actions, obligations, débentures ou autres valeurs d'aucune autre compagnie formée pour assurer la totalité ou une partie quelconque de l'actif et du passif de la présente compagnie;

Agir comme employé, agent ou gérant pour toute personne, firme ou corporation avec lesquelles la compagnie peut être associée ou avec lesquelles elle peut être intéressée;

Vendre, louer, échanger ou autrement aliéner la totalité ou toute partie des biens, droits ou entreprises de la compagnie pour toute considération qui pourra être jugée convenable, ou particulièrement pour des actions, débentures ou autres valeurs de toute autre compagnie ou personne exerçant ou étant sur le point d'exercer un commerce en tout ou en partie semblable à celui de la compagnie;

Faire tous actes et exercer tous pouvoirs qui pourront être jugés nécessaires ou utiles à l'accomplissement d'aucun des objets ci-dessus mentionnés, sous le nom de "Laurendeau & Langevin, Limitée", avec un capital total de soixante-treize mille huit cents dollars ($73,800.00), divisé en un mille quatre cent soixante-seize (1476) actions de cinquante dollars ($50.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Saint-Gabriel de Brandon, dans le district de Joliette.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce deuxième jour de novembre 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,

6147 Sous-secrétaire de la province.

of the company and pledge or sell the same for such sums and at such prices as may be deemed expedient;

To issue and allot as fully paid-up shares of the Company, in payment of any business, franchise, undertaking, right, power, privilege or any property or assets whatsoever which the company may lawfully acquire;

To acquire or undertake the whole or any part of the business, property and liabilities or assets of any individual, partnership or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the Company, and to pay for same with bonds, shares or any other securities of the Company;

To apply for, purchase or otherwise acquire any patents, licenses, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited right to use, or any secret or other information as to any invention, and to turn to account, sell, lease or otherwise deal in such patents, licenses or concessions;

To invest the surplus funds of the Company in such manner as may from time to time be determined;

To enter into any arrangement or amalgamation for the sharing of profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business in whole or in part similar to that of the company;

To distribute, in specie or otherwise, but in accordance with section 81 of the Quebec Companies' Act, any assets of the Company among its members or shareholders and particularly any shares, bonds, debentures or other securities received as the consideration of the sale of the whole or any portion of the property of the Company, or the shares, bonds, debentures or other securities of any other company formed to take over the whole or any part of the assets or liabilities of this Company;

To act as employee, agent or manager for any person, firm or corporation with which the company may be associated or in which it may be interested;

To sell, lease, exchange, or otherwise dispose of, in whole or in part, the property, right or undertaking of the company for such consideration as may be agreed upon and particularly for shares debentures or securities of any other company or person carrying on or about to carry on any business, in whole or in part similar to that of the company;

To do all acts and exercise all powers necessary or useful for the attainment of any of the hereinabove mentioned objects, under the name of "Laurendeau & Langevin, Limitée", with a total capital stock of seventy three thousand eight hundred dollars ($73,800.00), divided into one thousand four hundred and seventy six (1476) shares of fifty dollars ($50.00) each.

The head office of the company will be at Saint Gabriel de Brandon, in the district of Joliette.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this second day of November, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,

6148 Assistant Provincial Secretary.

"Maison Freedman, Limitée".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huitième jour d'octobre 1931, constituant en corporation: Malca Freedman, sténographe, fille majeure, Ida Freedman, femme mariée, épouse de Harry Freedman, séparée de biens, et Ralph Blint, percepteur, tous trois de la cité d'Ottawa, dans le comté de Carleton et province d'ontario, pour les fins suivantes:

Exercer le commerce d'importateurs, exportateurs, manufacturiers, marchands et négociants en gros et en détail de fourrures, chapeaux et casquettes, vêtements, marchandises sèches, fournitures de tailleurs et tissus de toutes sortes; exercer les opérations de fabricants de fourrures, tailleurs, drapiers, chapeliers, gantiers, fabricants, importateurs et exportateurs en gros et en détail de tissus de toutes sortes et description, garnitures pour dames et vêtements pour hommes; agir comme agents, marchands à commission ou représentants pour les fins du dit commerce;

Assumer et exercer comme industrie en exploitation le commerce récemment exercé par Ralph Blint;

Acheter ou autrement acquérir, détenir, vendre ou autrement disposer des actions du capital, obligations, débentures ou autres valeurs de toute autre corporation ou compagnie;

Généralement, acheter, prendre ou louer, échanger, louer ou autrement acquérir et détenir, posséder, vendre, transporter et négocier des propriétés réelles ou personnelles ou tous droits ou privilèges que la compagnie croira nécessaires ou convenables en rapport avec aucun de ces objets, et susceptibles d'être profitablement négociés en rapport avec aucune des propriétés ou droits de la compagnie;

Acquérir par achat, concession, échange, location ou autrement, et construire, ériger, exploiter, mettre à l'enchère et gérer tous établissements, travaux, usines, magasins, boutiques, dépôts et autres constructions, érections nécessaires ou convenables à l'exécution de son commerce et toute autre propriété, réelle ou personnelle, nécessaire ou utile à l'exercice d'aucune des fins de la compagnie, et les louer, vendre, ou autrement en disposer;

Acheter ou autrement acquérir et entreprendre tous ou aucun des biens, commerce, propriétés, privilèges, contrats, droits, obligations, et responsabilités de toute compagnie, société, association ou personnes exerçant aucune partie du commerce que la compagnie est autorisée à exercer, ou possédant des propriétés convenables aux fins de cette compagnie ou aucune compagnie dans laquelle cette compagnie détient des actions, obligations, débentures, actions-débentures ou autres valeurs, et les payer en argent, ou en actions ou valeurs de cette compagnie, ou partiellement en argent ou partiellement en actions ou valeurs ou toute autre considération, et exercer le commerce de toute telle compagnie, société, association ou personne dont l'actif est ainsi requis;

Emprunter de l'argent, faire et émettre des billets à ordre, lettres de change, obligations, débentures et titres de créance de toutes sortes, soit garantis par hypothèque, nantissement ou autrement, sans limite quant au montant, et les garantir par mortgage, nantissement ou autrement;

Exercer tout autre commerce que la compagnie croira devoir être convenablement exercé en rap-

"Maison Freedman, Limitée".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of October, 1931, incorporating: Malca Freedman, stenographer, spinster, Ida Freedman, married woman, wife of Harry Freedman, separate as to property, and Ralph Blint, collector, all three of the city of Ottawa, in the county of Carleton and Province of Ontario, for the following purposes:

To carry on business as importers, exporters, manufacturers, wholesale and retail merchants and dealers in furs, hats and caps, clothing, dry goods, tailors' trimmings and textile fabrics of all kinds; to carry on business as manufacturers of furs, tailors, drapers, hatters, glovers, manufacturers, wholesale and retail importers and exporters of textile fabrics of all kinds and description, trimmings for ladies' and gentlemen's garments; to act as agents, commission merchants or representatives for the purposes of such business;

To take over and carry on as a going concern the business recently carried on by Ralph Blint;

To purchase or otherwise acquire, hold, sell or otherwise dispose of shares of stock, bonds, debentures or other securities of any other corporation or company;

Generally, to purchase, take or lease, exchange, hire or otherwise acquire and to hold, own, sell, convey and deal in any real or personal property or any rights or privileges which the company may think necessary or convenient with reference to any of these objects, and capable of being profitably dealt with in connection with any of the company's property or rights;

To acquire by purchase, concession, exchange, lease or otherwise, and to construct, erect, operate, hold in auction and manage all buildings, works, factories, stores, shops, depots and other structures, erections necessary or convenient for the carrying on of its business and all other property, real or personal, necessary or useful for the carrying on of any of the purposes of the company, and to lease, sell, or otherwise dispose of the same;

To purchase or otherwise acquire and undertake all or any of the assets, business, property, privileges, contracts, rights, obligations, and liabilities of any company, society, partnership or persons carrying on any part of the business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purpose of this company or any company in which this company holds shares, bonds, debentures, debenture stock or other securities, and to pay for the same in cash, or in shares or securities of this company, or partly in cash and partly in shares or securities or any other consideration, and to carry on the business of any such company, society, partnership or person whose assets are so required;

To borrow money, to make and issue promissory notes, bills of exchange, bonds, debentures and evidences of indebtedness of all kinds, whether secured by mortgage, pledge or otherwise, without limit as to amount, and to secure the same by mortgage, pledge or otherwise;

To carry on any other business which may seem to the company capable of being conveniently

port avec le commerce de la compagnie ou susceptible d'augmenter directement ou indirectement la valeur ou rendre profitable aucun des droits ou propriétés de la compagnie;

Faire toutes autres choses qui sont incidentes ou appropriées à la réalisation des objets susdits ou aucun d'eux, sous le nom de "Maison Freedman, Limitée", avec un capital total de dix-neuf mille neuf cent dollars ($19,900.00), divisé en cent quatre-vingt-dix-neuf (199) actions de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité de Hull et province de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-huitième jour d'octobre 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6149 Sous-secrétaire de la province.

carried on in connection with the company's business or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's rights or property;

To do all other things as are incidental to or conducive to the attainment of the above objects or any of them, under the name of "Maison Freedman, Limitée", with a total capital of nineteen thousand nine hundred dollars ($19,900.00), divided into one hundred and ninety-nine (199) shares of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be in the city of Hull and Province of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-eighth day of October, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6150 Assistant Provincial Secretary.

"Montreal Taxi Association, Limited—Montreal Taxi Association, Limitée".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quatrième jour de novembre 1931, constituant en corporation: Jean-Baptiste Beaudin, John Sandall et Léopold Phénix, opérateurs de taxis, tous domiciliés en les cité et district de Montréal, dans les buts suivants:

Acheter, louer, détenir ou autrement acquérir de toute personne, société ou corporation, tout commerce d'une nature semblable à celui exploité par la compagnie, soit en tout, soit en partie, aussi tous baux, licences, franchises, achalandage, clientèle, propriétés, marques de commerce, et particulièrement le fonds de commerce actuellement exploité sous le nom de "Montreal Taxi Association, Eng.", en assumer tous ou partie du passif et les payer, entièrement ou partiellement, en parts acquittées de la Compagnie, ou autrement, ainsi que la totalité et aucune partie de l'actif, avec l'entreprise et l'achalandage d'icelui, aussi tous les droits et contrats que détiennent les propriétaires d'icelui, sujets aux obligations, s'il en est, qui les affectent, et les payer en actions libérées de la présente Compagnie; s'associer avec telles personnes, sociétés ou corporations, pour des entreprises et en vue de profits communs;

Approvisionner, outiller, fournir, louer, céder à bail ou autrement concéder, à des opérateurs et propriétaires de taxis, automobiles, camions, autobus, réseaux d'omnibus, diligences, ainsi que de toutes les sortes d'automobiles et de véhicules moteurs, à d'autres personnes ou firmes exerçant un commerce totalement ou partiellement semblable à celui de la Compagnie, et à toutes personnes, sociétés, compagnies, corporations faisant affaires généralement comme voituriers privés de louage pour le transport de personnes, effets, denrées ou marchandises, moyennant une cotisation payable à la Compagnie et fixée par cette dernière suivant règlement à cette fin, les services, commodités, renseignements, privilèges, concessions, droits, annonces que possède et possèdera la Compagnie et qu'elle croira avantageux à elle-même ou à ceux qui font ou feront des arrangements avec elle;

En rapport avec le dit commerce, tenir, exploiter, gérer, maintenir des bureaux, garages, magasins, salles d'exposition, entrepôts, ou d'autres locaux semblables pour garder, nettoyer, réparer, et prendre soin généralement des automobiles et véhicules-moteur de toutes espèces et descriptions ainsi que tous les accessoires différents et connexes, et trafiquer, acheter, vendre et

"Montreal Taxi Association, Limited—Montreal Taxi Association, Limitée".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of November, 1931, incorporating: Jean Baptiste Beaudin, John Sandall, and Leopold Phénix, taxi-drivers, all domiciled in the city and district of Montreal, for the following purposes:

To purchase, lease, hold or otherwise acquire from any person, firm or corporation, any business of a similar kind as the one carried on by the company, either in whole or in part; also any leases, licenses, franchises, good-will, custom, property, trade-marks and particularly the business actually carried on under the name of "Montreal Taxi Association, Eng.", to assume the whole or part of the liabilities thereof and pay therefor, in whole or in part, with paid up shares of the company or otherwise, and also the whole or any part of the assets, with the undertaking and good-will thereof, and also all the rights and contracts held by the owners thereof, subject to obligations, if any, affecting same; and to pay therefor with paid-up shares of the present company, to enter into partnership with such persons, firms or corporations for undertakings with the purpose of mutual benefit;

To supply, equip, furnish, lease, give on lease or otherwise cede, to operators and owners of taxis, automobiles, trucks, autobuses, omnibus lines, coaches, and also of any kind of automobiles and motor vehicles, to other persons or firms carrying on a business wholly or partly similar to that of the company, and to any persons, partnerships, companies, corporations carrying on business generally as private carriers for hire, for the transportation of persons, effects, wares or merchandise, in consideration of an assessment payable to the company and fixed by the latter, according to a by-law to this purpose, the services, commodities, informations, privileges, concessions, rights, advertisements owned or which may be owned by the company, and which it may deem advantageous to itself or to those who are entering or who may enter into agreement therewith;

In connection with the said business, to keep, operate, maintain offices, garages, stores, show rooms, warehouses or other similar premises for cleaning, keeping, repairing and generally taking care of automobiles and motor vehicles of every kind and description, as well as all the accessories connected and incidental thereto, and to trade in, sell, buy, and generally deal in

généralement faire le commerce des autos de toute espèce et description, des véhicules-moteur, camions, taxis, motocycles, moteurs, engins, huiles, caoutchouc, gutta-percha, du cuir, du bois, des matières fibreuses, ainsi que de tous automobiles, véhicules-moteur, autres engins, pièces et accessoires et généralement de tous les articles ou choses qui pourront être avantageuses ou utiles en rapport avec la réalisation adéquate et féconde des objets de la Compagnie;

En rapport avec le dit commerce, agir comme principaux, facteurs pour d'autres, agents à commission, consignataires, représentants ou fondés de pouvoirs, de toute personne, société ou corporation exerçant un commerce semblable à celui de la présente compagnie;

Faire toutes autres affaires qui peuvent être conduites en rapport avec tel commerce, notamment d'organiser, maintenir, opérer toutes agences ou toutes succursales d'affaires, permettant l'exécution de l'un ou l'autre des objets pour lesquels la compagnie est constituée;

Exercer tout autre commerce dont la compagnie jugera l'exploitation propre à accroître directement ou indirectement la valeur des biens et droits de la compagnie, ou à les rendre plus productifs;

Aider, protéger ou accommoder, par des avances de deniers, garanties, endossements ou concessions, toutes personnes, sociétés ou corporations et accepter telles garanties qui pourraient être offertes par telles personnes, sociétés ou corporations;

Acquérir, recevoir, posséder, louer, garantir, hypothéquer, vendre ou échanger des actions, stocks ou débentures ou garanties de toute corporation dans l'intérêt du commerce de la compagnie;

Acquérir, recevoir, posséder, louer, échanger, vendre ou autrement aliéner tous les biens meubles et immeubles nécessaires ou utiles aux fins de la compagnie; hypothéquer ou engager, de quelque manière que ce soit, les dits meubles et immeubles;

Souscrire, accepter, endosser, négocier toutes lettres de change, billets promissoires, chèques et autres effets négociables;

Conclure avec aucunes autorités municipales, locales ou autres, aucuns arrangements qui paraîtront appropriés aux objets de la Compagnie ou à aucun d'iceux et d'obtenir d'aucune telle autorité les droits, privilèges et concessions que la Compagnie peut croire désirable d'obtenir, et exécuter, exercer, se conformer à ces arrangements, droits, privilèges et concessions;

Demander, acquérir par cession, transfert, achat ou autrement, et exercer, exécuter et jouir de tous permis, pouvoirs, autorisations, franchises, concessions, droits ou privilèges qu'un gouvernement ou une autorité ou toute corporation ou tout autre corps public aurait le pouvoir d'accorder, et les payer, aider et contribuer à les mettre en vigueur, et affecter les actions, les obligations et les biens quelconques de la compagnie pour en défrayer les frais et dépens nécessaires;

Prendre part à l'administration, à la surveillance, ou au contrôle des affaires ou opérations d'aucune compagnie ou entreprise dont les objets sont entièrement ou partiellement semblables à ceux de la présente compagnie, et pour cela nommer et rétribuer des directeurs, comptables, d'autres experts ou agents pour gérer, exploiter et administrer, comme gérant, la propriété, les franchises et affaires de la corporation dont les actions, obligations, débentures ou autres valeurs

autos of every kind and description, motor-vehicles, trucks, motorcycles, motors, engines, oil, rubber, gutta-percha, leather, wood, fibrous materials, as well as all automobiles, motor-vehicles, and other engines, parts and accessories, and generally in all articles or things which may seem conducive and incidental to the proper and full attainment of the objects of the company;

In connection with the above business, to act as principals, factors for others, commission agents, consignees, representatives or attorneys for any person, firm or corporation carrying on a similar business to that of the present company;

To carry on any other business which may be carried on in connection with such trade, particularly to organize, maintain, operate any agencies or any branches of business conducive to the carrying out of one or the other of the objects for which the company is incorporated;

To carry on any other business having objects which the company may deem fit, directly or indirectly, to enhance the value of or render more profitable the property and rights of the company;

To aid, assist or accommodate, by advances in money, guarantee, endorsement or concession, any person, firms or corporations and accept such securities as may be offered by such persons, firms or corporations;

To acquire, receive, own, lease, guarantee, hypothecate, sell or exchange shares, stocks or debentures or securities of any corporation in the interest of the company's business;

To acquire, receive, own, lease, exchange, sell or otherwise alienate any moveable and immovable property necessary or useful for the purposes of the company; to hypothecate or pledge in any manner whatever the said movables and immovables;

To subscribe for, accept, endorse, negotiate any bills of exchange, promissory notes, cheques and other negotiable instruments;

To enter into any arrangements with any authorities, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects or any of them and to obtain from any such authorities any rights, privileges and concessions which the company may think it desirable to obtain, and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

To apply for, acquire by assignment, transfer, purchase or otherwise, and to exercise, carry out and enjoy any license, power, authority, franchise, concession, rights or privileges which any government or authority or any corporation or any other public body may be empowered to grant, and to pay for, aid in and contribute towards carrying the same into effect, and to appropriate any of the company's shares, bonds and assets to defray the necessary costs, charges and expenses thereof;

To take part in the management, supervision, or control of the business or operations of any company or undertaking having objects altogether or in part similar to those of this company, and for that purpose, to appoint and remunerate any directors, accountants or other experts or agents to manage, operate and carry on as manager the property, franchises, undertakings and business of any corporation any of whose shares, bonds, debentures or other securities are

sont détenues par la compagnie, pour le prix qu'on croira juste et raisonnable;

Placer les deniers de la Compagnie, disponibles, de la manière qui sera de temps à autre déterminée;

Emprunter sur hypothèques, débentures ou autrement, exercer les pouvoirs mentionnés en l'Article 67 du chapitre 223 des Statuts Refondus de Québec, 1925, en suivant cependant les formalités requises par la loi, savoir:

a. Faire des emprunts de deniers sur le crédit de la compagnie;

b. Emettre des bons, obligations ou autres valeurs de la compagnie, les donner en garantie ou les vendre pour les prix jugés convenables;

c. Hypothéquer, nantir les immeubles, les donner en gage ou autrement frapper d'une charge quelconque les biens meubles de la compagnie, ou donner ces diverses espèces de garantie pour assurer le paiement de tels bons, obligations ou autres valeurs et de tous emprunts de deniers faits pour les fins de la compagnie;

d. Limiter ou augmenter les montants des emprunts à faire;

e. Donner par l'entremise de leurs officiers dûment autorisés, à un ou plusieurs fidéicommissaires, pour assurer le paiement de ces bons, obligations ou autres valeurs, une hypothèque sur les immeubles de la compagnie, en mentionnant l'émission et le montant des bons, obligations ou autres valeurs ainsi garanties;

f. Placer les deniers dont la compagnie n'aura pas immédiatement besoin, de la manière qui sera déterminée de temps à autre, distribuer l'actif parmi les actionnaires de la Compagnie, par voie de dividendes, légalement déclarés, à même les profits nets de la compagnie, ou de la manière prévue par l'article 81 de la loi des compagnies de Québec;

Faire toutes choses, exercer tous pouvoirs, exécuter tous les autres actes qui seront nécessaires, convenables ou propres à l'accomplissement des fins ci-dessus énumérées ou propres à les atteindre, et en général exercer toutes autres industries (manufacturières ou non), que la compagnie jugera capables d'être exercées en conformité des objets pour lesquels la compagnie est incorporée, ou censées augmenter directement ou indirectement la valeur des propriétés ou droits de la compagnie, ou les rendre profitables;

Les susdits pouvoirs seront exercés ensemble ou séparément et seront distincts les uns des autres, sous le nom de "Montreal Taxi Association, Limited—Montreal Taxi Association, Limitée", avec un capital total de vingt mille dollars ($20,000.00), divisé en quatre cents (400) actions de cinquante dollars ($50.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en les cité et district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce quatrième jour de novembre 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6151 Sous-secrétaire de la Province.

"Mount Royal Bridge Club, Incorporated".

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du troisième jour de novembre 1931, constituant en corporation, sans capital-actions: David-James Evans, comptable, Aurel Joliat, joueur professionnel de Hockey, Stanley Gardner, pianiste, Jack-B. Burrows, comptable, et John Tipaldi,

held by the company, for such remuneration as may be deemed reasonable and proper;

To invest the moneys of the Company not immediately required in such manner as may from time to time be determined;

To borrow on hypothecs, debentures or otherwise and exercise the powers mentioned in article 67, chapter 223, of the Revised Statutes of Quebed, 1925, by following however the formalities required by law, to wit:

a. To borrow money upon the credit of the company;

b. To issue bonds, debentures or other securities of the company and pledge or sell the same for such prices as may be deemed expedient;

c. To hypothecate or mortgage the immovables or pledge or otherwise affect the movable property of the company or give all such guarantees to secure the payment of such bonds, debentures or other securities and for any loans of money made for the purposes of the company;

d. To limit or increase the amount of loans to be made;

e. To give through their duly mentioned officers to one or more trustees, to secure the payment, of such bonds, debentures or other securities, a hypothec on the immovable property of the company, by mentioning the issue and the amount of the bonds, debentures or other securities thus guaranteed;

To invest the money which the company may not immediately require, in the manner to be determined from time to time, to distribute the assets among the shareholders of the company, by way of dividends lawfully declared out of the net profits of the company or in the manner provided by article 81 of the Quebec Companies' Act;

To do everything, exercise all powers, execute any other acts necessary, convenient or proper for the accomplishment of the purposes hereabove enumerated or useful in the attainment of such, and in general to carry on any other industry, manufacturing or other, that the company may deem advisable to be carried on in conformity with the objects for which the company is incorporated, or deemed directly or indirectly to increase the value of or render profitable the property or rights of the company;

The aforesaid powers shall be carried on together or separately and shall be distinct the one from the other, under the name of "Montreal Taxi Association, Limited—Montreal Taxi Association, Limitée", with a total capital stock of twenty thousand dollars ($20,000.00), divided into four hundred (400) shares of fifty dollars ($50.00) each.

The head office of the company will be in the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this fourth day of November, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6152 Assistant Provincial Secretary.

"Mount Royal Bridge Club, Incorporated".

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of November, 1931, to incorporate as a corporation without share capital: David James Evans, accountant, Aurel Joliat, professional Hockey player, Stanley Gardner, pianist, Jack B. Burrows, accountant, and John Tipaldi, musician,

musicien, tous de la cité et du district de Montréal, pour les fins suivantes:

Promouvoir, enseigner, encourager, organiser, conduire et gérer des jeux de cartes en général et plus particulièrement les jeux de cartes connus sous le nom de "Bridge" et "Bridge-contrat";

Maintenir les lois des jeux de bridge telles qu'adoptées actuellement par des autorités reconnues, avec telles modifications et additions s'y rapportant de la manière qu'elles seront faites et approuvées;

Décider de tous points douteux et discutés en rapport avec le jeu de bridge et les lois et règlements d'icelui;

Organiser et gérer des tournois et toute assemblée publique ou internationale tenue dans la province de Québec sous les auspices de ce club, et faire et publier des règlements pour la gestion de concours et tournois et généralement faire toutes telles autres choses dans l'intérêt du jeu de bridge, partout dans la province de Québec, de la manière qui sera de temps à autre jugée nécessaire ou convenable;

Etablir, maintenir et gérer un club social pour l'accommodation et le bien-être de ses membres, avec pouvoir de faire et adopter des règlements, règles et règlementations pour l'admission, la suspension et l'expulsion de ses membres et pour leur gouverne et pour la perception d'honoraires et charges, pour l'élection et la nomination de ses directeurs et autres officiers et définir leurs devoirs et pour la sauvegarde et la protection de ses propriétés et fonds et en général régler, gérer et préserver ses propriétés et intérêt, et, de temps en temps, modifier, révoquer, abroger ou amender tels règlements, règles et règlementations en tout ou en partie;

Solliciter, avec droit de les exploiter, des permis ou licences de club de la Commission des Liqueurs de Québec et de la Loi des Liqueurs de Québec;

Pour les fins susdites, faire tous actes et faire tous contrats, contracter toutes obligations que toute personne ou toutes personnes jouissant de tous ses ou leurs droits civils peuvent faire, exécuter et contracter activement et passivement, sous le nom de "Mount Royal Bridge Club, Incorporated".

Le montant auquel est limitée la valeur du revenu annuel ou des propriétés immobilières que la corporation peut posséder, est de $20,000.00.

Le bureau principal de la compagnie sera en les cité et district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce troisième jour de novembre 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6153 Sous-secrétaire de la province.

"Quebec Tourist & Sports, Ltd".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-neuvième jour d'octobre 1931, constituant en corporation: Laurette Beaudry et Evangéline Blanchard, secrétaires, célibataires, Raoul Charlebois et Georges Gauvreau, jr., agents, J.-Albert Bonin, gérant, tous de Montréal, dans les buts suivants:

1. De grouper, réunir, associer, organiser, gérer, administrer, aider, encourager, assister, promouvoir, et maintenir dans un but national, patriotique, philanthropique, charitable, scientifique, artistique, social, professionnel, athlétique et sportif, une ou des associations composées de

all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

To promote, teach, encourage, organize, conduct and manage games of cards generally and more particularly the card games known as "Bridge" and "contract bridge";

To uphold the laws of the games of bridge as at present adopted by known authorities thereon, with such alterations and additions thereto as may from time to time be made and approved of;

To decide all doubtful or disputed points in connection with the game of bridge and the laws and regulations thereof;

To arrange and manage tournaments and any open or international meeting held in the Province of Quebec under the auspices of this Club, and to make and publish regulations for the management of competitions and tournaments and generally to do all such other things in the interest of the game of bridge, throughout the Province of Quebec, as may from time to time be deemed necessary or expedient;

To establish, maintain and manage a social club for the convenience and welfare of its members, with power to make and adopt by-laws, rules and regulations for the admission, suspension and expulsion of its members and for their government and for the collection of fees and dues, for the election and appointment of its directors and other officers and to define their duties, and for the safekeeping and protection of its property and funds and in general to regulate, manage and preserve its property and interest, and, from time to time, to alter, repeal, rescind or amend such by-laws, rules and regulations in whole or in part;

To make application for obtaining, with the right to operate same, club permits or licenses from the Quebec Liquor Commission and the Quebec Liquor Act;

For the above purposes, to do all acts and make any contracts, enter into any obligations which any person or persons enjoying all his or their civil rights may do, make and enter into, both actively and passively, under the name of "Mount Royal Bridge Club, Incorporated".

The amount to which the value of the annual revenue or the immoveable property which the Corporation may hold, is to be limited, is $20,000.00.

The head office of the company will be in the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this third day of November, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6154 Assistant Provincial Secretary.

"Quebec Tourist & Sports, Ltd".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty ninth day of October, 1931, incorporating: Laurette Beaudry and Evangeline Blanchard, secretaries, spinsters, Raoul Charlebois and Georges Gauvreau, Jr., agents, J. Albert Bonin, manager, all of Montreal, for the following purposes:

1. To group, unite, associate, organize, manage, administer, aid, encourage, assist, promote and maintain for a national, patriotic, philanthropic, charitable, scientific, artistic, social, professional, athletic and sportive purpose, an association or associations of people of Canadian na-

personnes de nationalité canadienne ou autres, dans leurs différentes sphères de talents, intelligence et habileté; d'organiser et maintenir un club ou des clubs pour les fins susdites et d'admettre, sujets aux règlements ou lois, des actionnaires intéressés pour les fins et buts ci-dessus mentionnés;

2. D'acheter, de prendre possession ou autrement acquérir les différentes entreprises maintenant entre les mains de vos requérants ou d'autres personnes, compagnies ou corporations, et dont la promotion a été entreprise par eux, avec tout l'actif, le commerce et la propriété réelle et personnelle possédés par eux, en rapport avec ces entreprises, et leur achalandage, et tous les droits ou contrats maintenant détenus par eux, sujets aux obligations, s'il y en a, les affectant, et de payer pour toutes ces choses, entièrement ou en partie, en actions dûment acquittées de cette compagnie, soit privilégiées ou communes;

3. D'acquérir ou d'entrer en possession de toutes les entreprises appartenant aux personnes mentionnées dans le paragraphe précédent ou autres, dans le but d'acquérir toutes et chacune des actions, dettes et obligations de ces personnes, et pour ces fins d'adopter des contrats faits entre les parties en cause ou tout autre membre de la compagnie et les représentants de cette compagnie afin de conduire cette entreprise à bonne fin; de faire fonctionner toute affaire, qu'elle soit manufacturière, industrielle ou autrement, qui semble à cette compagnie capable d'être conduite convenablement en rapport avec les affaires, ou calculées directement ou indirectement pour augmenter la valeur ou rendre profitables toutes les propriétés ou tous les droits de cette compagnie; et de payer pour toutes ces choses entièrement ou en partie, en actions dûment acquittées de cette compagnie, soit privilégiées ou communes;

4. D'acquérir ou entreprendre en tout ou en partie des affaires, propriétés et obligations de toute personne ou compagnie faisant tout genre d'affaires que cette compagnie est autorisée de faire, ou possédant des propriétés convenables pour les fins de cette compagnie; et de payer pour toutes ces choses, entièrement ou en partie, en actions dûment acquittées de cette compagnie, soit privilégiées ou communes;

5. De faire application pour, acheter ou autrement acquérir brevets, licences, concessions ou autres donnant le droit exclusif, non-exclusif ou limité de se servir de tout secret ou autre renseignement ou information quant à n'importe quelle invention qui semble à cette Compagnie capable d'être utilisée à ses fins, ou l'acquisition desquels peut être calculée directement ou indirectement pour faire bénéficier la compagnie; et d'employer, exercer, développer ou accorder des licences en rapport avec, ou autrement utiliser les propriétés, droits, ou informations ainsi acquis; et de payer pour toutes ces choses, en entier ou en partie, en actions dûment acquittées de cette compagnie, soit privilégiées ou communes;

6. De faire affaire en général comme propriétaires, organisateurs et administrateurs de clubs, de quelque nature que ce soit;

7. D'adopter les règles et règlements que la compagnie jugera nécessaires à l'administration et à la régie des affaires des dits clubs quelconques;

8. D'aider à faire observer les lois et règlements concernant la chasse, la pêche et la protection du poisson et du gibier, dans la province de Québec et ailleurs;

9. D'acheter, ériger, vendre, louer ou autrement jouir, disposer ou détenir des fermes, lots de terre,

tionality or other, in their different spheres of talent, intelligence and ability; to organize or maintain a club or clubs for the above purposes and to admit, subject to the by-laws or regulations, non-professional shareholders, but interested in the aforesaid mentioned aims and purposes;

2. To purchase, take possession of or otherwise acquire the different undertakings now in the hands of your petitioners or other persons, companies or corporations and the promotion of which has been undertaken by them, with all the assets, business and real and personal property owned by them, in connection with such undertakings, and the goodwill, rights or contracts now held by them, subject to the obligations, if any, affecting same, and to pay for all the said things, wholly or partly, with paid up shares of the company, either preferred or common;

3. To acquire or enter into possession of all the undertakings belonging to the persons mentioned in the foregoing or other paragraphs for the purpose of acquiring all or any of the shares, debts and obligations of said persons, and for such purposes to take over any contracts made between the parties therein or any other member of the company and the representatives of the present company for the due carrying out of the said undertaking; to carry on any other business, whether manufacturing, industrial or otherwise, which may seem to the company capable of being suitably conducted in connection with the business of the company, or calculated directly or indirectly to increase the value of or render profitable any property or rights of the company and to pay therefor, in whole or in part, in fully paid-up shares of this company, either preferred or common;

4. To acquire or undertake, in whole or in part, the business, property and obligations of any person or company carrying on any kind of business which the company is authorized to carry on or holding property suitable for the purposes of the company, and to pay therefor, in whole or in part, in fully paid-up shares of this company, either preferred or common;

5. To apply for, purchase or otherwise acquire any patents, licenses, concessions and other permitting the limited, exclusive or non-exclusive use of or any secret or other news or information respecting inventions which may be useful and employed for any purposes of the company, or the acquisition of which may be calculated directly or indirectly as being advantageous to the company, and to make use of, exercise, develop or grant licenses in respect of or otherwise derive profit from the property, rights or information thus acquired and to pay therefor, in whole or in part, in fully paid-up shares of this company, either preferred or common;

6. To carry on business generally as owners, organizers and managers of clubs of any kind whatever;

7. To adopt such rules and regulations as the company may deem necessary for the management and government of the operations of any said clubs whatsoever;

8. To aid in the enforcement of laws and regulations respecting hunting, fishing and fish and game protection in the Province of Quebec and elsewhere;

9. To purchase, erect, sell, lease, or otherwise enjoy, dispose of, or hold farms, lots of land,

maisons de pension, maisons de clubs, hôtels, lacs, concessions, privilèges, contrats, droits, intérêts et autres biens, mobiliers ou immobiliers, passifs et actifs, de quelque nature que ce soit, pouvant servir aux fins de la compagnie;

10. D'entrer en société ou tout autre arrangement pour partage de profits, union d'intérêts, coopération, entreprise conjointe, cession réciproque ou autrement, avec toute personne ou compagnie faisant affaires ou engagée, ou étant pour faire affaire ou s'engager dans toute affaire ou transaction capable d'être conduite de façon à faire bénéficier la compagnie directement ou indirectement; et de prêter de l'argent, garantir les contrats ou autrement assister toute personne ou compagnie, et de prendre ou autrement acquérir des parts et valeurs de toute personne ou compagnie semblable, et de les vendre, détenir, émettre avec ou sans garantie, ou autrement faire affaire avec celle-ci;

11. De faire tout arrangement avec toute autorité, municipale, locale ou autre, qui puisse contribuer aux buts de la compagnie ou aucun d'eux, et d'obtenir de chacune des autorités, tous droits, privilèges, concessions que la compagnie juge désirable de posséder et de promouvoir et exercer chacun de ces arrangements, droits, privilèges et concessions;

12. D'établir toute compagnie ou compagnies dans le but d'acquérir en tout ou en partie des propriétés et obligations de la compagnie, ou pour toute autre fin qui puisse être calculée pour faire bénéficier la compagnie directement ou indirectement;

13. D'acheter, louer, échanger, engager ou autrement acquérir toute propriété personnelle ou tout droit ou privilège que la compagnie puisse juger nécessaire ou utile dans le but de ses affaires, et en particulier, toute machinerie, tout établissement ou effets de commerce;

14. De prêter de l'argent aux clients et autres étant en relation avec la compagnie et de garantir l'exécution des contrats faits par ces personnes;

15. De donner, faire, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets promissoires, lettres de change, connaissements, garanties et autres valeurs négociables ou transférables;

16. De vendre ou de disposer des entreprises de la compagnie en tout ou en partie pour toute considération que la compagnie juge convenable, et en particulier, pour des actions, débentures, valeurs de toute autre compagnie ayant les mêmes fins en entier ou en partie que celles de la compagnie;

17. D'adopter des moyens pratiques de faire connaître les produits de la compagnie, et spécialement par l'annonce dans les journaux, par des circulaires, par l'achat et l'exhibition de travaux d'art ou d'intérêt, par la publication de livres et revues et par l'octroi de prix, lots, récompenses et donations;

18. De vendre, améliorer, conduire, développer, échanger, louer, disposer de, transiger avec chacun ou tous les droits et propriétés de la compagnie;

19. De faire les choses ci-dessus mentionnées, en entier ou en partie, comme principaux, agents, contracteurs ou autrement, soit seuls ou conjointement avec d'autres;

20. De faire toute autre chose en vue des fins ci-dessus mentionnées;

21. De faire application pour, prendre possession, acquérir par assignation, transférer, acheter ou autrement, mettre à exécution, et avoir la jouissance de toute licence, pouvoir, autorité,

boarding houses, club houses, hotels, lakes, concessions, privileges, contracts, rights, interests and other movable or immovable property, assets and liabilities, of any kind whatsoever, capable of being used for the company's purposes;

10. To enter into partnership or any other arrangement for the sharing of profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any persons or companies carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction conducive to directly or indirectly benefit the company; and to lend money to, guarantee the contracts of or otherwise assist any persons or companies and to take or otherwise acquire shares and securities of any similar persons or companies and to sell or hold, issue, with or without guarantee, or otherwise negotiate or deal with the said securities;

11. To make any arrangements with any authority, municipal, local or other, which may contribute to the purposes of the company or any of same and to obtain from any such authorities any rights, privileges, concessions which the company may desire to hold and to promote and exercise any of the arrangements, rights, privileges and concessions;

12. To promote any company or companies with the purpose of acquiring in whole or in part property and obligations of the company or for any other purpose which may be calculated to directly or indirectly benefit the company;

13. To purchase, lease or exchange, pledge or otherwise acquire any personal property and any rights or privileges which the company may deem necessary and suitable for the purposes of its business and in particular any machinery, establishment or commercial goods;

14. To loan money to customers or others having business dealings with the company and to guarantee the performance of contracts for any such persons;

15. To draw, make, accept endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, securities and other negotiable or transferable instruments;

16. To sell or dispose of the undertakings of the company or any part thereof for such consideration as the company may deem reasonable and more particularly for shares, debentures or other securities of any other company having any objects wholly or partly similar to those of the company;

17. To adopt any means of making known the products of the company such as the company may deem suitable and particularly by way of advertising in the press, by circulars, purchases or exhibitions of works of art or interest, by the publication of books and periodicals and by the donation of prizes, awards, rewards and gifts;

18. To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, deal with all or any of the property and rights of the company;

19. To do all the things hereabove enumerated, in whole or in part, as principals or agents, contractors or otherwise and either alone or in association with others;

20. To do anything else in connection with the aforementioned purposes:

21. To apply for, obtain, acquire by assignment, transfer, purchase or otherwise and to exercise, undertake and make use of any licenses, powers, authorities, franchises, concessions, rights

franchise, cession, droits ou privilèges qu'un gouvernement ou autorité ou corporation ou autre organisation publique ait le pouvoir d'accorder, et de payer pour, aider et contribuer à rendre ceux-ci effectifs, et de s'approprier toutes actions de la compagnie, obligations et actifs pour défrayer les coûts nécessaires, frais et dépenses ci-dessus mentionnés;

22. *a.* D'acquérir en achetant, louant, échangeant, ou autrement, des lots de ville, des terres à culture, des terrains miniers ou fruitiers, des sites dans des villages, des terrains à pâturages ou à bois, et toute description d'immeubles, et de propriété réelle, ou tout intérêt et droit légal ou équitable ou autre s'y rattachant; de prendre, bâtir, détenir, posséder, maintenir, travailler, développer, vendre, louer, échanger, améliorer, et autrement transiger avec et disposer de tels lots, terrains, sites, immeubles ou tout intérêt s'y rattachant, de commercer sur toute partie des terrains et propriétés ainsi acquis, subdivisant en lots à bâtir, et généralement les divisant en lots, rues, sites pour fins résidentielles ou autres, avec le pouvoir d'y construire des rues et systèmes d'égouts nécessaires, de bâtir pour fins résidentielles ou autres, de fournir les bâtisses ainsi érigées de lumière électrique, chaleur, gaz, eau et autres nécessités;

22. *b.* D'opérer comme agents pour la vente et l'achat d'immeubles et tout intérêt s'y rattachant et rétribution pour placements d'immeubles à toute personne; d'opérer comme agents vendeurs pour les propriétaires d'immeubles, subdivision, sites de construction, terrains de village, ou de toutes sortes, ou tout intérêt s'y rattachant, et de prendre ou acquérir de toute personne ou corporation toute agence, inclusive ou autrement, pour la vente de tels terrains, sites ou intérêts, et d'accepter une assignation de, et de remplir tout contrat fait par toute personne avec toute autre personne ou corporation pour la vente de tels terrains, sites ou intérêts comme agents, ou autrement, et généralement d'opérer comme agents d'immeubles ou de location, et incidemment de faire affaire comme agents d'assurance de feu;

23. *a.* D'acheter, louer, prendre en échange ou autrement acquérir des terrains ou intérêt s'y rattachant, avec toutes bâtisses ou structures qui pourraient être sur les dits terrains, et de vendre, louer, échanger, hypothéquer ou autrement disposer des terrains, en entier ou en partie, et des bâtisses ou structures qui pourraient être érigées sur ces terrains, en entier ou en partie, et de prendre toutes les garanties jugées nécessaires;

b. D'ériger des bâtisses et commercer sur les matériaux de construction;

c. De prendre et détenir des hypothèques pour toute balance non payée du montant d'achat de tous terrains, bâtisse ou structure ainsi vendus, et de vendre, hypothéquer ou autrement disposer des dites hypothèques;

d. D'améliorer, changer et administrer les dits terrains et constructions;

e. De garantir et autrement aider à l'exécution des contrats ou hypothèques de personnes, établissements ou corporations avec lesquels la Compagnie fait affaire et d'assumer la responsabilité de tels contrats ou hypothèques en défaut, pourvu cependant que, excepté de prendre et détenir des hypothèques, tel que mentionné, rien dans ce texte ne sera interprété de manière à permettre à la Compagnie de faire des prêts, soit pour fins de construction ou non, sur des terrains qui ne sont pas la propriété de la compagnie ou sur des terrains qui, ayant déjà appartenu à la compagnie sont devenus, par acte de vente,

or privileges which any governments or authorities or any corporations or other public bodies may have the power to grant and to pay for, assist and contribute for the purpose of obtaining any such things and to appropriate the shares of the company, debentures and other assets for the purpose of defraying the necessary costs and expenses thereof;

22. *a.* To acquire by purchase, lease, exchange or otherwise, city lots, farm lands, mining or fruit lands, village sites, grazing and timber lands, and any description of real estate and real property, or any interest and rights therein, legal or equitable or otherwise howsoever; to take, build upon, hold, own, maintain, work, develop, sell, lease, exchange, improve and otherwise deal in and dispose of such lots, lands, sites, real estate or any interest therein, to deal with any portion of the lands and property so acquired, subdividing the same into building lots and generally laying the same out into lots, streets and building sites for residential purposes or otherwise, and with power to construct streets thereon, necessary sewerage and drainage system, to build upon same for residential purposes or otherwise, to supply buildings as erected with electric light, heat, gas, water and other requisites;

22. *b.* To act as agents for the sale and purchase of real estate and all interests therein, and for remuneration, to procure real estate investments for any person; to act as sales agents for the owners of any real estate, subdivision, building sites, village lands of any kind, or any interest therein, and to take over or acquire from any person or corporation any agency, exclusive or otherwise, for the sale of any such lands, sites or interest therein, and to accept an assignment of and perform any contracts made by any such person with any other person or corporation for the sale of any such lands, sites or interests therein, as agents or otherwise, and generally to act as real estate and rental agents, and as incidental thereto to carry on the business of fire insurance agents;

23. *a.* To purchase, lease, take in exchange or otherwise acquire lands or interest therein, together with any buildings or structures that may be on the said lands or any of them and to sell, lease, exchange, hypothecate or otherwise dispose of the whole or any portion of the lands and buildings or structures which may be erected thereon, and to take such security therefor as may be deemed necessary;

b. To erect buildings and deal in building materials;

c. To take or hold mortgages for any unpaid balance of the purchase money on any of the lands, buildings or structures so sold, and to sell, mortgage or otherwise dispose of said mortgages;

d. To improve, alter and manage the said lands and buildings, and

e. To guarantee and otherwise assist in the performance of contracts and mortgages of persons, firms or corporations with whom the company may have dealings and to assume and take over such mortgages or contracts on default; provided, however, that except as to taking and holding mortgages as aforesaid, nothing herein contained shall be deemed to empower the company to make loans, whether for building purposes or not, upon lands not the property of the company, or upon lands which, though once the property of the company, have, by any deed, conveyance, transfer or alienation, become

transaction, transfert ou aliénation, la propriété d'un autre, et pourvu de plus, que la chose ne sera pas illégale pour la compagnie par les présentes incorporée;

24. D'acheter, vendre, louer et posséder des biens-fonds et garanties hypothécaires et agir comme agents entre vendeurs et acheteurs de biens-fonds et faire les contrats s'y rattachant;

25. De former, promouvoir, subventionner et assister les compagnies, syndicats et autres sociétés de toutes sortes;

De donner toute garantie pour le paiement d'argent ou l'exécution de toute obligation ou entreprise par toute personne, établissement ou corporation avec lesquels la compagnie puisse être en relations d'affaires;

De réaliser toute affaire de promotion et en particulier de prêter de l'argent à, assister et contrôler toute compagnie, transaction ou entreprise, quelles qu'elles soient;

De fournir des dépôts et fonds de garantie requis en relation avec toute soumission ou application pour tout contrat, cession, décret, loi, propriété ou privilège, ou en rapport avec l'exécution de tout contrat, cession, décret ou loi;

D'entreprendre et réaliser toute transaction d'affaires et opération naturellement entreprises ou réalisées par les promoteurs de compagnies, financiers, concessionnaires, contracteurs pour ouvrages publics ou autres, capitalistes, marchands ou commerçants;

D'acquérir, détenir et disposer de toute action dans le capital-actions ou débentures ou autres valeurs ou autrement promouvoir ou de concourir dans l'établissement ou promotion de toute compagnie, association, entreprise, des organisations publiques ou privées;

De prendre toute part dans la gérance, l'administration ou le contrôle des affaires ou opérations de toute compagnie ou entreprise et à cette fin de nommer et rémunérer des directeurs, comptables ou autres experts ou agents;

D'ouvrir, prendre charge de, examiner, inspecter et auditer les livres; de certifier le résultat de tel examen, inspection et audition et d'en garantir l'exactitude;

De transférer, enregistrer et contresigner les certificats d'obligations, actions ou autres preuves de dettes;

D'opérer comme agents pour toute corporation, étrangère ou domestique, publique ou privée;

D'agir comme régistrateurs d'actions, obligations, certificats et débentures, et comme agent de transfert pour toute corporation ou individu;

D'opérer comme agents pour personnes, établissements ou corporations;

D'entreprendre, diriger, contrôler ou autrement manipuler les affaires ou entreprises de toute corporation, établissement ou individu, quand nécessaire pour protéger les intérêts de la compagnie, ou pour protéger des valeurs, ou des réclamations, ou réaliser toute transaction ou obligation que la compagnie aurait entreprises;

26. De conduire un commerce d'annonce et de publicité en général dans toutes ses branches, comme principaux et comme agents, et d'acquérir et opérer des franchises ou privilèges pour fins de publicité ou pour l'achat ou la vente de droits, franchises ou privilèges d'annonces et de transiger dans tous autres articles ou choses d'un caractère semblable ou analogue aux précédents ou à l'un d'eux, ou en connection, et en général d'entreprendre et transiger toutes sortes de commerces d'agences qu'un particulier puisse légalement entreprendre et transiger pour, ou en relation avec aucun des objets ou fins ci-dessus mentionnés;

the property of another, and further, provided that it shall not be unlawful in other respects for the company hereby incorporated;

24. To purchase, sell, lease and hold real estate and hypothecary securities and to act as agents between sellers and purchasers of real estate and to make contracts connected therewith;

25. To promote, subsidize and assist companies, syndicates and other partnerships of all kinds;

To give any guarantee for the payment of money or the execution of any obligation or undertaking by any person, establishment or corporation with whom the company may have business relations;

To carry out any promotion work and in particular to loan money to, assist and control any company, business or undertaking, whatever they may be;

To supply deposits and the securities required in connection with any tender or application for any contract, assignment, decree, law, property or privilege, or in connection with the performance of any contract, assignment, decree or law;

To undertake and carry out any business transaction and operation usually undertaken or carried out by the promoters of companies, financiers, grantees, contractors for public or other works, capitalists, merchants or dealers;

To acquire, hold and dispose of any share in the capital stock or debentures or other securities or otherwise promote or assist in the establishment or promotion of any company, association, undertaking, public or private organizations;

To take any part in the management, administration or control of the business or operations of any company or undertaking and for such purpose to appoint and remunerate directors, accountants or other experts or agents;

To open, take charge of, examine, inspect and audit books; to certify the result of such examination, inspection and audit and to guarantee the correctness of same;

To transfer, register and countersign bonds, certificates, shares or other proofs of indebtedness;

To operate as agents for any foreign or domestic, public or private corporation;

To act as registrars for stock, bonds, certificates and debentures and as transfer agents for any corporation or individual;

To operate as agents for persons, firms or corporations;

To undertake, direct, control or otherwise handle the business or undertakings of any corporation, firm or individual, when necessary to protect the interests of the company or to protect securities or claims, or carry out any transaction or obligation which the company may have undertaken;

26. To conduct a general advertising and publicity business in all its branches as principals and as agents, and to acquire and operate franchises or advertising privileges, to deal in any other articles or things of a similar or analogous nature to the preceding or to any of them, or related thereto, and in general to undertake and deal in all kinds of agency business that an individual may legally undertake and deal in for, or relating to any of the objects or purposes hereabove mentioned;

27. *a.* D'opérer comme importateurs et exportateurs et d'acheter, vendre et de commercer sur toutes sortes d'articles et marchandises, et sans limiter la généralité des précédents, produits d'agriculture, de forêt, carrière, mine et puits, de mers, lacs, rivières et airs, animaux vivants ou abattus et tous les produits en découlant et des produits manufacturés provenant des produits ci-dessus mentionnés; laines, soies, cotons, toiles et matériels de toutes sortes, et les produits et sous-produits desquels ceux-là sont manufacturés, teintures, savons, parfums, graisses, goudrons, mucilages, peintures et vernis; machineries, voitures à moteur pour terre, eau ou air; caoutchouc et articles de caoutchouc, et tous articles manufacturés de caoutchouc, ou caoutchouc et une combinaison de caoutchouc et autres matériels ou ingrédients; instruments aratoires, porcelaine, poterie et verrerie, bijouterie, aluminium et produits chimiques, instruments de musique, papier, livres, articles électriques, épiceries et provisions; fourrures, tabacs et produits s'y rattachant; jouets, meubles, cameras et appareils photographiques, habits (hommes et femmes), boissons et liqueurs;

b. D'opérer comme agents, agents de commission, marchands de commission, courtiers, ou représentants pour des maisons commerciales canadiennes ou étrangères et pour toutes personnes, établissements ou corporations;

28. *a.* De choisir et préparer des terrains, pares et autres places pour l'équitation, la promenade, la chasse, les courses de chevaux, le golf et le polo; de construire des chalets, grandes estrades ou autres, tentes, écuries pour chevaux, chenils pour chiens de chasse, salles de rafraîchissements et autres bâtisses et utilités, soit permanentes, soit temporaires;

b. De conduire, détenir et promouvoir courses et exhibitions de golf, polo, chevaux, horticulture, agriculture et autres;

c. De donner et contribuer aux prix, coupes et autres récompenses;

d. De servir des rafraîchissements de toutes sortes à ses détenteurs d'actions et membres et à leurs visiteurs;

e. D'entretenir des chevaux et voitures pour louer;

29. *a.* D'imprimer, publier, mettre en circulation, diriger et vendre journaux, revues, périodiques, pamphlets, magazines, livres, annonces, mappes, cartes, gravures, lithographies, croquis, ouvrages sur bois, électrotypes, images et illustrations colorées ou non; de faire affaire comme imprimeurs, relieurs, lithographes, stéréotypes, graveurs, photo-graveurs, électrotypistes, embosseurs, libraires, étampeurs et dessinateurs;

b. D'acheter et vendre des annonces ou privilèges et d'acquérir et mettre en opération des franchises pour fins d'annonces ou pour l'achat ou la vente de privilèges d'annonces, et généralement de conduire un commerce d'annonces comme contracteurs et agents de publicité et, comme tels, d'avoir un commerce de promotion générale et de publicité en rapport avec les annonces de toutes sortes;

c. De manufacturer, acheter et vendre toutes sortes et toutes descriptions de cartes, enseignes, nouveautés, étiquettes, plaques, écussons, boutons, calendriers ou autres semblables et généralement les spécialités de toutes sortes employées pour fins de publicité commerciale ou autre;

d. D'opérer comme agents spéciaux pour syndicats nouveaux, éditeurs et imprimeurs et de fournir des articles et nouvelles d'intérêt général par téléphone, télégraphe ou autrement;

27. *a.* To carry on the business of exporters and importers of and to buy, sell and deal in all kinds and descriptions of goods, wares and merchandise, and without limiting the generality of the foregoing, products of agriculture, the forest, the quarry, mine and pit, the seas, lakes, rivers and air, live stock and dead stock and the products thereof, and all products manufactured from the products aforesaid; woollens, silks, cotton, linen, yarns and materials and fabrics of all kinds, and the products and by-products from which the same are manufactured; dyes, soaps, perfumes, grease, tallow, glue, paints and varnishes; machinery, vehicles and motor vehicles for land, water and air; rubber and rubber goods and all things manufactured from rubber or rubber and a combination of rubber and other materials or ingredients; farm implements, china, crockery and glassware, jewellery, aluminum, chemicals, musical instruments, papers, books, electrical goods and appliances, groceries and provisions; furs, tobacco and the products thereof; toys, furniture, cameras and photographic supplies; clothing and ladies' and gents' furnishings, beverages and drinks;

b. To act as agents, commission agents, commission merchants, brokers or representatives for Canadian or foreign commercial houses and for other persons, firms or corporations;

28. *a.* To choose and prepare lands, parks and other places to ride, promenade, hunt, and for horse racing, golf and polo; to construct clubhouses, grandstands or other, tents, stables for horses, kennels for hunting dogs, refreshment rooms and other buildings and conveniences, either permanent or temporary;

b. To conduct hold and promote races and exhibitions of golf, polo, horses, horticulture, agriculture and other;

c. To give and contribute prizes, cups and other rewards;

d. To serve refreshments of all kinds to its shareholders and members and their visitors;

e. To keep horses and vehicles for hire;

29. *a.* To print, publish, circulate, conduct and sell newspapers, journals, reviews, periodicals, pamphlets, magazines, books, advertisements, maps, charts, engravings, lithographs, sketches, pictures and illustrations, whether coloured or without colour; to carry on the work and business of printers, binders, lithographers, stereotypists, engravers, photographers, electrotypists, embossers, stationers, stampers and designers;

b. To purchase and take advertisements or privileges, and to acquire and turn to account franchises for advertising purposes or for the purpose of acquiring and selling advertising privileges, and generally to undertake a general advertising business as advertising contractor and agent, and as such to undertake and organization;

c. To manufacture, purchase, sell, and deal in all kinds of advertisements, cards, fancy goods, labels, plates, marks, buttons, calendars or any other expedients, and generally anything capable of being used in advertising for commercial or other purposes;

d. To act as special agents for news syndicates, for publishing and printing establishments, and to supply all the general news by telephone, telegraph or otherwise;

e. D'acquérir, par achat ou autrement, et de disposer du droit d'auteur pour tout livre, article, histoire, gravure ou autre matière imprimée, dont on puisse acquérir les droits d'auteur ou autres;

f. De préparer, acquérir ou acheter tout ouvrage littéraire, scientifique ou artificiel, traductions, ou compositions, aissi bien qu'articles syndiqués pour publication simultanée ou autre, et correspondance spéciale ou syndiquée, manuscrit ou télégraphe;

g. De manufacturer, acheter, vendre, louer ou disposer de plaques imprimées, types, machinerie à imprimer ou toute autre machinerie en usage dans les imprimeries;

h. D'établir de la compétition en rapport avec les contributions ou informations convenables pour l'insertion dans toute publication de la compagnie ou autrement, dans aucun des intérêts de la compagnie, et d'offrir et accorder des prix, récompenses, primes, aux termes et conditions jugés pratiques;

30. D'établir, supporter, ou aider à l'établissement et soutien d'associations, institutions, fonds fiducies et entreprises utiles calculées pour faire bénéficier les actionnaires de cette compagnie, cédants, cessionnaires ou représentants, et leurs associés ou leurs dépendants, et d'accorder des pensions et des allocations, et de faire des paiements pour des fins d'assurances, et de souscrire et de garantir de l'argent pour des fins de charité et de bienfaisance, ou pour toute autre exhibition ou pour tout objet utile, général, public ou particulier, de nature à aider ou contribuer aux fins et entreprises de la compagnie;

31. *a.* De posséder, mettre en opération, exhiber et montrer au public pour gain, des vues animées, vues sonores ou parlantes, chansons illustrées, phonographes et disques de toutes sortes et de tous genres, pianos, pianos automatiques, boîtes automatiques pour vues photographiques et autres exhibitions de toutes sortes, comprenant représentations théâtrales en des locaux désignés à cet effet;

b. De manufacturer, acheter ou autrement acquérir, vendre, engager, échanger, louer, utiliser, réparer et maintenir théâtres, scènes, marchandises, actes, machineries, inventions, appareils, chansons, musique, pellicules illustrées pour chansons et autres, vues animées, vues sonores, parlantes, pianos automatiques, phonographes, boîtes automatiques, silhouettes, gaz calcium, cameras, machines à imprimer, rhéostats, lentilles, transformeurs, et accessoires de toutes sortes en rapport avec les affaires de cette compagnie;

32. De prélever et d'aider à prélever de l'argent pour aider au moyen de bonus, prêt, engagement, endossement, garantie d'obligations, débentures ou autres valeurs, ou autrement, toute autre compagnie ou corporation et de garantir l'exécution des contrats par telle compagnie, corporation ou par toute autre personne avec lesquelles la compagnie puisse être en relations d'affaires;

33. Cette compagnie pourra, en ce qui concerne les actions entièrement acquittées, émettre sous son sceau un ou des certificats au porteur (share warrant) énonçant que le détenteur des certificats au porteur a droit à l'action ou aux actions y désignées, afin de pouvoir jouir et se prévaloir des privilèges énoncés aux articles 45 et suivants de la Loi des compagnies de Québec;

34. De rémunérer toute personne ou compagnie, soit en espèces, soit en actions privilégiées ou communes, ou autrement, pour tous services rendus soit en vendant les actions ou autres valeurs de la compagnie ou pour services rendus

e. To acquire by purchase or otherwise and dispose of any book rights, copyrights, books, articles, stories, engravings or other printed matter which may be entitled to copyrights or other rights;

f. The prepare, acquire or purchase any kind of literary and scientific works, translations of compositions and also any syndicated articles for simultaneous publication or otherwise and special or syndicated correspondance, manuscript or telegrams;

g. To manufacture, purchase, sell, lease or dispose of plate engravings, type, machinery, and printing outfits or anything necessary for printing establishment purposes;

h. To establish competitions in connection with the contributions or information to be inserted in any publication of companies for any of the company's purposes and to offer and grant prizes, rewards and premiums of such kind and on such conditions as may be deemed desirable;

30. To establish, support or aid in the establishment and support of useful associations, institutions, funds, trusts, and undertakings calculated to benefit the shareholders of the company, grantors, assignees or representatives and their associated or dependants, and to grant pensions and allowances and to make payments towards insurance, and to subscribe and guarantee money for charitable and benevolent purposes, or for any exhibition or for any useful, general, public or particular objects, of such nature as to aid or contribute to the purposes and undertakings of the company;

31. *a.* To own, operate, exhibit and show to the public for gain, moving pictures, talking moving pictures, illustrated songs, phonographs, and records of every sort and kind, pianos, automatic pianos, automatic boxes for photographic views and other exhibitions of all kinds and inclusively theatrical performances in the places prepared for such purposes;

b. To manufacture, purchase or otherwise acquire, sell, pledge, exchange, lease, utilize, repair and maintain theatres, scenery, merchandise, plays, machinery, inventions, apparatus, songs, music, illustrated slides for songs and other purposes, moving pictures, talking moving pictures, automatic pianos, phonographs, automatic boxes, shadow work, gas, calcium, cameras, printing machines, lighting effects, glass accumulators and all sorts of accessories in connection with the business of the company;

32. To raise and assist in raising money for, and to aid by way of bonus, loan, promise, endorsement, guarantee of bonds, debentures or other securities or otherwise, any other company or corporation and to guarantee the performance of contracts by such company, corporation or by any other person or persons with whom the company may have business relations;

33. The company may, as regards the fully paid up shares, issue under its seal a share-warrant or warrants setting forth that the holder of the share warrant is entitled to the share or shares designated thereon, so as to enjoy and make avail of the privileges shown in articles 45 and following of the Quebec Companies' Act;

34. To remunerate any person or company, either in specie or in preferred or common shares or otherwise, for any services rendered either for selling shares or other securities of the company or for services rendered in the organization

dans l'organisation et la promotion ou dans la conduite de ses affaires en général, et de payer à même les fonds de la compagnie le coût de la dite incorporation et l'organisation d'icelle, le tout sujet à l'approbation des actionnaires;

35. D'établir un ou des clubs, manoirs, et procurer aux membres de ces clubs ou manoirs et à leurs invités, des distractions, exercices, amusements et relations sociales, y compris la vente à ces personnes de la bière, des vins et des autres boissons alcooliques, le tout en conformité avec les prescriptions de la Loi des Liqueurs de la province de Québec, et ses amendements, de même aussi que des eaux gazeuses, minérales, artificielles et autres breuvages, des cigares, cigarettes ainsi que du tabac généralement, sous le nom de "Quebec Tourist & Sports, Ltd";

La capitalization de la compagnie sera de $250,000.00, divisée en mille (1,000) actions privilégiées, 8%, non-cumulatives, et sans droit de vote, de $100.00 chacune au pair, et à être reconnues comme actions privilégiées, classe "A"; aussi, mille (1,000) actions privilégiées, 5%, non-cumulatives, de $25.00 chacune, avec droit de vote, et à être connues sous le nom d'actions privilégiées, classe "B"; et cinq mille (5,000) actions communes ayant une valeur au pair de $25.00 chacune;

Les dites actions privilégiées, classe "B", représentant les souscripteurs originaires et la première mise de fonds, auront le droit d'élire comme classe la majorité des directeurs de la compagnie; et les dites actions ordinaires confèreront aux détenteurs d'icelles le droit de voter relativement aux questions se rapportant aux affaires de la compagnie, mais avec le droit seulement d'élire comme classe la minorité des directeurs de la compagnie;

Le bureau principal de la compagnie sera en les cité et district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-neuvième jour d'octobre 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6155 Sous-secrétaire de la province.

"Queen City Paper & Twine Company, Incorporated".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du deuxième jour de novembre 1931, constituant en corporation: Manuel A. Mendell, Charles Brownstein et Samuel Chait, avocats, tous de la cité et du district de Montréal, pour les fins suivantes:

Maintenir, conduire, gérer et exploiter dans toutes ses spécialités l'industrie de la fabrication, production, achat, vente, importation, exportation, négoce et commerce d'aucune et de toutes sortes de papier, ficelle, carton, pulpe, pâte de bois (préparée soit mécaniquement ou chimiquement) et aucun et tous produits chimiques, ingrédients, produits, sous-produits et composés d'iceux et aucun et tous matériaux qui sont maintenant ou pourront être à l'avenir utilisés en rapport avec telle fabrication ou production et généralement conduire, gérer et exploiter l'industrie de manufacturiers, marchands, négociants et maintenir, conduire, gérer et exploiter le commerce de marchands de bois de charpente, marchands de bois de construction, propriétaires de scieries et acheter, vendre et faire le commerce généralement de bois de construction, bois, limites à bois, limites de bois de pulpe, permis forestiers et terrains boisés et fabriquer, acheter, vendre et faire le commerce de toutes sortes de bois de charpente et bois de construction, billes, dor-

or promotion of the company or the conduct of its business in general, and to pay out of the funds of the company the cost of the said incorporation and organization thereof, the whole subject to the approval of the shareholders;

35. To establish one or several clubs, manoirs, and to procure to the members of these clubs or manoirs and to their guests, recreation, exercise, amusement and social intercourse, including the sale to such persons of beer, wine and other alcoholic beverages, the whole in conformity with the provisions of the Quebec Liquor Act and the amendments thereof, and also aerated, mineral, artificial waters and other beverages, cigars, cigarettes and tobacco in general, under the name of "Quebec Tourist & Sports, Ltd";

The capital stock of the company will be $250,000.00, divided into one thousand (1,000) 8% preferred, non-cumulative, and non-voting shares of $100.00 each at par, and to be known as Preferred Shares Class "A"; also one thousand (1,000) 5% preferred, non-cumulative voting shares of $25.00 each, to be known under the name of Preferred Shares Class "B"; and five thousand (5,000) common shares having a par value of $25.00 each;

The said preferred shares Class "B", representing the original subscribers and the first paid-up capital, shall be entitled, as a class, to elect the majority of the company's Directors; and the said common shares, shall confer to the holders thereof, voting right with regard to questions connected with the company's business, with right only, as a Class, to elect the minority of the Directors of the company.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty ninth day of October, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6156 Assistant Provincial Secretary.

"Queen City Paper & Twine Company, Incorporated".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of November, 1931, incorporating: Manuel A. Mendell, Charles Brownstein and Samuel Chait, advocates, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

To maintain, conduct, manage and carry on in all its branches the business of manufacturing, producing, buying, selling, importing, exporting, jobbing and dealing in any and all kinds of paper, twine, board, pulp, wood pulp (whether mechanically or chemically prepared) and any and all chemicals, ingredients, products, by-products and compounds thereof and any and all materials that now are or hereafter may be used in connection with such manufacture or production and generally to conduct, manage and carry on the business of manufacturers, merchants, traders and to maintain, conduct, manage and carry on the business of lumbermen, timbermen, saw-millers and of buying, selling and dealing in generally timber, wood, timber limits, pulp limits, timber licenses and wood lands and of manufacturing, buying, selling and dealing in all kinds of lumber and timber, saw logs, ties, piling, laths, shingles, telegraph and telephone poles, and all other products or by-products of wood and all other articles and materials into which

mants, pilotis, lattes, bardeaux, poteaux de télégraphe et de téléphone, et tous autres produits ou sous-produits du bois et tous autres articles et matériaux dans lesquels le bois, la ficelle, la pulpe (soit préparée mécaniquement ou chimiquement) carton de pulpe ou papier entrent ou font partie ou dans la fabrication desquels le bois ou la pulpe de bois (soit préparée mécaniquement ou chimiquement), le bois de pulpe ou le papier sont requis ou peuvent être utilisés;

Faire affaires comme marchands, et fabricants, et commerçants de papier fait de tout matériel, carton, et autres préparations, produits et fabricants de paille et en faire du carton, des boîtes, sacs, emballages, livres, et tous autres articles et objets s'y rapportant; et manufacturer et faire le commerce de tous matériaux requis pour iceux, et vendre et autrement faire le commerce de tels articles manufacturés ou tous accessoires d'iceux;

Manufacturer, acheter, vendre, échanger toutes sortes d'outillages, faire le commerce de marchands généraux d'effets, produits, marchandises, et accessoires qui peuvent être avantageusement utlisés par la compagnie en rapport avec son commerce;

Emettre des actions de la compagnie en paiement pour les propriétés acquises par ou, avec l'approbation des actionnaires, pour services rendus à la compagnie, comprenant les services rendus aux promoteurs en rapport avec l'incorporation et l'organisation de la compagnie ou pour des franchises, options, contrats ou autres droits, bénéfices ou privilèges;

Agir comme agents, marchands à commission, courtiers ou représentants pour des maisons commerciales étrangères, acheter, vendre et généralement faire le commerce des produits de pays étrangers qui peuvent être importés en Canada;

Acheter, acquérir, vendre, louer, disposer, aliéner toutes propriétés immobilières que la compagnie croira nécessaires ou convenables pour les fins de son commerce;

Placer les deniers de la compagnie, non immédiatement requis, de la manière qui sera de temps à autre déterminée par la compagnie; tirer, faire, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets promissoires, lettres de change, connaissements, mandats et autres effets négociables ou transférables;

Emprunter de l'argent des banques, individus ou sociétés avec ou sans nantissement des biens de la compagnie, tel qu'il sera décidé par les directeurs de la dite compagnie;

Prendre, comme garantie de toute dette, des hypothèques sur les propriétés des débiteurs de la compagnie;

Conclure des arrangements pour le partage des profits, l'union des intérêts, la coopération, les risques conjoints, les concessions réciproques ou autrement avec toutes personnes ou compagnies exploitant ou exerçant tout commerce ou transaction que cette compagnie est autorisée à exploiter, et prendre ou autrement acquérir des actions et valeurs de toute telle compagnie, et les vendre, les détenir, réémettre avec ou sans garantie ou autrement les négocier;

Rémunérer, avec l'approbation des actionnaires, par des paiements en argent, des actions libérées ou autrement, toute personne ou compagnie, pour services rendus en plaçant ou aidant à placer ou en garantissant le placement de toutes actions du capital-actions de la compagnie, ou toutes débentures ou autres valeurs de la compagnie ou dans la conduite du commerce et l'organisation de la compagnie;

wood, twine, pulp (whether mechanically or chemically prepared) pulp board or paper enter or form part or in the making of which timber or wood pulp (whether mechanically or chemically prepared), pulp wood or paper are required or can be utilized;

To carry on the business of merchants, and manufacturers, and dealers in paper made from any material, cardboard, and other preparations, products and manufacturers of straw and to manufacture the same into cartons, boxes, bags, packages, books, and any other articles and appurtenances thereof; and to manufacture and to deal in all materials required for the same, and to sell and otherwise deal in such manufactured articles or any accessory thereof;

To manufacture, buy, sell, exchange all kinds of equipments, carry on the business of general dealers in goods, wares, merchandise and supplies which can be advantageously used by the Company in connection with its business;

To issue shares of the Company in payment for property acquired by or, with the approval of the shareholders, for services rendered to the Company, including services rendered to the promoters in connection with the incorporation and organization of the Company or for franchises, options, contracts or other rights, benefits or privileges;

To act as agents, commission merchants, brokers or representatives for foreign commercial houses; to buy, sell and generally deal in such products of foreign countries as can be imported into Canada;

To purchase, acquire, sell, lease, dispose of, alienate any real estate, property, which the company might think necessary or convenient for the purpose of its business;

To invest monies of the company, not immediately required, in such manner as may from time to time be determined by the company; to draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants and other negotiable or transferable instruments;

To borrow money from banks, individuals or partnerships with or without the pledging of the assets of the company, as might be decided by the directors of the said company;

To take, as security for any debt, hypothecs upon the property of the debtors of the company;

To enter into any agreement for sharing profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise with any persons or company carrying on or engaged in any business or transaction which this company is authorized to carry on, and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company, and to sell, hold, re-issue with or without guarantee or otherwise deal in the same;

To remunerate, with the approval of the shareholders, by payments in cash, paid-up shares or otherwise, any person or company for services rendered in placing or assisting to place or guaranteeing the placing of any shares in the company's capital stock, or any debentures or other securities of the company or in the conduct of the business and the organization of the company;

Se joindre ou se fusionner avec toute autre compagnie ayant des objets totalement ou partiellement semblables à ceux de la compagnie et acquérir par achat, bail ou autrement les propriétés, franchises, entreprises et commerce de toute telle corporation et en assumer les responsabilités, et les payer, totalement ou partiellement, en deniers, actions, obligations ou autres valeurs de la compagnie;

Vendre ou disposer de l'entreprise de la compagnie ou toute partie d'icelle, pour telle considération que la compagnie jugera à propos, et particulièrement pour des actions, débentures, ou valeurs de toute autre compagnie ayant des objets totalement ou partiellement semblables à ceux de la compagnie;

Faire toutes et aucune des choses susdites comme principaux, agents, entrepreneurs ou autrement, et soit seuls ou conjointement avec d'autres;

Faire toute transaction ou exercer tout commerce susceptibles d'être profitables directement ou indirectement au commerce de la compagnie;

Acheter, acquérir et détenir et vendre, céder et transférer des actions, débentures et autres valeurs de toute autre compagnie ou corporation exerçant tout commerce que cette compagnie est autorisée à exploiter, ou exerçant un commerce susceptible d'être conduit de façon à profiter à cette compagnie;

Faire toutes telles autres choses qui sont incidentes ou qui conduisent à la réalisation des objets susdits;

La compagnie sera administrée par un bureau de sept (7) directeurs qui seront élus à la première assemblée générale des actionnaires, sous le nom de "Queen City Paper & Twine Company, Incorporated", avec un capital total de quatre-vingt-dix-neuf mille dollars ($99,000.00), divisé en neuf cent quatre-vingt-dix (990) actions de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité et le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce deuxième jour de novembre 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6157 Sous-secrétaire de la Province.

"Real Estate Management Corporation".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du deuxième jour de novembre 1931, constituant en corporation: Marcus-Meyer Sperber, avocat et conseil en loi du roi, Michael-Thomas Burke, avocat, de la cité de Westmount, et Frank-Melvine Godine, avocat, de la cité de Montréal, tous du district de Montréal, pour les fins suivantes:

Faire affaires comme agents d'immeuble, agents d'assurance et agents financiers, évaluateurs experts, courtiers en immeubles et faire les affaires générales d'une agence d'immeuble comprenant l'entreprise d'enquêtes, évaluations, ventes, échanges et choses de même nature, baux négociables, et toutes autres formes de contrats concernant l'immeuble; agir comme agents ou procureurs pour l'administration d'immeubles, la vente de propriétés, le placement, la manipulation, le prêt, le paiement, la transmission et la perception de deniers, rentes, intérêts, dividendes, hypothèques, obligations, débentures et autres valeurs et l'entreprise d'enquêtes, évaluations, ventes, échanges, baux, subdivisions et choses de même nature;

Faire les affaires d'une compagnie foncière et,

To consolidate or amalgamate with any other company having objects altogether or in part similar to those of the company and to acquire by purchase, lease or otherwise the property, franchises, undertakings and business of any such corporation and to assume the liabilities thereof, and to pay for the same, wholly or partly cash, shares, bonds or other securities of the company;

To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof, for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures, or securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the company;

To do all and any of the above things as principals, agents, contractors or otherwise, and either alone or in conjunction with others;

To carry on any transaction or business capable of being directly or indirectly beneficial to the business of the company;

To buy, acquire and to hold and to sell, assign and transfer shares, debentures and other securities of any other company or corporation engaged in any business which this company is authorized to carry on, or doing a business capable of being conducted for the benefit of this company;

To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects;

The Company shall be managed by a board of seven (7) directors to be elected at the first general meeting of the shareholders, under the name of "Queen City Paper & Twine Company, Incorporated", with a total capital stock of ninety thousand dollars ($99,000.00), divided into nine hundred and ninety (990) shares of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be in the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this second day of November, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6158 Assistant Provincial Secretary.

"Real Estate Management Corporation".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of November, 1931, incorporating: Marcus Meyer Sperber, advocate and King's Counsel, Michael Thomas Burke, advocate, of the city of Westmount, and Frank Melvine Godine, advocate, of the city of Montreal, all of the district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of real estate, insurance and financial agents, experts valuators, realty brokers and to do a general real estate agency business including the undertaking of investigations, valuations, sales, exchanges and the like, and negotiable leases, and all other forms of contract in respect to real estate; to act as agents or attorneys for the management of estates, the sale of property, the investment, handling, loan, payment, transmission and collection of moneys, rents, interests, dividends, mortgages, bonds, debentures and other securities and undertaking of investigations, valuations, sales, exchanges, leases, subdivisions and the like;

To carry on the business of a land company,

en rapport avec telles affaires, acquérir par achat, bail, échange, octroi, concession ou autrement, détenir et subdiviser, disposer en lots à bâtir, rues, ruelles, squares ou autrement améliorer, développer, louer, vendre, céder, échanger, affermer ou autrement aliéner tous lots de ville, fermes, emplacements de ville et propriétés immobilières de toute espèce et description, soit vacantes, améliorées ou autrement; acquérir tous droits, titres ou intérêts dans des propriétés immobilières de toute espèce et description, et des propriétés de toute nature et description, comprenant des propriétés personnelles et mobilières et tous droits et privilèges que la compagnie jugera nécessaires pour les fins de son industrie;

Faire, diriger, construire, bâtir, exploiter et entretenir des chemins, rues, ruelles, ponts et autres moyens de communication, maisons d'habitation, maisons à appartements, édifices industriels, garages, édifices commerciaux, et tous autres bâtisses et travaux qui peuvent être jugés désirables en rapport avec les fins de la compagnie, y compris la construction, dans et sur tels terrains ou toute partie d'iceux, de trottoirs, drains, aqueducs, égouts, usines génératrices de lumière et accessoires et aucune ou toutes autres améliorations de nature à augmenter la valeur des propriétés de la compagnie ou de toute partie d'icelles;

Faire des avances au moyen de prêts pour fin de construction ou autres améliorations aux acheteurs ou locataires de toute partie des propriétés de la compagnie ou pour d'autres fins;

Prendre et détenir des mortgages, hypothèques, privilèges et charges pour garantir le paiement du prix d'achat de toute propriété vendue par la compagnie, ou de toute somme d'argent due à la compagnie par les acheteurs ou des prêts faits par la compagnie aux acheteurs pour fins de construction ou pour d'autres améliorations ou autres fins;

Faire affaires comme entrepreneurs et constructeurs généraux pour la construction et l'aménagement de travaux et édifices publics et privés;

Acheter, vendre, faire le commerce et échanger aucune et toutes sortes de matériaux requis dans la construction d'édifices de toute nature et description;

Conclure des arrangements avec des compagnies de construction et des individus pour la poursuite conjointe de tout contrat ou entreprise en rapport avec l'érection de tout édifice ou tous édifices;

Agir comme encanteurs pour la vente de tous immeubles;

Acquérir par achat, bail ou autrement ou se charger de la totalité ou de toute partie du commerce, des franchises, propriétés, droits ou responsabilités de toute personne, firme ou compagnie exerçant tout commerce que cette compagnie est autorisée à exercer ou possédant des biens convenables pour les fins de cette compagnie;

Acheter, acquérir, détenir, transférer, vendre et disposer d'actions, titres, débentures ou valeurs de toute autre compagnie dont les objets sont semblables en tout ou en partie à ceux de cette compagnie ou exerçant toute industrie susceptible d'être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à cette compagnie;

Vendre, louer ou autrement disposer des propriétés et entreprises de la compagnie ou toute partie d'icelles pour telle considération et aux termes et conditions que la compagnie croira convenables, et accepter de l'argent, des actions, obligations, débentures, titres ou valeurs de toute autre compagnie en paiement ou paiement partiel de telle acquisition;

and in connection therewith to acquire, by purchase, lease, exchange, grant, concession or otherwise, and to hold, subdivide, lay out in building lots, streets, lanes, squares and otherwise to improve, develop, rent, sell, convey, exchange, lease and otherwise dispose of any city lots, farm lands, town sites and real estate of every kind and description, whether vacant, improved or otherwise; to acquire any rights, title or interest in real estate of every kind and description, and of property of all kinds and description, including personal and moveable property and any rights and privileges that the company may consider necessary for the purposes of its business;

To make, direct, construct, build, operate and maintain roads, streets, lanes, bridges and other means of communication, dwelling houses, apartment buildings, industrial buildings, garages, commercial buildings, and all other buildings and works that may be considered advisable in connection with the purposes of the company, including the construction in and upon such lands, or any part thereof, of sidewalks, drains, water mains, sewers, lighting plants and accessories, and all or any other improvements of a nature to enhance the value of the company's property or any part thereof;

To make advances by way of loans for building purposes or other improvements to purchasers or lessees of any part of the Company's property, or for other purposes;

To take and hold mortgages, hypothecs, liens and charges to secure payment of the purchase price of any of the company's property sold by the company, or any money due to the company from purchasers or for advances made by the company for building purposes, improvements or otherwise;

To carry on the business of general contractors and builders in the construction and equipment of public and private works and buildings;

To buy, sell, deal in and exchange each and every kind of material required in the construction of buildings of every kind and description;

To enter into any arrangement with building companies and individuals for the joint carrying out of any contract or undertaking in connection with the erection of any building or buildings;

To act as auctioneers in connection with the selling of any real estate;

To acquire by purchase, lease or otherwise, or undertake the whole or any part of the business, franchise, property, rights or liabilities of any person, firm or company carrying on any business which this company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purpose of this company;

To purchase, acquire, hold, transfer, sell and dispose of shares, stocks, debentures or securities in any other company having objects similar in whole or in part to those of this company or carrying on business capable of being conducted so as to directly or indirectly benefit this company;

To sell, lease or otherwise dispose of the property and undertaking of the company or any part thereof for such consideration and upon such terms and conditions as the company may see fit, and to accept cash, shares, bonds, debentures, stocks or securities of any other company in payment or part payment therefor;

Placer et disposer des argents de la compagnie qui ne sont pas immédiatement requis, dans les valeurs et de la manière que la compagnie pourra déterminer de temps à autre;

Faire des arrangements avec toute autorité municipale, locale ou autrement, qui pourraient paraître favoriser les buts de la compagnie ou aucun d'eux, et obtenir de toute telle autorité tous droits, privilèges et concessions que la compagnie jugerait désirables, et exécuter, exercer et accomplir tous tels arrangements, droits, privilèges et concessions;

Faire toutes les autres choses qui sont incidentes ou conduisent à la réalisation des objets susdits;

Tirer, souscrire, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets promissoires, lettres de change, mandats ou autres instruments négociables ou transférables;

Payer des commissions à toute personne, firme ou compagnie comme considération pour avoir obtenu ou convenu d'obtenir des souscriptions, soit absolues ou conditionnelles, pour toutes actions de cette compagnie ou dans toute telle compagnie précitée;

Payer tous terrains, édifices, propriétés et matériels nécessaires à la compagnie en rapport avec son commerce, avec les actions entièrement acquittées de la compagnie;

Payer à même les fonds de la compagnie la totalité ou toute partie des dépenses de la compagnie ou les dépenses incidentes à sa formation ou son organisation;

Les affaires de la compagnie seront administrées par un bureau composé de trois (3) directeurs;

Le nombre des actionnaires de la compagnie sera limité à vingt (20);

Il est interdit à la compagnie de faire appel au public pour faire souscrire ses actions, sous le nom de "Real Estate Management Corporation", avec un capital total de dix mille dollars ($10,000.00), divisé en cent (100) actions de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité et le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce deuxième jour de novembre 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6159 Sous-secrétaire de la province.

"Squire Charcoal Corporation".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du troisième jour de novembre 1931, constituant en corporation: John Perley Wells, Walter Harold Lynch, avocats et Conseils du Roi, Dorothy Winifred Welsh, fille majeure, tous de la cité de Sherbrooke, en la province de Québec, pour les fins suivantes:

Exercer le commerce de la distillation du bois, et la fabrication et la négociation de ses produits et sous-produits, et manufacturer, vendre et négocier des effets, articles et marchandises qui sont alliés au dit commerce, et qui peuvent être avantageusement fabriqués, vendus et négociés conjointement avec iceux;

Acquérir l'usine, propriété, édifices, commerce, droits, franchises et la clientèle du commerce autrefois exercé dans le canton de Weedon, et ailleurs, par E. S. Squire, de Weedon susdit, et assumer tout ou aucune partie des responsabilités de tel commerce, et les payer avec les actions de cette Compagnie;

To invest and deal with the moneys of the company not immediately required in such securities and in such manner as may from time to time be determined;

To enter into any arrangements with any authorities, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects or any of them, and to obtain from any such authority any rights, privileges and concessions which the company may think it desirable to obtain and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects;

To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, warrants and other negotiable or transferable instruments;

To pay commissions to any person, firm or company in consideration of his or their procuring or agreeing to procure subscriptions, whether absolute or conditional, for any shares in this company or in any such company aforesaid;

To pay for any land, buildings, property, and material that the company may acquire in connection with the carrying on of its business, with fully paid up capital stock of the company;

To pay out of the funds of the company all or any part of the expenses of or incidental to the formation or organization thereof;

The affairs of the company shall be managed by a board of three (3) directors;

The number of shareholders of the company shall be limited to twenty (20);

No appeal shall be made to the public to subscribe for shares, under the name of "Real Estate Management Corporation", with a total capital stock of ten thousand dollars ($10,000.00), divided into one hundred (100) shares of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be in the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this second day of November, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6160 Assistant Provincial Secretary.

"Squire Charcoal Corporation".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of November, 1931, incorporating: John Perley Wells, Walter Harold Lynch, advocates and King's Counsels, Dorothy Winifred Welsh, spinster, all of the city of Sherbrooke, in the province of Quebec, for the following purposes:

To carry on the business of the distillation of wood, and the manufacture of and dealing in its products and by-products, and to manufacture, sell and deal in goods, wares and merchandise which are germane to the said business, and which can advantageously be manufactured, sold and dealt in, in conjunction therewith;

To acquire the plant, property, buildings, business, rights, franchises, and the goodwill of the business heretofore carried on at the township of Weedon, and elsewhere, by one E. S. Squire, of Weedon aforesaid, and to assume the whole or any part of the liabilities of such business, and to pay for the same by shares of this Company;

Conclure des conventions ou arrangements pour le partage des profits avec toute personne ou compagnie exerçant ou exploitant ou sur le point d'exercer ou d'exploiter aucun commerce ou transaction que cette Compagnie est autorisée à exercer;

Placer toutes sortes de marchandises ou fonds-de-commerce négociés par la Compagnie entre les mains d'agents ou représentants sur consignation pour être vendus à commission ou autrement;

Posséder, vendre, louer, construire, maintenir, ou exploiter toutes sortes d'établissements ou usines de fabrication, et toutes sortes d'édifices et propriétés réelles, qui peuvent être utilisés en rapport avec le commerce de la compagnie, ou requis pour les fins de la compagnie;

Acquérir, posséder, maintenir, et exploiter de toute manière toutes sortes de limites à bois, coupes de bois, bois sur pied, et droits de coupe de toute description, et les payer en argent ou en actions de cette Compagnie;

Exercer toute autre industrie, manufacturière ou non, qui pourrait être exercée convenablement par la compagnie en même temps que son industrie, ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou droits de la compagnie ou les rendre profitables;

Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des biens et engagements de toute personne ou compagnie exerçant une industrie que la présente compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des biens convenant aux fins de la présente compagnie;

Faire société ou aucune convention relative au partage des bénéfices, à l'union des intérêts, à la coopération, au risque mutuel, à la concession réciproque ou pour autres fins, avec aucune personne ou compagnie exerçant ou exploitant ou sur le point d'exercer ou d'exploiter aucun commerce ou genre d'affaires que la compagnie est autorisée à exercer ou à exploiter, ou tout commerce ou genre d'affaires propre à être exercé de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie, prêter de l'argent à telle personne ou compagnie, garantir leurs contrats ou autrement leur aider, souscrire ou autrement acquérir des actions et valeurs d'aucune telle compagnie, et les vendre, les détenir ou revendre avec ou sans garantie ou autrement les négocier;

Prendre ou acquérir autrement et détenir des actions de toute autre compagnie dont les objets sont semblables ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie, ou exerçant une industrie qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie, conformément aux dispositions de ladite loi;

Conclure avec aucune autorité municipale, locale ou autre, tous arrangements qui paraîtront appropriés aux objets de la compagnie ou à aucun d'iceux et obtenir d'aucune telle autorité les droits privilèges et concessions que la compagnie peut croire désirable d'obtenir, et exécuter, exercer, se conformer à ces arrangements, droits, privilèges et concessions;

Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou acquérir autrement toute propriété personnelle et tous les droits ou privilèges que la compagnie jugera nécessaires ou convenables pour les fins de son industrie, et en particulier toute machinerie, matériel ou fonds de commerce;

Tirer, souscrire, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets promissoires, lettres de

To enter into partnership with, or into any agreement for sharing profits with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which this Company is authorized to carry on;

To place all kinds of merchandise or stock-in-trade dealt with by the Company in the hands of agents or representatives on consignment to be sold on commission or otherwise;

To own, sell, lease, construct, maintain, or operate all kinds of manufacturing establishments and plants, and all kinds of buildings and real estate, that may be used in connection with the Company's business, or required for the purposes of the Company;

To acquire, own, maintain, and operate in every way all kinds of limits, cuts of timber, standing timber, and cutting rights of every description, and to pay for the same either in cash or in shares of this Company;

To carry on any other business, whether manufacturing or otherwise, which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business, or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights;

To acquire or undertake the whole or any part of the business, property and liabilities of any person or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the company;

To enter into partnership or into any arrangement for sharing of profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which the company is authorized to carry on or engage in, or any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company; and to lend money to, guarantee the contracts of or otherwise assist any such person or company and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company, and to sell, hold or resell, with or without guarantee, or otherwise deal with the same;

To take or otherwise acquire and hold shares in any other company having objects altogether or in part similar to those of the company, or carrying on any business capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company;

To enter into any arrangements with any authorities, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects or any of them, and to obtain from any such authority any rights, privileges and concessions which the company may think it desirable to obtain, and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

To purchase, take on lease or in exchange, hire or otherwise acquire any personal property and any rights or privileges which the company may think necessary or convenient for the purposes of its business and in particular any machinery, plant, stock-in-trade;

To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange,

change, connaissements, mandats ou autres instruments négociables ou transférables;

Vendre ou autrement disposer de l'entreprise ou des biens de la compagnie ou d'aucune partie d'icelle, pour telle considération que la compagnie trouvera convenable et particulièrement pour des actions, débentures ou valeurs d'aucune autre compagnie dont les objets sont totalement ou partiellement semblables à ceux de la compagnie;

Faire toutes les autres choses qui se rattachent ou sont appropriées à la réalisation des objets précités de la compagnie, sous le nom de "Squire Charcoal Corporation".

Le montant du capital-actions de la compagnie est de quarante-neuf mille dollars ($49,000.00), divisé comme suit:

1. Deux cent quatre-vingt-dix (290) actions du capital-actions d'une valeur au pair de cent dollars ($100.00) par action;

2. Deux cents (200) actions d'une valeur au pair de cent dollars ($100.00) chacune, lesquelles dites actions seront privilégiées quant au principal et dividendes sur les actions ordinaires de la Compagnie, et auront droit de priorité à toute division des biens de la compagnie, tel qu'énoncé ci-après dans les présentes;

a. Les dites actions privilégiées donneront droit aux porteurs d'icelles à un premier dividende fixe au taux de huit pour cent par année, payable semi-annuellement;

b. Après le paiement aux porteurs des dites actions privilégiées du premier dividende fixe de huit pour cent par année, comme susdit, les actions privilégiées n'auront pas droit à tout dividende additionnel, ou de plus n'auront pas le droit de participer aux profits de la Compagnie, à moins que et jusqu'à ce que les gains de la compagnie soient tels qu'ils puissent permettre un dividende de plus de huit pour cent sur le capital ordinaire, dans ce cas les porteurs des actions privilégiées auront part égale avec les porteurs des actions ordinaires dans les gains de la compagnie en plus du montant requis pour payer les dividendes de huit pour cent sur le capital ordinaire, et que le dit surplus ait été distribué par les Directeurs comme étant un dividende;

c. Advenant une ventilation, les porteurs des dites actions privilégiées auront droit de préférence quant au remboursement du capital et paiement de tous les arrérages des dividendes déclarés au commencement de la dite ventilation, sur toutes autres actions du capital pour le temps, de la Compagnie, et n'auront pas droit, à telle ventilation, de participer dans le surplus des biens de la compagnie;

d. Rien de ce qui est contenu dans les présentes n'obligera les directeurs de la compagnie à déclarer aucun dividende en toute année particulière, ou d'intervenir avec toute la discrétion qui peut être exercée par eux concernant le paiement des dividendes, et aucun intérêt ne sera payable sur aucun dividende sur les actions privilégiées à moins que et jusqu'à ce que tel dividende ait été déclaré;

e. Les dites actions privilégiées ne donneront au porteur d'icelles aucun droit de voter sur celles à moins que et jusqu'à ce que la compagnie ait failli ou ait fait défaut de payer les dividendes privilégiés sur icelles pour deux ans ou plus. Dans le cas de tel défaut de payer, les porteurs des dites actions privilégiées auront le même droit de voter que les porteurs d'actions ordinaires.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité de Sherbrooke, dans le district de Saint-François.

bills of lading, warrants and other negotiable or transferable instruments;

To sell or dispose of the undertaking or assets of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures or securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the company;

To carry out such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects of the company, under the name of "Squire Charcoal Corporation".

The amount of the Capital Stock of the Company is to be forty-nine thousand dollars ($49,000.00), divided as follows:

1. Two hundred and ninety (290) shares of Common stock of the par value of one hundred dollars ($100.00) per share;

2. Two hundred (200) shares of a par value of one hundred dollars ($100.00) each, which said shares shall be Preferred as to princi pa and dividends over the Common stock of the Company, and shall have priority in any division of the assets of the Company, as hereinafter set forth;

a. The said preference shares shall confer upon the holders the right to a first fixed dividend at the rate of eight per cent per annum, payable semi-annually;

b. After the payment to the holders of the said preference shares of the first fixed dividend of eight per cent per annum, as aforesaid, the preference shares shall not be entitled to any further dividend, or to participate further in the profits of the Company, unless and until the earnings of the Company are such as to permit of a dividend of more than eight per cent on the common stock, in which case the holders of the preferred stock shall share equally with the holders of the common stock in the earnings of the Company in excess of the amount required to pay the dividends of eight per cent on the Common stock, and which said excess has been distributed by the Directors as a dividend;

c. The holders of the said preference shares shall in a winding-up have priority as to return of capital and payment of all arrears of dividends declared to the commencement of the said winding-up, over all other shares of the capital for the time being of the Company, and shall not be entitled in such winding-up to participate in the surplus assets of the Company;

d. Nothing herein contained shall oblige the directors of the Company to declare any dividend in any particular year, or to interfere with any discretion exercisable by them respecting payment of dividends, and no interest shall be payable on any dividend on preference shares unless and until such dividend has been declared;

e. The said preference shares shall not confer upon the holder thereof any right to vote upon the same unless and until the Company has failed and made default to pay the preferential dividends upon the same for two years or more. In case of such default, the holders of the said preferential shares shall have the same right to vote as the holders of the common stock.

The head office of the company will be in the City of Sherbrooke, in the district of Saint Francis.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce troisième jour de novembre, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6161 Sous-secrétaire de la Province.

"St. Helen's Westmount, Incorporated".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-sixième jour d'octobre 1931, constituant en corporation: Douglas-Charles Abbott, de la cité de Westmount, avocat, Joseph-René Painchaud, James-Cossage Brierley, avocats, Anthony Flynn, comptable, Kathleen-Margaret Walsh, et Barbara Catto, sténographes, filles majeures, de la cité de Montréal, province de Québec, pour les fins suivantes:

Entretenir et conduire en la cité de Westmount ou ailleurs une école pour garçons ou filles ou pour garçons et filles comme un pensionnat ou externat ou les deux, pensionnat et externat, et s'affilier ou se fusionner avec toute autre institution éducationnelle, scientifique, musicale, artistique ou athlétique, aux termes et conditions que la compagnie jugera à propos;

Employer et rémunérer un principal et un instituteur en chef et tous officiers, agents, domestiques et employés de la compagnie, et établir ou pourvoir, pour l'avantage d'aucun d'eux ou pour tous, des pensions, fonds de pension, fonds de retraite et secours en maladie;

Acquérir et posséder des propriétés mobilières et immobilières requises pour l'exercice de son entreprise, et vendre et aliéner telles propriétés, mobilières et immobilières, et hypothéquer ces dernières;

Accepter et recevoir des donations soit entre vifs ou par testament, des biens mobiliers et immobiliers, et des souscriptions, dons et legs de toutes sortes;

Placer les deniers de la compagnie de toute manière jugée la plus avantageuse et varier et changer les placements;

Tirer, faire, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets promissoires, lettres de change et autres effets négociables;

Publier, acheter et vendre des livres scolaires, papeterie, pamphlets, manuels et autres publications conduisant de toute manière à l'avancement des objets de la compagnie, annoncer dans le public la compagnie et ses entreprises et fins;

Exercer tous pouvoirs impliqués ou devant être impliqués dans les présentes et faire toutes choses non contraires à la loi qui seront de nature à promouvoir les intérêts de la compagnie, ses employés ou élèves ou le public en général dans un but éducationnel, scientifique, musical, artistique ou athlétique;

Le nombre des actionnaires de la compagnie, non compris les personnes qui sont à l'emploi de la compagnie et les personnes qui, ayant été autrefois à l'emploi de la compagnie, étaient, pendant qu'elles occupaient tel emploi et ont continué après la terminaison de tel emploi d'être actionnaires de la compagnie, ne devra pas excéder vingt (20), et il est interdit à la compagnie de faire appel au public pour faire souscrire ses actions, sous le nom de "St. Helen's Westmount, Incorporated", avec un capital total de quinze mille dollars ($15,000.00), divisé en trois cents (300) actions de cinquante dollars ($50.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité de Westmount, dans le district de Montréal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this third day of November, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6162 Assistant Provincial Secretary.

"St. Helen's Westmount, Incorporated".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-sixth day of October, 1931, incorporating: Douglass Charles Abbott, of the city of Westmount, advocate, Joseph Rene Painchaud, James Gossage Brierley, advocates, Anthony Flynn, accountant, Kathleen Margaret Walsh, and Barbara Catto, stenographers, spinsters, of the city of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To maintain and conduct in the city of Westmount or elsewhere a school for boys or girls or for boys and girls as a boarding or day school or both boarding and day school, and to affiliate or amalgamate with any other educational, scientific, musical, artistic or athletic institution, on such terms and conditions as the company may see fit;

To employ and remunerate a principal and head teacher and all officers, agents, servants and employees of the company, and to establish or provide for the benefit of any or all of them pension funds, retiring allowances and sick benefits;

To acquire and hold movable and immovable property requisite for the carrying on of its undertaking, and to sell and alienate such property, both movable and immovable, and hypothecate the latter;

To accept and receive gifts whether *inter vivos* or by will, of property, movable and immovable, and subscriptions, donations and endowments of all kind;

To invest the money of the company in any manner deemed best and to vary and change the investments;

To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange and other negotiable instruments;

To publish, buy and sell school books, stationery, pamphlets, text books and other publications in any way conducive to the advancement of the objects of the company, to advertise the company and its undertakings and purposes;

To exercise all powers implied or to be implied from the foregoing and to do all things not contrary to law which are calculated to promote the interests of the company, its employees or pupils or of the general public in an educational, scientific, musical, artistic or athletic way;

The number of shareholders of the company, exclusive of persons who are in the employment of the company and of persons who, having been formerly in the employ of the company, were while in such employment and have continued after the termination of such employment to be shareholders of the company, shall not exceed twenty (20), and no appeal shall be made to the public to subscribe for shares of the company, under the name of "St. Helen's Westmount, Incorporated", with a total capital stock of fifteen thousand dollars ($15,000.00), divided into three hundred (300) shares of fifty dollars ($50.00) each.

The head office of the company will be at the city of Westmount, in the district of Montreal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-sixième jour d'octobre 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
Sous-secrétaire de la province.

6163

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-sixth day of October, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
Assistant Provincial Secretary.

6164

"The Laurentian Corporation".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-sixième jour d'octobre 1931, constituant en corporation: Charles T. Fillan, bourgeois, Joseph-Herman Archambault, avocat, de la cité de Montréal, et Maurice Trudeau, avocat, de la cité d'Outremont, tous du district de Montréal, pour les fins suivantes:

Acquérir par achat, bail ou autrement, et entrenir et exploiter une maison de club pour fins de récréation et amusement des membres du club et leurs amis et leurs hôtes;

Encourager les activités sportives et promouvoir les relations sociales et amicales pour les membres du club et pour leurs amis et leurs hôtes;

Obtenir et détenir des licences ou permis de la Commission des Liqueurs de Québec ou ses successeurs en fonction ou autre administration similaire règlementant la vente ou la distribution des liqueurs spiritueuses et utiliser les dites licences et les dits permis pour l'avantage du club et ses membres, leurs amis, et leurs hôtes;

Maintenir un restaurant ou cantine pour l'usage du club et leurs hôtes;

Percevoir une souscription et un honoraire d'entrée aux membres et adopter telles charges et règlementations qui seront nécessaires pour la bonne administration et l'entretien de la maison de club, particulièrement en ce qui concerne l'admission ou l'expulsion des membres, avec pouvoir de les changer et de les amender;

Aussi faire affaires comme tenanciers d'hôtels, restaurants, cafés, tavernes, comptoirs de rafraîchissements et fontaines à soda, pourvoyeurs licenciés, marchands de vin, bière et tabac, importateurs et manufacturiers d'eaux gazeuses, minérales et artificielles et autres liqueurs, fournisseurs, promoteurs d'amusements pour le public, en général, propriétaires d'automobiles, fiacres, taxis et voitures, bailleurs et locataires, tenanciers d'écuries de louage, agents d'immeuble, courtiers, voituriers et entreposeurs;

Construire, exploiter et ériger des hôtels, maisons à appartements, maisons d'habitation, boutiques, fabriques, travaux, machineries, résidences, maisons de pension, buanderies et lieux d'amusements;

Faire affaires comme promoteurs d'amusements pour le public, en général; disposer et promouvoir et exploiter tous terrains ou emplacements pour terrains de golf, jeux de tennis et autres sortes d'amusements, jeux et divertissements; promouvoir, gérer et exploiter des jeux athlétiques, tournois et exhibitions et charger des prix d'admission et engager et rémunérer tous athlètes, professeurs, joueurs ou acteurs professionnels;

Souscrire, conditionnellement ou non, et garantir et autrement acquérir, vendre à commission, détenir, varier, faire le commerce et négocier des obligations, hypothèques, titres, actions, bons, débentures, actions-débentures et autres valeurs de toutes sortes, et entrer en société ou conclure des arrangements pour le partage des profits, l'union des intérêts, les risques conjoints, les concessions réciproques ou la coopération

"The Laurentian Corporation".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty sixth day of October, 1931, incorporating: Charles T. Fillan, gentleman, Joseph Herman Archambault, attorney of law, of the City of Montreal, and Maurice Trudeau, attorney of law, of the City of Outremont, all of the district of Montreal, for the following purposes:

To acquire by purchase, lease or otherwise, and to maintain and operate a club house for the purpose of recreation and amusement for the members of the Club and their friends and guests;

To provide sporting activities and promote social and friendly intercourse for the members of the Club and for their friends and guests;

To obtain and hold licenses or permits from the Quebec Liquor Commission or its successors in office or other like body, regulating the sale or distribution of spirituous liquors and to use same for the benefit of the Club and its members, their friends, and guests;

To maintain a restaurant or canteen for the use of the Club and their guests;

To charge a subscription and entrance fee to the members and to make such charges and regulations as may be necessary for the good administration and maintenance of the club house, particularly with reference to the admission or expulsion of members with power to vary and amend the same;

Also to carry on the business of hotel, restaurant, cafe, tavern, refreshment booth and soda fountains and lodging house keepers, licensed victuallers, wine, beer and tobacco merchants, importers and manufacturers of aerated, mineral and artificial waters and other drinks, purveyors, caterers and public amusements generally, automobile, coach, cab and carriage proprietors, lessors and lessees, livery stable keepers, real estate agents, brokers, carriers and warehousemen;

To construct, operate and erect hotels, apartments, and dwelling-houses, shops, factories, works, machinery, residence, boarding-houses, laundries and places of amusement;

To carry on generally the business of furnishing amusement to the public; to lay out and promote and operate any lands or emplacements for golf courses, tennis courts and other kinds of amusements, sport and entertainment; to promote, manage and conduct athletic, tournaments and exhibitions and to charge prices for admission thereto and to employ and remunerate any professional athletic, instructors, players or performers;

To subscribe for, conditionally or unconditionally, and to underwrite and otherwise acquire, sell on commission, hold, vary, deal and deal with obligations, mortgages, stocks, shares, bonds, debentures, debenture-stock and other securities of all kinds, and to enter into partnership or into any arrangement for sharing of profits, union of interests, joint adventure, reciprocal concessions or co-operation with any person,

avec toute personne, société, firme ou compagnie, et promouvoir et aider à promouvoir, financer et aider à financer, et organiser des compagnies, syndicats et societés de toutes sortes aux fins d'acquérir toute propriété ou tous droits ou tout commerce ou entreprise avec ou sans responsabilités, ou de promouvoir directement ou indirectement leurs objets ou pour toute autre fin que cette compagnie jugera à propos;

Avancer ou placer de l'argent avec ou sans intérêt, sur la garantie de toute propriété ou tous droits quelconques et généralement prêter et avancer de l'argent aux termes et sujet aux conditions qui seront jugés convenables;

Obtenir des avances sur tous placements de la compagnie, négocier des prêts, offrir au public pour souscription ou autrement aider ou assister en plaçant tous tels placements, donner toute garantie concernant tous tels placements, recevoir de l'argent, des documents et valeurs pour vente, en soin, transmission ou dépôt avec intérêt ou autrement, tirer, accepter, endosser, émettre, acheter, vendre ou autrement faire le commerce et négocier des billets promissoires, lettres de change, lettres de crédit, mandats, coupons, certificats, lettres de crédit, et autres effets mercantiles et valeurs et documents négociables ou transférables;

Offrir au public pour souscription toutes actions ou tous titres, ou obligations, actions-débentures ou autres valeurs de, ou autrement établir, promouvoir ou aider ou concourir à l'établissement, la promotion ou l'aide envers toute compagnie, association, entreprise, ou corporation publique ou privée;

Assumer, accepter, remplir et exécuter tous mandats conférés à ou confiés à la compagnie par toute personne, firme ou compagnie;

Tirer, faire, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets promissoires, connaissements, lettres de change, mandats et autres effets négociables;

Conclure tous arrangements, municipaux, locaux ou autres, qui seront de nature à favoriser les objets du club et obtenir de toute telle autorité tous droits, privilèges et concessions que le club croira désirable d'obtenir et exécuter, et exercer et se conformer à tous tels arrangements, droits ou privilèges et concessions, sous le nom de "The Laurentian Corporation", avec un capital total de vingt mille dollars ($20,000.00), divisé en deux mille (2,000) actions de dix dollars ($10.00) chacune.

La partie du capital-actions qui sera émise comme actions privilégiées est de $5,000.00, divisée en cinq cents actions de $10.00 chacune.

Des actions autorisées du capital-actions de la compagnie, 500 actions seront créées et émises comme actions privilégiées d'une valeur au pair de $10.00 chacune, auxquelles seront attachés les droits et privilèges spéciaux qui suivent, à savoir:

1. Les porteurs de ces actions privilégiées auront droit de recevoir à même les profits de la compagnie un dividende privilégié non-cumulatif au taux de 7% par année, payable semi-annuellement;

2. Dans le cas de liquidation de la compagnie, les porteurs des actions privilégiées auront droit au remboursement du capital avec priorité sur les porteurs des actions ordinaires, mais ils n'auront pas le droit de participer davantage dans les surplus de la compagnie;

3. Les actions privilégiées ou toute partie d'icelles seront rachetables en tout temps dans les cinq ans après la date de l'émission au taux

partnership, firm or company, and to promote and aid in promoting, finance and aid in financing, and to organize companies, syndicates and partnerships of all kinds for the purpose of acquiring any property or rights or any business or undertaking with or without liabilities, or of advancing directly or indirectly the objects thereof or for any other purpose which this company may deem expedient;

To advance or invest money at or without interest on the security of any property or rights whatsoever and generally to lend and advance money upon such terms and subject to such conditions as may seem expedient;

To obtain advances upon any investments of the Company, to negociate loans, to offer for public subscription or otherwise aid or assist in placing any such investments, to give any guarantee in relation to any such investments, to receive money, documents and valuables for sale, custody, transmission or deposit at interest or otherwise, to draw, accept, endorse, issue, purchase, sell or otherwise deal in and deal with promissory notes, bills of exchange, letters of credit, warrants, coupons, scrips, circular notes and other mercantile instruments and negotiable or transferable securities and documents;

To offer for public subscription any shares or stocks or bonds, debenture stocks or debentures o other securities of, or otherwise to establish, promote or aid or concur in establishing, promoting or aiding any company, association, undertaking, or public or private body;

To assume, accept, fulfil and execute any mandate conferred upon or committed to the company by any person, firm or company;

To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of lading, bills of exchange, warrants and other negotiable instruments;

To enter in any arrangement, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the object of the club and to obtain from such authority any rights, privileges and concessions which the club may think desirable to obtain and carry on any exercise and to comply with any arrangement, rights or privileges and concessions, under the name of "The Laurentian Corporation", with a total capital stock of twenty thousand dollars ($20,000.00), divided into two thousand (2000) shares of ten dollars ($10.00) each.

The part of the capital stock to be issued as preferred shares is $5,000, divided into five hundred shares of $10.00 each.

Of the authorized shares of the capital stock of the Company, 500 shares shall be created and issued as preferential shares of a par value of $10.00 each, to which shall be attached the special rights and privileges following, viz:

1. Holders of such preferential shares shall be entitled to receive out of the profits of the Company a non-cumulative preferential dividend at the rate of 7% per annum, payable half-yearly;

2. In the event of the winding up of the Company, the holders of preference stock shall be entitled to repayment of capital in priority to the holders of common shares, but they shall not have the right to participate further in the surplus assets of the Company;

3. The preference shares or any part thereof shall be redeemable at any time within five years after the date of issue at the rate of $10.00 per

de $10.00 par action, pourvu que tel rachat soit autorisé par les actionnaires ordinaires de la compagnie à une assemblée spéciale de tels actionnaires, convoquée aux fins de considérer tel rachat, et pourvu que tel rachat soit approuvé par la majorité des actionnaires présents à telle assemblée, soit personnellement ou par procuration;

4. Les actions privilégiées ne confèreront aucun droit de voter à toute assemblée de la compagnie et ne pourront qualifier non plus, toute personne pour être un directeur de la compagnie.

Le bureau principal de la compagngie sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-sixième jour d'octobre 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6165 Sous-secrétaire de la province.

share, providing such redemption is authorized by the common shareholders of the Company at a special meeting of such Shareholders called for the purpose of considering same, and provided that such redemption is approved by the majority of the Shareholders present at such meeting, either personally or by proxy;

4. The preference shares shall not confer any right of voting at any meeting of the Company, nor shall they qualify a person to be a director of the Company.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty sixth day of October, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6166 Assistant Provincial Secretary.

"The Organization of the Croatian Peasant Party of Noranda, Incorporated, Quebec, Canada".

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-neuvième jour d'octobre 1931, constituant en corporation, sans capital-actions: Peter Perkovich, Andrew Ostoivic, préposés aux puits de mine, John Krpan, perforateur, Anthony Turkaly, barbier, et Loui Biljan, mineur, tous cinq de Noranda, Québec, pour les fins suivantes:

Promouvoir l'intérêt politique, éducationnel et économique des habitants Croates qui ont émigré dans ce territoire;

Faire connaître aux membres les lois du pays, leur enseignant à devenir de bons et loyaux citoyens du Dominion du Canada;

Etablir des salles de lecture et bibliothèques;

Donner un cours aux personnes illettrées, sous le nom de "The Organization of the Croatian Peasant Party of Noranda, Incorporated, Quebec, Canada".

Le montant auquel est limitée la valeur des propriétés immobilières que la Corporation peut posséder est de $10,000.00.

Le bureau principal de la compagnie sera à Noranda, district de Pontiac, comté de Témiscamingue.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-neuvième jour d'octobre 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6167 Sous-secrétaire de la province.

"The Organization of the Croatian Peasant Party of Noranda, Incorporated, Quebec, Canada".

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of October, 1931, to incorporate as a corporation without share capital: Peter Perkovich, Andrew Ostoivic, shaftmen, John Krpan, driller, Anthony Turkaly, barber, and Loui Biljan, miner, all five of Noranda, Quebec, for the following purposes:

To promote the political, cultural and economic interest of the Croatian people who immigrated to this country;

To inform the members of the laws of this country, learning them to become good and loyal citizens of the Dominion of Canada;

To establish reading rooms and libraries;

To open a course for illiterate persons, under the name of "The Organization of the Croatian Peasant Party of Noranda, Incorporated, Quebec, Canada".

The amounts to which the value of the immoveable property which the Corporation may possess, is to be limited is $10,000.00.

The head office of the company will be at Noranda, district of Pontiac, County of Temiscamingue.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-ninth day of October, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6168 Assistant Provincial Secretary.

"Warwick Building, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du cinquième jour de novembre 1931, constituant en corporation: J.-Ernest Blais, constructeur, de la cité de Montréal, Hilarion-Adolphe Létourneau, promoteur, de la cité d'Outremont, tous deux du district de Montréal, et Lindor Tétreault, étudiant en loi, de la ville de Saint-Jean, district d'Iberville, dans les buts suivants:

Exploiter, gérer, tenir, maintenir, construire, ériger des bureaux, garages, magasins, salles d'exposition, entrepôts, ou autres locaux similaires, pour garder, nettoyer, réparer, outiller, fournir, louer, vendre, acheter, importer, exporter, manufacturer, emmagasiner, ou autrement disposer, concéder des automobiles, camions, autobus, motocycles, bicycles, vélocipèdes, aéroplanes, tracteurs, diligences, ou tous autres genres de

"Warwick Building, Limited".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of November, 1931, incorporating: J. Ernest Blais, builder, of the city of Montreal, Hilarion Adolphe Letourneau, promoter, of the city of Outremont, both of the district of Montreal, and Lindor Tetreault, law student, of the town of Saint John's, district of Iberville, for the following purposes:

To exploit, manage, hold, maintain, build, erect offices, garages, stores, show-rooms, warehouses or other like premises, for the safe-keeping, cleaning, repairing, equipping, furnishing, leasing, selling, purchasing, importing, exporting, manufacturing, storing or otherwise disposing of or dealing with automobiles, trucks, autobusses, motorcycles, bicycles, velocipedes, aeroplanes, tractors, coaches or all other sorts of vehicles or

véhicules ou d'engins mûs par l'essence, l'électricité ou autres forces motrices, ainsi que de tous articles, appareils, substances, et matières, qui peuvent servir ou se rattacher à l'exploitation des objets ci-dessus;

Aux fins ci-dessus agir comme principaux, facteurs pour d'autres, agents à commission, consignataires, représentants ou fondés de pouvoirs, de toute personne, société ou corporation exerçant un commerce semblable à celui de la présente compagnie;

Faire toutes autres affaires qui peuvent être conduites en rapport avec tel commerce, notamment d'organiser, maintenir, opérer tous bureaux, entrepôts, succursales d'affaires, permettant l'exécution de l'un ou l'autre des objets pour lesquels la compagnie est constituée;

Exercer tout autre commerce dont la compagnie jugera l'exploitation propre à accroître directement ou indirectement la valeur des biens et droits de la compagnie, ou à les rendre plus productifs;

Acheter, louer, détenir ou autrement acquérir, de toute personne, société ou corporation, tout commerce d'une nature semblable à celui exploité par la compagnie, soit en tout, soit en partie, aussi tous baux, licences, franchises, achalandage, clientèle, propriétés, marques de commerce, en assumer tout ou partie du passif, et les payer entièrement ou partiellement en parts acquittées de la compagnie ou autrement; s'associer avec telles personnes, sociétés ou corporations pour des entreprises et en vue de profits communs;

Aider, protéger ou accommoder, par des avances de deniers, garanties, endossements ou concessions, toutes personnes, sociétés ou corporations et accepter telles garanties qui pourraient être offertes par telles personnes, sociétés ou corporations;

Acquérir, recevoir, posséder, louer, garantir, hypothéquer, vendre ou échanger des actions, stocks ou débentures ou garanties de toute corporation dans l'intérêt du commerce de la compagnie;

Acquérir, recevoir, posséder, louer, échanger, vendre ou autrement aliéner tous les biens meubles et immeubles nécessaires ou utiles aux fins de la compagnie; hypothéquer ou engager, de quelque manière que ce soit, les dits meubles et immeubles;

Souscrire, accepter, endosser, négocier toutes lettres de change, billets promissoires, chèques et autres effets négociables;

Emprunter sur hypothèques, débentures ou autrement, exercer les pouvoirs mentionnés en l'article 67 du chapitre 223 des Statuts refondus de Québec, 1925, en suivant cependant les formalités requises par la loi, savoir:

a. Faire des emprunts de deniers sur le crédit de la compagnie;

b. Emettre des bons, obligations ou autres valeurs de la compagnie, les donner en garantie ou les vendre pour les prix jugés convenables;

c. Hypothéquer, nantir les immeubles, les donner en gage ou autrement frapper d'une charge quelconque les biens meubles de la compagnie, ou donner ces diverses espèces de garantie pour assurer le paiement de tels bons, obligations ou autres valeurs et de tous emprunts de deniers faits pour les fins de la compagnie;

d. Limiter ou augmenter les montants des emprunts à faire;

e. Donner par l'entremise de leurs officiers dûment autorisés, à un ou plusieurs fidéicommissaires, pour assurer le paiement de ces bons, obligations ou autres valeurs, une hypothèque sur les

engines propelled by gasolene, electricity or other motive power, also any articles, apparatus, substances and materials which may be used or are incidental to the operation of the aforesaid objects;

For the hereabove purposes, to act as principals, factors for others, commission agents, consignees, representatives or attorneys for any person, firm or corporation carrying on a similar business to that of the present company;

To carry on any other business which may be carried on in connection with such trade, particularly to organize, maintain, operate any offices, warehouses, or branches of business, conducive to the carrying out of one or the other of the objects for which the company is incorporated;

To carry on any other business having objects which the company may deem fit, directly or indirectly, to enhance the value of or render more profitable the property and rights of the company;

To purchase, lease, hold or otherwise acquire, from any person, firm or corporation, any business of a similar kind as the one carried on by the company, either in whole or in part; also any leases, licenses, franchises, good-will, custom, property, trade-marks; to assume the whole or part of the liabilities thereof and pay therefor, in whole or in part, with paid up shares of the company or otherwise; to enter into partnership with such persons, firms or corporations for undertakings with the purpose of mutual benefit;

To aid, assist or accommodate, by advances in money, to guarantee, endorsement or concession, any person, firms or corporations and accept such securities as may be offered by such persons, firms or corporations;

To acquire, receive, own, lease, guarantee, hypothecate, sell or exchange shares, stocks or debentures or securities of any corporation in the interest of the company's business;

To acquire, receive, own, lease, exchange, sell or otherwise alienate any movable and immovable property necessary or useful for the purposes of the company; to hypothecate or pledge in any manner whatever the said movables and immovables;

To subscribe for, accept, endorse, negotiate any bills of exchange, promissory notes, cheques and other negotiable instruments;

To borrow on hypothecs, debentures or otherwise and exercise the powers mentioned in article 67, chapter 223, of the Revised Statutes of Quebec, 1925, by following however the formalities required by law, to wit:

a. To borrow money upon the credit of the company;

b. To issue bonds, debentures or other securities of the company and pledge or sell the same for such prices as may be deemed expedient;

c. To hypothecate or mortgage the immovables or pledge or otherwise affect the movable property of the company or give all such guarantees, to secure the payment of such bonds, debentures or other securities and for any loans of money made for the purposes of the company;

d. To limit or increase the amount of loans to be made;

e. To give through their duly authorized officers to one or more trustees, to secure the payment of such bonds, debentures or other securities, a hypothec on the immovable property of

immeubles de la compagnie, en mentionnant l'emission et le montant des bons, obligations ou autres valeurs ainsi garantis;

f. Placer les deniers dont la compagnie n'aura pas immédiatement besoin, de la manière qui sera déterminée de temps à autre, distribuer l'actif parmi les actionnaires de la compagnie, par voie de dividendes, legalement déclarés, à même les profits nets de la compagnie, ou de la manière prévue par l'article 81 de la Loi des compagnies de Québec;

Faire toutes choses, exercer tous pouvoirs, exécuter tous les autres actes qui seront nécessaires, convenables ou propres à l'accomplissement des fins ci-dessus énumérées ou propres à les atteindre, et en général exercer toutes autres industries (manufacturières ou non), que la compagnie jugera capables d'être exercées en conformité des objets pour lesquels la compagnie est incorporée, ou censées augmenter directement ou indirectement la valeur des propriétés ou droits de la compagnie, ou les rendre profitables;

Les susdits pouvoirs seront exercés ensemble ou séparément et seront distincts les uns des autres, sous le nom de "Warwick Building, Limited", avec un capital total de quatre-vingt-dix mille dollars ($90,000.00), divisé en neuf cents (900) actions de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera au No 5721, rue Papineau, en les cité et district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce cinquième jour de novembre 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,

6169 Sous-secrétaire de la province.

the company, by mentioning the issue and the amount of the bonds, debentures or other securities thus guaranteed;

f. To invest the money which the company may not immediately require, in the manner to be determined from time to time, to distribute the assets among the shareholders of the company, by way of dividends lawfully declared, out of the net profits of the company or in the manner provided by article 81 of the Quebec Companies' Act;

To do everything, exercise all powers, execute any other acts necessary, convenient or proper for the accomplishment of the purposes hereabove enumerated or useful in the attainment of such, and in general to carry on any other industry, manufacturing or other, that the company may deem advisable to be carried on in conformity with the objects for which the company is incorporated, or deemed directly or indirectly to increase the value of or render profitable the property or rights of the company;

The aforesaid powers shall be carried on together or separately and shall be distinct the one from the other, under the name of "Warwick Building, Limited", with a total capital stock of ninety thousand dollars ($90,000.00), divided into nine hundred (900) shares of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be at No. 5721, Papineau Street, in the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this fifth day of November, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,

6170 Assistant Provincial Secretary.

Lettres patentes supplémentaires

"Bexley Company".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, articles 20 et suivants, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du quatrième jour de novembre 1931, changeant le nom de la compagnie "The Coppers Brooklyn Company", en celui de "Bexley Company".

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce quatrième jour de novembre 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,

6171 Sous-secrétaire de la Province.

"Falmouth Company".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, articles 20 et suivants, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du quatrième jour de novembre, 1931, changeant le nom de la compagnie "The Quebec Koppers Company", en celui de "Falmouth Company".

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce quatrième jour de novembre 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,

6173 Sous-secrétaire de la Province.

"La Compagnie Canadienne de Cercueils, Limitée".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, articles 20 et suivants, il a été accordé par le lieutenant-gou-

Supplementary Letters Patent

"Bexley Company".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, articles 20 and following, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of November, 1931, changing the name of the company "The Coppers Brooklyn Company", to that of "Bexley Company".

Dated at the office of the Provincial Secretary, this fourth day of November, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,

6172 Assistant Provincial Secretary.

"Falmouth Company".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, articles 20 and following, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of November, 1931, changing the name of "The Quebec Koppers Company" to that of "Falmouth Company".

Dated at the office of the Provincial Secretary, this fourth day of November, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,

6174 Assistant Provincial Secretary.

"La Compagnie Canadienne de Cercueils, Limitée".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, articles 20 and following, supplementary letters patent have been

verneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du troisième jour de novembre 1931, changeant le nom de la compagnie "C. H. Lamarre & Fils, Limitée", en celui de "La Compagnie Canadienne de Cercueils, Limitée".

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce troisième jour de novembre 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6175 Sous-secrétaire de la Province.

"La Lithographie de Québec, Limitée".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, articles 20 et suivants, il a eté accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du cinquième jour de novembre 1931, changeant le nom de la compagnie "Deschamps, Limitée" en celui de "La Lithographie de Québec, Limitée".

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce cinquième jour de novembre 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6177 Sous-secrétaire de la Province.

"Le Promoteur d'Industrie, Limitée".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, articles 30 et suivants, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du deuxième jour de novembre, 1931, à la Compagnie "Le Promoteur d'Industrie, Limitée", ratifiant un règlement de la Compagnie augmentant ses pouvoirs comme suit, savoir:

Promouvoir l'acquisition de terrains et la construction de maisons d'habitation, bâtiments et dépendances et, à cette fin, prêter et avancer les argents nécessaires et pourvoir à la fourniture de matériaux de construction;

Acheter, louer ou autrement acquérir et posséder des terrains pour fins de construction, y ériger des maisons d'habitation, bâtiments et dépendances, avec privilège de les vendre, échanger, louer ou autrement, transiger à toute personne suivant les termes, clauses et conditions qu'il plaira arrêter, convenir et stipuler avec icelle, en conformité de la loi civile de la Province de Québec;

Acheter ou autrement acquérir et posséder en gros ou en détail des matériaux de construction, outils, machines ou autres instruments de travail, avec pouvoir de les vendre, louer, prêter ou autrement disposer, moyennant valable considération, à toute personne pour fins de construction de toutes telles maisons d'habitation, bâtiments ou dépendances;

Constituer un fonds spécial dit "Fonds des Prêts Immobiliers" sous la direction, le contrôle, l'administration et la responsabilité de la compagnie "Le Promoteur d'Industrie, Limitée" par le moyen de souscriptions de tout adhérent à tel plan d'acquisition de terrains, et de construction de maisons d'habitation, bâtiments et dépendances, suivant les statuts, clauses et règlements qu'il conviendra à la dite compagnie, adopter et appliquer avec pouvoir pour la dite compagnie, par son bureau de direction, au fur et à mesure de l'encaissement du dit fonds spécial, de distraire de tel fonds pour l'avancer et le prêter à tout souscripteur qui y a contribué, l'argent nécessaire à telle acquisition de terrain, achat de matériaux, location de machines et outillages pour fins de construction de maison d'habitation et autres fins semblables, moyennant stipulation

issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of November, 1931, changing the name of the company "C. H. Lamarre & Fils, Limitée", to that of "La Compagnie Canadienne de Cercueils, Limitée".

Dated at the office of the Provincial Secretary, this third day of November, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6176 Assistant Provincial Secretary.

"La Lithographie de Québec, Limitée".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, articles 20 and following, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of November, 1931, changing the name of the company "Deschamps, Limitée", to that of "La Lithographie de Québec, Limitée".

Dated at the office of the Provincial Secretary, this fifth day of November, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6178 Assistant Provincial Secretary.

"Le Promoteur d'Industrie, Limitée".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, articles 30 and following, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of November, 1931, to the Company "Le Promoteur d'Industrie, Limitée", ratifying a by-law of the company increasing its powers as follows, to wit:

To promote the acquisition of lands and the construction of dwellings, buildings and dependencies, and, for the said purpose, to loan and advance the necessary monies and to supply the building materials;

To purchase, lease or otherwise acquire and own lands for construction purposes, erect houses, dwellings and dependencies thereon, with the privileges of selling, exchanging, leasing or otherwise transferring same to any person, according to the terms, clauses and conditions upon which they shall agree, to enter into agreements therewith according to the Civil Law of the Province of Quebec;

To purchase or otherwise acquire and own wholesale or retail building materials, tools, machines or other instruments of labor, with the power of selling, leasing, loaning or otherwise disposing of same for valuable consideration to any person for the purposes of constructing such said dwellings, houses and dependencies;

To create a special fund called "Fonds de Prêts Immobiliers" under the direction, control, management and responsibility of the company "Le Promoteur d'Industrie, Limitée", by means of subscriptions from any subscriber to the said plan of acquisition of lands and construction of dwellings, houses and dependencies, according to the statutes, clauses and by-laws which the said company may adopt and apply with powers, for the said company, by its board of directors, in proportion to the amount of money paid into the said special fund, to deduct therefrom, to advance and loan to any subscriber who has contributed thereto, the necessary money for such acquisition of land, purchase of material, leasing of machinery and equipment for the purpose of constructing dwellings and for other similar purposes, on condition of the payment of a stipu-

d'un taux d'intérêt et d'un fonds d'amortissement régulier et équitable, et contre garanties réelles, privilégiées et hypothécaires ou autres, pour toutes avances d'argents excédant le montant déjà payé par anticipation par l'emprunteur;

Recevoir par versements hebdomadaires, ou mensuels ou trimestriels, ou autrement, les montants ainsi souscrits, ou le remboursement des argents ainsi avancés en capital et intérêt, le tout suivant telles conditions qui pourront être souscrites et acceptées d'avance par tels souscripteurs, en conformité avec les règlements de la compagnie.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce deuxième jour de novembre 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6179 Sous-secrétaire de la Province.

"R. H. Bryson, Incorporated".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, articles 47 et suivants, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du quatrième jour de novembre 1931, à la compagnie "R. H. Bryson, Incorporated", ratifiant un Règlement de la compagnie augmentant son capital comme suit, à savoir:

Que tel capital autorisé soit augmenté à la somme de $40,000.00 et que tel nouveau capital soit divisé en 200 actions privilégiées, non-cumulatives, sans droit de vote, au taux de 6%, d'une valeur au pair de $100.00 chacune.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce quatrième jour de novembre 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6181 Sous-secrétaire de la Province

lated rate of interest and of a regular and fair sinking fund and against real, preferred, mortgage or other securities, for any advance of monies exceeding the amount already paid in advance by the borrower;

To receive by means of weekly, monthly or quarterly instalments or otherwise, the amounts so subscribed or the reimbursement of the monies so advanced in capital or interest, the whole according to such conditions as may be subscribed to and accepted in advance by such subscribers in conformity with the by-laws of the company.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this second day of November, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6180 Assistant Provincial Secretary.

"R. H. Bryson, Incorporated".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, articles 47 and following, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of November, 1931, to the Company "R. H. Bryson, Incorporated", ratifying a By-law of the Company increasing its capital as follows, to wit:

That such authorized capital be increased to the sum of $40,000.00 and that such new capital be divided into 200 preferred non-voting 6% non-cumulative shares of the par value of $100.00 each.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this fourth day of November, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6182 Assistant Provincial Secretary.

Demandes à la Législature

La ville Saint-Pierre s'adressera à la Législature de la province de Québec, durant la présente session, aux fins d'obtenir certains amendements à sa charte en rapport avec son droit de taxer les établissements commerciaux et les lieux d'amusements.

Montréal, le 7 novembre 1931.

Le procureur de la requérante,
6049—46-4 CHARLES CHAMPOUX.

Avis est donné que demande sera faite à la Législature de la province de Québec, à sa présente Session, pour l'adoption d'une loi permettant à Dame Placide Décary, née Marie-Eugénie Morin, de la cité d'Outremont, d'hypothéquer les biens à elle donnés par Hubert Morin comme grevée de substitution et pour autres fins.

Montréal, le 10 novembre 1931.

Les pétitionnaires,
MARIE-EUGÈNIE MORIN,
6071—46-4 PLACIDE DECARY.

Avis public est, par les présentes, donné que la municipalité du village de Plage Laval s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour obtenir la passation d'une loi érigeant en municipalité de ville son territoire sous le nom de Plage Laval et constituant ses contribuables et ses habitants en corporation, sous le même nom, avec les pouvoirs ordinaires et nécessaires de la loi générale des Cités et Villes et ses amendements et pour demander les pouvoirs spéciaux qui suivent:

Applications to the Legislature

The Corporation of Ville Saint Pierre shall apply to the Legislature of the Province of Quebec during its present session, with the object of obtaining certain amendments to its charter touching the right to tax commercial and amusement establishments.

Montreal, 7th. November, 1931.

CHARLES CHAMPOUX,
6050—46-4 Attorney for Petitioner.

Notice is given that an application shall be made to the Legislature of the Province of Quebec, at its present Session, for the adoption of an act allowing Dame Placide Decary, *nee* Marie Eugenie Morin, of the city of Outremont, to hypothecate the properties bequeathed to her by Hubert Morin and for other purposes.

Montreal, November 10th., 1931.

MARIE EUGENIE MORIN,
PLACIDE DECARY,
6072—46-4 Petitioners.

Public notice is hereby given that the Municipality of the Village of Plage Laval, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present Session, for the passing of a bill erecting into a town municipality its territory under the name of Plage Laval and incorporating its tax-payers and inhabitants into a corporation under the same name, with the ordinary and necessary powers of the Cities' and Towns' Act and its amendments and for the following special powers:

a. Faire succéder la nouvelle corporation aux droits, obligations, privilèges, biens et créances;

b. Donner effet à ses règlements, résolutions, procès-verbaux, conventions, engagements et tous documents municipaux;

c. Former le conseil de celui existant présentement et fixer la date de la première élection générale;

d. Remplacer l'article 49 de la Loi des Cités et Villes pour avoir 6 échevins, 2 échevins pour chacun des 3 quartiers;

e. Remplacer l'article 345 de la Loi des Cités et Villes pour pouvoir, par résolution ou règlement, désigner, choisir et changer l'endroit des séances du conseil, du bureau du greffier et pouvoir le désigner en dehors de la municipalité.

f. Pouvoir d'emprunt sans l'approbation des contribuables ou du lieutenant-gouverneur en conseil.

g. Etablissement de parcs, plages, baignoires et lieux d'amusement et de récréation pour les propriétaires, locataires et occupants;

h. Règlementer la danse dans différents endroits publiques;

i. Etablir et maintenir des bains;

j. Juridiction pour fins municipales et de police jusqu'au milieu de la rivière des Mille-Isles;

k. Règlementer les places de commerces;

l. Règlementer et prohiber le passage des véhicules et pour d'autres fins.

Montréal, le 12 novembre 1931.

Les procureurs de la municipalité du village de Plage Laval,

6129—46-4 DION & DION.

Avis public est donné que lors de l'étude du bill de la cité de Montréal par la Législature de la province de Québec à sa présente session, un amendement sera proposé décrétant que la construction de trottoirs permanents sur le chemin autrefois connu sous le nom de Chemin de la Savane, aujourd'hui rue Namur, ci-devant quartier Côte des Neiges, aujourd'hui quartier Mont-Royal, est et a toujours été à la charge de la cité de Montréal et pour autres fins.

Montréal, ce 9 novembre 1931.

Le requérant,

6073—46-4 V. FORTIER.

Avis est donne par les présentes que Messieurs John Lapierre, de Montréal, J.-A. Corbeil, des Trois-Rivières, Wilbrod Bibault, de Sherbrooke, J.-E. Couture, de Chicoutimi et Wilfrid Godbout, de Québec, s'adresseront à la Législature de la Province de Québec, à sa présente Session, et demanderont d'être constitués en corporation sous le nom de "L'Association des Maréchaux-Ferrants de la Province de Québec" avec les pouvoirs d'exiger que chaque maréchal-ferrant fasse partie de l'association, soit astreint à tous les règlements édictés par cette loi et par l'association, et que tout nouveau maréchal-ferrant, après l'adoption de cette loi, soit tenu de faire trois années d'apprentissage, de suivre des cours de maréchalerie et de passer des examens.

Les procureurs des Pétitionnaires,

5959—45-4 GALIPEAULT & GALIPEAULT.

---

a. To vest in the new corporation the rights, obligations, privileges, assets and credits of the municipality;

b. To give effect to its by-laws, resolutions, proces-verbals, conventions, contracts and other municipal documents;

c. To form its council with the present existing Council and to fix the date of the first general election;

d. To replace article 49 of the Cities' and Towns' Act so as to have the right to elect 6 aldermen, two aldermen for each of the three wards;

e. To replace article 345 of the Cities and Towns' Act so as to empower the corporation, by resolution or by-law, to designate, choose and change the place for the Council meetings, the Clerk's office, with power also to locate it outside the municipality;

f. The power to borrow without the consent of the tax-payers or Lieutenant-Governor in Council;

g. The establishing of parks, beaches, swimming-pools and places of amusement and recreation for the proprietors, lessees and occupants;

h. To regulate dancing in the different public places;

i. To establish and manage baths;

j. To have jurisdiction for municipal and police purposes up to the middle of the Mille Isles river;

k. To regulate places of business;

l. To regulate and prohibit vehicular traffic and for other purposes.

Montreal, November 12, 1931.

DION & DION,

Attorneys for the Municipality of the Village of

6130—46-4 Plage Laval.

Public notice is hereby given that when the city of Montreal bill will be considered by the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, an amendment shall be proposed decreeing that the construction of permanent sidewalks on the road heretofore known as Savane road, now Namur Street, heretofore Cote des Neiges Ward, now Mount Royal Ward, is and has always been assessable against the city of Montreal and for other purposes.

Montreal, November 9th., 1931.

V. FORTIER,

6074—46-4 Petitioner.

Notice is hereby given that an application will be made to the Legislature of the Province of Quebec, at its present Session, by Messrs. John Lapierre, of Montreal, J. A. Corbeil, of Three Rivers, Wilbrod Bibault, of Sherbrooke, J. E, Couture, of Chicoutimi, and Wilfrid Godbout, of Quebec, to be constituted a corporation under the name and style of "L'Association des Maréchaux-Ferrants de la Province de Québec", with the right to require that each farrier be a member of the association, and be subject to the rules contained in this bill and passed by the association, and that each new farrier, after the sanction of this law, be compelled to serve a three years' apprenticeship, to follow studies on farriery and be submitted to examinations on said subject before entering this trade.

GALIPEAULT & GALIPEAULT,

5960—45-4 Attorneys for the Petitioners.

"THE ST. LAWRENCE FURNITURE COMPANY".

Avis public est par les présentes donné que la compagnie "The St. Lawrence Furniture Company", de la cité de Rivière-du-Loup, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, aux fins de faire adopter une loi pour autoriser la Cité de Rivière-du-Loup à consentir à la dite compagnie "The St. Lawrence Furniture Company" un prêt de trente-cinq mille piastres ($35,000.00) pour une période de vingt ans, ledit prêt devant être garanti par une hypothèque générale sur le pouvoir hydraulique et le système de développement d'énergie électrique appartenant à la dite compagnie et devant être fait remboursable par annuités.

Rivière-du-Loup, 4 novembre, 1931.

Le procureur de "The St. Lawrence Furniture Company",

5961—45-4 HORACE CIMON.

"THE ST. LAWRENCE FURNITURE COMPANY".

Public notice is hereby given that application will be made by "The St. Lawrence Furniture Company", of the city of Rivière du Loup, to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the passing of an act in order to authorize the City of Rivière du Loup to make a loan of thirty five thousand dollars ($35,000.-00) to the said "The St. Lawrence Furniture Company" for a period of twenty years, provided that the said loan should be guaranteed by a general mortgage on the water power and the electric plant belonging to the said company and shall be made redeemable by annuities within the said delay.

Rivière du Loup, November 4th., 1931.

HORACE CIMON,

Attorney for "The St. Lawrence Furniture Company". 5962—45-4

Avis est, par le présent, donné que "La Commission des Écoles Catholiques des Trois-Rivières", s'adressera à la Législature de Québec, à sa présente session, (1931), pour obtenir la passation d'une loi amendant, quant à ce qui la concerne, la Loi de l'Instruction Publique de la Province de Québec (St. Ref. Québec, 1925 et amendements), et spécialement pour demander;

a. Un amendement à l'article 223c du Statut 21 Geo. V, Chap. 66, concernant la formation de sa Commission Pédagogique;

b. Un amendement à l'article 338 de la Loi de l'Instruction Publique, concernant la signature des chèques émis par la Commission;

c. Le droit d'accorder un octroi au Séminaire Saint-Joseph des Trois-Rivières, à certaines conditions;

d. La ratification d'une convention intervenue entre elle et les Syndics des Écoles Dissidentes, en la cité des Trois-Rivières, relativement au partage de la taxe des Syriens.

Trois-Rivières, 4 novembre, 1931.

Le secrétaire-trésorier,

5991—45-4 J.-U. GREGOIRE.

Notice is hereby given that the "Catholic School Commission of Trois-Rivières "will apply to the Quebec Legislature, at its present session, (1931) for the passing of an Act amending, in so far as it applies to it, the Education Act of the Province of Quebec (Rev. Stat. Quebec, 1925 and amendments) and especially to apply for:

a. An amendment to article 223c of Statute 21 Geo. V, Chap. 66, respecting the formation of its Pedagogical Commission.

b. An amendment to article 338 of the Education Act, respecting the signing of the cheques issued by the Commission.

c. The right to grant a subsidy to the "Seminary of Saint Joseph" of Trois-Rivières, on certain conditions;

d. The ratification of an agreement passed between it and the Trustees of the Dissentient Schools, in the city of Trois Rivières, respecting the division of the Syrians' tax.

Trois Rivières, November 4, 1931.

J. U. GREGOIRE,

5992—45-4 Secretary-treasurer.

LA CITÉ DE VERDUN

La Cité de Verdun donne avis qu'elle s'adressera à la Législature Provinciale, à sa prochaine session, pour obtenir des amendements à sa charte, sur les matières suivantes:

Emprunt pour travaux permanents; redistribution de quartiers; amendements à la loi scolaire, travaux à exécuter dans certaines ruelles; approbation de cession de ruelles; finances, travaux publics; aqueduc; feu et police; hygiène; pares; expropriation.

Verdun, 21 octobre 1931.

Les procureurs de la Cité de Verdun,

5773—44-4 FAUTEUX & FAUTEUX.

CITY OF VERDUN

The City of Verdun gives notice that it will apply to the Provincial Legislature at its next session, for amendments to its charter on the following matters:

Loan for public works; redistribution of wards; amendments to School Act; works to be executed in lanes; approbation of cession of lanes; finances, public works; waterworks; Fire and Police; Public Health; Parks Expropriation.

Verdun, October 21st, 1931.

FAUTEUX & FAUTEUX,

5774—44-4 Attorneys for the City of Verdun.

Avis public est par les présentes donné que la "Compagnie des Tramways de Lévis", s'adressera à la Législature de Québec à la prochaine session, aux fins de faire adopter une loi amendant la charte de la "Compagnie des Tramways de Lévis", et pour l'autoriser à faire toutes opérations de transport de quelque manière que ce soit, par terre ou par eau, dans les comtés de Bellechasse, Lévis, Dorchester, Beauce et Lotbinière et dans les municipalités de Sillery et Bergerville, et dans les limites de la Cité de Québec,

Public notice is hereby given that application will be made to the Legislature of Quebec, at its next session, for the passing of an Act amending the Charter of "Levis Tramways Company", in order to authorize the "Levis Tramways Company" to do transport operations in any manners whatsoever, by land and water, in the counties of Bellechasse, Lévis, Dorchester, Beauce and Lotbinière, and within the municipalities of Bergerville and Sillery, and within the limits of the City of Quebec, with the appro-

avec l'approbation de la Commission des services publics de Québec, et pour autres fins.

Le vice-président et gérant général de la "Compagnie des Tramways de Lévis",

5811—44-4 H.-E. WEYMAN.

Avis est par les présentes donné qu'une application sera faite à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi pour autoriser la Montreal Trust Company et Dame Jeanne Elizabeth d'Alton, comme exécuteurs et fidéicommissaires en vertu du testament de feu Roland Wentworth Tupper Robb, en son vivant de la ville Mount Royal, district de Montréal, à retirer du capital de la succession, chaque année, pendant les cinq années à venir, une somme n'excédant pas mille dollars ($1,000) pour pourvoir au maintien de la veuve et au maintien et à l'éducation des quatre enfants mineurs du dit feu Roland Wentworth Tupper Robb.

Montréal, le 27 octobre 1931.

Les procureurs des requérants,
BROWN, MONTGOMERY & MARCHAND.

5837—44-4

Avis est par les présentes donné que la compagnie dite "Montreal Light, Heat & Power, Consolidated", s'adressera à la Législature de la province de Québec, à la prochaine session, pour la passation d'une loi amendant sa charte, pour donner effet au Règlement No 25 de la compagnie concernant les actions des clients et employés en enlevant la restriction quant à la valeur nominale des coupures des bons, débentures ou autres valeurs que la compagnie peut émettre.

Montréal, le 28 octobre 1931.

Les procureurs de la demanderesse
BROWN, MONTGOMERY & MCMICHAEL.

5839—44-4

---

val of the Quebec Public Service Commission) and for other purposes.

H. E. WEYMAN,
Vice president and General Manager of "Levis Tramways Company". 5812—44-4

Notice is hereby given that application will be made to the Legislature of the Province of Quebec at the present Session, for the passing of an Act to authorize the Montreal Trust Company and Dame Jeanne Elizabeth d'Alton, as Executors and trustees under the will of the late Roland Wentworth Tupper Robb, in his lifetime of the town of Mount Royal, district of Montreal, to withdraw from the capital of the Estate, each year, during the next five years, a sum not exceeding one thousand dollars ($1,000) to provide for the maintenance of the widow and the maintenance and education of the four children of the said late Roland Wentworth Tupper Robb.

Montreal, 27th. October, 1931.

BROWN, MONTGOMERY & MARCHAND,
Attorneys for Petitioners.

5838—44-4

Notice is hereby given that "Montreal Light, Heat & Power, Consolidated", will apply at the next Session of the Legislature of the Province of Quebec for an Act to amend its Charter, to give effect to By-law No. 25 of the Company respecting Customers' and Employees' shares and to remove the restriction as to the denominations in which bonds, debentures or other securities may be issued.

Montreal, October 28th., 1931.

BROWN, MONTGOMERY & MCMICHAEL,
Solicitors for the Applicant.

5840—44-4

Département de l'Instruction publique

No 1669-31.

Québec, 13 nov. 1931.

Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 11 novembre 1931, de détacher de la municipalité scolaire de Sainte-Sabine, comté de Bellechasse, les lots Nos 545 à 553 inclusivement du cadastre officiel du canton de Bellechasse, et de les annexer à la municipalité scolaire de Saint-Abdon, comté de Dorchester. 6263

No 528-30.

Québec, le 3 novembre 1931.

Demande est faite d'annexer à la municipalité scolaire protestante de Alleyn, comté de Pontiac, toutes les propriétés appartenant aux protestants y compris le territoire décrit comme suit: bornée au nord par la rivière "Pickanoc à l'ouest par les lots 25, rang 3, 4, 5 et 6; à l'est par les lots 9, rang 3, 4, 5, Aylwin Townline, étant la borne du 6ème rang; au sud par les lots 10 à 24, et le second rang et lots 1 à 9, 5ème rang. Le territoire ci-dessus n'appartient présentement à aucune municipalité scolaire. 6077—46-2

Department of Education

No. 1669-31.

Quebec, Nov. 13th, 1931.

His Honour the Lieutenant Governor has been pleased, by order in council dated the 11th of November, 1932, to detach from the school municipality of Sainte Sabine, county of Bellechasse, lots Nos. 545 to 553 inclusively of the official cadastre for the township of Bellechasse, and to annex same to the school municipality of Saint Abdon, county of Dorchester. 6264

No. 528-30.

Quebec, 3rd of November, 1931.

Application is made to annex to the Protestant school municipality of Alleyn, county of Pontiac, all the Protestant properties included in the territory described as follows; bounded on the North by "Pickanoc River, on the West by lots 25, range 3, 4, 5 and 6; on the East by lots 9, range 3, 4, 5, Aylwin Townline being the boundary on the 6th range; on the South by lots 10 to 24, and 2nd range and lots 1 to 9, 5th range. The above territory does not belong, at present, to any school municipality. 6078—46-2

Actions en séparation de biens

Canada, Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, No E-94575. Lilian Thomas, domiciliée à Montréal, épouse commune en biens de Frank Ladora, marchand, de Montréal, demanderesse; vs Frank Ladora, marchand, des cité et district de Montréal, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 9ème jour de novembre 1931.

Montréal, le 9 novembre 1931.

Les procureurs de la demanderesse,

6189 MASSON & ROYER.

Canada, Province de Québec, District de Beauce, Cour Supérieure, Beauce, No 12,795. Dame Valeda Roy, épouse commune en biens de Vital Lachance, commerçant, de Saint-Benoit, demanderesse; vs Ledit Vital Lachance, de Saint-Benoit, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause.

Saint-Joseph, Beauce, 9 novembre, 1931.

Le procureur de la demanderesse,

6227 REMI BOLDUC.

Actions for separation as to property

Canada, Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court, No E-94575. Lilian Thomas, residing in the city of Montreal, wife common as to property of Frank Ladora, merchant, of the city and district of Montreal, plaintiff; vs Frank Ladora, merchant, of the city and district of Montreal, defendant.

An action in separation as to property has been instituted in this case this ninth day of November, 1931.

Montreal, November 9, 1931.

MASSON & BOYER,

6190 Attorneys for plaintiff.

Province of Quebec, District of Beauce, Superior Court, No. 12,795. Valeda Roy, wife common as to property of Vital Lachance, trader, of Saint Benoit, plaintiff; vs The said Vital Lachance, of Saint-Benoit, defendant.

An action in separation as to property has been instituted in this case.

Saint-Joseph, Beauce, November 9th, 1931.

REMI BOLDUC,

6228 Attorney for plaintiff.

Avis divers

Index général des Statuts de la Province de Québec de 1899 à 1928 inclusivement, version française seulement, en vente à ce bureau au prix de $4.00 franc de port. 6185—47-6

"LA LITHOGRAPHIE DE QUÉBEC, LIMITÉE"

Extrait du Règlement No 26.

Les affaires de la Compagnie seront administrées par un bureau de cinq directeurs.

Québec, le 3 novembre 1931.

Le secrétaire,

6191 J.-ART. DONATI.

Avis est donné au public, conformément à l'article 7 de la Loi du Régime des eaux courantes, que "The Regent Knitting Mills, Limited", corporation légalement constituée, de la ville de Saint-Jérôme, comté de Terrebonne, se propose de demander l'autorisation de faire faire des travaux de surélévation de son barrage déjà existant, situé à Saint-Jérôme, sur la Rivière du Nord, près de son usine, en face des lots Nos p. 223 et 452 du cadastre de la ville de Saint-Jérôme.

Avis est de plus donné qu'une requête à cette fin, accompagnée des plans et devis indiquant l'emplacement choisi pour la construction de ces ouvrages, et les terrains qui seront affectés par le refoulement des eaux, a été transmise au Ministre des Terres et Forêts, et un duplicata de ces plans et devis a été déposé au bureau d'enregistrement du comté de Terrebonne à Saint-Jérôme.

La demande contenue dans la requête sera prise en considération le ou après le jour suivant

Miscellaneous Notices

General index of the Revised Statutes of the Province of Quebec, from 1899 to 1928 inclusively, French version only, for sale at his office, price $4.00, postage prepaid. 6186—47-6

"LA LITHOGRAPHIE DE QUÉBEC, LIMITÉE"

Extract from By-law No. 26.

The business of the company shall be managed by a Board of five Directors.

Quebec, November 3, 1931.

J.-ART. DONATI.

6192 Secretary.

Public notice is hereby given, in accordance with Article 7 of the Water Course Act, that "The Regent Knitting Mills, Limited", a body politic and corporate, of the town of Saint Jerome, County of Terrebonne, intends to apply for authorization to raise its already existing dam situate at Saint Jerome, on Riviere du Nord, near its plant, opposite lots Nos. Pt. 223 and 452, on the cadastre for the town of Saint Jerome.

Notice is also given that a petition to that effect, accompanied by plans and specifications of such works showing the site chosen for the construction thereof and the land which will be affected by the backing up of the water, has been forwarded to the Minister of Lands and Forests, and that duplicates of such plans and specifications have been deposited in the Registry Office for the Registration Division of the County of Terrebonne, at Saint Jerome.

The application contained in the petition will be taken into consideration on or after the day

la date de la dernière publication du présent avis dans la Gazette Officielle de Québec.

Montréal, le 26 octobre 1931.

La requérante,
"THE REGENT KNITTING MILLS, LIMITED",
Par Le président,
5915—45-4 C.-G. DE TONNANCOUR.

following the date of the last publication of this notice in the Quebec Official Gazette.

Montreal, October 26th., 1931.

"THE REGENT KNITTING MILLS, LIMITED",
Petitioner.
By C. G. DE TONNANCOUR,
5916—45-4 President.

Bureaux-chef

"FRUTA KOLA, INC."

Avis est donné que la Compagnie ci-dessus constituée en corporation par lettres patentes de la Province de Québec, en date du 31 août 1931, et ayant son principal bureau dans la cité de Montréal, a établi son bureau d'affaires au No 925 Ave Robillard, à Montréal, dit district.

A compter de la date du présent avis, le dit bureau est considéré par la Compagnie comme étant son bureau principal.

Daté à Montréal, ce 13ème jour de novembre 1931.

Le président,
6193 FABIEN COTÉ.

ESTATE HON. JOHN HEARN, INC.

Avis est par les présentes donné que la compagnie "Estate Hon. John Hearn, Inc." constituée en corporation par lettres patentes, de la province de Québec, le vingt-septième jour d'octobre 1931, et ayant son bureau chef en la cité de Québec, a établi son bureau au No 11 rue Sault-au-Matelot, cité de Québec.

A compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son bureau-chef.

Daté à Québec, ce quatorzième jour de novembre 1931.

Le président,
6199 JAMES G. HEARN.

Chief Offices

"FRUTA KOLA, INC."

Notice is hereby given that the above company incorporated by Letters Patent of the Province of Quebec, dated the 31st of August, 1931, and having its principal place of business in the city of Montreal, has established its office at No. 925, Robillard Avenue, Montreal, said district.

From and after the date of the present notice, the said office shall be considered as being its head-office.

Dated at Montreal, this 13th day of November, 1931.

FABIEN COTÉ,
6194 President.

ESTATE HON. JOHN HEARN, INC."

Notice is hereby given that "Estate Hon. John Hearn, Inc.", incorporated, by Letters Patent of the Province of Quebec, on the 27th day of October, 1931, and having its Head Office in the City of Quebec, has established its office at No. 11 Sault au Matelot Street, Quebec City.

From, and after, the date of this notice, the said office shall be considered, by the Company, as being the Head Office of the Company.

Dated at Quebec, this 14th day of November, 1931.

JAMES G. HEARN,
6200 President.

Chartes:—Abandon de

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, il a plu au lieutenant-gouverneur de la province de Québec, d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Cordners, Ltd", constituée en corporation par lettres patentes en date du vingt-huitième jour de décembre 1921.

Avis est de plus donné qu'à compter du quatorzième jour de novembre 1931, la compagnie "Cordners, Ltd", a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce quatorzième jour de novembre 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6187 Sous-secrétaire de la Province.

THE AITKEN COMPANY

Avis est par les présentes donné que la compagnie dite "The Aitken Company" s'adressera au lieutenant-gouverneur en Conseil de la Province de Québec, pour lui demander la permission d'abandonner sa charte, en vertu des disposi-

Charters:—Surrender of

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, article 25, His Honour the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Cordners, Ltd", incorporated by letters patent dated the twenty eighth day of December, 1931.

Notice is also given that from and after the fourteenth day of November, 1931, the company "Cordners, Limited", shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this fourteenth day of November, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
6188 Assistant Provincial Secretary.

"THE AITKEN COMPANY".

Notice is hereby given that "The Aitken Company" intends to apply to the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Quebec for leave to surrender its Charter, under the provisions of Section 25 of Chapter 223, Revised

tions de la section 25 du chapitre 223, des Statuts Refondus de Québec, 1925.

Montréal, le 18 novembre 1931.

Le secrétaire,
A. KNOX.

6229

Statutes of Quebec, 1925.

Montreal, 18th November 1931.

A. KNOX,
Secretary.

6230

Minutes de notaire

Québec, le 10 novembre 1931.

Avis est par le présent donné, conformément aux dispositions du Code du notariat, qu'une requête a été transmise par l'honorable M. Cyrille-F. Delâge, notaire, pratiquant et demeurant en la cité de Québec, district judiciaire de Québec, par laquelle il demande la transmission, en sa faveur, des minutes, répertoire et index de feu Cyrille Tessier, en son vivant, notaire public, pratiquant à Québec, dans le district judiciaire de Québec.

ALEXANDRE DESMEULES,
6043—46-5 Sous-secrétaire de la province

Notarial Minutes

Quebec, November 10th., 1931.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of the Notarial Code, that a petition has been transmitted, by Honourable Cyrille F. Delage, notary, practising and residing in the city of Quebec, Judicial district of Quebec, whereby he asks for the transfer, in his favour, of the minutes, rapertory and index of the late Cyrille Tessier, in his lifetime, notary public, practising at Quebec, in the Judicial district of Quebec.

ALEXANDRE DESMEULES,
6044—46-5 Assistant Provincial Secretary.

Ventes d'effets non réclamés

Avis public est par le présent donné que la Compagnie de Chemin de Fer Canadien du Pacifique vendra aux enchères publiques, mercredi, le 9 décembre 1931, chez Fraser Frères, encanteurs, 901, rue Saint-Jacques-ouest, Montréal, les effets de bagage qui sont restés sans être réclamés en la possession de la compagnie, l'espace de douze mois.

LA COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE,
Par W. E. ALLISON,
Manager, Mail & Baggage Traffic.

Montréal, 21 octobre 1931. 5709—43-6

Sales of unclaimed freight

Public notice is hereby given that the Canadian Pacific Railway Company will sell by public auction on Wednesday, December 9th, 1931, in the auction rooms of Messrs. Fraser Brothers, 901, Saint James Street West, Montreal, the articles of unclaimed baggage which have remained in the possession of the company unclaimed for a space of twelve months.

CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY,
Per W. E. ALLISON,
Manager, Mail & Baggage Traffic.

Montreal, 21st October, 1931. 5710—43-6

Ventes—Loi de faillite

Canada, Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, En Liquidation, No 96. In re: Northern Wood Works Co., Limited, en liquidation, et J.-Albert Lejour, liquidateur.

AVIS DE VENTE

Suivant jugement de la Cour Supérieure, le soussigné vendra par encan public, JEUDI, le VINGT-SIXIEME jour de NOVEMBRE 1931, à ONZE heures de l'avant-midi, à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Rose, Co. Laval, l'immeuble ci-après désigné:

DÉSIGNATION

Un emplacement situé en la ville de Sainte-Rose, faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro cent cinquate-six (ptie 156) aux plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de Sainte-Rose, dans le comté de Laval, de figure irrégulière, mesurant le dit terrain deux cent deux pieds de longueur dans la ligne ouest et cent quatre-vingt-cinq pieds de largeur à la profondeur d'icelui, le tout mesure anglaise et plus ou moins,

Sales—Bankruptcy Act

Canada, Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court, Winding Up Act, No. 96. In re: Northern Wood Works Co., Limited, In Liquidation, and J. Albert Lejour, Liquidator.

NOTICE OF SALE

In virtue of a judgment of the Superior Court, the undersigned will sell by public auction, on THURSDAY, TWENTY SIXTH day of NOVEMBER, 1931, at ELEVEN o'clock in the forenoon, at the door of the Parish Church of Sainte Rose, County of Laval, the immovable hereinafter designated:

DESIGNATION

One emplacement situated in the town of Sainte Rose, forming part of the lot of land known and designated under number one hundred and fifty six (Pt. 56) on the official plan and book of reference of the Incorporated Village of Sainte Rose, in the county of Laval, of irregular shape, measuring the said land two hundred and two feet in length on the Western line, and one hundred and eighty five feet in width, the whole

comprenant dans tous les cas le terrain contenu dans les bornes et limites suivantes, savoir: d'un côté à l'ouest partie par l'emplacement de Damien Cyr, acquis de Malvina David, suivant contrat enregistré à Laval sous No 18974, et partie par des parties du dit lot No 156 appartenant à Oscar Ethier et Alphonse Nadon, de l'autre côté à l'est et d'un bout au nord, par un fossé séparant le dit lot numéro cent cinquante-six du lot numéro cent soixante-trois appartenant à Léonidas Desjardins et du lot numéro 158 appartenant à Honorat Ouimet ou représentants, et de l'autre côté au sud par une ligne droite qui sera la continuation en ligne droite de la clôture de ligne entre le terrain du dit Alphonse Nadon et le résidu du dit lot numéro cent cinquante-six, appartenant au dit Ernest David, jusqu'à la clôture de ligne entre les dits lots Nos 156 et 163 du dit cadastre et s'étendant, le dit terrain, depuis la dite ligne jusqu'au dit fossé, tant en largeur qu'en profondeur —avec les bâtisses dessus érigées et notamment une bâtisse servant de manufacture de cercueils, sièges, etc.

Avec droit de passage à pied et en voiture, ce à perpétuité, pour communiquer du terrain vendu à l'Avenue du Parc, sur un chemin faisant partie du même lot de terre numéro cent cinquante-six et longeant la ligne de la propriété de Oscar Ethier, dans le même lot de terre, ayant dix pieds de largeur mesure anglaise et borné comme suit: d'un bout à l'ouest à l'Avenue du Parc, de l'autre bout à l'est par le terrain ci-dessus décrit et vendu, d'un côté au nord par partie du même lot de terre appartenant à Horace Cyr et de l'autre côté au sud par une autre partie du même lot de terre appartenant à Oscar Ethier, ce droit de passage en commun avec d'autres y ayant droit.

Le dit immeuble sera vendu conformément aux dispositions de la Loi des Liquidations, Chapitre 132 et ses amendements, Statuts Revisés du Canada, 1927, et aussi selon les dispositions des Articles 9 à 15 inclusivement du Chapitre 277 des Statuts Refondus de la Province de Québec, 1925, pour donner à la dite vente l'effet du décret.

Pour conditions de vente et cahier des charges, s'adresser au soussigné.

Le syndic,
J.-ALBERT LEJOUR.

10 Saint-Jacques-Est,
Montréal. 5701—43-2

English measure more or less, comprising in any case the land contained in the following boundaries and limits, viz:—On one side, at West, part by the emplacement of Damien Cyr, acquired from Malvina David, as per contract registered at Laval under No. 18974, and part by parts of the said lot No. 156 belonging to Oscar Ethier and Alphonse Nadon, on the other side, at the East, and at one end on the North, by a ditch separating the said lot number one hundred and fifty six from lot one hundred and sixty three belonging to Léonidas Desjardins and of lot number 158 belonging to Honorat Ouimet or representatives, and on the other side, at the South, by a straight line which will be the continuation in a straight line of the fencing line between the land of the said Alphonse Nadon and the residue of the said lot number one hundred and fifty six, belonging to the said Ernest David, as far as the fencing line between the said lots Nos. 156 and 163 of the said cadastre, and stretching the said land from the said line as far as the said ditch, as much in width as in depth, —with the buildings thereon erected and notably one building for the purpose of manufacturing.

With the right of passage for pedestrians and vehicles, and this forever, to communicate from the land sold to Park Avenue, on a road forming part of the same lot of land number one hundred and fifty six, and running along the line of the property of Oscar Ethier in the same lot of land, measuring ten feet in width, English measure, and bounded as follows: at one end, at West, to Park Avenue, at the other end, at the East, by the land above described and sold, on one side, at North, by part of the same lot of land belonging to Horace Cyr, and on the other side, at South by another part of the same lot of land belonging to Oscar Ethier, this right of way in common with others having a right thereto.

The said immovable will be sold in conformity with the dispositions of the Winding Up Act, Chapter 132 and its amendments, Revised Statutes of Canada, 1927, and also in accordance with the dispositions of Articles 9 to 15 inclusively of Chapter 277 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, 1925, to give the said sale the effects of a Sheriff's sale.

For conditions of sale and book of charges, apply to the undersigned.

J. ALBERT LEJOUR,
Trustee.

10 Saint James East,
Montreal. 5702—43-2

AVIS DE VENTE

Province de Québec, District de Joliette, IN RE: Adrien Coutu, cédant autorisé, No 139.

Dans l'affaire de Adrien Coutu, cultivateur, de la paroisse de Sainte-Elizabeth, du comté et district de Joliette, cédant autorisé.

Avis est par les présentes donné que MERCREDI, le NEUVIEME jour de DÉCEMBRE 1931, à ONZE heures de l'avant-midi, à la porte de l'église paroissiale de Sainte-Elizabeth, seront vendus par encan public les immeubles suivants, cédés par le failli en cette cause, savoir:

1. Le lot No 586 du cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Elizabeth, ayant environ 3 arpents et demi en superficie.

2. Une terre située en la paroisse de Sainte-Elizabeth, bâtie de maison, granges et dépendances, faisant partie des lots Nos 628 et 629 tels que connus et désignés aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la dite paroisse de Sainte-Elizabeth. La dite terre en entier ren-

NOTICE OF SALE

Province of Quebec, District of Joliette IN RE: Adrien Coutu, Authorized Assignor, No. 139.

In the matter of Adrien Coutu, farmer, of the parish of Sainte Elizabeth, in the county and district of Joliette, Authorized Assignor.

Notice is hereby given that on WEDNESDAY, the NINTH day of DECEMBER, 1931, at ELEVEN o'clock in the forenoon, at the parochial church door of Sainte Elizabeth, the following immovables, assigned by the insolvent in this cause, shall be sold by public auction, to wit:

1. Lot number 586 on the official cadastre for the parish of Sainte Elizabeth, containing about 3 and one half arpents in area.

2. A farm situate in the parish of Sainte Elizabeth—with a house, barns and dependencies thereon erected, forming part of lots Nos. 628 and 629, as known and designated on the official cadastral plan and book of reference for the said parish of Sainte Elizabeth. The entire

ferme en superficie environ quatre-vingt-seize arpents et est bornée comme suit: au nord par une partie du lot No 628, à l'est par le résidu du lot No 629 et partie 628, au sud et à l'ouest par la rivière Bayonne. Le tout indiqué sur le terrain par des piquets de limite des fossés et des clôtures, et indiqué sur le plan ci-joint encerclé dans la ligne F E H D G C B I J K L M V U T S Z. La susdite terre est composée des parcelles de lots ci-dessus décrites et ci-après déterminées, savoir:

1. De la plus grande partie sud du lot No 628, cette partie ayant une longueur d'environ 25 arpents et demi, sur toute la largeur dudit lot, dans la partie centrale, et sur un arpent et demi de largeur au bout nord, formant en tout une superficie de soixante-seize arpents. La dite partie de lot est bornée comme suit: au sud se termine en point à la rivière, (sur plan) du côté ouest par la rivière Bayonne, au nord par le résidu du lot 628, à l'est partie par la parcelle décrite plus bas du lot 629 et partie par le résidu du lot 628. 2. D'une partie sud-ouest du lot 629 de forme triangulaire, à base irrégulière dans sa plus grande largeur depuis le chemin jusqu'à la ligne d'intersection du lot 628 (point D à I au plan) environ seize arpents et demi sur deux arpents et trois perches, environ, dans la plus grande largeur et formant en superficie environ vingt arpents. Cette partie du lot 629 est bornée comme suit: au sud et à l'est par le résidu du dit lot 629, la limite sud étant plus particulièrement marquée par le côté sud du chemin conduisant au pont, du côté ouest par une partie du lot 628 décrite plus haut et se terminant en pointe, du côté nord sur la ligne de division entre les Nos 628 et 629 (pointe I au plan) le contour de ce lot est marqué par les lettres F E H D G C B I S T.

Cette vente, faite d'après les articles 44 et 45 de la loi de Faillite revision 1927, équivaut à une vente faite par le shérif.

Conditions de la vente: Argent comptant.

Joliette, 3 novembre 1931.

Le syndic autorisé,
J.-CONRAD PERRAULT.

5931—45-2

---

said farm containing about ninety six arpents in area and being bounded as follows: on the North by part of lot No. 628, on the East by the residue of lot No. 629, and part 628, on the South and West by the Bayonne river. The whole indicated on the land by limit-posts, ditches and fences, and indicated on the herein annexed plan enclosed within the line F E H D G C B I J K L M V U T S Z. The aforesaid farm being composed of parcels of the lots hereinabove described and hereinbelow determined, to wit:

1. Of the greater South part of lot No. 628, such part measuring about 25 and one half arpents in length by the whole width of the said lot, in the central part, and one and one half arpent in width at the North end, containing in all an area of seventy six arpents. Said part of lot being bounded as follows: on the South, terminating in a point at the river (on the plan), on the West side, by the Bayonne river, on the North by the residue of lot 628, on the East, partly by that parcel of lot 629 hereinbelow described, and partly by the residue of lot 628. 2. Of a Southwest part of lot 629 of triangular figure, of irregular base at its greatest width from the road as far as the division line of lot 628 (point D to I on the plan) about sixteen and one half arpents by about two arpents and three perches in its greatest width and containing about twenty arpents in area. Such part of lot 629 being bounded as follows: on the South and East by the residue of said lot 629, the South limit being more particularly marked by the South side of the road leading to the bridge, on the West side by a part of lot 628 above described and terminating in a point, on the North side on the division line between Nos. 628 and 629 (points I on the plan) the encircling line of said lot being marked by letters F E H D G C B I S T.

This sale, made pursuant to articles 44 and 45 of the Bankruptcy Act, Revised Statutes 1927, shall have the effect of a Sheriff's sale.

Conditions of sale: Cash.

Joliette, November 3, 1931.

J. CONRAD PERRAULT,
Authorized Trustee.

5932—45-2

SOUS LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de l'actif de D.-O. McKinnon, cultivateur, Saint-Jérôme, comté du Lac Saint-Jean, province de Québec, cédant autorisé.

Avis est par le présent donné que MERCREDI, le NEUVIÈME jour de DECEMBRE, 1931, à DIX heures de l'avant-midi, seront vendus par encan public, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Jérôme de Lac Saint-Jean, Qué., les immeubles de cette faillite, comme suit:

A. Une terre sise et située en la paroisse de Saint-Jérôme, étant et comprenant le lot de terre connu et désigné sous le numéro cinq-A (No 5-*a*) du rang B du cadastre du canton Métabetchouan, sans bâtisses mais sans réserve, de la contenance d'environ soixante-dix acres en superficie, plus ou moins;

B. La partie sud du lot de terre connu et désigné sous le numéro six-A (Ptie sud No 6-*a*) du rang A du canton Métabetchouan, bornée, la dite partie sud, en front vers le sud au chemin public, en arrière vers le nord à la ligne du chemin de fer, joignant par le côté est au lot numéro cinq et par le côté ouest au lot numéro six-b appartenant à David Angers, ou représentants—avec les bâ-

UNDER THE BANKRUPTCY ACT

AUCTION SALE

In the matter of the Estate of D. O. McKinnon, farmer, Saint Jerome, County of Lake Saint John, Province of Quebec, Authorized Assignor.

Notice is hereby given that on WEDNESDAY, the NINTH day of DECEMBER, 1931, at TEN o'clock in the forenoon, the immovables in this bankruptcy shall be sold by public auction at the parochial church door of Saint Jérôme de Lac Saint Jean, Que., as follows, to wit:

A. A farm being and situate in the parish of Saint Jerome, being and comprising that lot of land known and designated under number five-A (No. 5-*a*) in range B, on the cadastre for the township of Metabetchouan—without buildings but without reserve, containing about seventy acres in area, more or less;

B. The South part of that lot of land known and designated under number six-A (South Pt. No. 6-*a*), in range A of the township of Metabetchouan, said South part bounded in front towards the South by the public road, in rear, towards the North, by the railway line, adjoining on the East side lot number five, and on the West side, lot number six-B, belonging to David

tisses dessus construites, de la contenance d'environ cinquante acres en superficie;

C. Un certain terrain contigu à l'immeuble ci-dessus décrit (Item B), mesurant un arpent et un quart de front sur un arpent et un quart de profondeur, contenu dans les limites suivantes, savoir: borné en front vers le sud au chemin public, en arrière vers le nord et par le côté est au terrain de Nil Dufour et par le côté ouest au lot six-*a* ci-dessus décrit; lequel terrain fait partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro cinq (Ptie No 5) du rang A du cadastre du canton Métabetchouan.

L'item A sera vendu séparément et les item B et C en bloc, au plus haut enchérisseur.

Cette vente est faite conformément aux articles 716 et 717 du C.P.C., et aussi à l'article 45 de la Loi de Faillite, et équivaut à une vente faite par le shérif.

Conditions de paiement: argent comptant.

Roberval, P. Q., le 3 novembre, 1931.

Le syndic,
J.-H. DELISLE.

5953—45-2

Avis public est par les présentes donné que les terres et héritages sous décrits sont affectés par la Loi de faillite et seront vendus aux temps et lieux plus bas mentionnés. La cause:

La Loi de faillite, Cour Supérieure, district de Montréal, province de Québec, Canada, No 228, Napoléon Quesnel, faisant affaires sous la raison sociale de La Renardière Saint-Jean, Enrg., cédant autorisé.

Avis est par les présentes donné que MARDI, le QUINZIÈME jour de DECEMBRE prochain, 1931, à ONZE heures du matin, sera vendu en la ville de Saint-Jean d'Iberville, au bureau du shérif, l'immeuble suivant, à savoir:

Une terre située à Saint-Jean, dans le comté de St-Jean, connue et désignée comme étant partie du lot numéro soixante-dix-neuf (partie 79) des plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de Saint-Jean, contenant la dite partie deux arpents de front sur trente de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, bornée en front par le canal de Chambly, en profondeur par les terres du Grand Bernier, du côté sud par Charles Bean et du côté nord par Eugène Sénécal—avec toutes les bâtisses y érigées.

La dite vente aura l'effet du décret et sera faite en vertu d'un jugement du Régistraire du district de faillite de Montréal, et suivant les dispositions de l'article 45 de la Loi de faillite.

Conditions: $1,000.00 comptant, et la balance sous trois jours.

Pour autres renseignements et cahier des charges s'adresser au soussigné.

Le syndic,
LEANDRE-T. LEFORT.

Bureau: Lefort & Boyer,
445, rue Saint-François-Xavier,
Montréal. 6055—46-2

Avis public est par les présentes donné que les terres et héritages sous-décrits sont affectés par la Loi de Faillite et seront vendus aux temps et lieux plus bas mentionnés. La cause: La Loi de Faillite, Cour Supérieure, district de Joliette, province de Québec, Canada, No 104, Antoni Corduba, cultivateur, La Macaza, cédant autorisé.

Angers or representatives—with the buildings thereon erected, containing about fifty acres in area;

C. A certain lot of land contiguous to the immovable hereinabove described (Item B), measuring one and a quarter arpent in front by one and a quarter arpent in depth, contained within the following boundaries, to wit: bounded in front towards the South by the public road, in rear, towards the North and on the East side by the land of Nil Dufour and on the West side by lot six-A hereinabove described; such lot of land forming part of that lot of land known and designated under number five (Pt. No.5) in range A, on the cadastre for the township of Metabetchouan.

Item A shall be sold separately and items B and C "*en bloc*" to the highest bidder.

The said sale shall be made pursuant to articles 716 and 717 of the C. C. P., and also article 45 of the Bankruptcy Act, and shall have the effect of a Sheriff's sale.

Conditions of payment: Cash.

J. H. DELISLE,
Trustee.

Roberval, P. Q., November, 3, 1931.

5954—45-2

Public notice is hereby given that the lands and hereditaments hereinafter described are affected by the Bankruptcy Act and will be sold at the time and place mentioned below. Cause:

The Bankruptcy Act, Superior Court, District of Montreal, Province of Quebec, Canada, No. 227, Napoleon Quesnel, carrying on business under the firm name and style of "La Renardiere Saint Jean, Enrg.", Authorized Assignor.

Notice is hereby given that on TUESDAY, on the FIFTEENTH day of DECEMBER next, 1931, at ELEVEN o'clock in the forenoon, there will be sold in the Town of Saint John's, Iberville, at the Sheriff's Office, the following immovable, to wit:

A farm situate at Saint John's, in the county of St. John's, known and designated as being part of lot number seventy nine (Part. 79) on the official cadastral plan and book of reference for the parish of Saint John's, the said part containing two arpents in front by thirty in depth, English measure and more or less, bounded in front by the Chambly Canal, in depth by the lands of Grand Bernier, on the South side by Charles Bean and on the North side by Eugene Senecal—with all the buildings thereon erected.

The said sale shall have the effect of a Sheriff's Sale and shall be made pursuant to a judgment of the Registrar of the Bankruptcy district of Montreal, and according to the provisions of Article 45 of the Bankruptcy Act.

Conditions: $1,000.00 cash, and the balance within three days.

For further information and list of charges, apply to the undersigned.

LEANDRE T. LEFORT,
Trustee.

Office: Lefort & Boyer,
445, Saint Francis Xavier Street,
Montreal. 6056—46-2

Public notice is hereby given that the lands and hereditaments herein described are affected by the Bankruptcy Act and will be sold at the time and place hereinbelow mentioned: Under the Bankruptcy Act, Superior Court, district of Joliette, Province of Quebec, Canada, No. 104, Antoni Corduba, farmer, La Macaza, Authorized Assignor.

Avis est par les présentes donné que MARDI, le VINGT-DEUXIEME jour de DECEMBRE 1931, à ONZE heures du matin, seront vendus au bureau du shérif, au Palais de Justice à Montréal, dans le district de Montréal, les immeubles suivants, à savoir:

Une ferme située à La Macaza, dans le comté Labelle, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels du canton Marchand sous le No 11*a*, ayant une superficie d'environ 102 acres—avec maison et dépendances dessus érigées, le tout tel qu'il se trouvera au moment de la vente, avec les servitudes actives et passives y attachées; cette vente sera faite sans préjudice et à charge d'assumer la balance de prix de vente due à P.-E. Forget.

Un lot de terre situé à La Macaza, dans le comté Labelle, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton Marchand sous le No 11*b*, mesurant en superficie environ 10 acres, —avec maison et dépendances dessus érigées, le tout tel qu'il se trouvera au moment de la vente, avec les servitudes actives et passives y attachées.

Un lot de terre situé à La Macaza, dans le comté Labelle, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton Marchand sous le No 11*c*, mesurant en superficie environ 34/100 d'acre, le tout tel qu'il se trouvera au moment de la vente—avec les servitudes actives et passives y attachées.

La dite vente aura l'effet du décret et sera faite en vertu d'un jugement du Régistraire de la Cour de Faillite, district de Joliette, rendu le 27ième jour d'octobre 1931, et suivant les dispositions de l'article 45 de la Loi de Faillite.

Conditions: Argent comptant.

Pour tous autres renseignements et cahier des charges s'adresser aux soussignés.

Les syndics,
LEFORT & BOYER.

445, rue Saint-François-Xavier,
Montréal. 6195—47-2

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, No 122. (En faillite). Dans l'affaire de Les Héritiers de Cyrille Laurin, en son vivant entrepreneur, des cité et district de Montréal, et l'abbé William Lessard, des cité et district de Montréal, en sa qualité seulement d'exécuteur testamentaire de la succession du dit Cyrille Laurin, failli.

Avis est par les présentes donné que JEUDI, le VINGT-QUATRIEME jour de DECEMBRE prochain (1931), à DIX heures et DEMIE de l'avant-midi, seront vendus par encan public au plus haut et dernier enchérisseur, au bureau du shérif du district de Montréal, au Palais de Justice, en la cité de Montréal, les immeubles suivants, savoir:

"Un certain emplacement composé de deux lots de terre situés dans le quartier Saint-Louis, à Montréal, et portant les numéros deux cent soixante-quinze et deux cent soixante-dix-sept au plan et sur le livre de renvoi officiels du dit quartier Saint-Louis, contenant quarante-trois pieds de largeur par la profondeur des dits lots, plus ou moins, mesure anglaise—avec les bâtisses portant les numéros civiques 1203 à 1207 du Boulevard Saint-Laurent, et avec tous droits de mitoyenneté appartenant au dit débiteur en vertu de ses titres; ainsi que le tout se trouve présentement avec les servitudes actives et passives,

Notice is hereby given that on TUESDAY, the TWENTY SECOND day of DECEMBER, 1931, at ELEVEN o'clock in the forenoon, there will be sold at the Sheriff's Office, Court House, Montreal, in the district of Montreal, the following immovables, to wit:

A farm situate at La Macaza, in the county of Labelle, known and designated on the official plan and book of reference for the township of Marchand, under No. 11*a*, having an area of about 102 acres—with a house and dependencies thereon erected, as the whole shall subsist at the time of the sale, with the active and passive servitudes attached thereto; the said sale shall be made without prejudice and at the charge of the purchaser assuming the balance of the sale price due to P. E. Forget.

A lot of land situate at La Macaza, in the county of Labelle, known and designated on the official plan and book of reference for the township of Marchand, under No. 11*b*, containing an area of about 10 acres—with a house and dependencies thereon erected, as the whole shall subsist at the time of the sale, with the active and passive servitudes attached thereto.

A lot of land situate at La Macaza, in the county of Labelle, known and designated on the official plan and book of reference for the township of Marchand under No. 11*c*, containing an area of about 34/100 acres, as the whole shall subsist at the time of the sale—with the active and passive servitudes attached thereto.

The said sale shall have the effect of a Sheriff's sale and shall be made in virtue of a judgment of the Registrar of the Bankruptcy Court, district of Joliette, rendered on the 27th day of October, 1931, and pursuant to the provisions of article 45 of Bankruptcy Act.

Conditions: Cash.

For further information and list of charges apply to:

LEFORT & BOYER,
Trustees.

445, Saint Francois Xavier,
Montreal. 6196—47-2

Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court, (In Bankruptcy), No. 122. In the matter of The Heirs of the late Cyrille Laurin, in his lifetime contractor, of the city and district of Montreal, and Abbe William Lessard, of the city and district of Montreal, in his sole quality of testamentary executor of the estate of the said Cyrille Laurin, Bankrupt.

Notice is hereby given that on THURSDAY, the TWENTY FOURTH day of DECEMBER, (1931), at HALF past TEN o'clock in the forenoon, there will be sold by public auction to the highest and last bidder, at the Sheriff's Office, at the Court House in the city of Montreal, the following immoveables, to wit:

"A certain emplacement composed of two lots of land situated in Saint Louis Ward, in the city of Montreal, and known as numbers two hundred and seventy five and two hundred and seventy seven on the official plan and on the book of reference of the said Saint Louis Ward, in the said city of Montreal, containing forty three feet in width by the depth of the said lots, more or less, English measure—with the buildings thereon erected bearing civic numbers 1203 to 1207 of the said Saint Lawrence Boulevard, with all the rights of *mitoyenneté* and other rights and appurtenances belonging to the said prop-

apparentes ou occultes attachées au dit emplacement".

Cette vente est faite conformément à un jugement de la Cour Supérieure en date du 9 novembre 1931, autorisant la dite vente, conformément à l'article 45 de la Loi des Failiites. Cette vente équivaut à la vente par le shérif et a l'effet du décret.

Conditions: Comptant.

Pour autres informations s'adresser à:

Le syndic,
THE ROYAL TRUST COMPANY.
105, rue Saint-Jacques ouest,
Montréal. 6197—47-2

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, "En faillite", No 183. Dans l'affaire de Charles Brodeur, N.P., failli, et Hermas Perras, syndic.

Avis est par les présentes donné que LUNDI, le VINGT-HUITIEME jour de DECEMBRE 1931, à DEUX heures ET DEMIE de l'après-midi, seront vendus par encan public au bureau du shérif, Palais de Justice à Montréal, les immeubles suivants, savoir:

No 1. Un immeuble situé sur la rue Saint-André, à Montréal, connu et désigné sous le numéro cinq cent quarante-huit de la subdivision du lot numéro sept (No 7-548) sur le plan et au livre de renvoi officiels du Village Incorporé de la Côte Saint-Louis, mesurant vingt-cinq pieds de largeur par une profondeur de soixante-douze pieds et trois pouces (25 x 72′ 3″) dans une ligne et soixante-douze pieds dans l'autre ligne, mesure anglaise.

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

Avec toutes les bâtisses dessus érigées et portant les Nos civiques 5923, 5925, 5927, 5929, 5931 et 5933 rue Saint-André, Montréal.

No 2. Un immeuble situé rue Saint-André, à Montréal, connu et désigné sous le numéro cinq cent quarante-sept de la subdivision du lot numéro sept (No 7-547) sur le plan et au livre de renvoi officiels du Village Incorporé de la Côte Saint-Louis, mesurant vingt-cinq pieds de largeur par une profondeur de soixante-douze pieds et cinq pouces (25 x 72′ 5″) dans une ligne et soixante-douze pieds et trois pouces (72′ 3″) de profondeur dans l'autre ligne, mesure anglaise.

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

Avec toutes les bâtisses dessus érigées et portant les Nos civiques 5913, 5915, 5917, 5919 et 5921 rue Saint-André, Montréal.

No 3. Un immeuble situé rue Saint-André à Montréal, connu et désigné sous le numéro cinq cent cinquante de la subdivision du lot numéro sept (No 7-550) sur le plan et au livre de renvoi officiels du Village Incorporé de la Côte Saint-Louis, mesurant vingt-cinq pieds de largeur par une profondeur de soixante-douze pieds et dix pouces (25 x 72′ 10″) dans une ligne et soixante et onze pieds et sept pouces de profondeur (71′ 7″) dans l'autre ligne, mesure anglaise.

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

Avec toutes les bâtisses dessus érigées et portant les Nos civiques 5941 à 5943 rue Saint-André, Montréal.

No 4. Un immeuble situé rue Christophe-Co-

erty without exception or reserve, as the whole actually subsists, with the servitudes active and passive, apparent and non-apparent attached to said emplacement".

This sale is made pursuant to a judgment of the Superior Court rendered the 9th day of November, 1931, authorizing the sale in conformity with article 45 of the Bankruptcy Act. This sale has the effect of a Sheriff's sale.

Conditions: Cash.

For further information apply to:

The Trustee,
THE ROYAL TRUST COMPANY.
105, Saint James Street West,
Montreal. 6198—47-2

Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court, (Sitting in Bankruptcy), No. 183. In the matter of Charles Brodeur, N.P., insolvent, and Hermas Perras, Trustee.

Notice is hereby given that on MONDAY, the TWENTY EIGHTH day of DECEMBER, 1931, at HALF PAST TWO o'clock in the afternoon, there will be sold by public auction at the Sheriff's Office, Court House, Montreal, the following immovables, to wit:

No. 1. An immoveable situate on Saint André Street, Montreal, known and designated under number five hundred and forty eight of the subdivision of lot number seven (No. 7-548) on the official plan and book of reference for the Incorporated Village of Côte Saint Louis, measuring twenty five feet in width by a depth of seventy two feet and three inches (25 x 72′ 3″) in one line and seventy two feet in the other line, English measure.

As the whole presently subsists, with all the active and passive, apparent and unapparent servitudes attached to the said immovable.

With all the buildings thereon erected and bearing the civic Nos. 5923, 5925, 5927, 5929, 5931 and 5933 Saint André Street, Montreal.

No. 2. An immovable situate on Saint André Street, Montreal, known and designated under number five hundred and forty seven of the subdivision of lot number seven (No. 7-547) on the official plan and book of reference for the Incorporated Village of Côte Saint Louis, measuring twenty five feet in width by a depth of seventy two feet and five inches (25 x 72′ 5″) in one line and seventy two feet and three inches (72′ 3″) in depth in the other line, English measure.

As the whole presently subsists, with all the active and passive, apparent and unapparent servitudes attached to the said immovable.

With all the buildings thereon erected and bearing the civic Nos. 5913, 5915, 5917, 5919 and 5921 Saint André Street, Montreal.

No. 3. An immovable situate on Saint André Street, Montreal, known and designated under number five hundred and fifty of the subdivision of lot number seven (No. 7-550) on the official plan and book of reference for the Incorporated Village of Côte Saint Louis, measuring twenty five feet in width by a depth of seventy two feet and ten inches (25 x 72′ 10″) in one line and seventy one feet and seven inches in depth (71′ 7″) in the other line, English measure.

As the whole presently subsists, with all the active and passive, apparent and unapparent servitudes attached to the said immovable.

With all the buildings thereon erected and bearing the civic Nos 5941 to 5943 Saint André Street, Montreal.

No. 4. An immovable situate on Christophe-Co-

lomb, à Montréal, connu et désigné sous le numéro cent onze de la subdivision du lot numéro six (No 6-111) sur le plan et au livre de renvoi officiels du Village Incorporé de la Côte Saint-Louis, mesurant vingt-cinq pieds de largeur par une profondeur de cent vingt-cinq pieds (25 x 125), mesure anglaise.

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

Avec toutes les bâtisses dessus érigées et portant les Nos civiques 5852 à 5854 rue Christophe-Colomb, Montréal.

No 5. Un immeuble situé rue Christophe-Colomb, Montréal, connu et désigné sous les numéros cent douze et cent treize de la subdivision du lot numéro six (Nos 6-112 et 113) sur le plan et au livre de renvoi officiels du Village Incorporé de la Côte Saint-Louis, mesurant chacun vingt-cinq pieds de largeur par cent vingt-cinq pieds de profondeur (25 x 125), mesure anglaise.

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

Avec toutes les bâtisses dessus érigées et portant les Nos civiques 5860 à 5862 rue Christophe-Colomb, Montréal.

No 6. Un immeuble situé sur la rue Wolfe, à Montréal, connu et désigné sous le numéro sept cent quarante-huit (No 748) sur le plan et au livre de renvoi officiels du Quartier Saint-Jacques, mesurant vingt et un pieds de largeur par soixante-dix pieds de profondeur (21 x 70), mesure anglaise.

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

Avec toutes les bâtisses dessus érigées et portant les Nos civiques 1461 à 1463 rue Wolfe, Montréal.

No 7. Un immeuble situé rue Dorchester Ouest, à Montréal, connu et désigné comme faisant partie du lot de terre numéro seize cent vingt-deux (Pt. No 1622) sur le plan et au livre de renvoi officiels du Quartier Saint-Antoine, à Montréal, et comprenant la plus grande partie ou partie sud-ouest du lot de terre connu et désigné comme étant la subdivision neuf de la subdivision numéro seize cent vingt-deux (No 1622-Pt. S. O. 9) sur le plan et au livre de renvoi officiels du Quartier Saint-Antoine, contenant vingt-trois pieds et cinq pouces de largeur par cent trente-sept pieds de profondeur (23′ 5″ x 137) dans la ligne sud-ouest et cent trente-quatre pieds et sept pouces de profondeur (134′ 7″) dans la ligne nord-est, ayant une superficie totale de trois mille cent quatre-vingts pieds, mesure anglaise et plus ou moins, borné, en front, par la rue Dorchester, en arrière, par une ruelle, d'un côté, au nord-est, par une autre partie de ladite subdivision et de l'autre côté, vers le sud-ouest, par le lot numéro dix de la même subdivision.

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

Avec toutes les bâtisses dessus érigées et portant le No civique 1819 Dorchester-Ouest, Montréal.

No 8. Un immeuble situé sur la rue Péloquin, à Ahunsic, connu et désigné sous le numéro trente-huit de la subdivision du lot numéro deux cent vingt-huit (228-38) sur le plan et au livre de renvoi officiels de la Paroisse du Sault-aux-Récollets,

lomb Street, Montreal, known and designated under number one hundred and eleven of the subdivision of lot number six (No. 6-111) on the official plan and book of reference for the Incorporated Village of Côte Saint-Louis, measuring twenty five feet in width by a depth of one hundred and twenty five feet (25 x 125), English measure.

As the whole presently subsists, with all the active and passive, apparent and unapparent servitudes attached to the said immovable.

With all the buildings thereon erected and bearing the civic Nos. 5852 to 5854 Christophe Colomb Street, Montreal.

No. 5. An immovable situate on Christophe-Colomb Street, Montreal, known and designated under numbers one hundred and twelve and one hundred and thirteen of the subdivision of lot number six (Nos. 6-112 and 113) on the official plan and book of reference for the Incorporated Village of Côte Saint Louis, measuring each twenty five feet in width by one hundred and twenty five feet in depth (25 x 125), English measure.

As the whole presently subsists, with all the active and passive, apparent and unapparent servitudes attached to the said immovable.

With all the buildings thereon erected and bearing civic Nos. 5860 to 5862 Christophe-Colomb Street, Montreal.

No. 6. An immovable situate on Wolfe Street, Montreal, known and designated under number seven hundred and forty eight (No. 748) on the official plan and book of reference for Saint James Ward, measuring twenty one feet in width by seventy feet in depth (21 x 70), English measure.

As the whole presently subsists, with all the active and passive, apparent and unapparent servitudes attached to the said immovable.

With all the buildings thereon erected and bearing the civic Nos. 1461 to 1463 Wolfe Street, Montreal.

No. 7. An immovable situate on Dorchester Street West, Montreal, known and designated as forming part of the lot of land number sixteen hundred and twenty two (Pt. No. 1622) on the official plan and book of reference for Saint Anthony's Ward, Montreal, and comprising the greater part or Southwestern part of the lot of land known and designated as being subdivision nine of the subdivision of number sixteen hundred and twenty two (No. 1622-S. W. Pt. 9) on the official plan and book of reference for Saint Anthony's Ward, containing twenty three feet and five inches in width by one hundred and thirty seven feet in depth (23′ 5″ x 137) in the Southwestern line and one hundred and thirty four feet and seven inches in depth (134′ 7″) in the Northeastern line, having a total area of three thousand one hundred and eighty feet, English measure and more or less, bounded, in front by Dorchester Street, in rear by a lane, on one side, on the Northeast, by another part of the said subdivision and on the other side, on the Southwest, by lot number ten of the same subdivision.

As the whole presently subsists, with all the active and passive, apparent and unapparent servitudes attached to the said immovable.

With all the buildings thereon erected and bearing the civic No. 1819 Dorchester West, Montreal.

No. 8. An immovable situate on Péloquin Street, Ahuntsic, known and designated under number thirty eight of the subdivision of lot number two hundred and twenty eight (228-38) on the official plan and book of reference for the parish of

mesurant cinquante pieds de front par cent pieds de profondeur, mesure anglaise.

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées audit immeuble.

Et avec toutes les bâtisses dessus érigées et portant le numéro civique 10,879 rue Péloquin, à Ahuntsic.

No 9. Une propriété située sur la 2ème Avenue à Rosemont, connue et désignée sous le numéro mille quatre cent soixante et onze de la subdivision du lot numéro cent soixante et douze (No 172-1471— sur le plan et au livre de renvoi officiels du village Incorporé de la Côte de la Visitation, mesurant vingt-cinq pieds de largeur par une profondeur de soixante et dix-huit pieds (25 x 78), mesure anglaise.

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées à la dite propriété.

Et avec toutes les bâtisses dessus érigées et portant les numéros civiques 5502 à 5512 de ladite 2ème Avenue, Rosemont.

2. Une propriété située sur la 2ème Avenue, à Rosemont, connue et désignée sous le numéro mille quatre cent soixante et douze de la subdivision du lot numéro cent soixante et douze (No 172-1472) sur le plan et au livre de renvoi officiels du Village Incorporé de la Côte de la Visitation, mesurant vingt-cinq pieds de largeur par soixante et dix-huit pieds de profondeur (25 x 78), mesure anglaise.

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées à la dite propriété.

Et avec toutes les bâtisses dessus érigées et portant les numéros civiques 5514 à 5518 de la dite 2ème Avenue.

No 10. Un immeuble situé rue Saint-André, à Montréal, et composé des deux lots de terre connus et désignés sous les numéros cinq cent cinquante et un et cinq cent cinquante-deux de la subdivision du lot numéro sept (Nos 7-551 et 552) sur le plan et au livre de renvoi officiels du Village Incorporé de la Côte Saint-Louis, mesurant, le dit lot 7-551: vingt-cinq pieds de largeur par soixante et onze pieds et sept pouces de profondeur (25 x 71′ 7″) dans une ligne et soixante et onze pieds et cinq pouces de profondeur (71′ 5″) dans l'autre ligne, et ledit lot 7-552 mesurant vingt-cinq pieds de largeur par soixante et onze pieds et cinq pouces de profondeur (25 x 71′ 5″) dans une ligne et soixante et onze pieds et trois pouces de profondeur (71′ 3″) dans l'autre ligne, mesure anglaise.

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

Avec toutes les bâtisses dessus érigées et portant le No civique 5953 rue Saint-André, Montréal, ainsi que toutes les machineries qui s'y trouvent.

Les titres et certificats peuvent être examinés en s'adressant au bureau du syndic soussigné.

Conditions: comptant.

Un dépôt de $500.00 sera exigé sur la mise à l'enchère de chacune des propriétés.

Cette vente est faite conformément aux articles 716 et 717 du C. P. C. et aussi à l'article 45 de la Loi de faillite, cette vente équivaut à la vente au shérif.

Montréal, ce 17ème jour de novembre 1931.

Le syndic,
HERMAS PERRAS.

84 Notre-Dame-O.,
Montréal.

6233—47–2

Sault-aux-Récollets, measuring fifty feet in front by one hundred feet in depth, English measure.

As the whole presently subsists, with all the active and passive, apparent and unapparent servitudes attached to the said immovable.

And with all the buildings thereon erected and bearing the civic Nos. 10,879 Péloquin Street, Ahuntsic.

No. 9. A property situate on 2nd Avenue, Rosemount, known and designated under number one thousand four hundred and seventy one of the subdivision of lot number one hundred and seventy two (No. 172-1471) on the official plan and book of reference for the Incorporated Village of Côte de la Visitation, measuring twenty five feet in width by a depth of seventy eight feet (25 x 78), English measure.

As the whole presently subsists, with all the active and passive, apparent and unapparent servitudes attached to the said property.

And with all the buildings thereon erected and bearing the civic Nos. 5502 to 5512 of the said 2nd Avenue, Rosemount.

2. A property situate on 2nd Avenue, Rosemount, known and designated under number one thousand four hundred and seventy two of the subdivision of lot number one hundred and seventy two (No. 172-1472) on the official plan and book of reference for the incorporated village of Côte de la Visitation, measuring twenty five feet in width by seventy eight feet in depth (25 x 78), English measure.

As the whole presently subsists, with all the active, passive, apparent or unapparent servitudes attached to the said property.

And with all the buildings thereon erected, bearing civic numbers 5514 to 5518 of said 2nd Avenue.

No. 10. An immoveable situate on Saint André Street, Montreal, and composed of two lots of land known and designated under numbers five hundred and fifty one and five hundred and fifty two of the subdivision of lot number seven (Nos. 7-551 and 552) on the official plan and book of reference for the incorporated village of Côte Saint-Louis, the said lot 7-551 measuring twenty five feet in width by seventy one feet and seven inches in depth (25 x 71′ 7″) in one line and seventy one feet and five inches in depth (71′ 5″) in the other line, and the said lot 7-552 measuring twenty five feet in width by seventy one feet and five inches in depth (25 x 71′ 5″) in one line and seventy one feet and three inches in depth (71′ 3″) in the other line, English measure.

As the whole presently subsists, with all the active and passive, apparent and unapparent servitudes attached to the said immovable.

With all the buildings thereon erected, bearing civic No. 5953 Saint André Street, with all the machinery therein.

The titles and certificates may be seen by applying at the office of the undersigned.

Conditions: Cash.

A deposit of $500.00 shall be exacted from each and every bidder on each of the said properties.

The said sale shall be made pursuant to articles 716 and 717 of the C. C. P. and also article 45 of the Bankruptcy Act, the said sale shall have the effect of a Sheriff's sale.

Montreal, this 17th day of November, 1931.

HERMAS PERRAS,
Trustee.

84 Notre Dame West,
Montreal.

6234—47–2

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, "En faillite", No 162. Dans l'affaire de: La succession du Révérend Feu J. C. C. Brodeur, failli.

Avis est par les présentes donné que LUNDI le VINGT-HUITIEME jour de DECEMBRE 1931, à DIX heures TRENTE a.m., sera vendu par encan public au bureau du shérif, Palais de Justice à Montréal, l'immeuble suivant, savoir:

Un immeuble situé sur la rue Delanaudière, à Montréal, connu et désigné sous le numéro quatre cent soixante et un de la subdivision du lot numéro quatre cent quatre-vingt-cinq (No 485-461) sur le plan et livre de renvoi officiels de la paroisse du Sault-aux-Récollets, mesurant vingt-cinq pieds de largeur par cent quinze pieds de profondeur (25 x 115) formant une superficie de deux mille huit cent soixante-quinze pieds (2,875), mesure anglaise.

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

Avec toutes les bâtisses dessus érigées et portant les Nos civiques 6788 à 6792 rue Delanaudière, Montréal.

Les titres et certificats peuvent être examinés en s'adressant au bureau du syndic soussigné.

Conditions: comptant.

Un dépôt de $500.00 sera exigé sur la mise à l'enchère de cette propriété.

Cette vente est faite conformément aux articles 716 et 717 du C. P. C., et aussi à l'article 45 de la loi de faillite; cette vente équivant à la vente au shérif.

Montréal, ce 17ème jour de novembre, 1931.

Le syndic,
HERMAS PERRAS.

84, rue Notre-Dame-Ouest,
Montréal. 6235—47–2

Province de Québec, District de Bedford, Cour Supérieure, No 650. In re: Succession vacante, Henri Marquette.

Avis public est, par le présent, donné par Ephrem St-Pierre, soussigné, notaire, du village de St-Pie, curateur à la succession vacante de feu Henri Marquette, en son vivant, cultivateur, de la paroisse de l'Enfant-Jésus d'Ely, dit district, qu'en vertu d'une ordonnance de la Cour supérieure pour le district de Bedford, en date du 27 octobre dernier, il sera procédé par lui, à la vente, à l'enchère des immeubles ci-après décrits appartenant à la dite succession vacante, savoir:

1. Une terre située au canton d'Ely, connue et désignée comme étant la partie nord du lot numéro huit cent trente-huit (No 838) du cadastre officiel du canton d'Ely, contenant sept arpents et demi de largeur, sur la longueur de la dixième concession, bornée à l'ouest au chemin public, au nord, à François Beauregard, ou représentants, au sud, à Edouard Beauregard, et à l'est, à la neuvième concession—avec les bâtisses dessus érigées;

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de l'Enfant-Jésus d'Ely, le MARDI, VINGT-DEUXIEME jour de DECEMBRE prochain (1931), à ONZE heures de l'avant-midi.

2. Un terrain à bois, faisant partie du lot numéro dix, en le septième rang de la montagne Yamaska, en la paroisse de Saint-Paul d'Abbotsford, de la contenance de trois arpents de front sur la moitié de la longueur que peut avoir ledit lot, tenant d'un bout, à la moitié sud dudit lot vendue à Paul Deslandes, de l'autre bout, au sixième rang, d'un côté, au numéro neuf, et de

Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court, "Sitting in Bankruptcy" No. 162.

In the matter of the estate of the late Reverend J. C. C. Brodeur, Insolvent.

Notice is hereby given that on MONDAY, the TWENTY EIGHTH day of DECEMBER, 1931, at HALF PAST TEN o'clock A.M., the following immovable shall be sold by public auction at the Sheriff's Office, Court House, Montreal, to wit:

An immovable situate on Delanaudière Street, at Montreal, known and designated under number four hundred and sixty one of the subdivision of lot number four hundred and eighty five (No. 485-461) on the official plan and book of reference for the parish of Sault aux Récollets, measuring twenty five feet in width by one hundred and fifteen feet in depth (25 x 115) containing an area of two thousand eight hundred and seventy five feet (2,875), English measure.

As the whole presently subsists, with all the active and passive, apparent and unapparent servitudes attached to the said immovable.

With all the buildings thereon erected, bearing the civic Nos. 6788 to 6792, Delanaudière Street, Montreal.

The titles and certificates may be seen at any time at the office of the undersigned.

Conditions: Cash:

A deposit of $500.00 shall be exacted from each and every bidder on the said properties.

The said sale shall be made pursuant to articles 716 and 717 of the C.C.P., and also article 45 of the Bankruptcy Act, the said sale shall have the effect of a Sheriff's sale.

Montreal, this 17th day of November, 1931.

HERMAS PERRAS,
Trustee.

84 Notre Dame West,
Montreal. 6236—47–2

Province of Quebec, District of Bedford, Superior Court, No. 650. In re: Vacant Estate of Henri Marquette.

Public notice is hereby given by Ephrem St-Pierre, the undersigned, notary of Saint Pie de Bagot, and curator, that he, being duly authorized by an ordonnance of the Superior Court of the district of Bedford, dated of the 27 October last, he will proceed to the sale by public auction of the following immoveable properties dependant of the said vacant estate, to wit:

1. One land situated in the township of Ely, known and designated as being the Northern part of the lot number eight hundred and thirty-eight (No. 838) on the official cadastre for the Township of Ely, containing seven arpents and one half of an arpent in width, by the depth of the tenth concession, bounded to the West, to the public road, to the North, to François Beauregard, or representatives, to the South, to Edward Beauregard, and on the East side, to the ninth concession—with buildings thereon erected;

To be sold at the parochial church door of the parish of L'Enfant Jésus d'Ely, on the TWENTY SECOND day of DECEMBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

2. A piece of land being a part of the lot number ten, on the seventh concession of the Yamaska Mountain, in the parish of Saint Paul d'Abbotsford, measuring three arpents in front, by the half of the depth of said lot, bounded, at one end, by the half of same lot sold to Paul Deslandes, at the other end, to the sixth range, on one side by lot No. 9, and on the other side,

l'autre côté, au numéro onze; lequel terrain est connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Paul d'Abbotsford, sous partie du lot numéro quatre cent quatre-vingt-six (P. No 486), en bois debout.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Saint-Paul d'Abbotsford, le MERCREDI, VINGT-TROISIEME jour de DECEMBRE prochain (1931), à DIX heures de l'avant-midi.

Pour les conditions de la vente de ces deux terrains, s'adresser au curateur soussigné.

Saint-Pie de Bagot, le 18 novembre 1931.

Le curateur,

6269—47-2 E. ST-PIERRE.

by lot No. 11, which land is known and designated on the official plan and book of reference for the parish of Saint Paul d'Abbotsford, as a part of the lot number four hundred and eighty-six (P. No. 486)—with wood thereon growing.

To be sold at the parochial church door of the parish of Saint Paul d'Abbotsford, on the TWENTY-THIRD day of DECEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

For the conditions of sale, please apply to the office of the undersigned curator.

Dated at Saint Pie, Bagot, on the 18th day of November 1931.

E. ST-PIERRE,

6270—47-2 Curator.

Vente par licitation

Avis est donné qu'en vertu d'un jugement de la Cour Supérieure, siégeant à Montréal, dans le district de Montréal, le 16ème jour d'octobre 1931, dans une cause dans laquelle Dame Marie Belzémire Therrien, veuve de Julien Labelle, actuellement de la paroisse Saint-Laurent, district de Montréal, est demanderesse, contre Dame Victoria Labelle, épouse de Rosario Bertrand, de la ville de Laval-des-Rapides, dit district, ordonnant la licitation d'un immeuble désigné comme suit, savoir:

"La partie de l'immeuble numéro 270 du cadastre de la paroisse de Saint-Martin décrite comme suit:

"Bornée en front vers le nord-ouest, par le Boulevard des Prairies ou Chemin Principal; au nord-est, par une partie du numéro 271 appartenant actuellement aux Frères des Écoles Chrétiennes; au sud-ouest, par une autre partie du numéro 270 appartenant à la "Montreal Island Power Company", et au sud-est, par le résidu dudit numéro 270 adjacent à la Rivière-des-Prairies et appartenant à la "Montreal Island Power Company".

L'immeuble ci-dessus désigné sera mis à l'enchère et adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur le DIX-HUITIEME jour de DECEMBRE 1931, Cour tenante, dans la salle d'audience du Palais de Justice de Montréal, sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au Greffe du protonotaire de la dite Cour; et que toute opposition à fin d'annuler, à fin de charge ou à fin de distraire à la dite licitation, devra être déposée au Greffe du Protonotaire de la dite Cour au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication; et, à défaut par les parties de déposer les dites oppositions dans les délais prescrits par le présent, elles seront forcloses du droit de le faire.

Montréal, le 4 novembre 1931.

Les avocats de la demanderesse, Dame M. Belzémire Therrien,

6059—46-2 ST-JACQUES & FILION.

Sale by licitation

Notice is given that pursuant to a judgment of the Superior Court, sitting at Montreal, in the district of Montreal, on the 16th day of October, 1931, in a cause wherein Dame Marie Belzémire Therrien, widow of Julien Labelle, actually of the parish of Saint Laurent, district of Montreal, is plaintiff; against Dame Victoria Labelle, wife of Rosario Bertrand, of the town of Laval des Rapides, said district, ordering the licitation of an immovable designated as follows, to wit:

That part of the immovable number 270 on the cadastre for the parish of Saint Martin described as follows:

"Bounded in front, on the Northwest, by Boulevard des Prairies or Chemin Principal; on the Northeast by a part of number 271 actually belonging to the Brothers of the Christian Schools; on the Southwest by another part of nomber 270 belonging to the "Montreal Island Power Company", and on the Southeast, by the residue of the said number 270 adjacent to the Rivière des Prairies and belonging to the "Montreal Island Power Company".

The hereinabove designated immovable will be put up for auction and adjuged to the highest and last bidder on the EIGHTEENTH day of DECEMBER, 1931, sitting of the Court in the Court room of the Court House of the City of Montreal, subject to the charges, clauses and conditions mentioned in the list of charges deposited in the Prothonotary's office of the said court; and that all oppositions to annul, to secure charges or to withdraw to the said licitation must be filed at the Prothonotary's office of the said court at least twelve days before the day fixed as aforesaid for the sale and adjudication, and in default by the parties to file said oppositions within the delays herein prescribed, they shall be foreclosed of the right of filing the same.

Montreal, November 4, 1931.

ST-JACQUES & FILION,

Advocates for plaintiff Dame M. Belzémire Therrien.

6060—46-2

PROVINCE DE QUÉBEC

VILLE DE LA TUQUE

Avis est par le présent donné par le soussigné P. E. Riberdy, secrétaire-trésorier de la Corporation de la ville de La Tuque, que les immeubles ci-après décrits situés en la ville de La Tuque, premier Rang, Canton Mailhiot, seront vendus à l'enchère publique en la salle de l'hôtel de ville de La Tuque, par ordre de la municipalité scolaire de cette ville, MERCREDI le NEUVIEME jour de DECEMBRE mil neuf cent trente et un, à DIX heures de l'avant-midi, pour satisfaire au paiement des taxes scolaires mentionnées au dit état, intérêts et frais ultérieurs, à moins que les dites taxes ne soient payées avec intérêt et frais avant la vente.

PROVINCE OF QUEBEC

TOWN OF LA TUQUE

Public notice is hereby given by the undersigned P. E. Riberdy, secretary-treasurer of the Town of La Tuque, that the properties hereafter described situated at La Tuque, First Range, Mailhiot Township, will be offered for sale at public auction, by order of the School Commission of the town of La Tuque, in the council-room of the Town-Hall, at La Tuque, on WEDNESDAY, the NINTH day of DECEMBER, nineteen hundred and thirty one, at TEN o'clock in the forenoon, in default of the payment of school taxes and interests mentioned in the said statement, and further costs, unless the said taxes be paid with costs and interests before the sale.

Nom. Name.	No du cadastre Cadastral number	Taxes Taxes	Intérêts Interests	Total.
Demers, Henri	23-a-39	$ 35.94	$ 2.15	$ 38.09
Juneau, Alfred	25-a-215	50.84	6.33	57.17
Pagé, Joseph	24-a-109 Pt	327.58	19.89	347.47
Régnier, Georges	24-a-208	29.30	4.85	34.15
Simard, Onésime	26-111	29.53	1.80	31.33
Tremblay, Onésime	25-a-6, 7 Pt.	213.66	12.08	225.74
Tremblay, Onésime	25-a-5	227.10	7.09	234.19

Donné à La Tuque, ce troisième jour de novembre, mil neuf cent trente et un.

Le secrétaire-trésorier de la ville de La Tuque,
P. E. RIBERDY.

6119—46-2

Given at La Tuque, on this third day of November, nineteen hundred and thirty one.

P. E. RIBERDY,
Secretary-treasurer of the town of La Tuque.

6120—46-2

VILLE DE MONTREAL-SUD

COMTÉ DE CHAMBLY

Avis public est par les présentes donné par M. M. Condon, greffier, de la ville de Montréal-sud, que les propriétés suivantes ci-après décrites, seront vendues par encan public au bureau de la corporation, avenue Victoria, Montréal-sud, le DOUZIEME jour de DECEMBRE 1931, à DEUX heures et DEMIE de l'après-midi, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires mentionnées ci-dessous, et les coûts et intérêt sur icelles, à moins que les dites taxes, intérêt soient payés avant la vente.

TOWN OF MONTREAL SOUTH

COUNTY OF CHAMBLY

Public notice is hereby given by M. M. Condon, Town Clerk of the Town of Montreal South, that the following properties hereinafter designated will be sold by Public Auction at the office of the Corporation, Victoria Avenue, Montreal South, on TWELFTH day of DECEMBER 1931, at HALF PAST TWO o'clock in the afternoon, to satisfy to the payment of Municipal and School Taxes mentioned below and the costs and interest thereon, unless the said taxes, interest and costs are paid before the sale.

No.	Propriétaire — Assessed proprietor	No du cad. — Cadastre No.	Lot No — Lot No.	Taxes municipales, générales, spéciales et d'améliorations locales. — Municipal, general, special and Local Improvement Taxes	Taxes scolaires — School Taxes	Intérêt — Interest	Total
1	Succession—Estate Noden	159	179	$341.46	$40.78	$72.52	$454.76
2	" — " Ezonge	159	314	113.03	13.42	21.87	148.32
3	A. Dorais & A Faubert	158	142	134.22	26.22	10.96	171.40
4	Succession—Estate Farrell	157	125	88.68	16.49	13.32	118.49

Donné en la ville de Montréal-sud, ce seizième jour de novembre 1931.

Le greffier,
M. M. CONDON.

6201—47-3

Given at the Town of Montreal South, this 16th day of November 1931.

M. M. CONDON,
Town Clerk.

6202—47-3

PROVINCE DE QUEBEC

DISTRICT DE ROBERVAL, LA VILLE DE SAINT-JOSEPH D'ALMA, COMTE DU LAC SAINT-JEAN.

AVIS PUBLIC

Avis est par le présent donné par le soussigné J.-E. Côté, secrétaire-trésorier de la corporation de la ville de Saint-Joseph d'Alma, que les propriétés ci-dessous désignées seront vendues à l'enchère publique, en la salle des délibérations du conseil municipal de la susdite ville, à l'Hôtel de Ville, en la ville de Saint-Joseph d'Alma, MERCREDI, le NEUVIEME jour de DECEMBRE 1931, à DIX heures de l'avant-midi; pour satisfaire au paiement des taxes municipales, scolaires et autres, avec intérêt, ainsi que des frais subséquemment encourus, à moins que ces taxes, intérêts et dépens ne soient payés avant la vente:

PROVINCE OF QUEBEC

DISTRICT OF ROBERVAL, THE TOWN OF SAINT JOSEPH D'ALMA, COUNTY OF LAKE SAINT JOHN

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given by the undersigned J. E. Côté, secretary treasurer of the corporation of the town of Saint Joseph d'Alma, that the hereinafter designated properties will be sold by public auction in the meeting room of the municipal council of the town of Saint Joseph d'Alma, at the city Hall, in the town of Saint Joseph d'Alma, on WEDNESDAY, NINTH day of DECEMBER 1931, at TEN o'clock in the forenoon; for the non-payment of the municipal, school and other taxes, with interest, also the costs subsequently incurred unless the said taxes, interest and costs be paid before the sale.

Nom du propriétaire — Name of proprietor	Taxes municipales — Municipal taxes	Taxes scolaires — School taxes
1.—Pierre Beaulieu. Lot No quatre-trente-sept (4-37) du rang un (1) Ile d'Alma au cadastre officiel du canton Delisle—avec bâtisses y érigées—Lot No. four-thirty seven (4-37) in range one (1) Ile d'Alma on the official cadastre for the township of Delisle—with the buildings thereon erected.	$ 69.00	$ 69.00
2.—Johnny Boulanger. Un terrain ou emplacement situé en la ville de Saint-Joseph-d'Alma, faisant partie du lot de terre numéro douze (12) du rang neuf (9) au cadastre officiel du canton Signai, mesurant cinquante-cinq pieds (55 pieds) de front sur cent pieds (100′) de profondeur, borné: à l'ouest au terrain de Mederic Simard ou représentants; au sud au chemin de front dudit rang (maintenant rue du Sacré-Cœur), et des deux autres côtés au reste du lot dont il fait partie—avec bâtisses y érigées—A lot of land or emplacement situate in the town of Saint Joseph d'Alma, forming part of the lot of land number twelve (12) in range nine (9) on the official cadastre for the township of Signai, measuring fifty five feet (55 feet) in front by one hundred feet (100′) in depth, bounded: on the West by the land of Mederic Simard or representatives; on the South by the front road of the said range (now Sacré-Cœur street), and on the two other sides by the residue of the lot of which it forms part—with the buildings thereon erected.	81.00	81.00
3.—Ernest Beaumont. Un terrain situé en la ville de Saint-Joseph-d'Alma mesurant cent pieds de largeur sur autant de pieds de profondeur, étant maintenant connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Signai comme étant le lot No quatorze-A-cinquante-quatre (14*a*-54) du rang neuf (9)du dit canton, lequel terrain est ainsi borné: au nord à une rue portant le numéro quatorze-A-cinquante-deux (rue Scott); au sud au lot numéro quatorze-A-soixante-et neuf (14*a*-69); à l'ouest au lot numéro quatorze-A-cinquante-trois (14*a*-53) et à l'est au lot numéro quatorze-A-cinquante-cinq (14*a*-55)—A lot of land situate in the town of Saint Joseph d'Alma measuring one hundred feet in width by as many feet in depth, being now known and designated on the official cadastral plan and book of reference for the township of Signai as being lot number fourteen-A-fifty four (14*a*-54) in range nine (9) of the said township, the said lot of land being thus bounded: on the North by a street bearing number fourteen-A-fifty two (Scott Street); on the South by lot number fourteen-A-sixty nine (14-*a*69); on the West by lot number fourteen-A-fifty three (14*a*-53) and on the East by lot number fourteen-A-fifty five (14*a*-55).	30.00	30.00
4.—Georges Côté. 1. Un terrain mesurant cinquante pieds de largeur sur la profondeur du lot ci-après mentionné, lequel terrain est maintenant connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Delisle comme étant le lot numéro quatre-quatre-vingt-trois (4-83) du rang un (1) de l'Ile d'Alma, et borné: au nord à la rue quatre-douze (4-12): à l'ouest au lot numéro quatre-quatre-vingt-deux (4-82) ou encore cette lisière du lot numéro quatre-quatre-vingt-deux ci-après décrite: à l'est au lot numéro quatre-quatre-vingt-quatre (4-84) et au sud à la profondeur du lot numéro quatre-quatre-vingt-trois (profondeur du lot No 4-83). 2. Une lisière de terrain mesurant dix pieds de largeur ou de l'est à l'ouest sur la profondeur du lot dont elle fait partie, laquelle lisière de terrain fait partie du lot numéro quatre-quatre-vingt-deux (Ptie 4-82) du rang un (1) de l'Ile d'Alma, au cadastre officiel du canton Delisle, laquelle lisière est ainsi bornée: au nord à une rue portant le numéro quatre-douze; à l'est au lot numéro quatre-quatre-vingt-trois, (4-83); à l'ouest au reste du lot dont elle fait partie et au sud à la profondeur du lot dont elle fait partie—avec bâtisses—1. A lot of land measuring fifty feet in width by the depth of the lot hereinafter mentioned, the said lot of land being now known and designated on the official cadastral plan and book of reference for the township of Delisle as being lot number four-eighty three (4-83) in range one (1) of Ile d'Alma, and bounded: on the North by street four-twelve (4-12); on the West by lot number four-eighty two (4-82) or again that strip of land number four eighty two hereinafter described: to the East by lot number four-eighty four (4-84) and on the South at the depth of the lot number four-eighty three (depth of lot No. 4-83). 2. A strip of land measuring ten feet in width or from East to West by the depth of the lot of which it forms a part, the said strip of land forming part of lot number four-eighty two (Pt. 4-82) in range one (1) of the Ile d'Alma, on the official cadastre for the township of Delisle, the said strip of land being thus bounded: on the North by a Street bearing number four-twelve; on the East by lot number four-eighty three (4-83): on the West by the residue of the lot of which it forms a part and on the South by the depth of the lot of which it forms part—with the buildings.	58.00	58.00

Nom du propriétaire — Name of proprietor	Taxes municipales — Municipal taxes	Taxes scolaires — School taxes
5.—Joseph Côté (Côté) Hypolite. Un emplacement situé dans la ville de Saint-Joseph-d'Alma, faisant partie du lot connu et désigné au cadastre officiel du canton Delisle, Ile d'Alma, sous le numéro trois-B (Ptie 3*b*) du rang un (1) étant maintenant connu et désigné d'après une subdivision préparée par l'arpenteur Lamarre, sous le numéro trois-B-onze (3*b*-11) des rang et canton ci-dessus mentionnés—avec bâtisses y érigées—An emplacement situate in the town of Saint Joseph d'Alma, forming part of the lot known and designated on the official cadastre for the township of Delisle, Ile d'Alma, under number three-B (Pt. 3*b*) in range one (1) being now known and designated according to a subdivision prepared by the surveyor Lamarre, under number three-B-eleven (3*b*-11) of the range and township hereinabove mentioned—with the building thereon erected.	136.50	117.97
6.—Georges Doré. Un terrain ou emplacement situé en la ville de Saint-Joseph-d'Alma, mesurant 70 pieds de front ou de l'ouest à l'est sur 100 pieds de profondeur faisant partie du lot de terre numéro quinze-B (Ptie 15*b*) du rang neuf (9) au cadastre officiel du canton Signai et borné comme suit: au nord au chemin de front, au sud et à l'est au terrain de Alexis Harvey et à l'ouest au terrain de Joseph Fortin—A lot of land or emplacement situate in the town of Saint Joseph d'Alma, measuring 70 feet in front or from West to East by 100 feet in depth forming part of the lot of land number fifteen-B (Pt. 15*b*) in range nine (9) on the official cadastre for the township of Signai and bounded as follows: on the North by the front road, on the South and East by the land of Alexis Harvey and on the West by the land of Joseph Fortin.	12.48	5.00
7.—Rachel Fiset (épouse de-wife of J. A. Fortin). Un terrain ou emplacement situé en la ville de Saint-Joseph-d'Alma, mesurant cinquante pieds de largeur sur quatre-vingt-quinze pieds de profondeur, borné au nord à une rue portant le numéro 1-228 (rue Gagné) à l'ouest au terrain de Madame Clarcy Gaudreault, épouse de Adem Dufour, au sud au terrain de Victor Côté et à l'ouest à une avenue portant le numéro 1-263 (Avenue Saint-Henri) lequel terrain fait partie de l'Ile No 1 Lettre G des Iles de la Petite Décharge au cadastre officiel du canton Delisle:mais suivant une nouvelle subdivision fait maintenant partie du lot numéro un—deux cent soixante et quatre (Ptie 1-264) de l'Ile No 1 des iles de la Petite Décharge au cadastre officiel du canton Delisle—avec bâtisses y érigées—A lot of land or emplacement situate in the town of Saint Joseph d'Alma, measuring fifty feet in width by ninety five feet in depth, bounded on the North by a street bearing number 1-228 (Gagné street) on the West by the land of Madame Clarcy Gaudreault, wife of Adem Dufour, on the South by the land of Victor Côté and on the West by an Avenue bearing number 1-263 (Saint-Henri Avenue), the said lot of land forming part of the Ile No. 1 letter G of the Iles de la Petite Décharge on the official cadastre for the township of Delisle: but according to a new subdivision forms now part of lot number one-two hundred and sixty four (Pt. 1-264) of Ile No. 1 of the Iles de la Petite Décharge on the official cadastre for the township of Delisle—with the buildings thereon erected.	112.00	142.16
8.—Eugène Girard. Un terrain ou emplacement situé en la ville de Saint-Joseph-d'Alma, connu et désigné comme étant le lot numéro quatorze-A-quatre-vingt-six (14*a*-86) du rang neuf (9) au cadastre officiel du canton Signai—avec bâtisses y érigées—A lot of land or emplacement situate in the town of Saint Joseph d'Alma, known and designated as being lot number fourteen-A-eighty six (14*a*-86) in range nine (9) on the official cadastre for the aforesaid township of Signai—with the buildings thereon erected.	65.34	74.00
9.—J. W. Gagnon *et al*. Un terrain ou emplacement situé en la ville de Saint-Joseph-d'Alma maintenant connu et désigné au cadastre officiel du canton Signai, sous le numéro douze-vingt-six (12-26) au cadastre du canton susdit—avec bâtisses y érigées—A lot of land or emplacement situate in the town of Saint Joseph d'Alma now known and designated on the official cadastre for the township of Signai, under number twelve-twenty six (12-26) on the cadastre for the aforesaid township—with the buildings thereon erected.	102.00	102.00
10.—Alberic & Louis Philippe Hudon. Un terrain ou emplacement situé en la ville de Saint-Joseph-d'Alma, connu et désigné au cadastre officiel du canton Signai comme étant le lot quinze-B-quinze (No 15*b*-15) du rang neuf (9)—A lot of land or emplacement situate in the town of Saint Joseph d'Alma, known and designated on the official cadastre for the township of Signai as being lot fifteen-B-fifteen (No. 15*b*-15) in range nine (9).	18.00	18.00
11.—Jérémie Harvey. Les lots numéros un-cent soixante et sept, un cent soixante et huit et un-cent soixante et neuf (1-167, 1-168, 1-169) de l'Ile No 1, lettre G, des Iles de la Petite Décharge, au cadastre officiel du canton Delisle—Lots numbers one-one hundred and sixty seven, one-one hundred and sixty eight and one-one hundred and sixty nine (1-167, 1-168, 1-169) of Ile No 1, letter G of the Iles de la Petite Décharge on the official cadastre for the township of Delisle.	24.00	24.00
12.—Philippe Morin. Le lot de terre maintenant connu et désigné au cadastre officiel du canton Delisle, rang un (1) Ile d'Alma, comme étant le lot numéro quatre-soixante et seize (4-76)—avec bâtisses y érigées—The lot of land now known and designated on the official cadastre for the township of Delisle, range one (1) Ile d'Alma, as being lot number four-seventy six (4-76)—with the buildings thereon erected.	106.00	88.20
13.—Arthur Morel. Un emplacement situé en la ville de Saint-Joseph-d'Alma, mesurant 45 pieds de front sur 100 pieds de profondeur étant maintenant connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiel du cadastre du canton Signai comme étant le lot quinze-B-dix-neuf (15*b*-19) du rang neuf (9) du dit canton—avec bâtisses y érigées—An emplacement situate in the town of Saint Joseph d'Alma, measuring 45 feet in front by 100 feet in depth being now known and designated on the official cadastral plan and book of reference for the township of Signai as being lot fifteen-B-nineteen (15*b*-19) in range nine (9) of the said township—with the buildings thereon erected.	117.00	120.12
14.—Joseph Morin (Fils—Son Adélard). Un emplacement situé en la ville de Saint-Joseph d'Alma, connu sous les numéros un-A-soixante, un-A-soixante et un (1*a*-60 et 1*a*-61) du rang Saguenay au cadastre officiel du canton Labarre, lequel terrain mesure 100 pieds carrés et est ainsi borné; à l'ouest à la route qui conduit au village (ville) de Saint-Joseph d'Alma; à l'est au reste du lot dont il fait partie: au sud au terrain d'Arthur Carbonneau et au nord à une rue tracée seulement et voisine du terrain de Trefflé Villeneuve—avec bâtisses y érigées—An emplacement situate in the town of Saint Joseph d'Alma, known under numbers one-A-sixty, one-A-sixty one (1*a*-60 and 1*a*-61) in the Saguenay range on the official cadastre for the township of Labarre, the said lot of land measuring 100 feet square and is thus bounded: on the West by the road leading to the village (town) of Saint Joseph d'Alma; on the East by the residue of the lot of which it forms a part: on the South by the land of Arthur Carbonneau and on the North by a street projected only and adjoining the land of Trefflé Villeneuve—with buildings thereon erected.	52.00	63.00
15.—François Bouchard. Un terrain faisant partie du lot quatre (Ptie 4) rang un (1) Ile d'Alma, au cadastre officiel du canton Delisle, de la contenance de 129 pieds de front sur 165 pieds de profondeur, borné à l'est par la petite route qui conduit au pont en fer; au nord par le terrain de Hector Pelletier; au sud et à l'ouest au terrain de Ajénard Lapointe ou représentants, sauf à distraire cependant, de l'immeuble ci-dessus, toute cette partie de terrain vendu par François Bouchard à Xavier Claveau suivant acte enregistré le 13 octobre 1924 sous le numéro 24350—avec bâtisses y érigées—A lot of land forming part of lot four (Pt. 4) range one (1) Ile d'Alma, on the official cadastre for the township of Delisle measuring 129 feet in front by 165	132.00	119.70

Nom du propriétaire — Name of proprietor	Taxes municipales — Municipal taxes	Taxes scolaires — School taxes
feet in depth, bounded on the East by the Petite Route which leads to the iron bridge, on the North by the land of Hector Pelletier; on the South and on the West by the land of Ajénard Lapointe or representatives, save to be deducted, however, from the aforesaid immovable, all that part of the land sold by François Bouchard to Xavier Claveau according to deed registered on the 13th of October, 1924, under number 24350—with the buildings thereon erected.		
16.—Joseph Boudreault	15.09	15.00
Un emplacement à Saint-Joseph d'Alma, et faisant partie du lot numéro seize (Ptie No 16) du rang neuf (9) au cadastre officiel du canton Signai, mesurant cent pieds de profondeur sur cinquante pieds de largeur et borné comme suit: au nord à une rue portant le numéro16-106 rang neuf (9) Signai; à l'est à 100 pieds d'une avenue portant le numéro seize cent vingt (16-120) des rang et canton susdits et des autres côtés par le terrain de Phélias Girard—avec bâtisses y érigées—An emplacement at Saint Joseph d'Alma, and forming part of lot number sixteen (Pt. No. 16) in range nine (9) on the official cadastre for the township of Signai, measuring one hundred feet in depth by fifty feet in width and bounded as follows: on the North by a street bearing number 10-106, range nine (9), Signai; on the East at 100 feet of an avenue bearing number sixteen-one hundred and twenty (16-120) of the aforesaid range and township and on the other sides by the land of Phélias Girard—with the buildings thereon erected.		
17.—Xavier Beaumont	63.00	79.00
Un terrain ou emplacement situé en la ville de Saint-Joseph d'Alma, faisant partie du lot numéro quinze-A (Ptie No 15*a*) du rang neuf (9) au cadastre officiel du canton Signai, lequel terrain mesure 50 pieds de front sur 100 pieds de profondeur et est ainsi borné: au nord à la rue Verreault, au sud au terrain des représentants d'Alexis Harvey; à l'ouest au terrain de Willie Munning et à l'est au terrain de Jos.-Louis Tremblay ou représentants—avec bâtisses y érigées—A lot of land or emplacement situate in the town of Saint Joseph d'Alma, forming part of lot number fifteen-A (Pt. No. 15*a*) in range nine (9) on the official cadastre for the township of Signai, the said lot of land measuring 50 feet in front by 100 feet in depth and is thus bounded: on the North by Verreault Street, on the South by the land of the representatives of Alexis Harvey; on the West by the land of Willie Munning, and on the East by the land of Jos. Louis Tremblay or representatives—with the buildings thereon erected.		
18.—Elie-Moïse Bisson	50.00	50.00
Les lots 16-19 et 16-20 du rang neuf (9) au cadastre officiel du canton Signai, situé en la ville de Saint-Joseph d'Alma—Lots 16-19 and 16-20 in range nine (9) on the official cadastre for the township of Signai in the town of Saint Joseph d'Alma.		
19.—Victor Côté	77.71	37.50
Un terrain ou emplacement situé en la ville de Saint-Joseph d'Alma, faisant partie de l'Ile No 1 (Ptie No 1) (lettre G) des Iles de la petite Décharge au cadastre officiel du canton Delisle, lequel terrain mesure 60 pieds de l'ouest à l'est sur 50 pieds du nord au sud et est placé à 95 pieds de la rue 1-128 et est ainsi borné: au nord au terrain de Dme. Rachel Fiset; au sud au terrain des représentants d'Armand Turcotte; à l'ouest à une rue portant le numéro 1-263; à l'est au terrain de Dme. Clarey Gaudreault, épouse d'Adem Dufour; ce terrain appartenant à M. Côté, fait maintenant partie du lot numéro un-deux cent soixante et quatre (1-264 Ptie) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la dite Ile canton Delisle—avec bâtisses y érigées—A lot of land or emplacement situate in the town of Saint Joseph d'Alma, forming part of Ile No. 1 (Pt. of Ile No. 1) (letter G) of the Iles de la Petite Décharge on the official cadastre for the township of Delisle, the said lot of land measuring 60 feet from West to East by 50 feet from North to South and is located at 95 feet from the street 1-128 and is thus bounded: on the North by the land of Dame Rachel Fiset, on the South by the land of the representatives of Armand Turcotte; on the West by a street bearing number 1-263; on the East by the land of Dame Clarey Gaudreault, wife of Adem Dufour; the said lot of land belonging to Mr. Côté, now forming part of lot number one-two hundred and sixty four (Pt. 1-264) on the official cadastral plan and book of reference of the said Ile, township of Delisle—with the buildings thereon erected.		
20.—Eugène Côté	42.00	42.00
Un terrain ou emplacement situé en la ville de Saint-Joseph D'Alma faisant partie du lot numéro seize (Ptie 16) du rang neuf (9) au cadastre officiel du canton Signai, lequel est borné: à l'ouest au lot numéro dix-sept-B: à l'est au ruisseau rouge: en front à la petite Décharge et en arrière partie au chemin public et partie au terrain de la Alma & Jonquière Railway Company—avec bâtisses y érigées—A lot of land or emplacement situate in the town of Saint Joseph d'Alma, forming part of lot number sixteen (Pt. 16) in range nine (9) on the official cadastre for the township of Signai, the said lot of land being bounded: on the West by lot number seventeen-B; on the East by the Rouge brook; in front by the Petite Décharge and in rear partly by the public road and partly by the land of the Alma & Jonquière Railway Company—with the buildings thereon erected.		
21.—Dame Ephrem Fournier	32.00	33.75
1. Le lot numéro dix-huit-A-trois du dit rang neuf (9) au cadastre officiel du dit canton Signai, mesurant cinquante pieds de largeur sur cent pieds de profondeur et borné comme suit: au sud au chemin de front; à l'ouest au lot 18-A-4; à l'est au lot 18-A-2; et au nord au lot 18-A ou encore à la partie de terrain ci-après décrite: 2. une partie de terrain mesurant 25 pieds du sud au nord sur 50 pieds de l'est à l'ouest, faisant partie du lot de terre numéro dix-huit-A (Ptie No 18-*a*) du dit rang neuf (9) canton susdit: laquelle partie est ainsi bornée: au sud au lot 18-*a*-3 ci-dessus mentionné et des trois autres côtés au reste du lot dont elle fait partie—avec bâtisses y érigées—1. Lot number eighteen-A-three of said range nine (9) on the official cadastre for the said township of Signai, measuring fifty feet in width by one hundred feet in depth and bounded as follows: on the South by the front road, on the West by lot 18-*a*-4, on the East by lot 18-*a*-2 and on the North by lot 18-*a*-or again by the parcel of land hereinafter described: 2. A parcel of land measuring 25 feet from South to North by 50 feet from East to West forming part of the lot of land number eighteen-A (Pt. No. 18-*a*) of said range nine (9) aforesaid township, the said parcel being thus bounded: on the South by lot 18-*a*-3 hereinabove mentioned and on the three other sides by the residue of the lot of which it forms a part, —with the buildings thereon.		
22.—Oscar Gagné	48.00	47.92
Un terrain ou emplacement situé en la ville de Saint-Joseph-d'Alma, mesurant environ 50 pieds de front sur 100 pieds de profondeur étant maintenant connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Signai, comme étant le lot numéro dix-huit-A-quatre-vingt-sept (18-*a*-87) du rang (9)—avec bâtisses y érigées—A lot of land or emplacement situate in the town of Saint Joseph d'Alma, measuring about 50 feet in front by 100 feet in depth, now being known and designated on the official cadastral plan and book o f reference for the township of Signai, as being lot number eighteen-A-eighty seven (18-*a*-87) of range nine (9)—with the buildings thereon erected.		
23.—Laura Lalumière	65.00	88.37
Un terrain ou emplacement situé en la ville de Saint-Joseph d'Alma, faisant partie de l'Ile numéro un, lettre G, des Iles de la Petite Décharge, au cadastre officiel du canton Delisle, maintenant connu et désigné suivant la nouvelle subdivision cadastrale comme faisant partie du lot numéro un-deux cent soixante et quatre (Ptie 1-264) de la dite Ile No 1, lettre G, des Iles de la Petite Décharge, au cadastre officiel du canton Delisle, lequel terrain mesure cinquante pieds de l'ouest à l'est et autant de pieds du nord au sud, et est ainsi borné: au nord au terrain de Victor Côté; au sud au terrain de J.-Aimé Fortin, N.P.; à l'est au terra in de Madame Clarey Gaudreault, épouse d'Adem Dufour ou représentants et à l'ouest à une rue portant le numéro un-deux cent soixante et trois (1-263)—avec bâtisses—A lot of land or emplacement, situate in the town of Saint Joseph d'Alma, forming part of the island number one, letter G, of the Iles de		

Nom du propriétaire — Name of proprietor	Taxes municipales — Municipal taxes	Taxes scolaires — School taxes
la Petite Décharge, on the official cadastre for the township of Delisle, now known and designated according to the new cadastral subdivision as forming part of lot number one-two hundred and sixty four (Pt. 1264) of the said Island No. 1, letter G, of the Iles de la Petite Décharge, on the official cadastre for the township of Delisle, the said lot of land measuring fifty feet from West to East and as many feet from North to South and being thus bounded: on the North by the land of Victor Côté, on the South by the land of J. Aimé Fortin, N.P., on the East by the land of Mrs. Clarey Gaudreault, wife of Adem Dufour or representatives and on the West by a street bearing number one-two hundred and sixty three (1-263) —with the buildings.		
24.—Eugène Lapointe	66.00	66.00
Un terrain situé en la ville de Saint-Joseph d'Alma, faisant partie du lot numéro quatre-quatre-vingt-quatre (Ptie 4-84) du rang un (1) de l'Ile d'Alma, au cadastre officiel du canton Delisle, mesurant vingt-sept pieds de l'est à l'ouest sur quarante pieds de profondeur ou du nord au sud, lequel terrain est ainsi borné: au nord à une rue portant le numéro quatre-douze (4-12); à l'ouest au lot No quatre-quatre-vingt-trois (4-83) et au sud et à l'est au reste du terrain de Joseph Tremblay fils de Jacques ou représentants—avec bâtisses y érigées—A lot of land situate in the town of Saint Joseph d'Alma, forming part of lot number four-eighty four (Pt. 4-84) of range one (1) of Ile d'Alma, on the official cadastre for the township of Delisle, measuring twenty seven feet from East to West, by forty feet in depth or from North to South, the said lot of land being thus bounded: on the North by a street bearing number four-twelve (4-12) on the West by lot number four-eighty three (4-83) and on the South and East by the residue of the land of Joseph Tremblay, son of Jacques or representatives—with the buildings thereon erected.		
25.—Eugène Lapointe —	4.00	8.00
Un terrain mesurant 50 pieds de largeur étant maintenant connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Signai, sous le numéro dix-huit-A-quatre (18-*a*-4) du rang neuf (9) dudit canton et borné comme suit: au sud au chemin de front du dit rang; au nord au terrain en second lieu ci-après désigné; à l'ouest au lot numéro 18-*a*-5 et à l'est au lot No 18-*a*-3: 2. un autre terrain contigu au premier dans toute sa largeur mesurant 50 pieds de largeur de l'est à l'ouest sur autant de pieds du sud au nord, faisant partie du lot numéro dix-huit-A (Ptie 18-*a*) du rang neuf (9) au cadastre officiel du dit canton, lequel terrain est ainsi borné: au sud au lot No 18-*a*-4 décrit au paragraphe précédent; au nord, à l'est et à l'ouest au lot No 18-*a* dont il fait partie lequel reste appartient au vendeur le tout de manière à ce que la borne ouest de ce morceau de terrain soit le prolongement en ligne droite et vers le nord de la ligne de séparation des lots 18-*a*-4 et 18-*a*-5 et que la borne Est du même terrain soit aussi le prolongement en ligne droite et vers le nord de la ligne de séparation des lots 18-*a*-3 et 18-*a*-4—A lot of land measuring 50 feet in width being now known and designated on the official cadastral plan and book of reference for the township of Signai as number eighteen-A-four (18-*a*-4) of range nine (9) for the said township and bounded as follows: on the South by the front road of the said range, on the North by the land secondly hereinafter designated, on the West by lot number 18-*a*-5 and on the East by lot No. 18-*a*-3: 2. Another lot of land contiguous to the lot firstly described in all its width, measuring 50 feet in width from East to West by as many feet from South to North, forming part of lot number eighteen-A (Pt. No. 18-*a*) of range nine (9) on the official cadastre for the said township, the said lot of land being thus bounded: on the South by lot No. 18-*a*-4 described in the preceding paragraph, on the North, East and West by lot No. 18-*a* of which it forms part which said residue belongs to the vendor, the whole so that the western boundary of the said parcel of land be the prolongation in a straight line and towards the North of the division line of lots 18-*a*-4 and 18-*a*-5 and that the Eastern boundary of the same land be also the prolongation in a straight line towards the North of the division line of lots 18-*a*-3 and 18-*a*-4.		
26.—Fabien Pedneault	54.00	54.00
Un terrain ou emplacement situé en la ville de Saint-Joseph-d'Alma, maintenant connu et désigné au cadastre officiel du canton Signai, comme étant le lot No 16-54 du rang neuf (9)—avec bâtisses y érigées—A lot of land or emplacement situate in the town of Saint Joseph d'Alma, now known and designated on the official cadastre for the township of Signai as being lot No. 16-54 of range nine (9) —with the buildings thereon erected.		
27.—Joseph Collard (E.-A. Perron)	15.00	10.00
Un terrain situé en la ville de Saint-Joseph-d'Alma, sur la rue Harvey, étant et comprenant le lot No 13-A-113, du rang neuf (9) au cadastre officiel du canton Signai—A lot of land situate in the town of Saint Joseph d'Alma, on Harvey street, being and composed of lot No. 13-A-113 of range nine (9) on the official cadastre for the township of Signai.		
28.—Saguenay Bread Co.	219.00	219.00
1. Un terrain ou emplacement situé en la ville de Saint-Joseph-d'Alma, de forme irrégulière, faisant partie du lot numéro quinze-A (Ptie 15*a*) du rang neuf (9) du cadastre officiel du canton Signai, lequel mesure 55 pieds de largeur sur une profondeur de 120 pieds à partir du chemin public et de ce point en rétrécissant jusqu'à la profondeur pour former un angle avec la ligne nord de l'emplacement ci-après à l'extrémité est d'icelle, mais ayant encore une largeur de trente pieds à 200 pieds de distance du chemin public sur 260 pieds de profondeur de l'est à l'ouest, et borné comme suit: au nord au terrain appartenant à François Gagné ou représentants; à l'ouest au chemin de front et des deux autres côtés au reste du lot de terre dont il fait partie tel que le tout est actuellement:—A lot of land or emplacement situate in the town of Saint Joseph d'Alma, of irregular figure, forming part of lot number fifteen-A (Pt. 15*a*) of range nine (9) on the official cadastre for the township of Signai, measuring 55 feet in width by a depth of 120 feet from the public road and from the said point narrowing towards the depth to form an angle with the north line of the emplacement hereinafter described at the eastern extremity thereof, but having still a width of thirty feet at a distance of 200 feet from the public road, by 260 feet in depth from East to West, and bounded as follows: on the North by the land belonging to François Gagné or representatives; on the West by the front road and on the other sides by the residue of the lot of land of which it forms a part, as the whole present y subsists.		
2. Une parcelle de terrain de forme à peu près triangulaire contigue à ce terrain ci-dessus décrit, faisant partie du lot de terre numéro quinze-A (Ptie No 15*a*) du rang neuf (9) du cadastre officiel du canton Signai, mesurant 20 à 25 pieds au chemin du neuvième rang du canton susdit, et vers le nord-est autant de pieds et environ 30 pieds vers le sud-ouest, borné vers le nord-ouest au chemin de front du dit rang, vers le nord-est au terrain ci-dessus décrit et vers le sud-ouest à un chemin qui sépare actuellement le terrain présentement vendu de celui appartenant à Joseph Tremblay—A parcel of land of more or less triangular figure contiguous to the lot of land hereinabove described, forming part of the lot of land number fifteen-A (Pt. No. 15*a*) of range nine (9) on the official cadastre for the township of Signai, measuring from 20 to 25 feet at the road of the ninth range of the aforesaid township and on the North East as many feet and about 30 feet on the South West, bounded on the North West by the front road of said range, on the North East by the land hereinabove described and on the South West by a road which presently separates the land hereby sold from that belonging to Joseph Tremblay.		
3. Un terrain ou emplacement situé en la ville de Saint-Joseph-d'Alma, faisant partie du dit lot numéro quinze-A (Ptie 15*a*) mesurant environ 190 pieds au nord, environ 180 pieds au sud sur 100 pieds de profondeur du nord au sud et borné comme suit: au nord à un chemin ou rue qui se trouve voisin des terrains ci-dessus décrits; au sud au terrain d'Alexis Harvey ou représentants, à l'ouest au terrain des représentants de Madame Ménalque Tremblay et à l'est à la ligne de division des lots 15-A et 14-A mais		

Nom du propriétaire — Name of proprietor	Taxes municipales — Municipal taxes	Taxes scolaires — School taxes
sauf à distraire en troisième lieu décrit, les emplacements vendus par Joseph Louis Tremblay à Willie Munning, par acte reçu par le notaire J.-A. Gingras le 2 mai 1924, No 4620 de ses minutes, lequel terrain appartient maintenant à Madame Joseph Tremblay et à Almas Desbiens par acte reçu par le notaire J.-A. Gingras le 27 mai 1924 No 8643 de ses minutes, lesquels deux immeubles ci-dessus décrits mesurant en totalité 100 pieds de largeur et sont les 100 pieds ouest de l'immeuble en troisième lieu ci-dessus—avec bâtisses y érigées—A lot of land or emplacement situate in the town of Saint Joseph d'Alma, forming part of said lot number fifteen-A (Pt. 15*a*) measuring about 190 feet on the North, about 180 feet on the South by 100 feet in depth from North to South and bounded as follows: on the North by a road or street lying next to the lands hereinabove described, on the South by the land of Alexis Harvey or representatives, on the West by the land of the representatives of Mrs. Ménalque Tremblay and on the East by the division line of lots 15*a* and 14*a*, but save and to be deducted from the emplacement thirdly described, the emplacements sold by Joseph Louis Tremblay to Willie Munning, by deed received by J. A. Gingras, notary, the 2nd of May, 1924, No. 4620 of his minutes, the said land now belonging to Mrs. Joseph Tremblay and Almas Desbiens by deed received by J. A. Gingras, notary, the 27th of May, 1924, No. 8643 of his minutes, the said two immoveables hereinabove described measuring altogether 100 feet in width and are the West 100 feet of the immoveable hereinabove thirdly described—with the buildings thereon erected.		
29.—Joseph Roy (Oscar Theriault)	90.00	107.00
Un terrain ou emplacement situé en la ville de Saint-Joseph-d'Alma étant le lot No seize-quarante-six (16-46) du rang neuf (9) au cadastre officiel du canton Signai—avec bâtisses y érigées—A lot of land or emplacement situate in the town of Saint Joseph d'Alma, being lot number sixteen-forty six (16-46) or range nine (9) on the official cadastre for the township of Signai—with the buildings thereon erected.		
30.—Joseph Simard (Fils de—Son of Alfred de David)	82.79	26.50
Un terrain situé en la ville de Saint-Joseph d'Alma, faisant partie du lot numéro douze (P'tie No 12) du rang neuf (9) au cadastre officiel du canton Signai, mesurant trente-sept pieds et demi au sud et au nord, sur cent pieds de profondeur borné: au sud au chemin de front (rue du Sacré-Cœur) à l'ouest au reste du terrain des représentants de Conrad Bouchard, et des deux autres côtés au terrain de Johnny Harvey ou représentants—avec bâtisses y érigées. —A lot of land situate on the town of Saint-Joseph d'Alma, forming part of lot number twelve (Pt. No. 12) in range nine (9) on the official cadastre for the township of Signai, measuring thirty seven feet and one half on the South and North, by one hundred feet in depth, bounded: on the South by the front road (Sacré-Cœur Street) on the West by the residue of land the of the representatives of Conrad Bouchard and on the two other sides by the land of Johnny Harvey or representatives—with the buildings thereon erected.		
31.—Fortunat Savard	84.00	69.49
Un terrain ou emplacement situé en la ville de Saint-Joseph d'Alma, faisant partie du lot numéro treize-A-soixante et dix-huit (Ptie 13-*a*-78) du rang neuf (9) au cadastre officiel du canton Signai, lequel terrain est ainsi borné: au nord à la Petite Décharge, à l'est au lot No 12 des dits rang et canton; au sud au lot No 13-*a*-77 et à l'ouest au jardin à patates de Charles Larouche tel qu'actuellement clôturé—avec bâtisses y érigées—A lot of land or emplacement situate in the town of Saint Joseph d'Alma, forming part of lot number thirteen-A-seventy eight (Pt. 13-*a*-78) in range nine (9) on the official cadastre for the township of Signai, the said lot of land being thus bounded: on the North by the Petite Décharge, on the East bilot No. 12, of the said rang and township; on the South by lot No. 13-*a*-77 and on the West by the potato-field of Charles Larouche as actually fenced in—with the buildings thereon erected.		
32.—Joseph Roy (Jos. Collard)	13.00	85.00
Un terrain ou emplacement situé en la ville de Saint-Joseph d'Alma, connu sous les numéros seize-cinquante-deux et seize cinquante-trois (16-52 et 16-53) rang neuf (9) au cadastre officiel du canton Signai —avec bâtisses y érigées—A lot of land or emplacement situate in the town of Saint Joseph d'Alma, known under numbers sixteen-fifty two and sixteen-fifty three (16-52 and 16-53) range nine (9) on the official cadastre for the township of Signai—with the buildings thereon erected.		
33.—Oscar Collard	61.83	60.00
Un terrain situé en la ville de Saint-Joseph d'Alma, étant et comprenant le lot numéro treize-A-soixante et dix-sept faisant partie des lots numéros treize-H et treize-A-soixante et quatorze (No 13-*a*-77, Ptie No 13-*h* et 13-*a*-74) du rang neuf (9) au cadastre officiel du canton Signai et borné: au chemin de front au sud pour partie et pour l'autre partie au lot numéro treize-A-soixante et treize et treize-A-soixante et seize (13-*a*-73 et 13-*a*-76); à l'ouest partie au lot numéro treize-A-soixante et treize (13-*a*-73) et partie au lot numéro 13-*a*-75 et partie au reste du lot No 13-*a*-74 (ancien chemin); au nord au lot numéro treize-A-soixante et dix-huit (13-*a*-78) appartenant à Charles Larouche; à l'est partie au lot numéro douze (12) et pour l'autre partie au terrain des représentants d'Armand Desgagnés, dans ce dit terrain se trouvant l'ancien chemin mais à distraire du dit lot numéro treize-A-soixante et dix-sept, l'emplacement vendu par M. Oscar Collard à M. Louis Lapointe par acte reçu par Joseph-A. Gingras, N.P., le 11 octobre 1924, mesurant 50 pieds de largeur ou de l'ouest à l'est sur 100 pieds de profondeur ou du nord au sud et borné: au sud au chemin de front du dit rang (maintenant rue du Sacré-Cœur) à l'est et au nord au reste du lot dont il fait partie et à l'ouest au terrain de Philippe Bouchard—A lot of land situate in the town of Saint Joseph d'Alma, being and comprising lot number thirteen-A-seventy seven forming part of lots numbers thirteen-H and thirteen-A-seventy four (No. 13-*a*-77, Pt. No. 13-*h* and 13-*a*-74) in range nine (9) on the official cadastre for the township of Signai, and bounded: on the South partly by the front road and partly by lot number thirteen-A-seventy three and thirteen-A- seventy-six (13-*a*-73 and 13-*a*-76); on the West partly by lot number thirteen-A-seventy three (13-*a*-73) and partly by lot number 13-*a*-75 and partly by the residue of lot No. 13-*a*-74 (old road); on the North by lot number thirteen-A-seventy eight (13-*a*-78) belonging to Charles Larouche; on the East partly by lot number twelve (12) and for the other part by the land of the representatives of Armand Desgagnés, in this said lot of land is found the old road but to be deducted from the said lot number thirteen-A-seventy seven, the emplacement sold by Mr. Oscar Collard to Mr. Louis Lapointe, by deed before Joseph A. Gingras, N.P., on the 11th of October, 1924, measuring 50 feet in width or from West to East by 100 feet in depth or from North to South and is bounded: on the South by the front road of the said range (now Sacré-Cœur Street) on the East and on the North by the residue of the lot of which it forms a part and on the West by the land of Philippe Bouchard.		
34.—Joseph Collard (Jos. Fraser)	7.00	34.24
Un terrain ou emplacement situé en la ville de Saint-Joseph-d'Alma, étant le lot connu sous le numéro 13A-32 rang neuf (9) au cadastre officiel du canton Signai—A lot of land or emplacement situate in the town of Saint Joseph d'Alma, being that lot known under number 13A-32, range nine (9) on the official cadastre for the township of Signai.		
35.—Hubert Gagnon	22.50	96.50
Un emplacement ou lot à bâtir situé en la ville de Saint-Joseph-d'Alma et comprenant, suivant la dernière redivision du lot No 3*b* du premier rang, au cadastre officiel du canton Delisle, Ile d'Alma, le lot connu et désigné sous le numéro trois-B-vingt-quatre (3*b*-24)—avec bâtisses y érigées—An emplacement or building lot situate in the town of Saint Joseph d'Alma, and comprising, according to the last redivision of lot No. 3*b* in the first range, on the official cadastre for the township of Delisle, Ile d'Alma, that lot known and designated under number three-B-twenty four (3*b*-24)—with buildings thereon erected.		

Nom du propriétaire — Name of proprietor	Taxes municipales — Municipal taxes	Taxes scolaires — School taxes
36.—Hubert Gagnon Un emplacement ou lot à bâtir situé en la ville de Saint-Joseph-d'Alma et comprenant, suivant la dernière redivision du lot No 3*b*, du premire rang au cadastre officiel du canton Delisle, Ile d'Alma, le lot connu et désigné sous le numéro trois-B-dix-huit (3*b*-18)—avec bâtisses y érigées—An emplacement of building lot situate in the town of Saint Joseph d'Alma, and comprising, according to the last redivision of lot No. 3*b*, in the first range on the official cadastre for the township of Delisle, Ile d'Alma, that lot known and designated under number three-B-eighteen (3*b*-18)—with buildings thereon erected.	391.00	391.00
37.—Dame Maria Tremblay (épouse de-wife of Albert Tremblay) Cette partie du lot numéro quatre-quatre-vingt-cinq (Ptie 4-85) du premier rang de l'Ile d'Alma, au cadastre officiel du canton Delisle—avec la bâtisse y érigée qui mesure 50 pieds de largeur à l'ouest et à l'est 53 pieds au nord, à la rue 4-12, 63 pieds au sud et borné à l'est au terrain de Napoléon Audet, à l'ouest au lot No 4-84, au sud à la rue 4-12 et au sud au lot 4-86 avec droit de passage à la profondeur, du dit terrain—avec bâtisses y érigées—That part of lot number four-eighty five (Pt. 4-85) in the first range of Ile d'Alma, on the official cadastre for the township of Delisle—with the building thereon erected, measuring 50 feet in width from West to East, 53 feet on the North, on street 4-12, 63 feet on the South and bounded on the East by the land of Napoléon Audet, on the West by lot No. 4-84, on the South by street 4-12 and on the South by lot 4-86, with right of way at the depth of said lot of land—with buildings thereon erected.	120.00	80.00
38.—Eustache Tremblay Deux parties de terrain faisant partie du lot numéro quinze-B (Ptie 15*b*) du rang neuf (9) du cadastre officiel du canton Signai et décrite comme suit: 1. Un terrain d'environ 40 pieds du sud au nord sur 50 pieds de largeur et borné comme suit: au sud à une rue, au nord au terrain acquis par le dit Eustache Tremblay de Madame Louis Gaudreault, suivant vente reçue par Mtre J.-A. Fortin, N.P. le 2 avril 1925 sous le numéro 1846 de ses minutes, lequel terrain avait été acquis par M. Alexis Harvey du dit Gédéon Verreault suivant vente reçue par le notaire J.-A. Gingras, le 13 avril 1921, et enregistré à Hébertville sous le numéro 23009, à l'est au reste du terrain du dit Gédéon Verreault, mais un fossé actuellement existant devant en déterminer la borne et à l'ouest encore au reste du terrain du dit M. Verreault; 2. Une autre petite partie de terrain mesurant environ 10 pieds du sud au nord sur 50 pieds de l'est à l'ouest et bornée comme suit: au sud au terrain de Eustache Tremblay susdit tel qu'il l'a acquis par l'acte précité du 2 avril 1925, et reçu par L.-A. Fortin N.P. et des trois autres côtés au reste du lot dont il fait partie, lequel reste appartient à M. Gédéon Verreault, mais la borne est de ce terrain devant être déterminée aussi par le fossé dont il est question précédemment—Two parcels of land, forming part of lot number fifteen-B (Pt. 15*b*) in range nine (9) on the official cadastre for the township of Signai, and described as follows: 1. A lot of land of about 40 feet from South to North by 50 feet in width, and bounded as follows: on the South, by a street, on the North by the land acquired by the said Eustache Tremblay from Madame Louis Gaudreault, according to sale received by Mtre J. A. Fortin N.P., on the 2nd of April 1925, under number 1846 of his minutes, which lot of land had been acquired by Mr. Alexis Harvey, from said Gédeon Verreault, according to sale received by Notary J. A. Gingras, on the 13th of April, 1921, and registered at Hébertville, under number 23009, on the East by the residue of the land of said Gédéon Verreault, but a ditch, actually existing, to determine the boundary thereof, and on the West again by the residue of said Mr. Verreault's land; 2. Another small parcel of land measuring about 10 feet from South to North by 50 feet from East to West, and bounded as follows: on the South by the land of Eustache Tremblay, aforesaid, as acquired by him, by the aforesaid deed of the 2nd of April, 1925, and received by J. A. Fortin, N.P., and on the three other sides by the residue of the lot of which it forms part, such residue belonging to Mr. Gédéon Verreault, but the eastern boundary of such lot of land also to be determined by the ditch previously mentioned.	21.00	41.42
39.—Liguori Villeneuve Toute cette partie subdivisée du lot un-A (1*a*) maintenant connu aux plan et livre de renvoi officiels du canton Labarre, rang Saguenay comme étant les lots—All that subdivided part of lot one-A (1*a*) now known on the official plan and book of reference for the township of Labarre, Saguenay,range, as being lots: 1*a*1, 1*a*2, 1*a*3, 1*a*4, 1*a*5, 1*a*6, 1*a*7, 1*a*8, 1*a*9, 1*a*10, 1*a*11, 1*a*12, 1*a*13, 1*a*14, 1*a*14*a*, 1*a*15, 1*a*16, 1*a*19, 1*a*20. 1*a*22, 1*a*23, 1*a*24, 1*a*25, 1*a*26, 1*a*27, 1*a*28, 1*a*29, 1*a*30, 1*a*31, 1*a*32, 1*a*33, 1*a*34, 1*a*35, 1*a*36, 1*a*37, 1*a*38, 1*a*39, 1*a*40, 1*a*41, 1*a*42, 1*a*43, 1*a*44, 1*a*45, 1*a*46, 1*a*47, 1*a*48, 1*a*49, 1*a*50, 1*a*50*a*. 1*a*51, 1*a*52, 1*a*53, 1*a*54, 1*a*55, 1*a*56, 1*a*57, 1*a*58, 1*a*59, 1*a*62, 1*a*63, 1*a*64, 1*a*65, 1*a*66, 1*a*67, 1*a*68, 1*a*69, 1*a*70, 1*a*71, 1*a*72, 1*a*73, 1*a*73*a*. 1*a*74, 1*a*75, 1*a*76, 1*a*77, 1*a*78, 1*a*79, 1*a*80, 1*a*81, 1*a*84, 1*a*85, 1*a*86, 1*a*87, 1*a*88, 1*a*89, 1*a*90, 1*a*91, 1*a*92, 1*a*93, 1*a*94, 1*a*95, 1*a*96, 1*a*97, 1*a*98, 1*a*99, 1*a*100, 1*a*101, 1*a*102, 1*a*103, 1*a*104, 1*a*105, 1*a*106, 1*a*107, 1*a*108, 1*a*109, 1*a*110, 1*a*111, 1*a*112, 1*a*113, 1*a*114, 1*a*115, 1*a*116, 1*a*117, 1*a*118, 1*a*119, 1*a*120, 1*a*121, 1*a*122, 1*a*123, 1*a*124, sauf à distraire les emplacements vendus à—save, to be deducted the emplacements sold to Albert Tremblay, Art. Carbonneau, J. E. Bergeron, Eugène Villeneuve et—and Dme Joseph Bouchard. Toute cette partie non-subdivisée maintenant connu aux plan et livre de renvoi officiels du canton Labarre, rang Saguenay comme étant le lot un-A (1*a*)—avec bâtisses, sauf à distraire les emplacements vendus à Saul Therien et à Joseph Cloutier—All that unsubdivided part now known on the official plan and book of reference for the township of Labarre, Saguenay range, as being lot one-A (1*a*)—with buildings, save, to be deducted, the emplacements sold to Saul Therien and Joseph Cloutier.	219.00	209.10

Les immeubles ci-dessus sont tous situés en la ville de Saint-Joseph d'Alma, comté du Lac Saint-Jean.

L'adjudicataire devra payer immédiatement le prix de son adjudication.

Donné en la ville de Saint-Joseph d'Alma, ce 9 novembre 1931.

Ville de Saint-Joseph d'Alma,
Le secrétaire-trésorier.
J.-E. COTE,

6107—46-2

The above immovables all being situate in the town of Saint Joseph d'Alma, County of Lake Saint John.

The purchaser must pay immediately the price of his purchase.

Given in the town of Saint Joseph d'Alma, on the 9th of November, 1931.

Town of Saint Joseph d'Alma,
J. E. COTE,
Secretary-treasurer.

6108—46-2

PROVINCE DE QUÉBEC.

VILLE DE POINTE-CLAIRE.

Avis public est par les présentes donné que les propriétés ci-dessous désignées seront vendues à l'enchère publique, en la Salle de l'Hôtel de Ville de la ville de Pointe-Claire, SAMEDI, le DIX-NEUVIEME jour de DÉCEMBRE, 1931, à DEUX heures ET DEMIE de l'après-midi, pour satisfaire au paiement des taxes et contributions municipales générales, spéciales, scolaires et intérêts mentionnés ci-dessous, et les frais qui seront subséquemment encourus, à moins que lesdites taxes, contributions, intérêts et frais n'aient été payés avant la vente au Bureau du Secrétaire-Trésorier de la Ville, à l'Hôtel de Ville, No 293 Bord-du-Lac, Pointe-Claire.

PROVINCE OF QUEBEC.

TOWN OF POINTE CLAIRE.

Public notice is hereby given that the properties hereinafter described will be sold by public auction, at the town hall, town of Pointe Claire, on SATURDAY, the NINETEENTH day of DECEMBER, 1931, at HALF PAST TWO o'clock of the afternoon, for the payment of general and special municipal taxes, school taxes, and interest, as listed below, and the costs which may be subsequently incurred, unless before that date, the said taxes, interest and costs have been paid for, at the Office of the Secretary-Treasurer of the town, No. 293 Lakeshore Road, Pointe Claire.

No	Nom du propriétaire — Name of Proprietor	Cad. & Subd.	Taxes municipal. — Municipal taxes	Taxes spéciales — Special taxes	Taxes scolaires — School taxes	Intérêts — Interest.	Frais — Costs	Montant dû. — Total
	Cadastre du village—Cadastre of the village.							
1	Palmer, W. C.	4-28	$ 27.20	$ 121.55	$ 24.20	$ 24.34	$ 10.00	$ 207.29
2	" "	4-29	27.20	121.55	24.20	24.34	10.00	207.29
3	" "	4-30	27.20	121.54	24.20	24.34	11.00	208.28
4	" "	4-226	25.23	99.83	24.13	21.04	10.45	180.68
5	" "	4-227	25.22	99.84	24.08	21.04	10.45	180.63
6	Pointe-Claire Lands, Ltd.	4-128	19.35	75.09	6.17	8.63	.....	109.24
7	Succ.-estate Shatilla	99-10	20.30	110.16	8.75	16.63	.....	155.84
8	" "	99-11	20.30	110.16	8.75	16.63	.....	155.84
9	Mongeau, Bruno	99-51	17.40	110.20	7.50	14.06	.....	149.16
10	" "	99-54	17.40	.....	7.50	2.48	.....	27.38
	Cadastre de la paroisse—Cadastre of the Parish.							
11	Russell, E. M	39-430	19.35	128.73	27.22	27.52	.....	202.82
12	Goodier, William	39-508	10.36	80.61	18.58	9.56	.....	119.11
13	" "	39-509	10.36	80.61	18.57	9.57	.....	119.11
14	Phillips, R. L.	40-55	62.05	116.35	51.42	33.09	41.55	304.46
15	Bennett, Robert D.	41-5	57.20	.....	39.36	14.83	41.20	152.59
16	Canadian Garden City Homes, Ltd.	41-1-2 E. de-of 28	10.75	38.55	10.00	5.65	.....	64.95
17	" "	41-29	23.65	77.10	20.00	12.13	.....	132.88
18	Madden, Walter	42-32	78.60	41.36	83.25	26.87	.....	230.08
19	Gallagher, A. E.	52-16	73.00	59.36	43.75	22.70	.....	198.81
20	" "	52-17	73.00	31.20	43.75	18.25	.....	166.20
21	" "	52-34	73.00	.....	43.75	14.95	.....	131.70
22	" "	52-35	36.50	45.76	43.75	15.94	.....	141.95
23	Williams, John	53-31	36.50	119.10	18.75	25.62	.....	199.97
24	Cooper, Mlle-Miss Sarah	57-685	17.60	.....	17.60	7.89	.....	43.09
25	Blanchard, L.	57 N. ½ 961	5.80	37.36	3.75	6.05	.....	52.96
26	" "	57-962	11.60	74.68	3.75	11.86	.....	101.89
27	Dagwell, Mlle-Miss Daisy	58-75	12.90	95.46	11.25	16.18	.....	135.79
28	" " "	58-76	12.90	112.61	11.25	13.60	.....	150.36
29	H. Bihm & K. Schumb	58-107	17.40	83.80	15.00	14.58	.....	130.78
30	Chartrand, Wilfrid	58-123	10.75	68.96	5.25	8.79	.....	93.75
31	Succ.-est. West, Mme-Mrs. Henry	58-134	5.60	67.44	5.00	7.76	.....	85.80
32	Holland, Edgar	58-234	58.00	113.80	12.50	18.30	.....	202.60

Donné en la ville de Pointe-Claire, ce 16ième jour de novembre, 1931.

Le secrétaire-trésorier,

J.-L.-V. MALLETTE.

6231—47-2

Given at the town of Pointe Claire, this 16th day of November, 1931.

J. L. V. MALLETTE,

Secretary Treasurer.

6232—47-2

CORPORATION DE LA CITE DES TROIS-RIVIERES

Avis public est par le présent donné que MARDI, le QUINZIEME jour de DECEMBRE 1931, à DIX heures de l'avant-midi, au bureau du Greffier de la Cité, dans l'Hôtel de Ville de la cité des Trois-Rivières, les terres et héritages ci-dessous mentionnés, situés dans la cité des Trois-Rivières, seront vendus comme étant grevés de taxes qui n'ont pas été payées dans les six mois après l'avis du dépôt du rôle, tel que requis par la loi, savoir:

1. Un terrain situé sur la rue Victoria, étant la subdivision deux cent neuf du lot numéro mille cent vingt et un (1121-209) du cadastre de la cité des Trois-Rivières—avec bâtisse et dépendances y érigées, comme appartenant à J.-B. Badeaux;

2. Un terrain situé sur la rue Saint-Maurice, étant la subdivision sept du lot numéro mille cent soixante-quatre (1164-7) du cadastre de la cité des Trois-Rivières, avec le terrain de la ruelle à la profondeur sur toute la largeur dudit emplacement, la dite ruelle étant la subdivision huit du lot No (1164-8) mille cent soixante-quatre—avec bâtisse et dépendances y érigées, comme appartenant à J.-B. Badeaux;

3. Un emplacement situé du côté nord-est du chemin Sainte-Marguerite, mesurant soixante (60) pieds de front sur la profondeur depuis le chemin Sainte-Marguerite au chemin de fer St. Maurice Valley, étant partie du lot numéro onze cent du cadastre de la cité; borné en front par la rue Sainte-Marguerite, en arrière au chemin de fer Saint-Maurice Valley, au sud-est à un emplacement appartenant à Chs. Bolduc ou ses représentants; au nord-ouest à un nommé Lavigne ou ses représentants — avec bâtisse et dépendances y érigées, comme appartenant à Johnny Baribeau;

4. Une pointe de terre située au sud-ouest du chemin Sainte-Marguerite, formant partie du lot numéro vingt-six (26) du cadastre de la cité, de trente-huit pieds (38) de front et finissant en pointe à la profondeur et soixante-neuf pieds (69) dans la ligne sud-ouest le divisant avec P. Goldenberg et cinquante pieds de profondeur dans la ligne nord-ouest; bornée en front par le chemin Sainte-Marguerite; au sud-ouest par P. Goldenberg; au nord-est au terrain appartenant au dit Baribeau et finissant à rien—avec bâtisse et dépendances y érigées, comme appartenant à Johnny Baribeau;

5. Un terrain situé sur la rue Gervais projetée, étant la subdivision quatre cent trente et un du lot numéro vingt-six-A (26-A-431) du cadastre de la cité des Trois-Rivières, comme appartenant à Eloi Beausoleil;

6. Un terrain situé sur la rue Sainte-Julie, étant la subdivision trois-A du lot numéro onze cent vingt-quatre (1124-3-A) du cadastre de la cité des Trois-Rivières—avec bâtisse et dépendances y érigées, comme appartenant à Ephrem Cinq-Mars;

7. Un terrain situé sur la rue Hall, étant la subdivision trois cent quarante-deux du lot mille cent vingt-trois (1123-342) du cadastre de la cité des Trois-Rivières, comme appartenant à Dame Vve F.-X. Coupal;

8. Un terrain situé sur la rue Hall, étant la subdivision trois cent quarante-trois du lot numéro mille cent vingt-trois (1123-343) du cadastre de la cité des Trois-Rivières, comme appartenant à Dame Vve F.-X. Coupal;

9. Un terrain situé au sud-ouest de la rue Sainte-Marguerite, faisant partie des lots numéros

CORPORATION OF THE CITY OF TROIS-RIVIERES

Public notice is hereby given that on TUESDAY, the FIFTEENTH day of DECEMBER, 1931, at TEN o'clock in the forenoon, at the office of the City-Clerk, in the City Hall, in the city of Trois-Rivières, the lands and hereditaments hereinabove mentioned, situate in the city of Trois-Rivières, shall be sold for the non-payment of the taxes thereon within six months after notice of deposit of the roll, as required by law, to wit:

1. A lot of land situate on Victoria Street, being subdivision two hundred and nine of lot number eleven hundred and twenty one (1121-209) on the cadastre for the city of Trois-Rivières —with building and dependencies thereon erected, as belonging to J. B. Badeaux;

2. A lot of land situate on Saint Maurice Street, being subdivision seven of lot number eleven hundred and sixty four (1164-7) on the cadastre for the city of Trois-Rivières, with the land of the lane at the depth by the whole width of said emplacement, the said lane being subdivision eight of lot No. (1164-8) eleven hundred and sixty four—with building and dependencies, thereon erected, as belonging to J. B. Badeaux;

3. An emplacement situate on the Northeast side of Sainte Marguerite road, measuring sixty (60) feet in front by the depth from the Sainte Marguerite road to the Saint Maurice Valley Railway, being part of lot number eleven hundred on the cadastre for the city; bounded in front by Sainte Marguerite Street, in rear by the Saint Maurice Valley Railway, on the Southeast by an emplacement belonging to Chs. Bolduc or his representatives, on the Northwest by one named Lavigne or his representatives —with building and dependencies thereon erected, as belonging to Johnny Baribeau;

4. A point of land situate Southwest of the Sainte Marguerite Road, forming part of lot number twenty six (26) on the cadastre for the city, of thirty eight (38) feet in front, and ending in a point at the depth, and sixty nine feet (69) in the Southwest line dividing the same with P. Goldenberg, and fifty feet in depth in the Northwest line; bounded in front by Sainte Marguerite Road; on the Southwest by P. Goldenberg; on the Northeast by the land belonging to said Baribeau and tapering to a point—with building and dependencies thereon erected, as belonging to Johnny Baribeau;

5. A lot of land situate on projected Gervais Street, being subdivision four hundred and thirty one of lot number twenty six-A (26-A-431) on the cadastre for the city of Trois-Rivières, as belonging to Eloi Beausoleil;

6. A lot of land situate on Sainte Julie Street, being subdivision three-A of lot number eleven hundred and twenty four (1124-3-A) on the cadastre for the city of Trois-Rivières—with building and dependencies thereon erected, as belonging to Ephrem Cinq-Mars;

7. A lot of land situate on Hall Street, being subdivision number three hundred and forty two of lot eleven hundred and twenty three (1123-342) on the cadastre for the city of Trois-Rivières, as belonging to Dame Widow F. X. Coupal;

8. A lot of land situate on Hall Street, being subdivision three hundred and forty three of lot number eleven hundred and twenty three (1123-343) on the cadastre for the city of Trois-Rivières, as belonging to Dame Widow F. X. Coupal;

9. A lot of land situate Southwest of Sainte Marguerite Street, forming part of lots numbers

trois cent soixante-cinq, trois cent cinquante-quatre et trois cent cinquante-cinq, (365, 354 et 355) du cadastre de la cité, ayant une largeur de cinquante pieds sur la rue Ste-Marguerite et cent cinquante pieds sur la rue Saint-Stanislas, formant sept mille cinq cents pieds en superficie; borné au nord-est par la rue Sainte-Marguerite; au sud-est par la rue Saint-Stanislas; au sud-ouest et au nord-ouest par un terrain appartenant à la Cité des Trois-Rivières—avec bâtisse et dépendances y érigées, comme appartenant par indivis à Alexandre Desmarais et Victor Loranger;

10. Un terrain situé sur la rue Champflour, étant la subdivision cinq du lot deux mille deux cent dix (2210-5) du cadastre de la cité des Trois-Rivières—avec bâtisse et dépendances y érigées, comme appartenant à J.-Ovila Doyon;

11. Un terrain situé sur la rue Royale, étant la subdivision cent cinquante-trois du lot numéro vingt-six (26-153) du cadastre de la cité des Trois-Rivières—avec bâtisse et dépendances y érigées, comme appartenant à Dame Veuve Ernest Dusseault et autres;

12. Un terrain situé sur la rue Sainte-Julie, de quatre-vingt-dix-huit pieds de largeur par cent vingt-sept pieds six pouces de profondeur, formant une superficie de douze mille quatre cent quatre-vingt-quinze pieds, et étant les subdivisions quarante-sept et quarante-six et partie de la subdivision No quarante-cinq du lot numéro mille cent soixante-quatre du cadastre de la cité; borné au nord-est par la rue Sainte-Julie; à l'ouest par la subdivision 48 du lot No 1164; au sud-ouest par les subdivisions Nos 36 et 37 et partie de la subdivision No 38 du lot No 1164; au sud par le résidu de la subdivision No 45 du lot No 1164 du cadastre de la cité—avec bâtisse et dépendances y érigées, comme appartenant à la Fabrique de la paroisse de Notre-Dame des Sept Allégresses;

13. Une partie de terrain située au sud-ouest de la rue Sainte-Marguerite, faisant partie du lot No (26) vingt-six du cadastre de la cité des Trois-Rivières, mesurant trente-huit pieds et finissant en pointe à la profondeur qui est de cent soixante-neuf pieds dans la ligne de division de la dite partie de terrain avec P. Goldenberg au sud-ouest; et cinquante pieds de profondeur du côté nord-ouest dans la ligne de division d'avec J. Baribeau; bornée en front par le chemin Sainte-Marguerite; au sud-ouest par P. Goldenberg; au nord-ouest par le dit J. Baribeau—avec bâtisse et dépendances y érigées, comme appartenant aux héritiers Eglantine, Marie-Magdeleine, Noella, Irène et Joseph Fontaine;

14. Un emplacement situé au nord-est de la rue Saint-Paul, faisant partie du lot numéro deux mille vingt-trois (2023), ayant vingt-deux pieds de front à partir de la ligne de division de ce lot d'avec le lot No 2024 du cadastre de la cité; borné en front par la rue Saint-Paul; en profondeur par le lot No 2022; au nord-ouest par le No 2024; au sud-est par une ligne formée par le pan extérieur du mur d'une maison et prolongée en ligne droite jusqu'à la rue Saint-Paul et jusqu'au lot No 2022 en arrière—avec bâtisse et dépendances y érigées, comme appartenant en usufruit à Dame Marie Courteau, épouse de Henri Fugère;

15. Un emplacement situé au sud-ouest de la rue Hertel, de quarante-six pieds de large par quatre-vingts pieds de profondeur, étant une partie du lot No mille neuf cent quatre-vingt-seize (1996) du cadastre de la cité; borné au nord-ouest par un emplacement de Urcisse Massicotte;

three hundred and sixty five, three hundred and fifty four and three hundred and fifty five (365, 354 and 355) on the cadastre for the city, measuring a width of fifty feet on Sainte Marguerite Street, and one hundred and fifty feet on Saint Stanislas Street, containing seven thousand five hundred feet in area; bounded on the Northeast bu Sainte Marguerite Street, on the Southeast by Saint Stanislas Street, on the Southwest and Northwest by a lot of land belonging to the city of Trois-Rivières—with building and dependencies thereon erected, as belonging jointly to Alexandre Desmarais and Victor Loranger;

10. A lot of land situate on Champflour Street, being subdivision five of lot two thousand two hundred and ten (2210-5) on the cadastre for the city of Trois-Rivières —with building and dependencies thereon erected, as belonging to J. Ovila Doyon;

11. A lot of land situate on Royale Street, being subdivision one hundred and fifty three of lot number twenty six (26-153) on the cadastre for the city of Trois-Rivières—with building and dependencies thereon erected, as belonging to Dame Widow Ernest Dusseault and others;

12. A lot of land situate on Sainte Julie Street, measuring ninety eight feet in width by one hundred and twenty seven feet and six inches in depth containing an area of twelve thousand four hundred and ninety five feet, and being subdivisions forty seven and forty six and part of subdivision No. forty five of lot number eleven hundred and sixty four on the cadastre for the city; bounded on the Northeast by Sainte Julie Street; on the West by subdivision 48 of lot No. 1164; on the Southwest by subdivisions Nos. 36 and 37 and part of subdivision No 38 of lot No. 1164; on the South by the residue of subdivision No. 45 of lot No. 1164 on the cadastre for the city—with building and dependencies thereon erected, belonging to the Fabrique of the parish of Notre-Dame des Sept Allégresses;

13. A part of the lot of land situate on the Southwest of Sainte Marguerite Street, forming part of lot No. (26) twenty six on the cadastre for the city of Trois-Rivières, measuring thirty eight feet and ending in a point at its depth which is one hundred and sixty nine feet in the division line of the said part of the lot of land from P. Goldenberg on the Southwest; and fifty feet in depth on the Northwestern side in the division line from J. Baribeau; bounded in front by the Sainte Marguerite Road; on the Southwest by P. Goldenberg; on the Northwest by the said J. Baribeau—with building and dependencies thereon erected, as belonging to the heirs Eglantine, Marie-Magdeleine, Noella, Irène and Joseph Fontaine;

14. An emplacement situate on the Northwest of Saint Paul Street, forming part of lot number two thousand and twenty three (2023) having twenty two feet in front from the division line of the said lot with lot No. 2024 on the cadastre for the city; bounded in front by Saint Paul Street; in depth by lot No. 2022, on the Northwest by No. 2024; on the Southeast by a line formed by the outer side of the wall of the house and extending in a straight line to Saint Paul Street and up to lot No. 2022 in rear—with building and dependencies thereon erected, as belonging in usufruct to Dame Marie Courteau, wife of Henri Fugère;

15. An emplacement situate on the Southwest of Hertel Street, of forty six feet in width by eighty feet in depth, being a part of lot No one thousand nine hundred and ninety six (1996) on the cadastre for the city; bounded on the Northwest by the emplacement of Urcisse Massi-

au sud-est par l'emplacement de J.-B. Bourgeau —avec bâtisse et dépendances y érigées, comme appartenant à Donat Gélinas *et ux*;

16. Un terrain situé sur la rue Champflour, étant la subdivision quatre du lot mille deux cent douze (1212-4), les subdivisions un et deux du lot mille deux cent treize (1213-1 et 2) du cadastre de la cité des Trois-Rivières—avec bâtisse et dépendances y érigées, comme appartenant à Eusèbe Girard;

17. Un terrain situé sur la rue Hall, étant la subdivision trois cent trente-huit du lot numéro mille cent vingt-trois (1123-338) du cadastre de la cité des Trois-Rivières, comme appartenant à Mesdemoiselles Godbout;

18. Un terrain situé sur la rue Hall, étant la subdivision trois cent cinquante du lot numéro mille cent vingt-trois (1123-350) du cadastre de la cité des Trois-Rivières, comme appartenant à J.-B. Godbout;

19. Un terrain situé sur la rue Guilmour, étant la subdivision cent quarante-deux du lot numéro vingt-six (26-142) du cadastre de la cité des Trois-Rivières, comme appartenant à Jos.-X. Hubert;

20. Un terrain situé sur la rue Saint-Olivier, étant la subdivision cent quarante-trois du lot numéro vingt-six (26-143) du cadastre de la cité des Trois-Rivières, comme appartenant à Jos.-X. Hubert;

21. Un terrain situé sur la rue Hall, étant la subdivision trois cent cinquante-cinq du lot numéro mille cent vingt-trois (1123-355) du cadastre de la cité des Trois-Rivières, comme appartenant à Lanctôt Realty Co;

22. Un terrain situé sur la rue Saint-François-Xavier, étant la subdivision trois cent treize du lot numéro mille cent vingt-trois (1123-313) du cadastre de la cité des Trois-Rivières, comme appartenant à Roméo Lanctôt;

23. Un terrain situé sur la rue Saint-Roch, étant le lot numéro deux cent quatre-vingt-dix neuf (299) du cadastre de la cité des Trois-Rivières—avec bâtisse et dépendances y érigées, comme appartenant à Elzéar Lemieux;

24. Un terrain situé sur la rue Volontaire, étant le lot numéro neuf cent dix-huit (918) du cadastre de la cité des Trois-Rivières—avec bâtisse et dépendances y érigées, comme appartenant à Dame Veuve Achille Levesque;

25. Un emplacement situé du côté nord-est de la rue Notre-Dame, de vingt-six pieds de large par une profondeur de quarante-deux pieds et, de là, ayant vingt-trois pieds de large en allant en rétrécissant de manière à n'avoir à la profondeur que vingt et un pieds, laquelle profondeur est de cent quarante-deux pieds; lequel emplacement fait partie du lot numéro six cent soixante-onze (671) du cadastre de la cité—avec bâtisse et dépendances y érigées; borné en front par la rue Notre-Dame; en profondeur au terrain de Eddie Martin; au sud-ouest, par Henri Godin; au nord-est, par J.-N. Godin; comme appartenant à Dame Délia Thérien, veuve de Jos.-P.-N. Gonthier;

26. Un emplacement situé au sud-ouest de la rue Sainte-Angèle, de vingt-cinq pieds de largeur par trente-deux pieds et demi de profondeur, étant une partie de la subdivision cent quarante-cinq du lot numéro mille sept cent cinquante-cinq

cotte; on the Southeast by the emplacement of J. B. Bourgeau—with building and dependencies thereon erected, as belonging to Donat Gélinas *et ux;*

16. A lot of land situate on Champflour Street, being subdivision four of lot one thousand two hundred and twelve (1212-4), subdivisions one and two of lot one thousand two hundred and thirteen (1213-1 and 2) on the cadastre for the city of Trois-Rivières—with building and dependencies thereon erected, as belonging to Eusèbe Girard;

17. A lot of land situate on Hall Street, being subdivision three hundred and thirty eight of lot number one thousand one hundred and twenty three (1123-338) on the cadastre for the city of Trois Rivières, as belonging to the Misses Godbout;

18. A lot of land situate on Hall Street, being subdivision three hundred and fifty of lot number one thousand one hundred and twenty three (1123-350) on the cadastre for the city of Trois-Rivières, as belonging to J. B. Godbout;

19. A lot of land situate on Guilmour Street, being subdivision one hundred and forty two of lot number twenty six (26-142) on the cadastre for the city of Trois Rivières, as belonging to Jos. X. Hubert;

20. A lot of land situate on Olivier Street, being subdivision one hundred and forty three of lot number twenty six (26-143) on the cadastre for the city of Trois Rivières, as belonging to Jos. X. Hubert;

21. A lot of land situate on Hall Street, being subdivision three hundred and fifty five of lot number one thousand one hundred and twenty three (1123-355) on the cadastre for the city of Trois Rivières, as belonging to Lanctot Realty Co;

22. A lot of land situate on Saint François Xavier Street, being subdivision three hundred and thirteen of lot number one thousand one hundred and twenty three (1123-313) on the cadastre for the city of Trois Rivières, as belonging to Roméo Lanctot;

23. A lot of land situate on Saint Roch Street, being lot number two hundred and ninety nine (299) on the cadastre for the city of Trois-Rivières—with building and dependencies thereon erected, as belonging to Elzéar Lemieux;

24. A lot of land situate on Volontaire Street, being lot number nine hundred and eighteen (918) on the cadastre for the city of Trois Rivières—with building and dependencies erected thereon, as belonging to Dame Widow Achille Levesque;

25. An emplacement situate on the Northeast side of Notre Dame Street, of twenty six feet in width by a depth of forty two feet and thence, having twenty three feet in width and narrowing towards its depth to a width of twenty one feet; which depth is one hundred and forty two feet; the said emplacement forms part of lot number six hundred and seventy one (671) on the official cadastre for the city—with building and dependencies thereon erected; bounded in front by Notre Dame Street, in depth by the land of Eddie Martin, on the Southwest by Henri Godin, on the Northeast by J. N. Godin, as belonging to Dame Délia Thérien, widow of Jos. P. N. Gonthier;

26. An emplacement situate to the Southwest of Sainte Angèle Street, of twenty five feet in width by thirty two feet and a half in depth being a part of subdivision one hundred and forty five of lot number one thousand seven

(1755-145) du cadastre de la cité; borné en front par une ruelle; en profondeur par le résidu de la subdivision 145 du lot No 1755; au nord-ouest par Nap. Dupont et de l'autre côté par la subdivision 146 du lot No 1755;—avec bâtisse et dépendances y érigées, comme appartenant à Sinaïe Hébert;

27. Un emplacement formé: a) par trois lots de terre, étant les numéros sept cent trente-deux, sept cent trente-trois et sept cent trente-quatre (732, 733, 734) situés sur la rue Du Platon, moins une lisière de terrain vendue à la Cité des Trois-Rivières pour l'élargissement de la rue du Platon;

b. Par une partie du terrain situé en arrière de la profondeur des terrains appartenant au gouvernement fédéral du Canada et formant partie du lot numéro sept cent quarante-deux (742) du cadastre de la cité, ayant cent quarante-quatre (144) pieds de long par neuf (9) pieds de large, laquelle partie de terrain est située à la profondeur des lots 731, 732, 733 et 734 du cadastre de la cité;

Avec bâtisse et dépendances y érigées, comme appartenant au Docteur J.-B.-Fred. Houde;

28. Un emplacement ou butte de sable formant partie du lot numéro mille cent dix-neuf du cadastre de la cité des Trois-Rivières et comprenant:

a. Le lot mille cent six (1106) qui a dix arpents en superficie;

b. Une étendue de terrain bornée au nord par le prolongement de l'Avenue Laviolette, à l'est par les terrains appartenant au gouvernement fédéral du Canada; au sud par les lots 1107 et 1117 du cadastre et vers l'ouest par le chemin Des Forges et les lots Nos 1108 et 1117, contenant une superficie de quatre-vingt-huit arpents et deux tiers, comme appartenant au Docteur J.-B.-Fred. Houde;

29. Un terrain formant la soixante et un quatre-vingt-seizième (61-96) partie indivise du résidu du lot mille cent dix-huit (1118), contenant neuf arpents en superficie, moins la partie vendue à la Cité des Trois-Rivières pour le prolongement de l'Avenue Laviolette, comme appartenant au Docteur J.-B.-Fred. Houde;

30. Un terrain situé sur la rue Jutras, étant la subdivision deux cent vingt-deux du lot numéro mille cent vingt-trois (1123-222) du cadastre de la cité des Trois-Rivières, comme appartenant à Ludger Magny;

31. Un terrain situé sur la rue Jutras, étant la subdivision deux cent vingt et un du lot numéro mille cent vingt-trois (1123-221) du cadastre de la cité des Trois-Rivières, comme appartenant à Ludger Magny;

32. Un terrain situé sur la rue Saint-Paul, étant le lot numéro deux mille quarante-trois (2043) du cadastre de la cité des Trois-Rivières—avec bâtisse et dépendances y érigées, comme appartenant à J.-Fred. Plante;

33. Un terrain situé sur la rue Saint-Paul, étant le lot numéro deux mille quarante-deux (2042) du cadastre de la cité des Trois-Rivières—avec bâtisse et dépendances y érigées, comme appartenant à J. Fred. Plante;

34. Un terrain situé sur la rue Sainte-Marguerite, étant le lot numéro neuf cent quarante-cinq (945) du cadastre de la cité des Trois-Rivières—avec bâtisse et dépendances y érigées, comme appartenant à Jos. Pothier fils de Moise;

35. Un terrain situé sur la rue Gingras, étant

hundred and fifty five (1755-145) on the cadastre for the city; bounded in front by a lane, in depth by the residue of subdivision 145 of lot No. 1755, on the Northwest by Nap. Dupont and on the other side by subdivision 146 of lot No. 1755—with building and dependencies thereon erected, as belonging to Sinaïe Hébert;

27. An emplacement composed of:

a. Three lots of land being numbers seven hundred and thirty two, seven hundred and thirty three and seven hundred and thirty four (732, 733, 734) situate on Du Platon Street, less a strip of land sold to the city of Trois Rivières for the widening of Du Platon Street;

b. A part of the lot of land situate in rear of the depth of the lands belonging to the Canadian Federal Government and forming part of lot number seven hundred and forty two (742) of the cadastre of the city, having one hundred and forty four (144) feet in length by nine (9) feet in width, which part of the lot of land is situate at the depth of lots 731, 732, 733 and 734 on the cadastre for the city—with building and dependencies thereon erected, as belonging to Doctor J. B. Fred. Houde;

28. An emplacement or sand hill forming part of lot number one thousand one hundred and nineteen on the cadastre for the city of Trois Rivières and comprising:

a. Lot one thousand one hundred and six (1106) of ten arpents in superficies;

b. A tract of land bounded on the North by the prolongation of Laviolette Avenue, on the East by the lands belonging to the Canadian Federal Government, on the South by lots 1107 and 1117 of the cadastre and on the West by the Des Forges road and lots Nos. 1108 and 1117, containing a superficies of eighty eight arpents and two thirds, as belonging to Doctor J. B. Fred. Houde;

29. A lot of land forming the sixty one ninety sixth undivided part of the residue of lot one thousand one hundred and eighteen (1118) containing nine arpents in superficies, less the part sold to the city of Trois Rivières for the prolongation of Laviolette Avenue, as belonging to Doctor J. Fred. Houde;

30. A lot of land situate on Jutras Street, being subdivision two hundred and twenty two of lot number one thousand one hundred and twenty three (1123-222) on the cadastre for the city of Trois Rivières, as belonging to Ludger Magny;

31. A lot of land situate on Jutras Street, being subdivision two hundred and twenty one of lot number one thousand one hundred and twenty three (1123-221) on the cadastre for the city of Trois Rivières, as belonging to Ludger Magny;

32. A lot of land situate on Saint Paul Street, being lot number two thousand and forty three (2043) on the cadastre for the city of Trois-Rivières—with building and dependencies thereon erected, as belonging to J. Fred. Plante;

33. A lot of land situate on Saint Paul Street being lot number two thousand and forty two (2042) on the cadastre for the City of Trois Rivières—with building and dependencies thereon erected, as belonging to J. Fred Plante;

34. A lot of land situate on Sainte Marguerite Street, being lot number nine hundred and forty five (945) on the cadastre for the city of Trois Rivières—with building and dependencies thereon erected, as belonging to Jos. Pothier son of Moise;

35. A lot of land situate on Gingras Street, being

la subdivision cinquante-deux du lot numéro mille cent vingt-trois (1123-52) du cadastre de la cité des Trois-Rivières, comme appartenant à E.-E. Grenier;

36. Un emplacement situé au nord-ouest de la rue Saint-Jacques, de vingt-trois pieds de large par quatre-vingts pieds de profondeur, mesure anglaise, faisant partie de la subdivision No (233) deux cent trente-trois et partie de la subdivision deux cent trente-quatre du lot du cadastre de la cité No mille cent vingt-quatre (1124); borné en front par la rue Saint-Jacques; en profondeur par la ruelle; d'un côté par Mlle Julie Tapin et de l'autre côté par J.-O. Paquin ou représentants—avec bâtisse et dépendances y érigées, comme appartenant à Aurélien Allard;

37. Un terrain situé au sud-est de la rue Royale, étant la partie transversale sud-ouest du lot numéro trois cent vingt (320) du cadastre de la cité, contenant trente pieds de large par cinquante pieds de profondeur; borné en front au nord-ouest à la rue Royale; en profondeur au sud-est par François Deslauriers; au sud-ouest par un emplacement appartenant à David Régis étant le lot No 244 du cadastre; au nord-est par le résidu du lot No 320—avec bâtisse et dépendances y érigées, comme appartenant à Arth. Lacombe fils de Luc.

Les dimensions données ci-dessus ne sont pas garanties comme précises.

Par ordre,

Le greffier,

6279—47-2 ARTHUR BELIVEAU.

subdivision fifty two of lot number one thousand one hundred and twenty three (1123-52) on the cadastre for the city of Trois Rivières, as belonging to E. E. Grenier;

36. An emplacement situate on the Northwest of Saint Jacques Street, of twenty three feet in width by eighty feet in depth, English measure, forming part of subdivision No. (233) two hundred and thirty three and part of subdivision two hundred and thirty four of the cadastral lot of the city No. one thousand one hundred and twenty four (1124); bounded in front by Saint Jacques Street; in depth by a lane; on one side by Miss Julie Tapin and on the other side by J. O. Paquin or representatives—with building and dependencies thereon erected, as belonging to Aurelien Allard;

37. A lot of land situate on the Southeast of Royale Street, being the Southwestern transversal part of lot number three hundred and twenty (320) on the cadastre for the city, measuring thirty feet in width by fifty feet in depth; bounded in front on the Northwest by Royale Street; in depth on the Southeast by François Deslauriers; on the Southwest by an emplacement belonging to David Régis being lot No. 244 on the cadastre; on the Northeast by the residue of lot No. 320—with building and dependencies thereon erected, as belonging to Arth. Lacombe, son of Luc.

The dimensions hereinabove given are not guaranteed as being exact measurements.

By order,

ARTHUR BELIVEAU,

6280—47-2 City Clerk.

VENTES PAR LE SHÉRIF

ARTHABASKA

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District d'Arthabaska.

Arthabaska, à savoir: } JOVITE SICOTTE, demandeur; vs LOUIS
No 270. } BOUCHER, défendeur.

Comme appartenant au défendeur:

Une terre connue et désignée comme étant le lot No 405 du cadastre officiel du canton de Wickham, contenant environ 200 acres en superficie—avec les bâtisses y érigées.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de Saint-Jean L'Evangéliste de Wickham, (West Wickham), le VINGT-QUATRIEME jour de DECEMBRE prochain, (1931), à UNE heure de l'après-midi.

Le shérif,

Bureau du shérif, J.-E. GIROUARD.

Arthabaska, 16 novembre, 1931.

[Première publication, 21 novembre, 1931]

6203—47-2

SHERIFF'S SALES

ARTHABASKA

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Arthabaska.

Arthabaska, to wit: } JOVITE SICOTTE, plaintiff; vs LOUIS BOU-
No. 270. } CHER, defendant.

As belonging to the defendant:

A piece of land known and designated as being the lot No. 405 of the official plan and book of reference for the Township of Wickham, containing about 200 acres in superficies—with the buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of Saint Jean L'Evangéliste de Wickham, (West Wickham), on the TWENTY FOURTH day of DECEMBER next (1931), at ONE o'clock in the afternoon.

J. E. GIROUARD,

Sheriff's Office, Sheriff.

Arthabaska, 16th of November 1931.

[First publication, November 21st, 1931]

6204—47-2

BEAUCE

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Beauce.

Beauce à savoir: } MARIE-LOUISE LE-
No 12752. } TOURNEAU, demanderesse; contre DAME JOSEPH ROY, défenderesse.

La demie sud-est du lot numéro vingt-un (½ s. e. 21) dans le troisième rang du canton Linière, suivant les plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le dit canton—avec bâtisses, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Côme, le VINGT-DEUXIEME jour de DECEMBRE prochain (1931) à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, GUSTAVE GARANT.
Saint-Joseph, Beauce, 14 novembre, 1931.
[Première publication, 21 novembre, 1931]
6205—47–2

BEAUCE

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.—District of Beauce.

Beauce, to wit: } MARIE LOUISE LE-
No. 12752. } TOURNEAU, plaintiff; against DAME JOSEPH ROY, defendant.

The Southeast half of lot number twenty one (S. E. ½ 21) in the third range of the township of Linière, according to the official cadastral plan and book of reference for the said township—with the buildings, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Saint Côme, on the TWENTY SECOND day of DECEMBER next, 1931, at TEN o'clock, in the forenoon.

GUSTAVE GARANT,
Sheriff's Office, Sheriff.
Saint Joseph, Beauce, November 14, 1931.
[First publication, November 21st, 1931]
6206—47–2

BEAUHARNOIS

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour de Circuit dans et pour le comté de Huntingdon.

Province de Québec, } JOHN HARRIGAN,
District de Beauharnois, } demandeur; vs
No 1408. } JOHN-E. OUIMET *et al*, défendeurs.

Saisie comme appartenant aux dits défendeurs, savoir:

La demie indivise de ce lot de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Hinchinbrooke, sous le numéro dix-neuf-B (19-B) dans le cinquième rang du dit canton—avec les bâtisses dessus érigées.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Huntingdon, située dans la ville deHuntingdon, MERCREDI, le VINGT-TROISIEME jour de DECEMBRE 1931, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, DOMINA CREPIN.
Salaberry de Valleyfield, ce 17 novembre 1931.
[Première publication, 21 novembre, 1931]
6241—47–2

FIERI FACIAS DE TERRIS.
Cour Supérieure.

District de Beauharnois, } GEORGE S. MIL-
No 6406. } LAR, *es-qualité*, demandeur; vs JOHN C. McMASTER, défendeur.

Saisis comme appartenant au dit défendeur, savoir:

1. Ces lots connus et désignés aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Godmanchester sous les numéros cent soixante et cinq et quatre cent quatre-vingt-treize (165 et 493).

2. Ces lots connus et désignés aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Dundee, sous les numéros quatre C (4-C) dans le huitième rang, et quatre A et cinq B (4-A et 5-B) dans le neuvième rang dudit canton—avec les bâtisses dessus érigées.

Pour être vendus séparément.

BEAUHARNOIS

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Circuit Court in and for the County of Huntingdon.

Province of Quebec, } JOHN HARRIGAN,
District of Beauharnois, } plaintiff; vs JOHN
No. 1408. } E. OUIMET, *et al*, defendants.

Seized as belonging to the said defendants, to wit:

The undivided half of that lot of land known and designated on the official Plan and Book of Reference for the Township of Hinchinbrooke, under the number nineteen B (19-B) in the fifth range, in the said township—with the buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the parish of Huntingdon, situate in the town of Huntingdon, on WEDNESDAY, the TWENTY THIRD day of DECEMBER, 1931, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

DOMINA CREPIN,
Sheriff's Office, Sheriff.
Salaberry de Valleyfield, November 17, 1931.
[First publication, November 21st, 1931]
6242—47–2

FIERI FACIAS DE TERRIS.
Superior Court.

District of Beauharnois, } GEORGE S. MIL-
No. 6406. } LAR, *es-qualité*, plaintiff; vs JOHN C. McMASTER, defendant.

Seized as belonging to the said defendant, to wit:

1. Those lots known and designated on the Official Plan and Book of Reference of the Township of Godmanchester under the numbers one hundred and sixty five and four hundred and ninety three (165 and 493).

2. Those lots known and designated on the Official Plan and Book of Reference of the Township of Dundee, under the numbers four C (4-C) in the eighth range, and four A and five B (4-A and 5-B) in the ninth range of said Township—with the buildings thereon erected.

To be sold separately.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Huntingdon, dans la ville de Huntingdon, MERCREDI, le VINGT-TROISIEME jour de DECEMBRE 1931, à DIX heures et DEMIE de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, DOMINA CREPIN.
Salaberry de Valleyfield, ce 17 novembre 1931.
[Première publication, 21 novembre 1931]
6243—47-2

To be sold at the parochial church door of the parish of Huntingdon, in the town of Huntingdon, on WEDNESDAY, the TWENTY THIRD day of DECEMBER 1931, at HALF PAST TEN o'clock in the forenoon.

DOMINA CREPIN,
Sheriff's Office, Sheriff.
Salaberry de Valleyfield, November 17, 1931.
[First publication, November 21st, 1931]
6244—47-2

BEDFORD

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Canada, Province de Québec, District de Bedford, Cour Supérieure, No 593. } LEON BALTHAZAR, dit ST-MARTIN, *et al*, demandeurs; vs DAME FLORENCE-REBECCA COUSENS, défenderesse.

Comme appartenant aux demandeurs:

Un certain terrain situé dans le canton Bolton, partie ouest, district de Bedford, comprenant les lots numéros deux cent dix-sept, deux cent vingt, deux cent vingt et un, deux cent seize et partie du lot deux cent vingt-deux (217-220-221-216 et partie 222) du plan cadastral et livre de renvoi officiels du canton Bolton, partie ouest, district de Bedford—avec les bâtisses sus-érigées.

Pour être vendu en bloc à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-Edouard de Knowlton, dans le village de Knowlton, dit district, le VINGT-HUITIEME jour de DECEMBRE 1931, à DEUX heures de l'après-midi.

Le député-shérif,
Bureau du shérif, A.-C. JAMESON.
Sweetsburg, Qué., le 17 novembre 1931.
[Première publication, 21 novembre, 1931]
6237—47-2

BEDFORD

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Canada, Province of Quebec, District of Bedford, Superior Court, No. 593. } LEON BALTHAZAR, dit ST-MARTIN *et al*, plaintiffs; vs DAME FLORENCE REBECCA COUSENS, defendant.

As belonging to plaintiffs:

A certain farm situated in the Township of Bolton, West Part, District of Bedford, comprising lots numbers two hundred and seventeen, two hundred and twenty, two hundred and twenty one, two hundred and sixteen, and part of lot two hundred and twenty two (217, 220, 221, 216 et pt 222), of the official cadastral plan, and in the book of reference of the Township of Bolton, West part, District of Bedford—with the buildings thereon erected.

To be sold *en bloc* at the Parochial church door of the Parish of Saint Edouard de Knowlton, in the Village of Knowlton, said District, on the TWENTY EIGHTH day of DECEMBER, 1931, at TWO of the clock in the afternoon.

A. C. JAMESON,
Sheriff's Office, Deputy Sheriff.
Sweetsburg, Que., November 17th, 1931.
[First publication, November 21st, 1931]
6238—47-2

GASPÉ

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Magistrat.—District de Gaspé.

Rivière-au-Renard, à savoir: No 299. } LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE, succursale de la Rivière-au-Renard, en le comté et district de Gaspé, demanderesse; vs JOSEPH ELEMENT, de l'Anse à Valeau, comté et district de Gaspé, défendeur.

Un lopin de terre portant le numéro dix, (No 10) du cadastre officiel du canton de Fox & Sydenham Nord, de la paroisse de Saint-Maurice, borné au nord par le fleuve Saint-Laurent, à l'est par Adélard Dupuis, au sud, à l'ouest par les terres de la Couronne.

Pour être vendu à la porte de l'église de Saint-Maurice, le VINGT-HUITIEME jour de DECEMBRE 1931, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, JAS.-T. TUZO.
Percé, P. Q., 18 novembre 1931. 6287—47-2
[Première publication, 21 novembre, 1931]

GASPÉ

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Magistrate's Court.—District of Gaspé.

Rivière au Renard, to wit: No. 299. } LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE, Rivière au Renard Branch, in the county and district of Gaspé, plaintiff; vs JOSEPH ELEMENT, of l'Anse à Valeau, county and district of Gaspé, defendant.

A parcel of land bearing number ten (No. 10) on the official cadastre for the township of Fox & Sydenham North, in the parish of Saint Maurice; bounded on the North by the River Saint Lawrence, on the East by Adelard Dupuis, on the South, on the West by Crown lands.

To be sold at the church door of Saint Maurice, on the TWENTY EIGHTH day of DECEMBER, 1931, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

JAS. T. TUZO,
Sheriff's Office, Sheriff.
Percé, P. Q., November 18, 1931. 6288—47-2
[First publication, November 21st, 1931]

Cour Supérieure.

Province de Québec, District de Joliette, No 3610.

DELLE MELINA AMIRAULT, fille majeure et usant de ses droits, de la ville de L'Assomption, district de Joliette, demanderesse; vs ALBANI PICARD, camionneur; et DAME ALBINA LANDRY, épouse de Albani Picard, tous deux de la dite ville de L'Assomption, district de Joliette, défendeurs.

Un terrain ou emplacement situé en la ville de L'Assomption, district de Joliette, connu et désigné sous le numéro deux cent quatre-vingt-sept (287) des plan et livre de renvoi officiels du village de L'Assomption—avec les bâtisses y érigées.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de l'Assomption, le VINGT-DEUXIEME jour du mois de DECEMBRE 1931, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, GEORGE DESROCHES.
Joliette, ce 14ième jour de novembre 1931.

[Première publication, le 21 novembre 1931]
6207—47-2

Superior Court.

Province of Quebec, District of Joliette, No. 3610.

MISS MELINA AMIRAULT, spinster and in use of her rights, of the town of l'Assomption, district of Joliette, plaintiff; vs ALBANI PICARD, truckman, and DAME ALBINA LANDRY, wife of Albani Picard, both of the said town of l'Assomption, district of Joliette, defendants.

A lot of land or emplacement situate in the town of l'Assomption, district of Joliette, known and designated under number two hundred and eighty seven (No. 287) on the official plan and book of reference for the village of l'Assomption—with the buildings thereon erected.

To be sold at the church door of the parish of l'Assomption, on the TWENTY SECOND day of the month of DECEMBER, 1931, at TEN o'clock in the forenoon.

GEORGE DESROCHES,
Sheriff's Office, Sheriff.
Joliette, this fourteenth day of November, 1931.

[First publication, November 21st., 1931]
6208—47-2

Cour Supérieure.

Province de Québec, District de Joliette, No 3688.

LEONIDAS LEBLANC, cultivateur, de la paroisse de Saint-Alexis, district de Joliette, demandeur; vs WILFRID BEAUDOIN, du même lieu, défendeur.

Une terre située dans le village de Saint-Alexis, connue et désignée comme étant une partie du lot de terre numéro cent soixante-neuf-A (ptie 169*a*) des plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de Saint-Alexis, bornée en front par le chemin de front de la grande ligne, en profondeur, par le chemin de la petite ligne, d'un côté, par le docteur J.-A. Côté ou représentants, Albert Grégoire, Damien Robert, Georges Gosselin, Napoléon Pichette et Hermas Thuot et de l'autre côté, à Alcide Therrien, Joseph Magnan et Adolphe Ricard—avec toutes les bâtisses dessus construites.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Alexis, le VINGT-TROISIEME jour du mois de DÉCEMBRE 1931, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, GEORGE DESROCHES.
Joliette, le 14 novembre 1931.

[Première publication, 21 novembre 1931]
6209—47-2

Superior Court.

Province of Quebec, District of Joliette, No. 3688.

LEONIDAS LEBLANC, farmer, of the parish of Saint Alexis, District of Joliette, plaintiff; vs WILFRID BEAUDOIN, of the same place, defendant.

A farm situate in the village of Saint Alexis, known and designated as being a part of the lot of land number one hundred and sixty nine-A (Pt. 169*a*) on the official cadastral plan and book of reference for the parish of Saint Alexis, bounded in front by the front road of the "Grande Ligne", in depth by the road of the "Petite Ligne", on one side by Doctor Y. A. Côté or representatives, Albert Grégoire, Damien Robert, Georges Gosselin, Napoléon Pichette and Hermas Thuot and on the other side by Alcide Therrien, Joseph Magnan and Adolphe Ricard—with all the buildings thereon erected.

To be sold at the church door of the parish of Saint Alexis, on the TWENTY THIRD day of the month of DECEMBER, 1931, at TEN o'clock in the forenoon.

GEORGE DESROCHES,
Sheriff's Office, Sheriff.
Joliette, November 14, 1931.

[First publication, November 21, 1931]
6210—47-2

Cour Supérieure.

Province de Québec, District de Montréal, No C-80641.

BERNARD LAHAIE, demandeur; vs LA SUCCESSION DE DAVID CAMERON, défenderesse.

a. Les lots Nos 100-102-104 et 106 de la subdivision du lot No 17 dans le 5e rang du canton de Rawdon—avec les bâtisses ci-dessus érigées;

b. Le lot No 110 de la subdivision du lot No 17 dans ledit 5e rang du canton de Rawdon;

c. Les lots Nos 129-130-131-132-133-134 de la subdivision du lot No 17 dans le 5e rang du canton de Rawdon;

d. Les lots Nos 13*a*, 13*d*, 13*e*, 14*b*, 11*j*, 11*d*, 11*c*, 11*f*, 11*m*, 10*a* et 10*d* dans le 5e rang du canton de Rawdon, et les lots 13*d*, 9*e* dans le sixième rang

Superior Court.

Province of Quebec, District of Montreal, No. C-80641.

BERNARD LAHAIE, plaintiff; vs THE ESTATE OF DAVID CAMERON, defendant.

a. Lots Nos. 100-102-104 and 106 of the subdivision of lot No. 17, in the 5th range of the township of Rawdon—with the buildings thereon erected;

b. Lot No. 110 of the subdivision of lot No. 17, in the said 5th range of the township of Rawdon;

c. Lots Nos. 129-130-131-132-133-134 of the subdivision of lot No. 17, in the 5th range of the township of Rawdon;

d. Lots Nos. 13*a*, 13*d*, 13*e*, 14*b*, 11*j*, 11*d*, 11*c*, 11*f*, 11*m*, 10*a* and 10*d* in the 5th range of the township of Rawdon, and lots 13*d*, 9*e* in the sixth

dudit canton et les lots 727 et 728 du cadastre de la paroisse de Sainte-Julienne.

Pour être le tout vendu à la porte de l'église paroissiale de Rawdon, le VINGT-HUITIEME jour de DECEMBRE 1931, à DIX heures et DEMIE de l'avant-midi pour les lots situés à Rawdon et à DEUX heures de l'après-midi, à la porte de l'église paroissiale de Sainte-Julienne, pour les lots situés à Sainte-Julienne.

Le shérif,
Bureau du shérif, GEROGES DESROCHES.
Joliette, ce 17e jour de novembre, 1931.
[Première publication, 21 novembre, 1931]
6239—47-2

range of the said township and lots 727 and 728 of the cadastre of the parish of Sainte Julienne.

The whole to be sold at the parochial church door of Rawdon, on the TWENTY EIGHTH day of DECEMBER, 1931, at HALF PAST TEN o'clock in the forenoon, the lots situate at Rawdon, and at TWO o'clock in the afternoon, at the parochial church-door of Sainte-Julienne, the lots situate at Sainte Julienne.

GEORGE DESROCHES,
Sheriff's Office, Sheriff.
Joliette, November 17th, 1931.
[First publication, November 21st, 1931]
6240—47-2

MONTRÉAL

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } ALLIANCE NATIONALE, une corporation légalement constituée ayant sa principale place d'affaires en les cité et district de Montréal, demanderesse; vs WILLIAM BALLANTYNE, des cité et district de Montréal, défendeur.
No C-86973. }

Un emplacement ayant front sur l'Avenue Addington, dans le quartier Notre-Dame-de-Grâces, en la cité de Montréal, connu et désigné comme étant la partie sud-est du lot numéro deux cent quatre-vingt-cinq de la subdivision officielle du lot numéro cent soixante-dix-neuf (179 Pt. S. E. 285) sur le plan et au livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, contenant, la dite partie de lot, trente-quatre pieds de largeur par quatre-vingt-dix pieds de profondeur, plus ou moins, mesure anglaise, et bornée comme suit: en front, par l'Avenue Addington; en arrière, par une ruelle; au sud-est, par le lot No 179-284 des plan et livre de renvoi officiels susdits et au nord-ouest par le résidu du dit lot No 179-285 ci-dessus décrit—avec la maison et les autres bâtisses y érigées, la dite maison connue comme portant le No civique 330 ancien numéro et 3486 nouveau numéro de la dite Avenue Addington, avec les servitudes actives et passives s'y rattachant.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-QUATRIEME jour de DECEMBRE prochain, à ONZE heures du matin.

Un dépôt de $1,100.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. Juge Boyer, daté le 7 novembre 1931.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 16 novembre 1931.
[Première publication, le 21 novembre 1931]
6211—47-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } LA CORPORATION DE GARANTIE DE TITRES ET DE FIDUCIE DU CANADA, ET BEAUDRY LEMAN, demandeurs; vs ST. LAWRENCE PROPERTIES, LIMITED, défenderesse.
No B-85469. }

Ce certain lot de terre ayant front sur la rue Saint-Paul, en la cité de Montréal, connu et désigné comme étant le lot numéro dix-huit cent quarante-six (1846) aux plan et livre de renvoi officiels du quartier Sainte-Anne, mesurant

MONTREAL

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } ALLIANCE NATIONALE, a body politic and corporate, having its head office in the city and district of Montreal, plaintiff; vs WILLIAM BALLANTYNE, of the city and district of Montreal, defendant.
No. C-86973. }

An emplacement fronting on Addington Avenue, in Notre Dame de Graces Ward, in the city of Montreal, known and designated as being the Southeastern part of lot number two hundred and eighty five of the official subdivision of lot number one hundred and seventy nine (179 S. E. Pt. 285) on the official plan and book of reference for the parish of Montreal, containing, the said part of lot, thirty four feet in width by ninety feet in depth, more or less, English measure, and bounded as follows: in front by Addington Avenue, in rear by a lane; on the Southeast by lot No. 179-284 on the aforesaid official plan and book of reference and on the Northwest by the residue of said lot No. 179-285 hereinabove described—with a house and other buildings thereon erected, the said house known as bearing civic No. 330, former number, and 3486, new number, of the said Addington Avenue, with the active and passive servitudes attached thereto.

To be sold at my office in the city of Montreal, on the TWENTY FOURTH day of DECEMBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

A deposit of $1,100.00 will be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of the Hon. Judge Boyer, dated November 7th., 1931.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, November 16th., 1931.
[First publication, November 21st., 1931]
6212—47-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } LA CORPORATION DE GARANTIE DE TITRES ET DE FIDUCIE DU CANADA, AND BEAUDRY LEMAN, plaintiffs; vs ST. LAWRENCE PROPERTIES, LIMITED, defendant.
No. B-85469. }

That certain lot of land fronting on Saint Paul Street, in the City of Montreal, known and designated as being lot number eighteen hundred and forty six (1846) upon the offiicial plan and book of reference of the Saint Ann's Ward,

trente pieds six pouces de largeur par soixante et onze pieds de profondeur, mesure anglaise, et plus ou moins; à déduire, cependant, la lisière de terrain prise du côté sud-ouest dudit lot vendue à Beaupré & Fils; ladite lisière ayant une largeur d'un pied en front et neuf pouces en arrière, par toute la profondeur dudit lot, et ladite lisière étant bornée: en front par ladite rue Saint-Paul, en arrière par une ruelle, d'un côté, au sud-ouest par le lot officiel numéro dix-huit cent quarante-cinq du plan officiel et de l'autre côté par le résidu dudit lot numéro dix-huit cent quarante-six;

Avec la bâtisse dessus érigée connue sous le numéro civique 645 de ladite rue Saint-Paul-Ouest; le mur de pignon nord-est d'icelle étant mitoyen, et avec le droit de passage dans ladite ruelle en arrière pour communiquer avec la rue Saint-Henri.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-TROISIEME jour de DÉCEMBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

Un dépôt de $1,800.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Honorable Juge Patterson, en date du 26 septembre 1931.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 16 novembre 1931.
[Première publication, 21 novembre 1931]
6213—47-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } DAME ADELE SIMARD, veuve de J. Télesphore Urbain, demanderesse es-nom et es-qual; vs REMI FOURNIER *et al*, défendeurs.
No C-56443. }

Comme appartenant à Rémi Fournier, l'un des défendeurs:

Un emplacement ayant front sur la rue Chapleau, en la cité de Montréal, connu et désigné comme étant le lot numéro soixante-quinze de la subdivision du lot numéro deux (2-75) des plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la côte de la Visitation—avec bâtisses y érigées portant les numéros 4383, 4385 et 4387 de la dite rue Chapleau.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-TROISIEME jour de DECEMBRE prochain, à ONZE heures du matin.

Un dépôt de $750.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. juge Boyer, daté le 9 novembre 1931.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, 16 novembre 1931. 6215—47-2
[Première publication, 21 novembre, 1931]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } THE INDEPENDENT ORDER OF FORESTERS, corporation ayant son bureau-chef et sa place d'affaires en la cité de Toronto, dans la province d'Ontario, et dûment constituée en corporation en vertu des Lois de la Puissance du Canada, demanderesse; vs THE COOPERATIVA GUISEPPE MAZZINI SYNDICATE, corporation constituée et enregistrée en vertu des dispositions de la Loi de la Province de Québec, comme un syndicat coopératif, et ayant son bureau-chef et sa place d'affaires en la cité de Montréal, district de Montréal, défenderesse.
No E-94181. }

measuring thirty feet and six inches in width by seventy one feet in depth, English measure, and more or less; less, however, the strip of land taken from the South West side of said lot sold to Beaupré & Fils; said strip having a width of one foot in front and nine inches in the rear, by the whole depth of said lot, and being bounded said strip in front by the said Saint Paul Street, in rear by a lane, on one side, to the South West, by official lot number eighteen hundred and forty five of the official plan and on the other side by the remainder of said lot number eighteen hundred and forty six;

With the building thereon erected, known as civic number 645 of said Saint Paul Street West; the North East gable wall thereof is *mitoyen*, and with the right of way through said lane in rear to communicate with Saint Henri Street.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY THIRD day of DECEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

A deposit of $1,800.00 shall be required from each and every bidder, pursuant to a judgment of Hon. Justice Patterson, dated the 26th of September 1931.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, November 16th, 1931.
[First publication, November 21, 1931]
6214—47-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } DAME ADELE SIMARD, widow of J. Télesphore Urbain, plaintiff *es-nom* and *es-qual;* & REMI FOURNIER *et al*, defendants.
No. C-56443. }

As belonging to Rémi Fournier, one of the defendants:

An emplacement fronting on Chapleau Street, in the city of Montreal, known and designated as being lot number seventy five of the subdivision of lot number two (2-75) on the official plan and book of reference for the incorporated village of Côte de la Visitation—with the buildings thereon erected, bearing numbers 4383, 4385 and 4387 on said Chapleau Street.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY THIRD day of DECEMBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

A deposit of $750.00 shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of the Hon. Justice Boyer, dated the 9th of November, 1931.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, November 16, 1931. 6216—47-2
[First publication, November 21st, 1931]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } THE INDEPENDENT ORDER OF FORESTERS, a corporation having its chief office and place of business in the City of Toronto, in the Province of Ontario, and duly incorporated under the laws of the Dominion of Canada; plaintiff; vs THE CO-OPERATIVA GUISEPPE MAZZINI SYNDICATE, a corporation constituted and registered under the provisions of the law of the Province of Quebec, as a co-operative syndicate, and having its chief office and place of business in the City of Montreal, district of Montreal, defendant.
No. E-94181. }

Une propriété composée de deux lots de terre ayant front sur la rue Jolicœur, dans le quartier Emard, en la cité de Montréal, portant les numéros quatre cent cinquante-sept et quatre cent cinquante-huit de la subdivision du lot numéro trois mille six cent dix-sept (3617-457 & 458) des plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal—avec le droit d'utiliser la ruelle en arrière des dits lots, en commun avec les autres, mais sans aucun droit de l'encombrer, et avec les bâtisses dessus érigées consistant en salles publiques, magasins, résidences et appartenances, et portant maintenant les nouveaux numéros civiques 2721, 2723 et 2725, de la dite rue Jolicœur, le tout formant une propriété avec ensemble les servitudes actives et passives y attachées.

Pour être vendue à mon bureau, en la cité de Montréal, le 24e jour de DECEMBRE prochain, à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 16 novembre 1931. 6217—47-2
[Première publication, 21 novembre, 1931]

A property composed of two lots of land fronting on Jolicœur Street, in the Emard Ward of the City of Montreal, bearing the numbers four hundred and fifty seven and four hundred and fifty-eight of the subdivision of lot number three thousand six hundred and seventeen (3617-457 & 458) of the official plan and book of reference of the municipality of the Parish of Montreal—with the right of using the lane in rear of the said lots in common with others, but without any right to encumber the same and with the buildings thereon erected, consisting of public halls, stores, dwellings and appurtenances, and now bearing the new civic Nos. 2721, 2723 and 2725, of the said Jolicœur Street, the whole forming one property, together with active and passive servitudes thereto attached.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY FOURTH day of DECEMBER next, at TWO o'clock in the afternoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, November 16th, 1931. 6218—47-2
[First publication, November 21st, 1931]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } DAME ODILE TRU-
No D-87992. } DEAU, veuve de Théodule Geoffrion, demanderesse; vs DAME MARIE FREDETTE, veuve de Octave Guy, défenderesse.

Une terre connue et désignée sous le numéro quatre cent quatre-vingt-un (481) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de la Longue-Pointe—avec les bâtisses dessus construites, moins la partie dudit lot vendue à "The Shawinigan Water & Power Company", et décrite comme suit:

Une lisière de terre faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro quatre cent quatre-vingt-un (481) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de la Longue-Pointe, mesurant cinquante pieds de largeur sur le côté sud et jusqu'au cordon sur le côté nord de la ligne de centre du droit de passage de ladite compagnie, et cinq cent quatre-vingt-neuf pieds et vingt-cinq centièmes, plus ou moins, de longueur, le long de ladite ligne de centre, mesurant deux arpents et quatre cent dix-huit millièmes, plus ou moins, en superficie, ladite ligne de centre étant la continuation en ligne droite de la ligne de centre de la lisière passant à travers le lot numéro 479 du même cadastre; la même lisière de terre étant bornée à un bout par la continuation dudit droit de passage de la compagnie à travers le lot numéro 479 et une partie dudit lot numéro 479, à l'autre bout par la continuation du droit de passage de la compagnie à travers le lot numéro 482 et une partie du lot numéro 482, à un côté par le résidu dudit lot numéro 481, et de l'autre côté par le cordon entre la paroisse de la Longue-Pointe et la paroisse de Saint-Joseph-de-la-Rivière-des-Prairies.

Pour être vendue à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-QUATRIEME jour de DECEMBRE prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, 16 novembre 1931.
[Première publication, 21 novembre 1931]
6219—47-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } DAME ODILE TRU-
No. D-87992. } DEAU, widow of THEODULE GEOFFRION, plaintiff; vs DAME MARIE FREDETTE, widow of Octave Guy, defendant.

A farm known and designated under number four hundred and eighty one (481) on the official plan and book of reference for the parish of Longue Pointe—with the buildings thereon erected, less the part of the said lot sold to "The Shawinigan Water & Power Company", and described as follows:

A strip of land forming part of the lot of land known and designated under number four hundred and eighty one (481) on the official plan and book of reference for the parish of Longue Pointe, measuring fifty feet in width on the South side and up to the *cordon* on the North side of the middle line of the right of way of the said company, and five hundred and eighty nine feet and twenty five hundredths, more or less, in length, along the said middle line, measuring two arpents and four hundred and eighteen thousandths, more or less, in area, the said middle line being the continuation in a straight line of the middle line of the strip of land running across lot number 479 of the same cadastre; the same strip of land being bounded at one end by the continuation of the said right of way of the company across lot number 479 and a part of said lot number 479, at the other end by the continuation of the right of way of the company across lot number 482 and a part of lot number 482, on one side by the residue of said lot number 481, and on the other side by the *cordon* between the parish of Longue-Pointe and the parish of Saint Joseph de la Rivière des Prairies.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY FOURTH day of DECEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, November 16, 1931.
[First publication, November 21, 1931]
6220—47-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal à savoir: { CREDIT FONCIER
No F-95025. { FRANCO-CANADIEN, une corporation légalement constituée ayant sa principale place d'affaires en les cité et district de Montréal, demandeur; vs RAOUL CARIGNAN, défendeur.

Un lot de terre ayant front sur la première Avenue, dans la ville de Montréal-Nord, connu et désigné sous le numéro vingt-deux de la subdivision officielle du lot originaire numéro trente-neuf (39-22) sur le plan et au livre de renvoi officiels de la paroisse du Sault-au-Récollet—avec toutes les bâtisses dessus construites.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-QUATRIEME jour de DECEMBRE prochain, à TROIS heures de l'après-mid .

Un dépôt de $351.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. Juge Boyer, daté le 7 novembre 1931.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, 17 novembre 1931. 6245—47–2
[Première publication, le 21 novembre 1931]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: { ISAIE LESPERANCE,
No A-84295. { demandeur; vs HENRI MARSAN *et al.*, défendeurs.

Un emplacement situé coin Poupart et Sainte-Catherine, à Montréal, portant le No 3 de la subdivision officielle du lot No 1401-3 des plan et livre de renvoi officiels du Quartier Sainte-Marie, mesurant 20 pieds et 4 pcs de largeur rue Sainte-Catherine par 61 pieds et 9 pcs de profondeur dans la ligne longeant la rue Poupart et 61 pieds et 3 pcs dans l'autre ligne, formant 1260 pds de superficie, mesure anglaise, plus ou moins—avec le résidu des bâtisses récemment incendiées, tel que le tout se trouve présentement, lesquelles bâtisses avancent de quelques pieds sur le lot voisin No 1401-2.

Un autre immeuble connu et désigné comme partie du lot No 1399A des plan et livre de renvoi officiels du quartier Sainte-Marie, mesurant 20 pieds de largeur rue Poupart par 62 pieds et 10 pouces de profondeur, mesure anglaise, formant 1268 pieds de superficie et borné comme suit: en front par la rue Poupart, en arrière par le lot 1399 A-1 des dits plan et livre de renvoi officiels, d'un côté par le lot 1402-1 et de l'autre par les lots 1401-1-2 et 3 des dits plan—avec les bâtisses dessus construites.

Un autre immeuble connu et désigné comme lot No 1 de la subdivision officielle du lot No 1402-1 des plan et livre de renvoi officiels du Quartier Sainte-Marie, mesurant 7 pieds et 9 pouces de large sur la rue Poupart par 63 pieds où il mesure 8 pieds et 8 pouces de largeur, formant 516 pieds de superficie, mesure anglaise—avec les bâtisses dessus construites.

Un autre immeuble connu et désigné comme partie du lot No 4 de la subdivision officielle du lot No 1402-4, aux plan et livre de renvoi officiels du quartier Sainte-Marie, mesurant 5 pieds et 9 pouces de large sur la rue Poupart et 5 pieds et 8 pouces de large en arrière, par 63 pieds de profondeur, formant 359 pieds de superficie, mesure anglaise, et borné en front par la rue Poupart, en arrière par le lot No 1402-2 des dits plan et livre de renvoi officiels, d'un côté par le lot No 1402-1 sus décrit et de l'autre par le résidu du dit lot 1402-4 qui est une ruelle communiquant à la rue Poupart—avec maison et autres bâtisses des-

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: { CREDIT FONCIER
No. F-95025. { FRANCO-CANADIEN, a body politic and corporate, having its principal place of business in the city and district of Montreal, plaintiff; vs RAOUL CARIGNAN, defendant.

A lot of land fronting on First Avenue, in the town of Montreal-North, known and designated under number twenty two of the official subdivision of the original lot number thirty nine (39-22) on the official plan and book of reference for the parish of Sault-au-Récolltet—with all the buildings thereon erected.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY FOURTH day of DECEMBER next, at THREE o'clock in the afternoon.

A deposit of $351.00 shall be required from each and every bidder, pursuant to a judgment of Hon. Justice Boyer, dated November 7, 1931.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's office, Sheriff.
Montreal, November 17, 1931. 6246—47–2
[First publication, November 21, 1931]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: { ISAIE LESPERANCE,
No. A-84295. { plaintiff; vs HENRI MARSAN *et al.*, defendants.

An emplacement situate at the corner of Poupart and Sainte Catherine Streets, Montreal, bearing No. 3 of the official subdivision of lot No. 1401-3, on the official plan and book of reference for Sainte Mary's Ward, measuring 20 feet and 4 inches in width on Sainte Catherine Street, by 61 feet and 9 inches in depth in the line running along Poupart Street and 61 feet and 3 inches in the other line, forming 1260 feet in area, English measure, more or less—with the residue of the buildings recently burned, as the whole presently subsists, the said buildings extending a few feet on the neighbouring lot No. 1401-2.

Another immovable known and designated as being part of lot No. 1399-A on the official plan and book of reference for Sainte Mary's Ward, measuring 20 feet in width on Poupart Street by 62 feet and 10 inches in depth, English measure, forming 1268 feet in area and bounded as follows: in front by Poupart Street, in rear by lot 1399-A-1 on the said official plan and book of reference, on one side by lot 1402-1 and on the other side by lots 1401-1-2 and 3 of the said plan—with the buildings thereon erected.

Another immovable known and designated as being lot No. 1 of the official subdivision of lot No. 1402-1 on the official plan and book of reference for Sainte Mary's Ward, measuring 7 feet and 9 inches in width on Poupart Street by 63 feet, where it measures 8 feet and 8 inches in width, forming 516 feet in area, English measure—with the buildings thereon erected.

Another immovable known and designated as being part of lot No. 4 of the official subdivision of lot No. 1402-4, on the official plan and book of reference for Sainte Mary's Ward, measuring 5 feet and 9 inches in width on Poupart Street and 5 feet and 8 inches in width in rear, by 63 feet in depth, forming 359 feet in area, English measure, and bounded in front by Poupart Street, in rear by lot No. 1402-2 on the said official plan and book of reference, on one side by lot No. 1402-1 hereinabove described and on the other side by the residue of said lot 1402-4 which is a lane communicating with Poupart Street—with the house

sus construites, portant (alors) les Nos 1416 et 1418 de la rue Poupart en la cité de Montréal, avec les servitudes actives et passives s'y rattachant, tel que le tout se trouve présentement.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-TROISIEME jour de DECEMBRE prochain, à TROIS heures de l'après-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, 17 novembre 1931. 6247—47–2
[Première publication, le 21 novembre 1931]

and other buildings thereon erected, bearing (then) Nos. 1416 and 1418 of Poupart Street, in the city of Montreal, with the active and passive servitudes attached thereto, as the whole presently subsists.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY THIRD day of DECEMBER next, at THREE o'clock in the afternoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's office, Sheriff.
Montreal, November 17, 1931. 6248—47–2
[First publication, November 21, 1931]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: JOSEPH DION, bourgeois, demandeur; vs MENDOZA DUVAL, ET AL, défendeurs.
No 86544.

Comme appartenant à Pierre Jalbert, un des défendeurs:

Un emplacement situé dans le quartier Hochelaga, de la cité de Montréal, portant le numéro cent de la subdivision du lot numéro cinquante-quatre des plan et livre de renvoi officiels du village d'Hochelaga, dans le comté d'Hochelaga, contenant vingt-cinq pieds de largeur par cent pieds de profondeur, le tout plus ou moins, mesure anglaise, borné en front au sud-ouest par la rue Desery, en arrière par partie du lot No 34, d'un coté au nord-ouest par le lot No 99 et d'un coté au sud-est par le lot No 101 de la dite subdivision, à la charge de laisser sur l'arrière partie du dit lot de terre une ruelle de la même que celle existant sur les lots Nos 104, 105, 106 et 107, de la même subdivision pour servir à l'usage commun des propriétaires de chacun de ces derniers lots et de celui du lot présentement vendu.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-DEUXIEME jour de DECEMBRE prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 18 novembre 1931.
[Première publication, le 21 novembre 1931]
6283—47–2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: JOSEPH DION, gentleman, plaintiff; vs MENDOZA DUVAL, ET AL, defendants.
No. 86544.

As belonging to Pierre Jalbert, one of the defendants:

An emplacement situate in Hochelaga Ward, in the city of Montreal, bearing number one hundred of the subdivision of lot number fifty four, on the official plan and book of reference for the village of Hochelaga, in the county of Hochelaga, measuring twenty five feet in width by one hundred feet in depth, the whole more or less, English measure, bounded in front on the Southwest by Desery Street, in rear by part of lot No. 34, on one side, on the Northwest, by lot No. 99, and on the Southeast side by lot No. 101, of said subdivision, subject to the charge of leaving, in the rear part of said lot of land, a lane of the same as that existing on lots Nos. 104, 105, 106 and 107, of the same subdivision, for use, in common, with the owners of each of these latter lots and of the lot hereby sold.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY SECOND day of DECEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, November 18th., 1931.
[First publication, November 21st., 1931]
6284—47–2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: HECTOR COUSINEAU, cultivateur, paroisse Saint-Laurent, district de Montréal, demandeur; vs ARTHUR DANIS, de la ville de Saint-Laurent, district de Montréal, défendeur.
No D-93296.

Trois lots de terre situés en la ville Saint-Laurent, ayant front sur l'avenue Ouimet, et connus et désignés aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Laurent, comté de Jacques-Cartier, sous le numéro quatre-cent neuf, subdivision officielle numéros trente-six, trente-sept et trente-huit (Nos 409–36, 37 et 38)—avec toutes les bâtisses dessus construites.

Le tout formant une seule et même exploitation.

Pour être vendu à mon bureau en la cité de Montréal, le VINGT-DEUXIEME jour de DECEMBRE prochain, à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 18 novembre 1931.
[Première publication, le 21 novembre 1931]
6281—47–2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: HECTOR COUSINEAU, farmer, parish of Saint Laurent, district of Montreal, plaintiff; vs ARTHUR DANIS, of the town of Saint Laurent, district of Montreal, defendant.
No. D-93296.

Three lots of land situate in the town of Saint Laurent, fronting on Ouimet Avenue and known and designated on the official plan and book of reference for the parish of Saint Laurent, county of Jacques Cartier, under number four hundred and nine, official subdivision numbers thirty six, thirty seven and thirty eight (Nos. 409–36, 37 and 38)—with all the buildings thereon erected.

The whole forming one single plot of land.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY SECOND day of DECEMBER next, at TWO o'clock in the afternoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, November 18th., 1931.
[First publication, November 21st., 1931]
6282—47–2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: No D-93169. LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE, demanderesse; vs ZEPHIRIN HUOT, et JOSEPH DI PIETRO, défendeurs.

Comme appartenant à Zéphirin Huot:

Un emplacement ayant front sur la rue Elm, à Hochelaga, en la cité de Montréal, connu et désigné sous le numéro quatre-vingt-onze A, de la subdivision du lot originaire numéro cent cinquante-neuf (159-91-A) des plan et livre de renvoi officiels du village incorporé d'Hochelaga—avec les bâtisses dessus construites, portant les Nos 343, 345, 347, et 349 de la dite rue Elm, aujourd'hui Nos 2187 à 2191 A, rue Cascon—avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-DEUXIEME jour de DECEMBRE prochain, à ONZE heures du matin.

Le shérif,

Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.

Montréal, le 18 novembre 1931.

[Première publication, le 21 novembre 1931]

6285—47-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: No. D-93169. LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE, plaintiff; vs ZEPHIRIN HUOT and JOSEPH DI PIETRO, defendants.

As belonging to Zephirin Huot:

An emplacement fronting on Elm Street, at Hochelaga, in the city of Montreal, known and designated under number ninety one A, of the subdivision of original lot number one hundred and fifty nine (159-91-A) on the official plan and book of reference for the incorporated village of Hochelaga—with the buildings thereon erected bearing Nos. 343, 345, 347 and 349 of said Elm Street, now Nos. 2187 to 2191-A, Cascon Street—with the active and passive, apparent or unapparent servitudes attached to the said immoveable.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY SECOND day of DECEMBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,

Sheriff's Office, Sheriff.

Montreal, November 18th., 1931.

[First publication, November 21st., 1931]

6286—47-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: No 85376. DELLES BERNADETTE BEAUDOIN et IRENE BEAUDOIN, toutes deux filles majeures et usant de leurs droits, demanderesses; vs CHARLES BRODEUR, défendeur.

Un immeuble situé en la cité de Montréal, ayant front sur la rue Maisonneuve, mesurant vingt-sept pieds de largeur par trente-huit pieds de profondeur, mesure anglaise plus ou moins, formant partie du lot No 393, aux plan et livre de renvoi officiels du quartier Sainte-Marie de la cité de Montréal, borné en front par la rue Maisonneuve, en arrière par le lot No 392 aux dits plan et livre de renvoi officiels; d'un côté par le lot No 390 aux dits plan et livre de renvoi officiels, et de l'autre côté par un passage et sujet à un droit de servitude—avec les bâtisses y érigées.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le DIXIEME jour de DECEMBRE prochain, à ONZE heures du matin.

Le shérif,

Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.

Montréal, 26 octobre 1931. 5783—44-2

[Première publication, 31 octobre, 1931]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: No. 85376. MISSES BERNADETTE BEAUDOIN, and IRENE BEAUDOIN, both spinsters, and in full use of their rights, plaintiffs; vs CHARLES BRODEUR, defendant.

An immovable situate in the city of Montreal, fronting on Maisonneuve street, measuring twenty seven feet in width by thirty eight feet in depth, English measure, more or less, forming part of lot No. 393, on the official plan and book of reference for Saint Mary's ward, in the city of Montreal, bounded in front by Maisonneuve street, in rear by lot No. 392 on said official plan and book of reference; on one side by lot No. 390 on said official plan and book of reference and on the other side by a passage, and subject to a right of servitude—with the buildings thereon erected.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TENTH day of DECEMBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,

Sheriff's Office, Sheriff.

Montreal, October 26, 1931. 5784—44-2

[Première publication, 31 octobre, 1931]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: No 87677. JOSEPH BEAUDRY, BEAUDRY LEMAN, & CHARLES LAURENDEAU, en leur qualité d'exécuteurs testamentaires et fiduciaires de la succession Victor Beaudry, demandeurs; vs CHARLES BRODEUR, défendeur.

Un lot de terre ayant front sur la rue Delaroche, en la cité de Montréal, connu et désigné sous le numéro quarante-neuf de la subdivision officielle du lot numéro cinq (5-49) aux plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte Saint-Louis—avec bâtisses dessus construites portant les Nos 1293, 1295 et 1297 de la dite rue Delaroche.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: No. 87677. JOSEPH BEAUDRY, BEAUDRY LEMAN, and CHARLES LAURENDEAU, in their quality of testamentary executors and trustees of the Estate Victor Beaudry, plaintiffs; vs CHARLES BRODEUR, defendant.

A lot of land fronting on Delaroche street, in the city of Montreal, known and designated under number forty nine of the official subdivision of lot number five (5-49) on the official plan and book of reference for the incorporated village of Cote Saint Louis—with the buildings thereon erected bearing Nos. 1293, 1295 and 1297 of the said Delaroche street.

To be sold at my office, in the city of Montreal,

Montréal, le QUATRIEME jour de DECEMBRE prochain, à ONZE heures du matin.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, 26 octobre 1931. 5785—44-2
[Première publication, 31 octobre, 1931]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } COUVRETTE & SAU-
No E-88029. } RIOL, LTEE, un corps légalement constitué ayant sa principale place d'affaires dans les cité et district de Montréal, demanderesse; vs CHARLES PROULX, défendeur.

Le lot portant le No 510 subdivision du lot originaire No 325, ainsi décrit aux plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte Saint-Louis, en la cité de Montréal—et bâtisses dessus érigées, le tout ayant front sur la rue Laurier, en la cité de Montréal.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le CINQUIEME jour de DECEMBRE prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 26 octobre 1931.
[Première publication, le 31 octobre 1931]
5787—44-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } HORACE CYR, deman-
No D-87877. } deur, *es-qual.;* vs GEORGES BOUCHER, défendeur.

Un certain immeuble situé sur la rue Chevalier en la cité de Montréal, connu et désigné comme étant les lots numéros quarante-neuf, cinquante et un et cinquante-trois du lot originaire quarante-quatre (44-49, 51 et 53) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Laurent—avec bâtisses dessus érigées.

Pour être vendu à mon bureau en la cité de Montréal, le QUATRIEME jour de DECEMBRE prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 26 octobre 1931.
[Première publication, le 31 octobre 1931]
5789—44-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } DAME ALEXANDRA
No E-76119. } HEDGE, des cité et district de Montréal, veuve de Joseph-Antoine Rodier, en son vivant médecin, du même lieu, demanderesse; vs THE EAGLE REALTY COMPANY, LIMITED, corporation légalement constituée ayant son bureau d'affaires dans les cité et district de Montréal, défenderesse.

Un certain emplacement ayant front sur l'Avenue Addington, dans le quartier Notre-Dame de Grâces, de la cité de Montréal, mesurant dix-sept pieds et quatre pouces de largeur par quatre-vingt-dix pieds de profondeur (17'4 x 90) mesure anglaise et plus ou moins, et étant composé comme suit:

1. Du lot numéro deux au plan de la résubdivision du lot numéro soixante et quatre au plan de la subdivision officielle du lot numéro cent soixante et dix-neuf (179-64-2) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal;

2. Et du lot numéro un au plan de la résubdivision du lot numéro soixante et cinq au plan de la

on the FOURTH day of DECEMBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, October 26, 1931. 5786—44-2
[First publication, October 31st, 1931]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } COUVRETTE & SAU-
No. E-88029. } RIOL, LTEE, a body politic and corporate duly incorporated having its principal place of business in the city and district of Montreal, plaintiff; vs CHARLES PROUX, defendant.

The lot bearing No. 510 subdivision of original lot No. 325 as described on the official plan and book of reference for the incorporated village of Cote Saint Louis, in the city of Montreal—and the buildings thereon erected, the whole fronting on Laurier Street, in the city of Montreal.

To be sold at my office in the city of Montreal, on the FIFTH day of DECEMBER, 1931, at TEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, October 26th., 1931.
[First publication, October 31st., 1931]
5788—44-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.
Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } HORACE CYR, plain-
No. D-87877. } tiff, *Es-qual.*; vs GEORGES BOUCHER, defendant.

A certain immoveable situate on Chevalier Street, in the city of Montreal, known and designated as being lots numbers forty nine, fifty one and fifty three of original lot forty four (44-49, 51 and 53) on the official plan and book of reference for the parish of Saint Laurent—with the buildings thereon erected.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the FOURTH day of DECEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, October 26th., 1931.
[First publication, October 31st., 1931]
5790—44-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.
Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } DAME ALEXANDRA
No. E-76119. } HEDGE, of the city and district of Montreal, widow of Joseph Antoine Rodier, in his lifetime physician, of the same place, plaintiff; vs THE EAGLE REALTY COMPANY, LIMITED, a body politic and corporate duly incorporated, having its place of business in the city and district of Montreal, defendant.

A certain emplacement fronting on Addington Avenue, in Notre Dame de Graces Ward, of the city of Montreal, measuring seventeen feet and four inches in width by ninety feet in depth (17'4 x 90) English measure and more or less, and being composed as follows:

1. Of lot number two on the resubdivision plan of lot number sixty four on the official subdivision plan of lot number one hundred and seventy nine (179-64-2) on the official plan and book of reference for the parish of Montreal;

2. And of lot number one on the resubdivision plan of lot number sixty five on the official subdi-

subdivision officielle du dit lot numéro cent soixante et dix-neuf (179-65-1) des dits plan et livre de renvoi officiels—avec bâtisses dessus érigées, et avec droit de passage, en commun avec ceux y ayant droit, dans la ruelle desservant les dits lots, et connue sous le numéro soixante et quinze au plan de la subdivision officielle du dit lot numéro cent soixante et dix neuf (179-75), aux charges ordinaires d'entretien.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le CINQUIEME jour de DECEMBRE prochain, à ONZE heures du matin.

Un dépôt de $400.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, avant de recevoir son offre ou enchère, suivant jugement de l'Honorable Juge Coderre, en date du 29 janvier 1931.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 26 octobre 1931.
[Première publication, le 31 octobre 1931]
5793—44-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal

Montréal, à savoir: No A-84567. DAME EVA FORTUS, de la cité de Montréal, épouse séparée en biens de Sam Libman, du même lieu, marchand, et DAME MOLLY FORTUS, du même lieu, épouse séparée en biens de Julius Krassovitsky, du même lieu, marchand, ledit SAM LIBMAN et JULIUS KRASOVITSKY, intervenant, par les présentes, pour autoriser sa dite épouse, tous du district de Montréal, demandeurs; vs JOSEPH-ONILE FOURNIER et JOSEPH-P. TREMBLAY, de la cité de Montréal, dit district, défendeurs.

Cette certaine propriété ayant front sur l'avenue Chambord, dans la paroisse du Sault-au-Récollet, cité et district de Montréal, connue et désignée comme étant le lot numéro deux cent quatre-vingt-onze de la subdivision officielle du lot original numéro deux cent vingt-cinq-A (225a-291) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse du Sault-au-Récollet, contenant vingt-cinq pieds de largeur par cent pieds de profondeur mesure anglaise, plus ou moins—avec les bâtisses sus-érigées, portant les numéros civiques 10190-10192 de la dite rue Chambord, cité et district de Montréal.

Pour être vendue à mon bureau, en la cité de Montréal, le ONZIEME jour de DECEMBRE prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 27 octobre 1931. 5825—44-2
[Première publication, 31 octobre, 1931]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: No F-89806. GERASIME HETU, demandeur; vs LES HERITIERS DE JULES-OSCAR LAURIAULT, décédé depuis moins de six mois, et de son vivant des cité et district de Montréal, défendeurs.

Comme appartenant aux défendeurs:

Un lot de terre ayant front à la rue Cartier en la cité de Montréal, connu et désigné sous le numéro quarante-trois de la subdivision officielle du lot numéro deux cent onze (211-43) aux plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte de la Visitation, mesurant, le dit lot, vingt pieds de front par cinquante-neuf pieds de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins—avec droit de passage en commun avec d'autres y ayant

vision plan of said lot number one hundred and seventy nine (179-65-1) of the said official plan and book of reference—with the buildings thereon erected, and with right of way in common with those having right thereto, in the lane giving access to the said lots, and known as number seventy five, on the official subdivision plan of said lot number one hundred and seventy nine (179-75), subject to the ordinary charges of maintenance.

To be sold at my office, in the city of Montreal, the FIFTH day of DECEMBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

A deposit of $400.00 shall be exacted from each and every bidder before receiving his offer or bid, pursuant to a judgment of the Honourable Justice Coderre, dated the 29th. of January, 1931.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, October 26th., 1931.
[First publication, October 31st., 1931]
5794—44-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: No. A-84567 DAME EVA FORTUS, of the city of Montreal, wife separate as to property of Sam Libman, of the same place, merchant, and DAME MOLLY FORTUS, of the same place, wife separate as to property of Julius Krassovitsky, of the same place merchant, the said SAM LIBMAN and JULIUS KRASOVITSKY, hereby intervening to authorize their consorts; all of the district of Montreal, plaintiffs; vs JOSEPH ONILE FOURNIER, and JOSEPH P. TREMBLAY, of the city of Montreal, said district, defendants.

That certain property fronting on Chambord Avenue in the parish of Sault au Récollet, city and district of Montreal, known and designated as being lot number two hundred and ninety-one of the Official subdivision of original lot number two hundred and twenty-five-A (225a-291) on the Official Plan and Book of Reference of the parish of Sault au Récollet, containing twenty-five feet in width by one hundred feet in depth, English measure, more or less, —with the buildings thereon erected bearing the civic Nos. 10190-10192 of said Chambord street; city and district of Montreal.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the ELEVENTH day of DECEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, October 27, 1931. 5826—44-2
[First publication, October 31st, 1931]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: No. F-89806. GERASIME HETU, plaintiff; vs THE HEIRS OF JULES OSCAR LAURIAULT, deceased since less than six months, and in his lifetime of the city and district of Montreal, defendants.

As belonging to the defendants:

A lot of land fronting on Cartier Street, in the city of Montreal, known and designated as number forty three of the official subdivision of lot number two hundred and eleven (211-43) on the official plan and book of reference for the incorporated village of Cote de la Visitation, the said lot measuring twenty feet in front by fifty nine feet in depth, English measure, more or less—with a right of way in common with others

droit dans la ruelle en arrière du dit lot et une maison à deux étages y érigée portant le No 5756 de la dite rue Cartier.

Pour être vendu à mon bureau en la cité de Montréal, le DIXIEME jour de DECEMBRE prochain, à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 27 octobre 1931.
[Première publication, le 31 octobre 1931]
5827—44-2

having rights thereto, in the lane in rear of said lot and a two story house thereon erected, bearing No. 5756 of said Cartier Street.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TENTH day of DECEMBER next, at TWO o'clock in the afternoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, October 27th., 1931.
[First publication, October 31st., 1931]
5828—44-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: No C-86416. THE IMPERIAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA, demanderesse; vs KENNETH WALBANK, défendeur; et MURRAY H. GARDNER, es-qual., mis-en-cause.

Ce certain emplacement ayant front sur l'avenue Grey, en la cité de Montréal, connu comme étant le lot numéro deux cent dix-sept, au plan officiel de subdivision du lot numéro cent quatre-vingt-neuf (189-217), des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, mesurant trente-quatre pieds de largeur par cent quatorze pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins—avec les bâtisses dessus érigées, le mur de pignon sud-est de la maison étant mitoyen avec la propriété adjacente, et le mur de pignon nord-ouest du garage étant aussi mitoyen avec la propriété adjacente.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le DIXIEME jour de DECEMBRE prochain, à TROIS heures de l'après-midi.

Un dépôt de $810.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Honorable Juge Patterson, en date du 22e jour d'octobre 1931.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 27 octobre 1931.
[Première publication, 31 octobre 1931]
5829—44-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: No. C-86416. THE IMPERIAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA, plaintiff; vs KENNETH WALBANK, defendant; and MURRAY H. GARDNER, *es-qual., Mis en cause.*

That certain emplacement fronting on Grey Avenue, in the city of Montreal, known as lot number two hundred and seventeen, upon the official subdivision plan of lot number one hundred and eighty nine (189-217), upon the official plan and book of reference of the parish of Montreal, measuring thirty four feet in width by one hundred and fourteen feet in depth, English measure and more or less—with the buildings thereon erected, the South East gable wall of the house being *mitoyen* with the adjoining property, and the North West gable wall of the garage being also *mitoyen* with the adjoining property.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TENTH day of DECEMBER next, at THREE o'clock in the afternoon.

A deposit of $810.00 shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of the Honourable Justice Patterson, dated the 22nd. day of October, 1931.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, October 27th. 1931.
[First publication, October 31st., 1931]
5830—44-2

NICOLET

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.

Province de Québec, District de Nicolet, Cause No 745. DAME MARY FLEURY, domiciliée à Graveton, état de New-Hampshire, Etats-Unis d'Amérique, veuve de feu Elie Sylvestre, en son vivant fromagier, de la ville de Nicolet, district de Nicolet, demandeur; vs EULOGE-X. PELLETIER, de la paroisse de Nicolet sud, district de Nicolet, défendeur.

Un emplacement en la paroisse de Saint-Jean-Baptiste de Nicolet dans la municipalité de Nicolet-Sud, faisant partie des lots de terre numéros cinq cent-six et cinq cent-sept (P. 506 et P. 507) au cadastre officiel de la paroisse Saint-Jean-Baptiste de Nicolet et mesurant soixante-quinze pieds de front sur soixante et un pieds de profondeur, mesure anglaise; de là reprend soixante-huit pieds de largeur sur soixante-dix-sept pieds de profondeur dans la ligne sud, et environ soixante-sept pieds dans la ligne nord, et allant en élargissant de manière qu'à la profondeur le dit terrain a une largeur de quatre-vingt-onze pieds; le dit emplacement borné comme suit: en avant par le chemin public, en arrière par le milieu du

NICOLET

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.

Province of Quebec, District of Nicolet, Cause No. 745. DAME MARY FLEURY, domiciled at Graveton, in the State of New Hampshire, one of the United States of America, widow of the late Elie Sylvestre, in his lifetime cheese-maker, of the town of Nicolet, district of Nicolet, plaintiff; vs EULOGE X. PELLETIER, of the parish of Nicolet South, district of Nicolet, defendant.

An emplacement situate in the parish of Jean Baptiste de Nicolet, in the municipality of Nicolet South, forming part of the lots of land numbers five hundred and six and five hundred and seven (Pt. 506 and Pt. 507) on the official cadastre for the parish of Saint Jean Baptiste de Nicolet, measuring seventy five feet in front by sixty one feet in depth, English measure, thence having sixty eight feet in width by seventy seven feet in depth in its South line, and about sixty seven feet in its North line and widening towards its depth so that the said lot of land has a width of ninety one feet; the said emplacement being bounded as follows; in front by the public road, in rear by the middle of the first cross ditch which

premier fossé de travers qui passe à cet endroit sur le fronteau du dit terrain; du côté sud au représentant de Victor Brassard, et du côté nord au représentant de feu Jean-Baptiste Pinard—avec la bâtisse servant de logement et de fabrique de beurre et de fromage, et autres sises sur le dit terrain.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Saint-Jean-Baptiste de Nicolet, district de Nicolet, le VINGT-DEUXIEME jour du mois de DECEMBRE prochain, dix-neuf cent trente et un, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, J.-H. ROUSSEAU.
Nicolet, le 14 novembre 1931.
[Première publication, le 21 novembre 1931]
6221—47–2

runs at this place on the *fronteau* of the said land, on the South side by the representatives of Victor Brassard, and on the North side by the representatives of the late Jean Baptiste Pinard—with the building used as a dwelling and cheese and butter factory and others lying on the said land.

To be sold at the parochial church door of Saint Jean Baptiste de Nicolet, district of Nicolet, on the TWENTY SECOND day of the month of DECEMBER next, nineteen hundred and thirty one, at TEN o'clock in the forenoon.

J. H. ROUSSEAU,
Sheriff's Office, Sheriff.
Nicolet, November 14th., 1931.
[First publication, November 21st., 1931]
6222—47–2

QUÉBEC

FIERI FACIAS

Québec, à savoir: JOSEPH DERY, rentier, de Saint-Casimir, comté de Portneuf, et LEON DESALLIERS, cultivateur, de Saint-Ubalde, comté de Portneuf.
No 20591.

1. Partie des lots No 231-232 (deux cent trente et un et deux cent trente-deux), du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Ubalde, comté de Portneuf, étant des terrains situés dans le rang Saint-Paul, bornés comme suit: au nord-ouest à une distance d'un arpent du lot No 233; au sud-ouest au cordon ouest dudit rang, au sud au chemin public; le tout étant une superficie d'environ vingt arpents, circonstances et dépendances.

2. Partie du lot No 230 (deux cent trente), du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Ubalde, comté de Portneuf, étant une terre située dans le rang Saint-Paul, bornée comme suit: du côté nord-ouest, au rang Saint-Louis, sur les côtés sud-est et nord-est au chemin public, qui la sépare d'avec le résidu du lot restant à Joseph Girard; le tout contenant environ dix arpents en superficie, circonstances et dépendances.

3. Partie des lots 233 et 234 (deux cent trente-trois et deux cent trente-quatre) du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Ubalde, comté de Portneuf, étant des lots situés dans le rang Saint-Paul, bornés comme suit: au nord-ouest à Joseph Desalliers, au sud-ouest au rang Saint-Denis, au sud-est au numéro 232—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

4. Un autre terrain connu et désigné sous le No 232 du cadastre officiel du comté de Portneuf, pour la paroisse de Saint-Ubalde, contigu au terrain désigné plus haut, d'une superficie d'un arpent et un quart de largeur, sur seize de longueur, borné comme suit: au rang Saint-Denis, au sud-est au débiteur, circonstances et dépendances; pour être vendus en bloc.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale de Saint-Ubalde, comté de Portneuf, le VINGT-SIXIEME jour de DECEMBRE prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,
Bureau du shérif, CLEOPHAS BLOUIN.
Québec, 18 novembre 1931. 6251—47–2
[Première publication, 21 novembre, 1931]
[Deuxième publication, 5 décembre, 1931]

QUEBEC

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: JOSEPH DERY, annuitant, of Saint Casimir, county of Portneuf, and LEON DESALLIERS, farmer, of Saint Ubalde, county of Portneuf.
No. 20591.

1. Part of lots No. 231-232 (two hundred and thirty one and two hundred and thirty two) on the official cadastre for the parish of Saint Ubalde, county of Portneuf, being lots of land in Saint Paul range, bounded as follows: on the Northwest at a distance of one arpent from lot No. 233; on the Southwest by the West *cordon* of the said range, on the South by the public road, the whole having a superficies of about twenty arpents, circumstances and dependencies.

2. Part of lot No. 230 (two hundred and thirty) on the official cadastre for the parish of Saint Ubalde, county of Portneuf, being a farm situate in Saint Paul range, bounded as follows: on the Northwest side by the Saint Louis range, on the Southeast and Northeast sides by the public road which separates same from the residue of the lot belonging to Joseph Girard; the whole containing about ten arpents in superficies, circumstances and dependencies.

3. Part of lots 233 and 234 (two hundred and thirty three and two hundred and thirty four) on the official cadastre for the parish of Saint Ubalde, county of Portneuf, being lots situate in Saint Paul range, bounded as follows: on the Northwest by Joseph Desalliers, on the Southwest by Saint Denis range, on the Southeast by No. 232—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

Another lot of land known and designated under No. 232, on the official cadastre of the county of Portneuf, for the parish of Saint Ubalde contiguous to the lot of land hereinabove designated, of a superficies of one arpent and a quarter in width by sixteen in length, bounded as follows: by Saint Denis range, on the Southeast by the debtor, circumstances and dependencies; to be sold *"en bloc"*.

To be sold at the parochial church door of Saint Ubalde, county of Portneuf, on the TWENTY SIXTH day of DECEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

CLEOPHAS BLOUIN,
Sheriff's Office, Sheriff.
Quebec, November 18, 1931. 6252—47–2
[First publication, November 21st, 1931]
[Second publication, December 5th, 1931]

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir: } TELESPHORE VERRET,
No 20613. } sr., employé civil, de la cité de Québec; contre DAME MARIE-LOUISE BEDARD, veuve de Edmond Verret, de son vivant, de la cité de Québec, à savoir:

Le lot No 132 (cent trente-deux) de la subdivision du lot 2098 (deux mille quatre-vingt-dix huit) du cadastre officiel pour le quartier Saint-Sauveur, de la cité de Québec, étant un immeuble situé coin nord-ouest des rues Carillon et Avenue Taschereau, contenant approximativement 3080 pieds en superficie—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à mon bureau en la cité de Québec, le VINGT-SIXIEME jour de DECEMBRE prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,
Bureau du shérif, CLEOPHAS BLOUIN.
Québec, 18 novembre 1931. 6253—47-2
[Première publication, le 21 novembre 1931]
[Deuxième publication, le 5 décembre 1931]

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: } TELESPHORE VERRET,
No. 20613. } Senior, civil employee, of the city of Quebec; against DAME MARIE LOUISE BEDARD, wife of Edmond Verret, in his lifetime of the city of Quebec, to wit:

Lot No. 132 (one hundred and thirty two) of the subdivision of lot 2098 (two thousand and ninety eight) on the official cadastre for Saint Sauveur Ward, of the city of Quebec, being an immoveable situate at the Northwest corner of Carillon Street and Taschereau Avenue, containing approximatively 3080 feet in superficies—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at my office, in the city of Quebec, on the TWENTY SIXTH day of DECEMBER next, 1931, at TEN o'clock in the forenoon.

CLEOPHAS BLOUIN,
Sheriff's office, Sheriff.
Quebec, November 18, 1931. 6254—47-2
[First publication, November 21, 1931]
[Second publication, December 5th, 1931]

ROBERVAL

FIERI FACIAS.
Cour Supérieure.

Province de Québec, } DUCHESNEAU,
District de Roberval, } LTEE, corps po-
No 7524. } litique et incorporé ayant le siège principal de ses affaires à Montréal, et un bureau à Québec, demanderesse; vs ULYSSE-E. PLANTE, de Métabetchouan, défendeur, à savoir:

Un terrain ou emplacement situé dans le village de Saint-Jérôme, mesurant cent soixante pieds de front sur environ cent soixante-huit pieds de profondeur, faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro un-R (Ptie No 1R), du rang A, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Métabetchouan—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances; borné en front vers l'est à la route de l'église; en arrière vers l'ouest au reste du dit lot appartenant à Louis Tremblay; joignant au nord à l'emplacement de F.-N. Nadeau et au sud à celui de Joseph Lavoie.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Jérôme, (Métabetchouan), MARDI, le VINGT-DEUXIEME jour de DECEMBRE prochain (1931), à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, GEO. LEVESQUE.
Roberval, 17 novembre 1931. 6255—47-2
[Première publication, le 21 novembre 1931]

FIERI FACIAS.
Cour Supérieure.

Province de Québec, } J.-ADELARD LES-
District de Roberval, } SARD, cultivateur,
No 7457. } de Saint-Gédéon, demandeur; vs LEONIDAS TREMBLAY, et ADELARD TREMBLAY, tous deux de Saint-Gédéon, défendeurs, à savoir:

Les lots de terre maintenant connus et désignés sous les numéros huit-B et neuf-A (Nos 8B et 9A), du dixième rang, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Signai—avec ensemble les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. Cependant sauf à en distraire tous les emplacements vendus, notamment les emplace-

ROBERVAL

FIERI FACIAS.
Superior Court.

Province of Quebec, } DUCHESNEAU,
District of Roberval, } LTEE, a body
No. 7524. } politic and corporate having its head office in Montreal, and an office in Quebec, plaintiff; vs ULYSSE E. PLANTE, of Métabetchouan, defendant, to wit:

A lot of land or emplacement situate in the village of Saint Jerome, measuring one hundred and sixty feet in front by about one hundred and sixty eight feet in depth, forming part of the lot of land known and designated under number one-R (Pt. No. 1R), in range A, on the official cadastral plan and book of reference for the township of Métabetchouan—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies; bounded in front on the East by the church road; in rear on the West by the residue of the said lot belonging to Louis Tremblay; adjoining on the North the emplacement of F. N. Nadeau and on the South that of Joseph Lavoie.

To be sold at the church door of the parish of Saint Jerome, (Métabetchouan), on TUESDAY, the TWENTY SECOND day of DECEMBER next, (1931), at TEN o'clock in the forenoon.

GEO. LEVESQUE,
Sheriff's office, Sheriff'
Roberval, November 17, 1931. 6256—47-2
[First publication, November 21, 1931]

FIERI FACIAS.
Superior Court.

Province of Quebec, } J. ADELARD LES-
District of Roberval, } SARD, farmer, of
No. 7457. } Saint Gédéon, plaintiff; vs LEONIDAS TREMBLAY and ADELARD TREMBLAY, both of Saint Gédéon, defendants. to wit:

Those lots of land now known and designated under numbers eight-B and nine-A (Nos. 8B and 9A) in the tenth range, on the official cadastral plan and book of reference for the township of Signai—together with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies. Save, however, to be deducted, all the emplacements

ments de Eugène Tremblay, Isaie Ethier ou représentants, et toute cette partie de terrain vendue à Saguenay Transmission Co., Lted., par acte enregistré sous le No 26773.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Gédéon, MARDI, le VINGT-DEUXIEME jour de DECEMBRE prochain (1931), à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, GEO. LEVESQUE.
Roberval, 17 novembre 1931. 6257—47–2
[Première publication, le 21 novembre 1931]

FIERI FACIAS
Cour Supérieure.

Province de Québec, District de Roberval, No 7436. } LE PRET HYPOTHECAIRE, corporation légale ayant son principal bureau d'affaires en la cité de Québec, demanderesse; vs JOSEPH TREMBLAY, fils d'Alfred, de Saint-Félicien, défendeur, à savoir:

1. Un terrain ou emplacement situé au village de Saint-Félicien, mesurant cinquante pieds de front, mesure précise, par cent vingt-cinq pieds, plus ou moins, de profondeur, faisant partie des lots numéros Un-E et deux-A (Ptie Nos 1-E et 2-A), du premier rang, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Demeules, borné en front au Sud-est à la rue Ovide ou de la station, en profondeur au nord-ouest au ruisseau qui s'y trouve, tenant au sud-ouest à un emplacement appartenant à Adélard Talbot, et au nord-est à celui d'Henri Fortin ou représentants—avec toutes les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Un morceau de terrain faisant partie du lot numéro dix-sept-B (Ptie No 17-B), du premier rang, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Demeules, étant deux arpents et un quart de largeur sur la profondeur à partir du chemin public du dit rang, jusqu'au second rang, borné en front au nord-est au chemin public et de front susdit du premier rang, en profondeur au sud-ouest au trait carré entre le premier et le second rang du dit canton, tenant au sud-est au lot numéro dix-sept-A et au nord-ouest au lot numéro dix-huit-A—avec toutes les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. Cependant sauf à distraire du terrain ci-dessus un morceau de cinquante pieds de front par deux cents pieds de profondeur, borné en front au nord-est au chemin public susdit, en profondeur au sud-ouest au terrain ci-dessus décrit et au sud-est au lot numéro dix-sept-A, appartenant à "The International Land & Lumber Co., Limited".

Pour être vendus séparément à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Félicien, MARDI le PREMIER jour de DECEMBRE prochain (1931) à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, GEO. LEVESQUE.
Roberval, le 27 octobre, 1931. 5815—44–2
[Première publication, le 31 octobre, 1931]

FIERI FACIAS.
Cour Supérieure.

Province de Québec, District de Roberval, No 7482. } JOSEPH PARÉ, cultivateur, de Saint-Joachim, comté Montmorency, P. Q., demandeur; vs ERNEST ST-GELAIS, cultivateur, de Saint-Cœur de Marie, comté Lac Saint-Jean, P. Q., défendeur, à savoir:

sold, especially the emplacements of Eugène Tremblay, Isaie Ethier or representatives, and all that part of land sold to Saguenay Transmission Co., Ltd., by deed registered under No. 26773.

To be sold at the church door of the parish of Saint Gédéon, on TUESDAY, the TWENTY SECOND day of DECEMBER next, (1931), at TWO o'clock in the afternoon.

GEO. LEVESQUE,
Sheriff's office, Sheriff.
Roberval, November 17, 1931. 6258—47–2
[First publication, November 21, 1931]

FIERI FACIAS.
Superior Court.

Province of Quebec, District of Roberval, No. 7436. } LE PRET HYPOTHECAIRE, a body politic and corporate having its principal place of business in the City of Quebec, plaintiff; vs JOSEPH TREMBLAY, son of Alfred, of Saint Félicien, defendant, to wit:

1. A lot of land or emplacement situate in the village of Saint Félicien, measuring fifty feet in front, exact measurement, by one hundred and twenty five feet, more or less, in depth, forming part of lots numbers one-E and two-A (Pt. Nos. 1-E and 2-A), in the first range, on the official cadastral plan and book of reference for the township Demeules, bounded in front on the Southeast by Ovide or De la Station street, in depth on the Northwest by the stream there to be found, on the Southwest by the emplacement of Adelard Talbot, and on the Northeast by that of Henri Fortin or representatives—with all the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

2. A parcel of land forming part of lot number seventeen-B (Pt. No. 17-B), in the first range, on the official cadastral plan and book of reference for the township Demeules, being two arpents and one quarter in width by the depth from the public road of the said range, up to the second range, bounded in front on the Northeast by the public and front road of the aforesaid first range, in depth on the Southwest by the "trait-carré" between the first and second range of the said township, bounded on the Southeast by lot number seventeen-A and on the Northwest by lot number eighteen-A—with all the buildings thereon erected, circumstances and dependencies. To be deducted, however, from the aforesaid lot of land, a parcel of fifty feet in front by two hundred feet in depth, bounded in front on the Northeast by the aforesaid public road, in depth on the Southwest by the land hereinabove described, and on the Southeast by lot number seventeen-A, belonging to "The International Land & Lumber Co., Limited".

To be sold separately at the church door of the parish of Saint Félicien, on TUESDAY, the FIRST day of DECEMBER next, 1931, at TEN o'clock in the forenoon.

GEO. LEVESQUE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Roberval, October 27, 1931. 5816—44–2
[First publication, October 31st, 1931]

FIERI FACIAS.
Superior Court.

Province of Quebec, District of Roberval, No. 7482. } JOSEPH PARÉ, farmer of Saint Joachim, County of Montmorency, P. Q., plaintiff; vs ERNEST ST-GELAIS, farmer, of Saint Cœur de Marie, County of Lake Saint John, P. Q., defendant, to wit:

1. Le lot de terre maintenant connu et désigné sous le numéro trois (No 3) du cinquième rang, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Delisle—avec ensemble les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

2. La demie ouest du lot de terre maintenant connu et désigné sous le numéro quatre (½ O. No 4), du cinquième rang, de la contenance de cinquante acres en superficie, plus ou moins, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Delisle—avec ensemble les bâtisses dessus construites, appartenances et dépendances, et bornée comme suit: au sud au chemin public du dit rang, du côté est à la demie est du dit lot numéro quatre possédée par William Lavoie et du côté ouest au lot numéro cinq du dit cinquième rang, possédé par Georges Coulombe, et au nord au sixième rang du dit canton.

Pour être vendus séparément à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Cœur-de-Marie, MERCREDI, le DEUXIEME jour de décembre prochain, (1931), à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif,

Bureau du shérif, GEO. LEVESQUE.
Roberval, le 26 octobre 1931.
[Première publication, le 31 octobre 1931]
5817—44-2

1. The lot of land now known and designated under number three (No. 3) of the fifth range, on the official cadastral plan and book of reference for the township of Delisle— together with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

2. The West half of the lot of land known and designated under number four (W. ½ No. 4) of the fifth range, containing fifty acres in superficies, more or less, on the official cadastral plan and book of reference for the township of Delisle —together with the buildings thereon erected, appurtenances and dependencies, and bounded as follows: on the South by the public road of said range, on the East side by the East half of said lot number four owned by William Lavoie, and on the West side by lot number five of said fifth range, owned by Georges Coulombe, and on the North by the sixth range of said township.

To be sold separately, at the church-door of the parish of Saint Cœur de Marie, on WEDNESDAY, the SECOND day of DECEMBER next, (1931), at ELEVEN o'clock in the forenoon.

GEO. LEVESQUE,

Sheriff's Office, Sheriff.
Roberval, October 26th., 1931.
[First publication, October 31st., 1931]
5818—44-2

FIERI FACIAS.

Cour de Magistrat.

Province de Québec, District de Roberval, No 4327. } EDMOUR TETU et JOSEPH TETU, tous deux de Saint-Félicien, et y faisant ensemble le commerce sous les noms et raison sociale de D. TETU & FILS, demandeurs; vs PHILIPPE GAGNON, de Saint-Félicien, dans ce district, défendeur, à savoir:

Une terre située à Saint-Félicien, étant la juste moitié sud-est du lot numéro deux (½ S. E. No 2), du premier rang, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Parent—avec bâtisses dessus construites, appartenances et dépendances; bornée au sud-ouest à la rivière Ashuapmouchouan, par l'autre bout au nord-est au deuxième rang du dit canton, tenant au sud-est au lot numéro Un-B, et au nord-ouest à la demie nord-ouest du dit lot numéro deux, appartenant à Auguste Gagnon. Cependant sauf à en distraire les droits de baignage possédés par Duke Price Power Co., Ltd.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Félicien, MARDI, le PREMIER jour de DECEMBRE prochain (1931), à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,

Bureau du shérif, GEO. LEVESQUE.
Roberval, le 26 octobre 1931.
[Première publicaion, le 31 octobre 1931]
5819—44-2

FIERI FACIAS.

Magistrate's Court.

Province of Quebec, District of Roberval, No. 4327. } EDMOUR TETU and JOSEPH TETU, both of Saint Felicien, and there carrying on business together under the firm name and style of D. TETU & FILS, plaintiffs; vs PHILIPPE GAGNON, of Saint Felicien, in the said district, defendant, to wit:

A farm situate at Saint Felicien, being the exact Southeast half of lot number two (S. E. ½ No. 2), in the first range, on the official cadastral plan and book of reference for the township of Parent—with the buildings thereon erected, appurtenances and dependencies, bounded on the Southwest by the Ashuapmouchouan river, at the other end on the Northeast by the second range of the said township, bounded on the Southeast by lot number one-B, and on the Northwest by the Northwestern half of said lot number two, belonging to Auguste Gagnon. To be deducted, however, the flooding rights owned by the Duke Price Power Co., Ltd.

To be sold at the church door of the parish of Saint Felicien, on TUESDAY, the FIRST day of DECEMBER next, (1931), at TEN o'clock in the forenoon.

GEO. LEVESQUE,

Sheriff's Office, Sheriff.
Roberval, October 26th., 1931.
[First publication, October 31st., 1931]
5820—44-2

SAINT-FRANÇOIS

FEIRI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Magistrat.—District de Saint-François.

No 847. } VALMORE DROLET, commerçant, de La Patrie, dans le district de Saint-François, demandeur; contre ODILON RICHARD, de La Patrie, dans le district de Saint-François, défendeur.

Saisis comme appartenant audit défendeur:

Ces certains morceaux, lots ou lopins de terre

SAINT FRANCIS

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Magistrate's Court.—District of Saint Francis.

No. 847. } VALMORE DROLET, trader, of La Patrie, in the district of Saint Francis, plaintiff; against ODILON RICHARD, of La Patrie, in the district of Saint Francis, defendant.

Seized as belonging to said defendant:

Those certain parcels, lots or pieces of land

connus et désignés sur le plan et dans le livre de renvoi officiels du canton de Ditton comme étant les lots numéros cent quatre-vingt-quize, cent quatre-vingt-seize, cent quatre-vingt-dix-sept, cent quatre-vingt-dix-huit et cent quatre-vingt-dix-neuf (195-196-197-198-199), et la partie de la rue Garneau décrite et bornée dans l'acte de vente de Dame Sophie Dubreuil, passé devant J. I. MacKie, N.P., le 4 mars 1906, et enregistré sous le numéro 24349-B-38, sauf et excepté la partie nord des dits lots 196, 197, 198, 199 de la contenance qu'il peut y avoir—avec les bâtisses et circonstances dessus y érigées".

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Pierre de Ditton, (La Patrie), le MARDI, PREMIER de DECEMBRE prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif,

Bureau du shérif, C.-E. THERRIEN.
Sherbrooke, ce 26 octobre 1931. 5797—44-2
[Première publication, 31 octobre, 1931]

known and designated on the official plan and book of reference for the township of Ditton as being lots numbers one hundred and ninety five, one hundred and ninety six, one hundred and ninety seven, one hundred and ninety eight and one hundred and ninety nine (195-196-197-198-199) and that part of Garneau street, described and bounded in deed of sale by Dame Sophie Dubreuil, passed before J. I. MacKie N. P., on the 4th of March, 1906, and registered under number 24349-B-38, save and except the North part of said lots 196, 197, 198, 199, whatever its contents may be—with buildings and circumstances thereon erected.

To be sold at the church door of the parish of Saint Pierre de Ditton, (La Patrie) on TUESDAY, the FIRST of DECEMBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

C. E. THERRIEN,

Sheriff's Office, Sheriff.
Sherbrooke, October 26, 1931. 5798—44-2
[First publication October 31st, 1931]

SAINT-HYACINTHE

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Saint-Hyacinthe.
Saint-Hyacinthe, à savoir: No 1605. WILFRID LEGROS dit ST-PIERRE, demandeur; contre DAME WILLIE LACHAPELLE, défenderesse.

Une terre sise et située en la paroisse de Sainte-Hélène-de-Bagot, sur le quatrième rang, de la contenance de trois arpents de front sur quarante arpents de profondeur, le tout plus ou moins, connue et désignée sous le lot numéro trois cent quarante-neuf (349) du cadastre officiel de la dite paroisse—avec les bâtisses y érigées.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Hélène-de-Bagot, MARDI, le PREMIER jour de DECEMBRE prochain, (1931), à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif,

Bureau du shérif, JOS.-L. CORMIER.
Saint-Hyacinthe, le 27 octobre 1931.
[Première publication, le 31 octobre 1931]
5799—44-2

SAINT HYACINTHE

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.—District of Saint-Hyacinthe.
Saint Hyacinthe, to wit: No. 1605. WILFRID LEGROS alias ST. PIERRE, plaintiff; against MRS. WILLIE LACHAPELLE, defendant.

A land situate in the parish of Sainte Helene de Bagot, on the fourth range, containing three arpents in front by forty arpents in depth, the whole more or less, known and designated under lot number three hundred and forty nine (349) on the official cadastre of said parish—with buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of Sainte Helene de Bagot, TUESDAY, on the FIRST day of DECEMBER next, (1931), at ELEVEN o'clock in the forenoon.

JOS. L. CORMIER,

Sheriff's Office, Sheriff.
Saint Hyacinthe, October 27th., 1931.
[First publication, October 31st., 1931]
5800—44-2

TROIS-RIVIÈRES

FIERI FACIAS DE TERRIS
Cour de Magistrat de District.
Canada, Province de Québec, District des Trois-Rivières, No 829-31. DANS une cause dans laquelle FÉLIX PARÉ, rentier, de la paroisse de Sainte-Anne-de-la-Pérade, district des Trois-Rivières, était demandeur; vs JOSEPH ALFRED LAJOIE, JOSEPH-CLEOPHAS LAJOIE, tous deux de la paroisse de Sainte-Anne-de-la-Pérade, district des Trois-Rivières, LOUIS LAJOIE, ci-devant du même lieu, aujourd'hui de lieux inconnus, DAME MARIE LAJOIE, veuve de feu Charles Lajoie, de la paroisse de Saint-Eustache, province du Manitoba, conjointement étaient défendeurs, ledit FELIX PARE, demandeur; lesdits JOSEPH ALFRED LAJOIE et JOSEPH-CLEOPHAS LAJOIE, défendeurs.

Avis est par le présent donné, que la vente des immeubles saisis dans la présente cause, qui

TROIS RIVIERES

FIERI FACIAS DE TERRIS.
District Magistrate's Court.
Canada, Province of Quebec, District of Trois-Rivières, No. 829-31. IN a cause wherein FELIX PARE, annuitant, of the parish of Sainte Anne de la Pérade, district of Trois-Rivières, was plaintiff; vs JOSEPH ALFRED LAJOIE, JOSEPH CLEOPHAS LAJOIE, both of the parish of Sainte Anne de la Pérade, district of Trois Rivières, LOUIS LAJOIE, heretofore of the same place, now of parts unknown, DAME MARIE LAJOIE, widow of the late Charles Lajoie, of the parish of Saint Eustache, Province of Manitoba, were joint-defendants, the said FELIX PARE, plaintiff; the said JOSEPH ALFRED LAJOIE and JOSEPH CLEOPHAS LAJOIE, defendants.

Notice is hereby given, that the sale of the immovables seized in the present cause, which

devait avoir lieu, à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Anne-de-la-Pérade, le vingt-deuxième jour d'octobre, mil neuf cent trente et un, à DIX heures de l'avant-midi, aura lieu au même endroit, à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Anne de la Pérade, le DIXIEME jour du mois de DECEMBRE, mil neuf cent trente et un, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, L.-P. MERCIER.
Trois-Rivières, le 16 novembre, 1931.
[Première publication, 21 novembre, 1931]
6259

was to have taken place at the church door of the parish of Sainte Anne de la Pérade, on the TWENTY SECOND day of OCTOBER, nineteen hundred and thirty one, at TEN o'clock in the forenoon, shall be held at the same place, at the church door of the parish of Sainte Anne de la Pérade, on the TENTH day of the month of DECEMBER, nineteen hundred and thirty one, at TEN o'clock in the forenoon.

L. P. MERCIER,
Sheriff's Office, Sheriff.
Trois-Rivières, November 16, 1931.
[First publication, November 21st, 1931]
6260

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.

Canada, Province de Québec, District des Trois-Rivières, No 695-31.

DANS une cause dans laquelle THE HOWE LUMBER COMPANY LIMITED, corporation légalement constituée ayant son principal bureau d'affaires en les cité et district des Trois-Rivières, était demanderesse; vs DAME SIMONE POTHIER, épouse contractuellement séparée de biens de Joseph Omer Lacroix, employé municipal, tous deux des cité et district des Trois-Rivières, et ledit J.-OMER LACROIX, aux fins d'autoriser son épouse aux présentes, était défenderesse; & LUCIEN COMEAU, avocat, des cité et district des Trois-Rivières, était distrayant.

Un emplacement situé au coin des rues Saint-Georges et Saint-Olivier, en la cité des Trois-Rivières, connu et désigné comme étant le lot numéro six cent quatorze (614) du cadastre officiel de la dite cité des Trois-Rivières—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu en la cité des Trois-Rivières, au bureau du shérif, dans le Palais de Justice, le VINGT-DEUXIEME jour de DECEMBRE, mil neuf cent trente et un, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, L.-P. MERCIER.
Trois-Rivières, le 17 novembre, 1931.
[Première publication, 21 novembre, 1931]
6161—47-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.

Canada, Province of Quebec, District of Trois Rivières, No. 695-31.

IN a cause wherein THE HOWE LUMBER COMPANY LIMITED, a body politic and corporate, having its head-office, in the city and district of Trois Rivières, was plaintiff; vs DAME SIMONE POTHIER, wife separate as to property by marriage contract of Joseph Omer Lacroix, municipal employee, both of the city and district of Trois Rivières, and the said J. OMER LACROIX, to authorize his wife for the purposes hereof, was defendant; & LUCIEN COMEAU, advocate, of the city and district of Trois Rivières, was distracting for costs.

An emplacement situate at the corner of Saint Georges and Saint Olivier streets, in the city of Trois-Rivières, known and designated as being lot number six hundred and fourteen (614) on the official cadastre for the said city of Trois Rivières—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold in the city of Trois Rivières, at the Sheriff's Office, in the Court House, on the TWENTY SECOND day of DECEMBER, nineteen hundred and thirty one, at TEN o'clock in the forenoon.

L. P. MERCIER,
Sheriff's Office, Sheriff.
Trois Rivières, November 17, 1931.
[First publication, November 21st, 1931]
6262—47-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.

Canada, Province de Québec, District des Trois-Rivières, No 529-31.

JOSEPH DUBOIS, menuisier, de la cité de Grand'Mère, demandeur; vs CHARLES-EDOUARD ALLARD, de la cité de Shawinigan Falls, défendeur.

Un emplacement situé à Shawinigan Falls, portant le numéro dix-neuf de subdivision du lot cadastral numéro six cent vingt-huit (628-19) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Sainte-Flore, de cinquante pieds de largeur sur la profondeur de quatre-vingt-douze pieds, mesure anglaise et sans garantie de mesure précise, borné en front par la troisième rue, en arrière par une ruelle, à l'est, par No 628-18 et à l'ouest par le No 628-20, avec droit de passage dans la dite ruelle en arrière en commun avec les propriétaires voisins y ayant-droit—avec la maison et autres bâtisses dessus construites.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Bernard, en la cité de Shawinigan Falls, le PREMIER DECEMBRE, mil neuf

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.

Canada, Province of Quebec, District of Trois Rivières, No. 529-31.

JOSEPH DUBOIS, carpenter, of the city of Grand'Mère, plaintiff; vs CHARLES EDOUARD ALLARD, of the city of Shawinigan Falls, defendant.

An emplacement situate at Shawinigan Falls, bearing number nineteen, of the subdivision of lot cadastral number six hundred and twenty eight (628-19) on the official plan and book of reference for the parish of Sainte Flore, measuring fifty feet in width by a depth of ninety two feet, English measure, and without guarantee of exact measurements; bounded in front by third street, at the rear by a lane, on the East by No. 628-18 and on the West by No. 628-20, with right of way in the said lane at the rear, in common with the neighbouring proprietors having rights therein—with the house and other buildings thereon erected.

To be sold at the church door of the parish of Saint Bernard, in the city of Shawinigan Falls, on the FIRST of DECEMBER, nineteen hun-

cent trente et un, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, L.-P. MERCIER.
Trois-Rivières, le 26 octobre, 1931.
[Première publication, 31 octobre, 1931]
5781—44-2

dred and thirty one, at TEN o'clock in the forenoon.

L. P. MERCIER,
Sheriff's Office, Sheriff.
Trois-Rivières, October 26, 1931.
[First publication, October 31st, 1931]
5782—44-2

Proclamations

Canada,
Province de Québec. H.-G. CARROLL.
[L. S.]

GEORGE V, par la Grâce de Dieu, Roi de Grande-Bretagne, d'Irlande et des territoires britanniques au delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A tous ceux qui les présentes verront ou qu'icelles pourront concerner,—SALUT.

PROCLAMATION.

CHARLES LANCTOT, *Assistant-Procureur-Général.*

ATTENDU qu'une requête Nous a été présentée, demandant de détacher de la municipalité de Saint-Louis-de-Chambord, dans le comté de Lac Saint-Jean-Ouest, le territoire ci-après décrit, et de l'ériger en municipalité distincte sous le nom de la municipalité de Métabetchouan, dans le même comté;

ATTENDU que toutes les prescriptions du Code municipal à cet égard ont été remplies, que ledit territoire est dans les conditions exigées par la loi pour former une municipalité, et qu'il restera à la municipalité de Saint-Louis-de-Chambord, après cette érection, une population de plus de trois cents âmes:

A CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil Exécutif exprimés dans un décret en date du 10 novembre 1931, approuvé par Nous le 11 novembre 1931, et conformément aux dispositions du Code municipal de Notre Province de Québec, Nous déclarons par les présentes que le territoire suivant, savoir:

Le territoire comprenant la municipalité de Saint-Louis-de-Chambord, dans les cantons de Métabetchouan et de Charlevoix, moins—du cadastre officiel fait pour la partie du canton de Métabetchouan afférente à la division d'enregistrement de Lac-Saint-Jean-Ouest—les lots de terre renfermés dans les numéros primitifs quarante-sept, quarante-huit, quarante-neuf, cinquante, cinquante et un, cinquante-deux (47, 48, 49, 50, 51, 52) du premier rang, moins également une lisière de terrain mesurant trois arpents (8.72 chs.) de profondeur à partir du chemin de front dudit rang et s'étendant en travers les lots du même cadastre renfermés dans les numéros primitifs ci-dessus récités, du rang C,—est détaché de la municipalité de Saint-Louis-de-Chambord et érigé en une municipalité séparée, sous le nom de "la municipalité de Métabetchouan", dans le comté municipal de Lac-Saint-Jean-Ouest, à compter de la date de la publication de la présente proclamation dans la Gazette officielle de Québec, et que la proclamation du 19 octobre 1931, relative à l'érection de la municipalité de Métabetchouan est, suivant ledit décret, abrogée.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets

Proclamations

Canada,
Province of Quebec. H. G. CARROLL.
[L. S.]

GEORGE V, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, KING, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING.

PROCLAMATION.

CHARLES LANCTOT, *Deputy Attorney-General.*

WHEREAS Application has been made to Us, to detach from the municipality of "Saint Louis de Chambord", in the county of Lake Saint John West, the territory hereinafter described and to erect the same into a separate municipality under the name of "the Municipality of Metabetchouan", in the same county;

WHEREAS all the provisions of the Municipal Code on that behalf have been observed, that the said territory is within the conditions required by law to form a municipality, and that there shall remain in the municipality of Saint Louis de Chambord, after such erection, a population of over three hundred souls:

THEREFORE, with the consent and advice of Our Executive Council, expressed in an Order dated the 10th of November, 1931, approved by Us on the 11th of November, 1931, and in accordance with the provisions of the Municipal Code of Our Province of Quebec, We hereby declare that the following territory, to wit:

The territory comprising the Municipality of Saint Louis de Chambord in the townships of Metabetchouan and Charlevoix, less— of the official cadastre made for that part of the township of Metabetchouan forming part of the Registration division of Lake Saint John West—the lots of land enclosed in original numbers forty seven, forty eight, forty nine, fifty, fifty one, fifty two (47, 48, 49, 50, 51, 52) in the first range, less equally a strip of land measuring three arpents (8.72 chs.) in depth from the front road of the said range and extending across the lots of the same cadasdre enclosed in original numbers hereinabove mentioned, of range C,—shall be detached from the Municipality of Saint Louis de Chambord and erected into a separate Municipality, under the name of "The Municipality of Metabetchouan", in the municipal county of Lake Saint John West, from and after the date of the publication of the present proclamation in the *Quebec Official Gazette* and that the proclamation of the 19th of October, 1931, respecting the erection of the Municipality of Metabetchouan, is, pursuant to the said order, repealed.

OF ALL WHICH Our loving subjects and all

et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles fait apposer le grand sceau de Notre Province de Québec. TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'Honorable HENRY-GEORGE CARROLL, lieutenant-gouverneur de Notre Province de Québec.

En l'Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de QUÉBEC, de Notre Province de QUÉBEC, ce DIX-SEPTIEME jour de NOVEMBRE, en l'année mil neuf cent trente et un de l'ère chrétienne et de Notre règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

ALEXANDRE DESMEULES,

6223 Sous-secrétaire de la Province.

Canada,
Province de Québec.
[L. S.]

H.-G. CARROLL.

GEORGE V, par la Grâce de Dieu, Roi de Grande-Bretagne, d'Irlande et des territoires britanniques au delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A tous ceux qui les présentes verront ou qu'icelles pourront concerner—SALUT.

PROCLAMATION.

CHARLES LANCTOT, *Assistant-Procureur-Général.*

ATTENDU que l'Honorable Ministre de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries de Notre Province de Québec, a fait préparer, sous sa direction, conformément aux dispositions des Statuts Refondus de Québec, 1925, chapitre 261, article 2, un plan d'une partie du cadastre de la ville d'Arvida, comprenant le lot No 61 du Bloc A du cadastre du canton de Jonquière et le lot No 61 du bloc B du cadastre de la paroisse de Chicoutimi et les lots Nos 60, 373, 374 et 375 du bloc A du cadastre du canton de Jonquière, compris dans la division d'enregistrement de Chicoutimi, lequel plan fait maintenant partie des archives de son bureau;

ATTENDU qu'une copie du dit plan a été déposée au bureau de la division d'enregistrement de Chicoutimi avec une copie du livre de renvoi énonçant ce qui suit, conformément aux dispositions de l'article 2167 du Code Civil de Notre Province de Québec, savoir:

1. Une description générale de chaque lot de terre sur le plan;

2. Le nom du propriétaire de chaque lot autant qu'il est possible de s'en assurer;

3. Toutes remarques nécessaires pour faire comprendre le plan;

Chaque lot de terre sur le plan y est indiqué par un numéro d'une seule série, qui est inscrit dans le livre de renvoi pour y désigner le même lot;

Et vu les dispositions des articles 2168 et suivants du Code Civil de Notre Province:

A CES CAUSES, de l'avis et du consentement de Notre Conseil Exécutif,

Nous donnons avis du dépôt au bureau de la division d'enregistrement de Chicoutimi, des plan et livre de renvoi préparés tel que susdit pour la partie du cadastre de la ville d'Arvida, comprenant le lot No 61 du bloc A du cadastre du canton de Jonquière et le lot No 61 du bloc B

others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of the Province of Quebec, to be hereunto affixed. WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved the Honourable HENRY GEORGE CARROLL, Lieutenant-Governor of Our said Province.

At Our Government House, in Our City of QUEBEC, in Our said Province, this SEVENTEENTH day of NOVEMBER, in the Year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty one and in the twenty second year of Our Reign.

By command,

ALEXANDRE DESMEULES,

6224 Assistant Provincial Secretary.

Canada,
Province of Quebec.
[L.S.]

H. G. CARROLL.

GEORGE V, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, KING, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING.

PROCLAMATION.

CHARLES LANCTOT, *Deputy Attorney General.*

WHEREAS the Honourable the Minister of Colonization, Game and Fisheries of Our Province of Quebec, has caused to be prepared, under his superintendence, pursuant to the provisions of the Revised Statutes of Quebec, 1925, chapter 261, article 2, a plan of a part of the cadastre of the town of Arvida, comprising lot No. 61 of block A of the cadastre of the township of Jonquière and lot No. 61 of block B of the cadastre of the parish of Chicoutimi and lots Nos. 60, 373, 374 and 375 of block A of the cadastre of the township of Jonquière, comprised in the registration division of Chicoutimi, which plan now forms part of the archives of his office;

WHEREAS a copy of the said plan has been deposited in the office of the registration division of Chicoutimi, with a copy of the book of reference setting forth the following, in conformity with the provisions of article 2167 of the Civil Code of Our Province of Quebec, to wit:

1. A general description of each lot of land shown upon the plan;

2. The name of the owner of each lot, so far as its can be ascertained;

3. All remarks necessary to the right understanding of the plan;

Each lot of land is shown on the plan by a single serial number which is inscribed in the book of reference to designate the same lot;

And considering the provisions of articles 2168 and following of the Civil Code of Our Province:

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council,

We give notice of the filing in the office of the registration division of Chicoutimi, of the plan and book of reference prepared such as aforesaid for that part of the cadastre of the town of Arvida, comprising lot No. 61 of block A of the cadastre of the township of Jonquière and lot No. 61 of

du cadastre de la paroisse de Chicoutimi et les lots Nos 60, 373, 374 et 375 du bloc A du cadastre du canton de Jonquière.

Nous fixons au vingt-troisième jour de novembre 1931, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 C. C., deviendront en force, dans la division d'enregistrement de Chicoutimi, relativement au territoire désigné ci-dessus, et

Nous invitons toutes personnes intéressées, à peine de perdre la priorité conférée par le Code Civil de Notre Province, à renouveler, dans les deux ans qui suivent le vingt-troisième jour de novembre 1931, date fixée par la présente proclamation, l'enregistrement de tout droit réel sur un lot de terre compris dans le dit territoire, tel enregistrement devant être renouvelé au moyen de la transcription, dans le livre tenu à cet effet, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite en l'article 2168 C. C., en observant les autres formalités prescrites en l'article 2131 C. C., pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles fait apposer le grand sceau de Notre Province de Québec. TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'Honorable HENRY-GEORGE CARROLL, lieutenant-gouverneur de Notre Province de Québec.

En l'Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de QUÉBEC, de Notre Province de QUÉBEC, ce SEIZIEME jour de NOVEMBRE, en l'année mil neuf cent trente et un de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

ALEXANDRE DESMEULES,

6225 Sous-secrétaire de la Province.

block B of the cadastre of the parish of Chicoutimi and lots Nos. 6 , 373, 374 and 375 of block A of the cadastre of the township of Jonquière.

We fix on the twenty third day of November, 1931, next, as the day on which the provisions of article 2168 C. C., shall come into force in the registration division of Chicoutimi, respecting the territory hereabove designated, and

We call upon all interested persons, on pain of forfeiture of priority provided in the Civil Code of Our Province, to renew, within the two years following the twenty third day of November, 1931, the date fixed by the present proclamation, the registration of any real right on any lot of land comprised in the said territory, such a registration to be renewed by transcribing, in a register kept for that purpose, a notice designating the immoveable affected in the manner prescribed in article 2168, C. C., upon observing the other formalities prescribed in article 2131 C. C., for the ordinary renewal of the registration of hypothecs.

OF ALL WHICH Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of the Province of Quebec, to be hereunto affixed. WITNESS : Our Right Trusty and Well Beloved the Honourable HENRY GEORGE CARROLL, Lieutenant-Governor of Our said Province.

At Our Government House, in Our City of QUEBEC, in Our said Province, this SIXTEENTH day of NOVEMBER, in the Year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty one and in the twenty second year of Our Reign.

By command,

ALEXANDRE DESMEULES,

6226 Assistant Provincial Secretary.

Demande à la Législature

Avis est par les présentes donné que le Curé et les Marguilliers de la paroisse canonique de Saint-Ignace-de-Loyola de Nomininge, dans le district et le comté d'Ottawa, s'adresseront à la Législature de Québec, à sa présente session, pour obtenir une loi amendant la Loi 7, Edouard VII, chapitre 118, de manière à porter à $35,000.00, la somme à prélever sur les Francs-Tenanciers Catholiques Romains, pour défrayer la construction de l'Eglise et de la sacristie.

Montréal, le 16 novembre 1931.

Les procureurs des requérants,

6265—47–4 DESMARAIS & DESERRES.

Avis public est, par les présentes, donné que le Rev. Maximillian Antonishin, Ilarion Diakoniuk, John Harrischuk, Stephen Hanuziak, Basil Kokoiaszik, Nicholas Borusuk, Lazare Bodnariuk, Peter Danychuk, tous de la cité de Lachine, et George Towstuk et Basil Forfelo, de la ville de Saint-Pierre, dans la Province de Québec, s'adresseront à la Législature de la Province de Québec, à sa présente session, pour la passation d'une loi les constituant en une corporation politique et incorporée qui sera connue sous le nom de "Saint John of Suchawa Bukowinian Greek-

Application to the Legislature

Notice is hereby given that the parish priest and the churchwarden of the canonical parish of Saint Ignace de Loyola de Nomininge, in the district and county of Ottawa, will apply to the Legislature of Quebec, at its present session, to obtain the passing of a law amending the Law 7, Edward VII, Chapter 118, so as to raise to $35,000.00 the sum to be levied upon "Les Francs-Tenanciers Catholiques Romains", in order to defray the costs of construction of the Church and the Vestry.

Montreal, November 16th., 1931.

DESMARAIS & DESERRES,

6266—47–4 Attorneys for Petitioners.

Public notice is hereby given that Rev. Maximillian Antonishin, Ilarion Diakoniuk, John Harrischuk, Stephen Hanuziak, Basil Kokoiaszik, Nicholas Borusuk, Lazare Bodnariuk, Peter Danychuk, all of the city of Lachine, and George Towstuk and Basil Forfelo of Ville Saint Pierre, in the Province of Quebec, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at the present Session, for the passage of a Bill to incorporate them into a body corporate and politic, to be known as the "Saint John of Suchawa Bukowinian Greek-Orthodox Church of Lachine", for

Orthodox Church of Lachine", aux fins d'adorer le Dieu tout-puissant d'après les doctrines et rites de l'église Russe Grecque-Orthodoxe, et que la corporation puisse avoir le pouvoir, en son propre nom, d'acquérir et posséder des biens, mobiliers et immobiliers, et que son clergé puisse avoir le pouvoir de célébrer les cérémonies de mariage, baptême et funérailles, et tenir les régistres et les actes authentiques de l'état civil, et émettre et certifier les extraits d'iceux et ratifier et déclarer valides les cérémonies célébrées antérieurement, et faire toutes choses se rapportant à, ou incidentes à la corporation.

Daté à Montréal, le 17ème jour de novembre 1931.

Les procureurs des requérants,
6273—47—4 EWING & McFADDEN.

Avis public est par les présentes donné que les Ver. Rev. Archimandrite Ioasaf (Skorodoumoff) Michael Ivanoff, Timothy Burdikoff, Victor Konovaloff, Harlampy Titarenko, Ivan Burdikoff, Maximillian Grineff, Thomas Demidovitch, Paul Soubbotin, Basil Savchouk, Ivan Jouck, Dmitry Lototsky, Lt-Col. Peter Komoff, tous de la cité de Montréal, s'adresseront à la Législature de la Province de Québec, à sa présente session, pour la passation d'une loi les constituant en une corporation politique et incorporée qui sera connue sous le nom de "St-Annunication Russian Greek-Orthodox Church of Montreal", aux fins d'adorer le Dieu Tout-Puissant d'après les doctrines et rites de l'Eglise Russe Grecque Orthodoxe, et que la corporation puisse avoir le pouvoir en son propre nom d'acquérir et posséder des biens, mobiliers et immobiliers, et que son clergé puisse avoir le pouvoir de célébrer les cérémonies de mariage, baptême et funérailles, et tenir les régistres, et les actes authentiques de l'état civil, et émettre et certifier les extraits d'iceux et ratifier et déclarer valides les cérémonies célébrées antérieurement, et faire toutes choses se rapportant à, ou incidentes à la corporation.

Daté à Montréal, le 17ème jour de novembre 1931.

Les procureurs des requérants,
6275—47—4 EWING & McFADDEN.

Avis public est par les présentes donné que la Ville de Pointe-Claire s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa présente Session, pour obtenir le droit de faire l'acquisition par vente privée d'emplacements vagues à l'égard desquels des cotisations municipales et scolaires n'auront pas été payées et de les revendre subséquemment quand elle jugera l'occasion opportune; de plus, pour obtenir un amendement à sa charte, consistant dans une modification de l'article 591 des Statuts Refondus de la Province de Québec, 1925, chapitre 102; et de faire valider le règlement No 51 de ladite Ville, à savoir un règlement de construction générale, tel qu'amendé par d'autres règlements subséquents, en y donnant effet rétroactif.

Ville de Pointe-Claire, 18 novembre 1931.

Le secrétaire-trésorier,
6277—47—4 J.-L. VITAL MALLETTE.

Avis est par les présentes donné que les Sieurs curé et marguilliers de l'œuvre et fabrique de Notre-Dame de Québec, et les Sieurs curé et marguilliers de l'œuvre et fabrique de Saint-

the purpose of worshipping Almighty God according to the Doctrines and Rites of the Russian Greek-Orthodox Church, and that the corporation may be empowered in its own name to acquire and possess property, moveable and immoveable, and its Clergy be empowered to perform the ceremonies of marriage, baptism and burial and to keep registers of and record acts of Civil Status, and issue and certify extracts therefrom and to ratify and validate such ceremonies previously performed and do all things that may be connected with or incidental to the corporation.

Dated at Montreal, the 17th day of November, 1931.

EWING & McFADDEN,
6274—47—4 Solicitors for Applicants.

Public notice is hereby given that the Ver. Rev. Archimandrite Ioasaf (Skorodoumoff) Michael Ivanoff, Timothy Burdikoff, Victor Konovaloff, Harlampy Titarenko, Ivan Burdikoff, Maximillian Grineff, Thomas Demidovitch, Paul Soubbotin, Basil Savchouk, Ivan Jouck, Dmitry Lototsky, Lt.-Col. Peter Komoff, all of the City of Montreal, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at the present session, for the passage of a Bill to incorporate them into a body corporate and politic , to be knowon as the "St. Annunication Russian Greek-Orthodox Church of Montreal", for the purpose of worshipping Almighty God according to the Doctrines and Rites of the Russian Greek-Orthodox Church and that the corporation may be empowered in its onw name to acquire and possess property, moveable and immoveable, and its Clergy be empowered to perform the ceremonies of marriage, baptism and burial and to keep registers of and record acts of Civil Status, and issue and certify extracts therefrom and to ratify and validate such ceremonies previously performed and do all things that may be connected with or incidental to the corporation.

Dated at Montreal, the 17th day of November, 1931.

EWING & McFADDEN,
6276—47—4 Solicitors for Applicants.

Public notice is hereby given that the town of Pointe Claire will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for right to acquire, by private sale, vacant emplacements on which municipal and school taxes have not been paid, and to subsequently re-sell the same on any occasion deemed expedient; moreover, for an amendment to its charter, consisting in the modification of article 591, of the Revised Statutes of the Province of Quebec, chapter 102; and to have By-Law No. 51 of the said city declared valid, namely, a general building by-law, as amended by other subsequent by-laws, giving same a retroactive effect.

Town of Pointe Claire, November 18, 1931.

J. L. VITAL MALLETTE,
6278—47—4 Secretary-Treasurer.

Notice is hereby given that the Curé and church-wardens of "L'Oeuvre et Fabrique de Notre Dame de Quebec" and the Curé and church-wardens of "L'Ouvre et Fabrique de Saint Jean

Jean-Baptiste de Québec, s'adresseront à la Législature de la Province de Québec durant la présente session pour l'adoption d'une loi amendant l'article 8 du chap. 44, du Statut 49-50 Victoria, et obtenir l'incorporation d'une compagnie sous le nom de "Corporation du Cimetière de Notre-Dame de Belmont", pour administrer le cimetière de Notre-Dame de Belmont avec les pouvoirs ordinaires de compagnies incorporées et autres fins.

Québec, le 19 novembre 1931.

Les procureurs des Requérants,

6289—47-4 CHAUVEAU, RIVARD & BLAIS.

Baptiste de Quebec", will apply to the Legislature of the Province of Quebec, during the present session, for the passing of an Act to amend article 8, of Chap. 44, of the Statute 49-50 Victoria and to obtain the incorporation of a company under the name of "Corporation du Cimetière de Notre-Dame de Belmont", to administer the cemetery of Notre Dame de Belmont with the ordinary powers of incorporated companies and for other purposes.

Quebec, November 19th., 1931.

CHAUVEAU, RIVARD & BLAIS,

6290—47-4 Attorneys for Applicants.

Action en séparation de biens

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, No F-95338. Tillie Cohen, demanderesse; vs Samuel Yancavitch, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée, en cette cause, le 4ème jour d'octobre 1931.

Montréal, le 20 octobre 1931.

Les procureurs de la demanderesse,

6271 GREENBLATT & GODINSKY.

Action for separation as to property

Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court, No. F-95338. Tillie Cohen, plaintiff; vs Samuel Yancavitch, defendant.

An action for separation as to property has been instituted in this matter on the 4th day of October, 1931.

Montreal October 20th, 1931.

GREENBLATT & GODINSKY,

6272 Attorneys for plaintiff.

Soumissions

Province de Québec, municipalité scolaire de Saint-Rémi d'Amherst.

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées (soumissions pour obligations) pour l'achat d'une émission d'obligations datées du 1er octobre 1931, au montant de $8,000.00 remboursables par séries du 1er octobre 1932 au 1er octobre 1951, à 5½% d'intérêt, seront reçues par le soussigné jusqu'au 5 décembre 1931 à midi. Capital et intérêts semi-annuels, 1er avril et 1er octobre, payables à la Banque Provinciale du Canada, à Montréal et à Saint-Rémi d'Amherst; de dénominations au gré de l'acheteur. L'obligation pourra être enregistré. Objet de l'emprunt: consolider la dette flottante de la municipalité scolaire de Saint-Rémi d'Amherst.

Livraison vers le 1er janvier 1932 à Saint-Rémi d'Amherst.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt. Un intérêt au taux de 5½% sera payé jusqu'à la date de la livraison sur son dépôt au soumissionnaire dont l'offre aura été acceptée. Toute soumission devra spécifier si les intérêts accrus sont compris ou non dans le prix de la soumission. Les soumissions contenant des conditions autres que celles ci-dessus énumérées seront rejetées. La municipalité scolaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Saint Rémi d'Amherst, le 16 novembre 1931.

Le secrétaire-trésorier,

6267—47-2 EMILIEN DESORMEAUX.

Tenders

Province of Quebec, School Municipality of Saint Rémi d'Amherst.

Public notice is hereby given that sealed tenders endorsed "Tender for bonds" for the purchase of an issue of bonds dated from the 1st of October 1931, for $8,000.00 redeemably serially from the 1st of October 1932 to the 1st of October, 1951 at 5½% interest, shall be received by the undersigned until the 5th of December 1931 at noon. Capital and semi-annual interest, 1st of April and 1st of October, payable at the Banque Provinciale du Canada, at Montreal and at Saint Remi d'Amherst, in denominations at the option of the purchaser. The bond is registerable. Object of the loan: to consolidate the floating debt of the School Municipality of Saint Remi d'Amherst.

Delivery about the 1st of January 1932 at St. Remi d'Amherst.

Each tender must be accompanied by an accepted cheque equal to 1% of theamount of the loan. Interest at the rate of 5½% will be paid to the date of delivery on the deposit of the tenderer whose offer shall have been accepted. Every tender must specify whether the accrued interest is included or not in the price of the tender. Tenders containing conditions other than those hereinabove enumerated will be rejected. The school municipality does not obligate itself to accept either the highest or any of the tenders.

Saint Remi d'Amherst, November 16, 1931.

EMILIEN DES ORMEAUX,

6268—47-2 Secretary-treasurer.

Sommaire des États Annuels des Sociétés de Secours Mutuels Extra-Provinciales, pour l'année finissant le 31 décembre 1930, (Article 162, Loi des assurances de Québec)

Summary of Annual Statements of Extra Provincial Mutual Benefit Associations, year ending 31st December 1930. (Section 162, Quebec Insurance Act).

NOM DE LA SOCIÉTÉ — NAME OF ASSOCIATION	ACTIF — ASSETS						PASSIF — LIABILITIES		
	Cotisations non encore reçues au siège social — Assessments not yet received at head office	Immeubles et prêts sur immeubles — Real estate and loans on real estate	Obligations, actions et débentures — Bonds, stocks and debentures	Argent en banque et en caisse — Cash in bank and on hand	Tout autre — All other	Total	Réclamations non ajustées — Not adjusted claims	Tout autre — All other	Total
Canadian Order of Foresters	.....	29,000	13,328,574	93,552	221,480	13,672,606	147,421	760	148,181
Canadian Order of Odd-Fellows	2,440	49,100	291,488	16,028	5,583	364,639	2,460	.....	2,460
Dominion Commercial Travellers Association	.....	563,750	834,679	36,494	16,608	1,451,531	23,845	6,820	30,665
Dominion Council of Royal Templars of Temperance (The)	.....	721,423	350,613	20,726	95,252	1,188,014	4,000	.....	4,000
Grand Council of the Canadian Order of Chosen Friends	.....	32,000	2,176,238	83,484	97,851	2,389,573	36,164	613	36,777
Société L'Assomption	.....	362,818	11,500	44,981	9,219	428,518	4,284	2,370	6,654
Sons of England Benefit Society of Canada	.....	49,865	283,227	110,121	255,904	699,117	2,385	492	2,877
Sons of Scotland Benevolent Association	13,597	.....	1,281,471	27,438	32,786	1,355,292	18,992	44	18,992
Union St-Joseph du Canada	18,420	156,600	3,878,264	14,999	244,872	4,313,155	21,304	.....	21,348
Totaux—Totals	$ 34,457	$ 1,964,756	$ 17,276,319	$ 447,823	$ 980,555	$ 25,852,445	$ 260,855	$ 11,099	$ 271,954

Sommaire des États Annuels des Sociétés de Secours Mutuels Extra-Provinciales, pour l'année finissant le 31 décembre 1930, (Article 162, Loi des assurances de Québec.)—*Suite.*

Summary of Annual Statements of Extra Provincial Mutual Benefit Associations, year ending 31st December, 1930. (Section 162, Quebec Insurance Act).—*Continued.*

NOM DE LA SOCIÉTÉ — NAME OF ASSOCIATION	RECETTES — RECEIPTS				DÉPENSES — EXPENDITURE				
	Cotisations, honoraires et redevances — Assessments, dues and fees	Intérêt et loyers — Interest and rents	Toutes autres — All other	Total	Bénéfices payés — Benefits paid	Salaires, commissions, organisation — Salaries, commission, organization	Convention générale — General convention	Tous autres — All other	Total
Canadian Order of Foresters	1,321,552	724,438	6,545	2,052,535	1,046,496	110,494	3,328	53,216	1,213,534
Canadian Order of Odd-Fellows	41,466	21,901	376	63,743	36,396	14,728	1,149	6,189	58,462
Dominion Commercial Travellers Association	132,136	76,197	1,970	210,303	121,256	11,914	.....	13,200	146,370
Dominion Council of Royal Templars of Temperance (The)	77,285	76,014	4,108	157,407	62,772	14,393	369	10,673	88,207
Grand Council of the Canadian Order of Chosen Friends	421,617	118,649	1,448	541,714	333,418	32,001	.....	27,766	393,185
Société L'Assomption	128,032	17,928	637	146,597	57,447	21,704	.....	4,991	84,142
Sons of England Benefit Society of Canada	310,304	25,485	20,081	355,870	158,031	16,412	.....	152,045	326,488
Sons of Scotland Benevolent Association	114,876	63,239	974	179,089	91,206	35,002	.....	4,460	130,668
Union St-Joseph du Canada	429,574	208,542	4,745	642,861	244,029	93,218	.....	23,886	361,133
Totaux—Totals	$2,976,842	$1,332,393	$ 40,884	$ 4,350,119	$ 2,151,051	$ 349,866	$ 4,846	$ 296,426	$ 2,802,189

NOM DE LA SOCIÉTÉ — NAME OF ASSOCIATION	Total de bénéfices de décès et funéraires en vigueur partout. — Death and Funeral benefits in force everywhere.		En vigueur dans la province. — In force in Province.		Réclamations payées dans la province — Claims paid in the Province	Revenu dans la province — Income in the Province
	Nombre de certificats — Number of certificates	Montant — Amount	Nombre de certificats — Number of certificates	Montant — Amount		
Canadian Order of Foresters	28,504	46,517,611	11,367	13,613,150	281,284	363,539
Canadian Order of Odd-Fellows	1,887	1,376,286	271	243,731	1,408	6,156
Dominion Commercial Travellers Association	11,224	.....	.....	.....	79,899	100,936
Dominion Council of Royal Templars of Temperance (The)	2,446	2,685.176	140	136,750	7,160	4,365
Grand Council of the Canadian Order of Chosen Friends	12,283	10,426,115	1,695	1,409,651	32,396	41,257
Société L'Assomption	7,430	3,971,888	63	34,100	208	1,285
Sons of England Benefit Society of Canada	1,300	1,161,610	117	109,277	13,160	10,605
Sons of Scotland Benevolent Association	7,002	4,418,275	538	285,095	9,017	9,263
Union St-Joseph du Canada	19,690	16,554,408	14,735	12,163,711	175,466	245,156
Totaux—Totals	89,766	$ 87,111,369	28,926	$ 27,995,465	$ 599,998	$ 782,562

Sommaire des États Annuels des Sociétés de Secours Mutuels Provinciales pour l'année finissant le 31 décembre 1930.
(Article 162, Loi des assurances de Québec).

Summary of Annual Statements of Provincial Mutual Benefit Associations, year ending 31st December, 1930.
(Section 162, Quebec Insurance Act.)

NOM DE LA SOCIÉTÉ — NAME OF ASSOCIATION	ACTIF — ASSETS						PASSIF — LIABILITIES			Nombre de membres. — Number of members.	Certificats en vigueur. — Certificates in force.
	Cotisations non reçues au siège social. —Assessments not received at head office.	Immeubles et prêts sur immeubles. — Real estate and loans on real estate.	Obligations, débentures, actions, etc — Bonds, debentures, stocks, etc.	En banque et en caisse. — Cash in bank and on hand.	Tout autre — All other	Total	Réclamations non ajustées — Claims not adjusted.	Tout autre. — All other.	Total		
Alumnae Benefit Association of the Royal Victoria Hospital Training School for Nurses			9,963	5,440		15,503				680	
Alumnae Mutual Benefit Association of the Montreal General Hospital Training School for Nurses			13,600	1,218		14,818				506	
Association Bienfaisante des Chauffeurs Municipaux de Montréal				429	43	472		5	5	83	
Association de Bienfaisance des Pompiers de Montréal			763,520	8,145		771,665				912	
Association de Bienfaisance et de Retraite de la Police de Montréal		75,000	570,500	54,564	100	700,164				1,402	
Association de Bienfaisance et de Retraite des Pompiers de Québec		14,500	35,500	4,312		54,312				214	192,600
Association de Prévoyance et de Secours Mutuels des Bouchers de Montréal		2,500		215	1,339	4,054				257	
Association de Protection Mutuelle de la Province de Québec				363		363				219	
Association des Bouchers et Commerçants de Lard de Québec				458		458				73	
Association Mutuelle des Employés Permanents de la Cité de Québec		9,900		256		10,156				105	
Association Protectrice des Policiers Municipaux de Québec		14,000		1,066		15,066				156	
Bessarabier Hebrew Sick Benefit Society	868	9,657		17,809	850	29,184				582	
Calabria Mutual Benefit Society				679		679				43	
Canadian Hebrew Sick Benefit Association		3,000		2,527	1,305	6,832				206	
Canadian Labour Circle Mutual Benefit Association				408	2,033	2,446				126	
Canadian Order of Rechabites			4,895	1,370		6,265				55	2,450
Canadian Pacific Expressmen's Mutual Benefit Society			31,424	5,940		37,364		1,192	1,192	1,390	
Canadian Rubber Factory Employees Mutual Benefit Association				3,327		3,327				603	
Daughters of England Benevolent Society			2,000	3,741	7,737	13,428				565	
Dominion Arsenal Sick Benefit Association				1,800		1,800				137	
Dominion Commercial Travellers' Mutual Benefit Society			126,615	1,809	1,735	130,159				878	873,250
Dominion Rubber Factory Employees Mutual Benefit Association				2,880		2,880				262	
Fonds de Secours des Forestiers Catholiques de la Province de Québec			10,200	1,648		11,848				7,680	187,475
Grand Lodge of Quebec, Knights of Pythias of the Prov. of Quebec				1,026	1,726	2,752					
Subordinates Lodges, Knights of Pythias of the Prov. of Quebec	1,120		344	1,573	5,065	8,102		1,431	1,421	575	
Grand Lodge Order Sons of Italy of the Province of Quebec				12,016	2,150	14,166				540	
Guglionesana Mutuel Benefit Association				717		717				55	
Hebrew Sick Benefit Association of Montreal			36,176	8,862	4,500	49,538				1,038	
His Master's Voice Co-Operation Beneficial Association			11,071	1,342	133	12,546		159	159	340	325,800
Hungarian Sick Benefit Association		2,136		2,079		4,215				196	
Independent Hebrew Sick Benefit Association of Montreal		7,464		1,142	1,051	9,657	370		370	256	
Independent Order of Odd Fellows, Grand Lodge of Quebec			22,874	6,763		29,637					
Independent Order of Odd Fellows, Subordinate Lodges		157,774	154,896	53,365	55,642	421,677				5,358	

Independent Order of Odd Fellows, Manchester Unity Friendly Society, Montreal District		23,434		5,842		29,276				687	
Independent Order of the Sons of Italy of Quebec		101		7,704		7,808				397	
King Edward Benefit Association of Montreal		2,500		10,309	2,184	14,993		1,202	1,202	467	
King George Sick Benefit Association		9,426		4,829	1,420	15,675				368	
La Concorde des Filles d'Italie au Canada				557		557		393	393	44	
La Mutuelle de Saint-François-de-Sales de la Pointe-Gatineau		2,200		1,692		3,892				46	
La Nuova Italia Mutual Benefit Association				1,428		1,428				86	
Metropolitan Hebrew Sick Benefit Association		1,300		1,628		2,928				159	
Montefiore Protective and Mutual Benefit Association		600		1,050		1,650		100	100	88	
Montreal Tramways Mutual Benefit Association		150,000	374,025	70,946		594,971		1,204	1,204	4,315	
North End Walkimir Hebrew Sick Benefit Association				3,366		3,366				175	
Porters Mutual Benefit Association		3,987	2,082	6,983	4,881	17,933				435	
Prossedana Mutual Benefit Association				768		768					
Quebec Ship Laborers Benevolent Society				2,754		2,754					
Russian Polish Hebrew Sick Benefit Association	1,584	2,500		9,285	1,526	14,895	100	200	300	400	
St. Joseph Benefit Association of the Parish of Stanstead		7,200		409	278	7,887				61	
St. Lawrence Sugar Refineries, Ltd., Employees Benefit Society			2,000	1,259		3,259				298	
St. Patrick's Mutual Benefit Association of Quebec				1,328	65	1,393				70	
Societa Operaia di Mutuo Soccorso di Montreal				1,083		1,083				33	
Société de Bienfaisance des Pompiers de Hull			5,000	923		5,923				30	
Société de Bienfaisance St-Jean-Baptiste de Notre-Dame-de-Granby		7,350		3,311	5,328	15,989				410	
Société de Fraternité Italienne de Secours Mutuels du Canada				2,449		2,449				115	
Société des Commis Marchands de Québec			1,500	1,517		3,017				161	
Société de Secours Mutuels "Dante Alighieri"				3,948		3,948				106	
Société de Secours Mutuels des Citoyens de "Casacalenda"				4,312		4,312				159	
Société de Secours Mutuels des Français à Montréal				602		602				13	
Société de Secours Mutuels des Cuisiniers de Montréal				2,200		2,200	25	50	75	44	
Société de Secours Mutuels "Giovanile Rapollese"				619		619				24	
Société Fédérée des Travailleurs de Québec et du District				452	400	852				36	
Société Mutuelle des Maréchaux-Ferrants de la Province de Québec				492	75	567		3	3	190	202
Société Mutuelle des Voyageurs de Commerce de Québec			10,000	2,387	85	12,472				723	
Société Ouvrière de Secours Mutuels de "Larino", à Montréal				311	2,523	2,834		55	55	85	
Société St-Jean-Baptiste de Bienfaisance d'Aylmer		4,769		82		4,851				42	
Société St-Jean-Baptiste de Bienfaisance de Coaticook		10,199		506	1,044	11,749				597	29,850
Société St-Jean-Baptiste de la paroisse de St-François-de-Sales de la Pointe-Gatineau		1,000		475	100	1,575				85	
Société St-Jean-Baptiste de Masson		7,075		2,342	172	9,589				115	25,875
Société St-Jean-Baptiste de Richmond			3,500	494		3,994				176	
Société St-Jean-Baptiste de Salaberry			6,500	1,005		7,505				116	
Société St-Jean-Baptiste Permanente de Waterloo			5,500	338	400	6,238				65	
The Thos. Davidson Mfg. Co. Ltd., Employees Mutual Benefit Society			14,438	307	155	14,900				450	45,000
Union Belge du District de Montréal			2,030	1,216	2,000	5,246				85	
Union des Tailleurs de Cuir de Québec			2,000	393		2,393				183	
Union du Commerce		41,500	550	318	4,303	46,671	2,000		2,000	41	31,500
Union St-Joseph à St-Roch de Québec		82,980	75,357	42	3,451	171,830				778	585,000
Union St-Joseph de Drummondville		183,578	5,000	5,353	20,032	213,963	1,065	12,300	13,365	1,070	531,635
Union St-Joseph de Notre-Dame-de-Beauport		57,942		2,249	566	60,757				369	236,565
Union St-Joseph de St-Henri		142,000	28,820	8,136	2,223	181,269	1,000	562	1,562	682	477,550
Union St-Joseph de St-Hyacinthe		55,000	347,377	7,237	2,330	412,544				2,287	2,287,000
Union St-Joseph de St-Jean-Baptiste de Québec			54,888	1,715	91	56,694				294	
Union Secourable des Cordonniers de Québec	31		5,000	547		5,578				262	
United Shoe Machinery Co. Mutual Relief Association of Canada				330		330				92	
Yischitzer Young Men's Sick Benefit Association of Montreal		1,788		106	549	2,443				78	
Totaux—Totals	$ 3,603	$ 936,679	$2,594,249	$ 345,858	$ 86,948	$3,960,579	$ 4,560	$ 18,851	$ 23,411	$ 38,226	$5,831,752

NOM DE LA SOCIÉTÉ — NAME OF ASSOCIATION	RECETTES — RECEIPTS				DEPENSES — EXPENDITURE			
	Cotisations et redevances — Assessments and dues	Intérêts et loyers — Interests and rent	Toutes autres — All other	Total	Bénefices payés — Benefits paid	Salaires, comités, commissions et organisation — Salaries, committees, commissions, organization	Toutes autres — All other	Total
Alumnae Benefit Association of the Royal Victoria Hospital Training School for Nurses	5,044	871	588	6,503	637	.....	1,996	2,633
Alumnae Mutual Benefit Association of the Montreal General Hospital Training School for Nurses	3,041	782	83	3,906	3,097	.....	15	3,112
Association Bienfaisante des Chauffeurs Municipaux de Montréal	805	.....	31	836	59	176	172	407
Association de Bienfaisance des Pompiers de Montréal	139,867	35,506	28,866	204,239	136,445	1,305	2,692	140,942
Association de Bienfaisance et de Retraite de la Police de Montréal	189,774	36,488	9,525	235,787	212,733	25	9,979	222,737
Association de Bienfaisance et de Retraite des Pompiers de Québec	1,833	2,788	1,941	6,562	5,400	4	809	6,213
Association de Prévoyance et de Secours Mutuels des Bouchers de Montréal	1,775	181	.....	1,966	1,010	551	313	1,874
Association de Protection Mutuelle de la Province de Québec	2,566	.....	.....	2,566	56	2,016	131	2,203
Association des Bouchers et Commerçants de Lard de Québec	116	14	.....	130	37	75	67	179
Association Mutuelle des Employés Permanents de la Cité de Québec	1,904	467	.....	2,371	1,300	.....	28	1,328
Association Protectrice des Policiers Municipaux de Québec	1,388	720	.....	2,108	299	.....	167	466
Bessarabier Hebrew Sick Benefit Society	8,745	581	2,420	11,746	5,766	2,524	3,266	11,556
Calabria Mutual Benefit Society	641	21	.....	662	417	102	212	731
Canadian Hebrew Sick Benefit Association	3,148	.....	1,000	4,148	1,408	635	1,031	3,074
Canadian Labour Circle Mutual Benefit Association	2,128	8	409	2,545	1,175	543	821	2,539
Canadian Order of Rechabites	329	282	80	691	244	15	94	353
Canadian Pacific Expressmen's Mutual Benefit Society	27,270	1,660	.....	28,930	25,306	1,151	471	26,928
Canadian Rubber Factory Employees Mutual Benefit Association	4,133	80	12	4,225	3,277	76	54	3,407
Daughters of England Benevolent Society	3,452	407	2,032	5,891	1,375	646	3,049	5,070
Dominion Arsenal Sick Benefit Association	964	48	.....	1,012	578	220	99	897
Dominion Commercial Travellers' Mutual Benefit Society	29,374	6,088	2	35,464	24,500	2,742	931	28,173
Dominion Rubber Factory Employees Mutual Benefit Association	2,539	64	10	2,613	2,128	28	20	2,176
Fonds de Secours des Forestiers Catholiques de la Province de Québec	41,341	598	52	41,991	41,459	3,821	1,841	47,121
Grand Lodge of Knights of Pythias of the Prov. of Quebec	315	32	191	538	.....	75	276	351
Subordinate Lodges, " " " "	2,282	.....	656	2,938	.....	.....	2,751	2,751
Grand Lodge Order Sons of Italy of the Province of Quebec	10,645	238	.....	10 883	5,543	1,668	1,947	9,158
Guglionesana Mutual Benefit Association	666	24	127	817	340	78	153	571
Hebrew Sick Benefit Association of Montreal	16,466	415	3,040	19,921	14,206	2,170	4,562	20,938
His Master's Voice Co-Operative Beneficial Association	9,292	532	.....	9,824	5,147	2,509	626	8,282
Hungarian Sick Benefit Association	2,701	27	1,565	4,293	780	672	1,134	2,586
Independent Hebrew Sick Benefit Association of Montreal	3,003	38	820	3,861	1,855	1,011	1,050	3,916
Independent Order of Odd Fellows, Grand Lodge of Quebec	7,555	115	.....	7,670	600	1,427	3,991	6,018
" " " " " Subordinate Lodges	40,892	20,040	8,092	69,024	21,093	23,863	3,649	48,605
Independent Order of Odd Fellows, Manchester Unity Friendly Society, Montreal District	2,943	2,715	722	6,398	2,249	403	2,982	5,634
Independent Order of the Sons of Italy of Quebec	5,333	157	1,004	6,494	3,090	730	429	4,249
King Edward Benefit Association of Montreal	8,005	.....	1,200	9,205	4,088	600	3,078	7,766
King George Sick Benefit Association	5,990	125	112	6,227	1,695	1,566	2,897	6,158
La Concorde des Filles d'Italie au Canada	503	20	87	610	393	250	73	716

La Mutuelle de Saint-François-de-Sales, de la Pointe-Gatineau	205	77	.....	282	10	37	10	57
La Nuova Italia Mutual Benefit Association	1,190	29	.....	1,219	329	188	112	629
Metropolitan Hebrew Sick Benefit Association	1,705	41	724	2,470	1,052	641	804	2,497
Montefiore Protective and Mutual Benefit Association	881	27	1,171	2,079	158	384	1,198	1,740
Montreal Tramways Mutual Benefit Association	126,274	27,449	203,535	357,258	122,237	13,980	84,545	220,762
North End Walkimir Hebrew Sick Benefit Association	2,714	79	3	2,796	1,475	647	392	2,514
Porters Mutual Benefit Association	12,198	290	2,304	14,792	9,700	739	3,419	13,858
Prossedana Mutual Benefit Association	588	16	103	707	257	.....	21	278
Quebec Ship Laborers Benevolent Society	3,757	61	.....	3,818	2,096	699	541	3,336
Ripabattoni Mutual Benefit Association	1,037	26	459	1,522	1,240	305	204	1,749
Russian Polish Hebrew Sick Benefit Association	4,420	259	3,502	8,211	2,024	1,578	3,428	7,030
St. Joseph Benefit Association of the Parish of Stanstead	286	521	51	858	100	75	437	612
St. Lawrence Sugar Refineries Ltd, Employees Benefit Society	3,397	139	125	3,661	3,231	700	10	3,941
St. Patrick's Mutual Benefit Association of Quebec	273	15	.....	288	240	35	46	321
Societa Operaia di Mutuo Soccorso di Montreal	401	30	.....	431	134	105	113	352
Société de Bienfaisance des Pompiers de Hull	198	284	310	792	.....	.....	20	20
Société de Bienfaisance St-Jean-Baptiste de Notre-Dame-de-Granby	2,218	182	1,016	3,416	1,339	315	927	2,581
Société de Fraternité Italienne de Secours Mutuels du Canada	1,163	67	73	1,303	709	50	239	998
Société des Commis Marchands de Québec	732	118	.....	850	460	275	62	797
Société de Secours Mutuels "Dante Aligheri"	1,181	110	.....	1,291	460	219	110	789
Société de Secours Mutuels des Citoyens de "Casacalenda"	2,565	105	160	2,830	1,104	260	985	2,349
Société de Secours Mutuels des Cuisiniers de Montréal	573	61	308	942	75	43	264	382
Société de Secours Mutuels des Français à Montréal	143	16	5	164	49	28	55	132
Société de Secours Mutuels "Giovanile Rapollese"	387	16	.....	403	179	52	54	285
Société Fédérée des Travailleurs de Québec et du District	435	6	.....	441	433	14	96	543
Société Mutuelle des Voyageurs de Commerce de Québec	8,523	618	76	9,217	6,292	517	1,696	8,505
Société Mutuelle des Maréchaux Ferrants de la Province de Québec	362	11	.....	373	.....	55	127	182
Société Ouvrière de Secours Mutuels de "Larino", à Montréal	1,291	14	626	1,931	1,092	100	752	1,944
Société St-Jean-Baptiste de Bienfaisance d'Aylmer	326	.....	.....	326	213	34	123	370
Société St-Jean-Baptiste de Bienfaisance de Coaticook	1,145	837	183	2,165	600	349	474	1,423
Société St-Jean-Baptiste de la paroisse de St-François-de-Sales de la Pointe-Gatineau	201	63	10	274	265	31	30	326
Société St-Jean-Baptiste de Masson	613	436	.....	1,049	675	50	101	826
Société St-Jean-Baptiste de Richmond	751	181	515	1,447	352	.....	358	710
Société St-Jean-Baptiste de Salaberry	1,552	483	.....	2,035	2,152	99	113	2,364
Société St-Jean-Baptiste Permanente de Waterloo	495	310	.....	805	454	46	51	551
The Thos. Davidson Mfg. Co., Ltd., Employees Mutual Benefit Society	2,940	847	869	4,656	2,449	966	912	4,327
Union Belge du District de Montréal	450	478	2,590	3,518	150	331	4,317	4,798
Union des Briquetiers de Montréal	14,479	3,862	.....	18,341	609	6,371	14,457	21,437
Union des Tailleurs de Cuir de Québec	1,177	113	36	1,326	1,082	190	127	1,399
Union du Commerce	1,637	3,945	1,120	6,702	2,490	1,633	2,647	6,770
Union St-Joseph à St-Roch de Québec	12,512	11,298	.....	23,810	13,691	687	2,274	16,652
Union St-Joseph-de-Drummondville	16,158	11,142	102	27,402	12,975	5,563	2,471	21,009
Union St-Joseph de Notre-Dame-de-Beauport	8,894	3,326	.....	12,220	9,805	402	955	11,162
Union St-Joseph de St-Henri	16,515	10,569	163	27,247	15,534	1,625	545	17,704
Union St-Joseph de St-Hyacinthe	75,726	20,091	22,251	118,068	55,534	9,367	3,487	68,388
Union St-Joseph de St-Jean-Baptiste de Québec	4,352	2,931	.....	7,283	6,305	397	186	6,888
Union Secourable des Cordonniers	1,284	280	1	1 565	1,064	178	158	1,400
United Shoe Machinery Co. Mutual Relief Association of Canada	434	11	.....	445	519	25	10	554
Yischitzer Young Men's Sick Benefit Association of Montreal	942	11	.....	953	110	595	527	1,232
Totaux—Totals	$ 930,508	$ 213,946	$ 306,462	$ 1,450,531	$ 816,999	$ 111,657	$ 189,742	$ 1,100,646

Sociétés de Secours Mutuels sous permis de la Puissance et enregistrées en vertu de l'article 112 de la Loi des assurances de Québec.—Mutual Benefit Associations under Dominion License and Registered in virtue of Section 112 of the Quebec Insurance Act.

Nom de la Société — Name of Association	Bureau-Chef — Place of Head Office	Agent principal pour la province — Chief Agent in the Province		Genre de bénéfices autorisés — Kind of Benefits Authorized
		Nom — Name	Adresse — Address	
Alliance Nationale	515, Ave Viger, Montréal, P. Q., Canada.	Chas. Duquette	515 Av. Viger, Montréal	Vie, incapacité et maladie dans les limites autorisées par la loi d'incorporation de la société.—Life, disability and sickness to the extent authorized by the association's charter.
Association Canado-Américaine	42, rue Concord, Manchester, N. H., E. U. A.	E. Thériault	Hôtel de ville, Québec	Vie et maladie dans les limites autorisées par la loi d'incorporation de la société, sa constitution et ses lois.—Life and sickness to the extent authorized by the Association's Act of incorporation, constitution and laws.
Brotherhood of American Yeomen	701-715, 5th Avenue, Des Moines, Iowa, U. S. A.	Samuel Litwin	802 Dollard Blvd., Montréal	Vie, accident et maladie dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life, accident and sickness to the extent authorized by its charter, constitution and laws.
Catholic Order of Foresters	30, LaSalle St., Chicago, Ill., U. S. A.	Er. J. Brossard	266 St. James West, Montreal	Assurance-vie dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life insurance to the extent authorized by its Act of incorporation, constitution and laws.
Canadian Woodmen of the World, (The)	Woodmen Bldg., London, Ont	Walter Frank Graw.	215 St. James West, Montreal	Vie, maladie—Life, sickness.
Grand Council of the Catholic Mutual Benefit Association of Canada	1015 St-Denis St., Montreal, Canada.	F. J. Curran	1015 St-Denis St., Montreal	Vie et maladie dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life and sickness to the extent authorized by the association's Act of incorporation, constitution and laws.
Independent Order of Foresters	Temple Bldg., Toronto 2, Toronto, Ont., Canada.	Victor Morin	97 St. James St., Montreal	Assurance-vie, incapacité et maladie tel que spécifié dans la constitution et les lois de la société pour une somme n'excédant pas $5,000 sur une même vie en plus des bénéfices de maladie et funéraires.—Life, disability and sickness insurance as specified in the constitution and laws of the society for sums not exceeding, in addition to the sick and funeral benefits, the sum of $5,000 upon any one life.
Jewish National Workers' Alliance of America	189, Second Avenue, New-York, N.-Y., U. S. A.	M. L. Brown	Room 419 Power Bldg. Montreal.	Assurance-vie, incapacité et maladie, dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life, disability and sickness insurance to the extent authorized by its Act of incorporation, constitution and laws.
Kights of Columbus	45, Wall St., New-Haven, Conn., U. S. A.	J.-C.-H. Dussault	5 St. James St., Montreal	Assurance-vie dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life insurance to the extent authorized by its Act of incorporation, constitution and laws.
Ladies' Catholic Benevolent Association	Hazs Bldg., Suite 207, Erie, Penn., U. S. A.	J.-C.-H. Dussault	5 St. James St., Montreal	Assurance-vie dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life insurance to the extent authorized by its Act of incorporation, constitution and laws.

Sociétés de Secours Mutuels sous permis de la Puissance et enregistrées en vertu de l'article 112 de la Loi des assurances de Québec (*Suite*).—Mutual Benefit Associations under Dominion License and Registered in virtue of Section 112 of the Quebec Insurance Act *Continued*).

Nom de la Société — Name of Association	Bureau-Chef — Place of Head Office	Agent principal pour la province — Chief Agent in the Province		Genre de bénéfices autorisés — Kind of Benefits Authorized
		Nom — Name	Adresse — Address	
Royal Clan, Order of Scottish Clans	150, Causaway St., Boston, Mass, U.S.A.	W. Cromb	23, Prud'homme Ave., N.-D.-de-Grâce, Montreal.	Assurance-vie dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life insurance to the extent authorized by its Act of incorporation, constitution and laws.
Slovene National Benefit Society	2657-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.	Michael Muhvick	P. O. Box 237, Noranda	Vie, incapacité, maladie, dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses règlements.—Life, disability, sickness, to the extent authorized by its articles of Incorporation, constitution and laws.
Société des Artisans-Canadiens-Français (La)	930, rue St-Denis, Montréal, P. Q., Canada.	Henri Roy	930 rue St-Denis, Montréal	Assurance-vie, accident et maladie dans les limites autorisées par la loi d'incorporation, la constitution et les lois de la société.—Life, accident and sickness to the extent authorized by the society's charter.
Subsidiary High Court of the Ancient Order of Foresters	80, Church St., Toronto, Ont., Canada.	S. J. Hemens	6007 Molson St., Montreal	Vie et maladie dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life and sickness to the extent authorized by the Society's Act of incorporation, constitution and laws.
Supreme Council of the Royal Arcanum	407, Shawmut Avenue, Boston, Mass., U. S. A.	Fred Billingsley	2076 Union Ave, Montreal	Assurance-vie dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life Insurance to the extent authorized by its Act of incorporation, constitution and laws.
The Maccabees	5057, Woodward Ave., Détroit, Mich. U. S. A.	Morris Macklin	608 Drummond Bldg, Montreal	Assurance-vie, incapacité et maladie dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life, disability and sickness insurance to the extent authorized by its Act of incorporation, constitution and laws.
Women's Benefit Association	W. B. A. Bldg., Port-Huron, Mich., U. S. A.	Miss Ern. Beaudoin	1061 Mackay St., Apt. 3, Montreal	Assurance-vie dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life insurance to the extent authorized by its Act of incorporation, constitution and laws.
Women's Catholic Order of Foresters	8th Floor, Cunard Bldg. 140 North Dearborn St., Chicago, Ill., U. S. A.	J. C. H. Dussault	5 St. James St., Montreal	Assurance-vie, dans les limites autorisées par ses articles d'association, sa constitution et ses lois.—Life insurance to the extent authorized by its articles of association, constitution and laws.
Workmen's Circle	175 East, Broadway, New-York, N.-Y., U. S. A.	Jacob Reich	4840, Esplanade, Montreal	Assurance-vie dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life insurance to the extent authorized by its Act of incorporation, constitution and laws.

Société de Secours Mutuels extra-provinciales ayant un permis et enregistrées pour faire des affaires dans la province, en vertu des articles 106 et 108 de la Loi des assurances de Québec.

Extra Provincial Mutual Benefit Associations licensed and registered to do business in the Province in virtue of Section 106 and 108 of the Quebec Insurance Act.

Nom de la Société — Name of Association	Bureau-Chef — Place of Head Office	Agent Principal pour la Province de Québec — Chief Agent in the Province of Quebec.		Genre de Bénéfices autorisés — Kind of Benefits Authorized	Montant du dépôt — Amount of Deposit
		Nom—Name	Adresse—Address		
Canadian Order of Foresters	84, Market St., Brantford, Ont., Canada	J. E. Gauvin	267½ Grande Allée, Québec	Maladie, décès et funéraire—Sickness, death and funeral	$ 20,000
Canadian Order of Odd Fellows	395, College St., Toronto, Ont., Canada	D. A. Young	1118, Beaver Hall Hill, Montreal	Décès et funéraire—Death and funeral	5,000
Dominion Commercial Travellers Association	410 St. Nicholas St., Montreal	D. Campbell	410, St. Nicholas St., Montreal.	Décès—Death	5,000
Grand Council of the Canadian Order of Chosen Friends	National Bldg., 125, Hughson, St., North Hamilton, Ont., Canada	Albert Chevalier	771, Bl. Gouin, East, Montreal	Maladie, incapacité et décès incluant l'assurance des enfants.—Sickness, disability and death, including children insurance	5,000
Société L'Assomption	Westmorland, Moncton, N. B., Canada	E. J. Leblanc	4410 Marquette, Montréal	Maladie, accident et décès—Sickness, accident and death	5,000
Sons of England Benefit Society	58, Richmond St., East, Toronto, Ont., Canada	G. Davenport	P. O. Box 611, Montreal	Maladie, soutien, décès et funéraire—Sickness, help, death and funeral	5,000
Sons of Scotland Benevolent Association	Room 96, 60, Victoria St., Toronto, Ont., Canada	Geo. Anderson	6129 Durocher Ave, Montreal	Maladie et décès—Sickness and death	5,000
Union St-Joseph du Canada	325, rue Dalhousie, Ottawa, Ont., Canada	Alex. Guibault	Joliette	Maladie, incapacité, vieil âge et décès—Sickness, disability, old age and death	20,000

Sociétés de Secours Mutuels Provinciales ayant un permis et enregistrées pour faire des affaires dans la province en vertu des articles 106 et 108 de la Loi des Assurances de Québec.

Provincial Mutual Benefit Associations, Licensed and Registered to do business in the Province in virtue of Sections 106 and 108 of the Quebec Insurance Act.

Nom de la Société — Name of Association	Place du Bureau-Chef — Place of Head Office	Secrétaire-Général. — General Secretary.		Genre de bénéfices autorisés — Kind of Benefits Authorized
		Nom — Name	Adresse — Address	
Alumnae Mutual Benefit Association of the Montreal General Hospital Training School for Nurses	Montreal	Miss Isabel Davies	Western Hospital, Montreal	Maladie.—Sickness.
Association Bienfaisante des Chauffeurs Municipaux de Montréal	Montréal	Réné Guertin	536, rue Valois, Montreal	Maladie, accident, revers de fortune et décès.—Sickness, accident, reverse of fortune and death.
Association de Bienfaisance des Pompiers de Montréal	Montréal	Art. Beaulieu	2412, rue Fullum, Montréal	Maladie, accident, pension et décès.—Sickness, accident, pension and death.
Association de Bienfaisance et de Retraite de la Police de Montréal	Montréal	E. H. Gobeil	Quartiers Généraux de la Police, Hôtel de Ville, Montréal	Maladie, pension et décès.—Sickness, pension and death.
Association de Bienfaisance et de Retraite des Pompiers de Québec	Québec	Alex. Lemay	61, rue St-Amable, Québec	Décès et funéraire.—Death and funeral.
Association de Prévoyance et de Secours Mutuels des Bouchers de Montréal	Montréal	J. Victor Laverdure	2128, rue Fullum, Montréal	Décès et funéraire.—Death and funeral.
Association de Protection Mutuelle de la Province de Québec	Thetford les Mines	J. E. Bergeron	C.P. 418, Thetford les Mines	Maladie, accident revers de fortune et décès.—Sickness, accident, reverse of fortune and death.
Association des Bouchers et Commerçants de Lard de Québec	Québec	Jos. Royer, Trésorier	41, Ave Renaud, Québec	Décès et funéraire.—Sickness and funeral.
Association de Secours Mutuels des Employés de J.-J. Joubert, Limitée	Montréal	Ovila Lafleur	4257, rue St-André, Montréal	Maladie, accident, revers de fortune, décès.—Sickness, accident, reverse of fortune, death.
Association de Secours Mutuels des Gardes-Malades diplômées de l'Hôpital de la Miséricorde	Montréal	Mlle Germ. Pinard	1051, rue St-Hubert, Montréal	Maladie, accident.—Sickness, accident.
Association des Gardes-Malades diplômées de l'Hôpital Notre-Dame	Montréal	Mlle Marg. Pauzé	4234, rue St-Hubert, Montréal	Maladie, accident.—Sickness, accident.

Association Mutuelle des Employés Permanents de la Cité de Québec	Québec	J. D. Marsan	1, rue Dollard, Québec	Maladie, accident, revers de fortune et décès.—Sickness, accident, reverse of fortune and death.
Association Protectrice des Policiers Municipaux de Québec	Québec	Gaudias Buteau	8, Ave. Maisonneuve, Québec	Maladie, accident, revers de fortune et décès.—Sickness, accident, reverse of fortune and death.
Bessarabier Hebrew Sick Benefit Association of Montreal	Montreal	S. Labensohn	3900, Clarke St., Montreal	Maladie, décès et funéraire.—Sickness, death and funeral.
Calabria Mutual Benefit Society	Montreal	Luigi Pascale	561 Lusignan St., Montreal	Maladie, accident, revers de fortune et décès.—Sickness, accident, reverse of fortune and death.
Canadian Hebrew Sick Benefit Association	Montreal	A. Portner	59, Marie Anne St., Montreal	Maladie, accident, décès et funéraire.—Sickness, accident, death and funeral.
Canadian Labour Circle Mutual Benefit Association	Montreal	Charles Alter	4127, City Hall Ave., Montreal	Maladie, détresse, décès et funéraire.—Sickness, distress, death and funeral.
Canadian Order of Rechabites	Montreal	Thomas B. Smith	76, Murray Ave, Greenfield Park	Maladie et décès.—Sickness and death.
Canadian Pacific Expressmen's Mutual Benefit Society	Montreal	Chs. Benson	1101 St-Antoine St., Montreal	Maladie et décès.—Sickness and death.
Canadian Rubber Factory Employees Mutual Benefit Association	Montreal	J. H. Guay	3583, rue Hutchison, Montreal	Maladie, quarantaine, accident et décès.—Sickness, quarantine, accident and death.
Casacalendese Ladies Mutual Benefit Society	Montreal	Miss Ant. Marchand	4, Dante St., Montreal	Maladie, accident, revers de fortune, décès.—Sickness, accident, reverse of fortune, death.
Daughters of England Benevolent Society	Montreal	Daisy Goodwin	160, 16th Avenue, Lachine	Maladie et funéraire.—Sickness and funeral.
Dominion Arsenal Sick Benefit Association	Quebec	J.-C. Bilodeau	5, 7ème Avenue, Québec-Ouest	Maladie et incapacité.—Sickness and disability.
Dominion Rubber Factory Employees' Mutual Benefit Association	St-Jérôme	W. H. Sanderson	614, St-George, St., St-Jérôme	Maladie, quarantaine, accident et décès.—Sickness, quarantine, accident and death.
Fonds de Secours des Forestiers Catholiques de la Province de Québec	Montréal	C.-E. Olivier	266, rue St-Jacques-Ouest, Montréal, P.Q. et casier postal No 2244	Maladie, accident, incapacité totale et permanente et décès de ses membres et funéraires pour les membres et aux enfants des membres.—Sickness, accident permanent and total disability, death and funeral for its members and funeral for children of members.
Grand Lodge of Knights of Pythias of the Province of Quebec	Montreal	F. G. Sherrington	5569, Park Avenue, Montreal	Maladie, accident, revers de fortune et décès.—Sickness, accident, reverse of fortune and death.
Grand Lodge Order Sons of Italy of the Province of Quebec	Montreal	S. Maucuso	6718, St-Denis, Montreal	Maladie, accident, revers de fortune, décès.—Sickness, accident, reverse of fortune, death
Guglionesana Mutual Benefit Association	Montreal	Giovanni D'Onofrio	377, Canning St., Montreal	Maladie, accident, revers de fortune et décès.—Sickness, accident reverse of fortune and death.
Hebrew Sick Benefit Association of Montreal	Montreal	H. Feigelson	4088, St. Urbain St., Montreal	Maladie, accident, décès et funéraire.—Sickness, accident, death and funeral.

Sociétés de Secours Mutuels Provinciales ayant un permis et enregistrées pour faire des affaires dans la province en vertu des articles 106 et 108 de la Loi des Assurances de Québec.—*Suite.*

Provincial Mutual Benefit Associations, Licensed and Registered to do business in the Province in virtue of Sections 106 and 108 of the Quebec Insurance Act.—*Continued.*

Nom de la Société — Name of Association	Place du Bureau-Chef — Place of Head Office	Secrétaire-Général. — General Secretary.		Genre de bénéfices autorisés — Kind of Benefits Authorized
		Nom — Name	Adresse — Address	
His Master's Voice Co-operative Beneficial Association	Montreal	T. Taylor	4224, Dorchester West, Westmount	Accident, maladie et décès.—Accident, sickness and death.
Hungarian Sick Benefit Association	Montreal	Moe Cohen	4113, St. Urbain St., Montreal	Maladie, accident, revers de fortune et décès.—Sickness, accident, reverse of fortune and death.
Independent Hebrew Sick Benefit Association of Montreal	Montreal	H. Philips	4888, Jeanne Mance St., Montreal.	Maladie, accident, revers de fortune et décès.—Sickness, accident, reverse of fortune and death.
Independent Order of Odd Fellows, Grand Lodge of Quebec	Montreal	Geo. H. Laing	4231, West Hill Ave, Montreal	Maladie, décès et funéraire.—Sickness, funeral and death.
Independent Order of Odd Fellows, Manchester Unity Friendly Society, Montreal District	Montreal	Geo. Wilkinson	739*a*, Champagneur Ave., Montreal	Maladie et funéraire.—Sickness and funeral.
Independent Order of the Sons of Italy	Montreal	T. Boschi	6545, De Gaspé, Montréal	Maladie, accident, revers de fortune et décès.—Sickness, accident, reverse of fortune and death.
King Edward Benefit Association of Montreal	Montreal	S. Charkin	3905, St. Urbain St., Montreal	Maladie, accident et décès.—Sickness, accident and death.
King George Sick Benefit Association	Montreal	Abraham L. Simon	68, Villeneuve St. West, Montreal.	Maladie et détresse.—Sickness and distress.
La Concorde des Filles d'Italie au Canada	Montréal	Ginlia Lallo	2650, rue Frontenac, Montreal	Maladie, accident, revers de fortune et funéraire.—Sickness, accident, reverse of fortune and funeral.
La Mutuelle de St-François-de-Sales de la Pointe-Gatineau	Pointe-Gatineau	Oscar Villeneuve	C. P.—76—Pointe-Gatineau	Maladie, accident, décès et funéraire.—Sickness, accident, death and funeral.
La Nuova Italia Mutual Benefit Society	Montreal	Antonio di Rosa	6797, Marquette St., Montreal	Maladie et décès.—Sickness and death.
Le Secours Mutuel du Facteur	Montréal	Robert Charlebois	3505, rue Des Erables, Montréal	Maladie, accident, revers de fortune, décès.—Sickness, accident, reverse of fortune death.
Metropolitan Hebrew Sick Benefit Association	Montreal	Phily Asher	5967, Marquette, St., Montreal	Maladie et funéraire.—Sickness and funeral.

Montefiore Protective and Mutual Benefit Association of Montreal	Montreal	Peter Steinberg	395, Edward Charles, Montreal	Maladie, accident, revers de fortune et décès.—Sickness, accident, reverse of fortune and death.
Montreal Tramways Mutual Benefit Association	Montreal	Patrick Dubee	159, Craig-West St., Montreal	Maladie, accident, pension et décès.—Sickness, accident, pension and death.
North End Walkemir Hebrew Sick Benefit Association of Montreal	Montreal	J. Friedlansky	5610, Jeanne Mance, Montreal	Maladie, accident, revers de fortune et funéraire.—Sickness, accident, reverse of fortune and funeral.
Porters' Mutual Benefit Association	Montreal	A. R. MacPherson	1000, Mountain St., Montreal	Maladie, accident et décès.—Sickness, accident and death.
Prossedana Mutual Benefit Association	Montreal	Celestino Carlitto	1897, St. James W. St., Montreal	Maladie, accident, revers de fortune et décès.—Sickness, accident, reverse of fortune and death.
Quebec Ship Laborers' Benevolent Society (Société Bienveillante des Journaliers de Navires de Québec)	Québec	John Walsh	70½, St. Patrick, Quebec	Accident.—Accident.
Ripabottoni Mutual Benefit Society	Montreal	Dominique H. Lanno	6224, St. André, Montreal	Maladie, accident, revers de fortune et décès.—Sickness, accident, reverse of fortune and death.
Russian Polish Hebrew SickBenefit Ass.	Montreal	A. Goldfarb	4556, St. Urbain St., Montreal	Maladie, accident, revers de fortune et décès.—Sickness, accident, reverse of fortune and death.
St. Joseph Benefit Association of the Parish of Stanstead	Rock Island	Leo P. Gignac	Box 176, Rock Island, Co.Stanstead	Maladie et funéraire.—Sickness and funeral.
St. Lawrence Sugar Refineries Limited, Employees Benefit Society	Montreal	A. F. Teulon	4026, Notre-Dame-East St., Montreal	Assistance médicale.—Medical assistance.
St. Patrick's Mutual Benefit Association of Quebec	Québec	P. J. Egan	98, Manrese Ave, Quebec	Maladie, accident, revers de fortune, décès.—Sickness, accident, reverse of fortune, death.
Sick & Funeral Benefit Association Arvida Moose, Lodge 1696	Arvida	D. Aspinal	P. O. Boc 270, Arvida	Maladie, accident, revers de fortune, décès.—Sickness, accident, reverse of fortune, death.
Societa Operaia di Mutuo Soccorso di Montreal	Montréal	Camillo Petrella	4394, rue Marquette, Montreal	Maladie, accident, revers de fortune et décès.—Sickness, accident, reverse of fortune and death.
Société de Bienfaisance des Pompiers de Hull	Hull	J.-Emile Caron	202, Avenue Champlain, Hull	Maladie, accident, revers de fortune et décès.—Sickness, accident, reverse of fortune and death.
Société de Bienfaisance St-Jean-Baptiste de Notre-Dame-de-Granby	Granby	Marcel Perreault	69, rue St-Joseph, Granby	Maladie, accident et décès.—Sickness, accident and death.
Société de Fraternité Italienne de Secours Mutuels du Canada	Montreal	Torino Vinciarelli	33, Avenue du Parc, Ste-Rose, P.Q.	Maladie et funéraire.—Sickness and funeral.
Société de Protection Féminine et de Secours Mutuels de Larinese à Montréal	Montréal	Maddolina Bizarro	6746, rue de Gaspé, Montréal	Maladie, accident, revers de fortune, décès.—Sickness, accident, reverse of fortune, death.
Société des Commis-Marchands de Québec	Québec	Emile Hébert	8, rue Fraser, Québec	Maladie, accident, revers de fortune et décès.—Sickness, accident, reverse of fortune and death.

Sociétés de Secours Mutuels Provinciales ayant un permis et enregistrées pour faire des affaires dans la province en vertu des articles 106 et 108 de la Loi des Assurances de Québec.—*Suite.*

Provincial Mutual Benefit Associations, Licensed and Registered to do business in the Province in virtue of Sections 106 and 108 of the Quebec Insurance Act.—*Continued.*

Nom de la Société — Name of Association	Place du Bureau-Chef — Place of Head Office	Secrétaire-Général. — General Secretary.		Genre de bénéfices autorisés — Kind of Benefits Authorized
		Nom — Name	Adresse — Address	
Société de Secours Mutuels "Dante Alighieri"	Montréal	Erminio Radino	4224a, Iberville, Montréal	Maladie, accident, revers de fortune et décès.—Sickness, accident, reverse of fortune and death.
Société de Secours Mutuels des Citoyens de Casacalenda	Montréal	Vincenzo Matarozza	865, rue Duluth-Est, Montréal	Maladie, accident, revers de fortune et décès.—Sickness, accident, reverse of fortune and death.
Société de Secours Mutuels des Cuisiniers de Montréal	Montréal	Gabriel Meunier	4402, rue Chambord, Montréal	Maladie et décès.—Sickness and death.
Société de Secours Mutuels des Français à Montréal	Montréal	Etienne LeTallec	7759, rue St-Gérard, Montréal	Maladie, funéraire et décès.—Sickness, funeral and death.
Société de Secours Mutuels "Giovanile Rapollese"	Montréal	Biagio Lallo	2650, rue Frontenac, Montréal	Maladie, accident, revers de fortune et décès.—Sickness, accident, reverse of fortune and death.
Société Nationale d'Hospitalisation	Québec	J.-Charles Gamache	13, rue Aberdeen, Québec	Bénéfices d'hospitalisation de maladie et accidents tel que mentionné dans la déclaration qui a précédé l'autorisation du lieutenant-gouverneur en conseil.
Société Mutuelle des Marichaux-Ferrants de la Province de Québec	Québec	J.-Chs. Morel	178, 3e Avenue, Québec	Maladie, Accident, revers de fortune et décès.—Sickness, accident, reverse of fortune and death.
Société Mutuelle des Voyageurs de Commerce de Québec	Québec	E. Adolphe Marceau	384, rue St-Jean, Québec	Maladie, accident, revers de fortune et décès.—Sickness, accident, reverse of fortune and death.
Société Ouvrière de Secours Mutuels de "Larino" à Montréal	Montréal	Pascal Rattino	6834, rue Christophe Colomb, Montréal	Maladie, accident et décès.—Sickness, accident and death.
Société St-Jean-Baptiste de Bienfaisance d'Aylmer	Aylmer	Armand Cardinal	Aylmer	Maladie, accident et décès.—Sickness, accident and death.
Société St-Jean-Baptiste de Bienfaisance de Coaticook	Coaticook	P.-E. Durocher	Coaticook	Maladie et décès.—Sickness and death.
Société St-Jean-Baptiste de la Paroisse de Saint-François-de-Sales de la Pointe-Gatineau	Pointe-Gatineau	Jos.-Isidore Charron	Pointe-Gatineau	Maladie, accident et funéraire.—Sickness, accident and funeral.

Société St-Jean-Baptiste de Masson...	Masson.....	Alf. Mougeot.....	Masson.....	Décès et funéraire.—Death and funeral.
Société St-Jean-Baptiste de Richmond.	Richmond.....	Hector Dulude.....	Richmond.....	Maladie, accident, revers de fortune et décès.—Sickness, accident, reverse of fortune and death.
Société St-Jean-Baptiste de Salaberry..	Valleyfield.....	N. Wallot.....	32, rue Jacques-Cartier, Valleyfield	Maladie et décès.—Sickness and death.
Société St-Jean-Baptiste Permanente de Waterloo.....	Waterloo.....	Ovila Jolin.....	Waterloo.....	Maladie, décès et funéraire.—Sickness, death and funeral.
The Thos. Davidson Co. Mfg., Ltd., Employees Mutual Benefit Society..	Montreal.....	W.-E. Barrat.....	2355, Delisle St., Montreal.....	Maladie et funéraire.—Sickness and funeral.
Union Belge du district de Montréal..	Montréal.....	FrançoisVanDamme	1964, rue Ste-Catherine, Montréal.	Revers de fortune, maladie, accident, décès.—Reverse of fortune, sickness, accident, death.
Union de Briquetiers de Montréal.....	Montréal.....	Albert Archambault.	5779, rue Chabot, Montréal.....	Accident, funéraire.—Accident, funeral.
Union des Tailleurs de Cuir de Québec.	Québec.....	R. Delisle.....	122, rue Napoléon, Québec.....	Maladie, accident et décès.—Sickness, accident and death.
Union du Commerce.....	Montréal.....	A. Chevalier.....	771, Blvd Gouin-Est, Montréal...	Maladie, incapacité et décès.—Sickness, disability and death.
Union St-Joseph à St-Roch de Québec..	Québec.....	Alf. Crowe.....	45, rue Caron, Québec.....	Maladie, accident, décès et funéraire, pour les deux sexes, et bénéfices funéraires dans les cas de pré-décès du membre.—Sickness, accident, death and funeral to members of both sexes and funeral benefits in the event of the consort of any members pre-deceasing such members.
Union St-Joseph de Drummondville...	Drummondville.....	J.-W. St-Onge.....	28, rue Herriot, Drummondville..	Maladie, vieil âge et décès.—Sickness, old age and death.
Union St-Joseph de Notre-Dame de Beauport.....	Beauport.....	J.-E. Boutet.....	Rue de l'Église, Beauportville, Co. Québec.....	Maladie, accident, décès et funéraire.—Sickness, accident, death and funeral.
Union St-Joseph de St-Hyacinthe.....	St-Hyacinthe.....	René Daigneault....	108, rue Mondor, St-Hyacinthe...	Maladie, accident et décès pour les membres, et funéraires pour leurs épouses et leurs enfants.—Sickness, accident and death of members, and funeral for members' wives and children.
Union Secourable des Cordonniers de Québec.....	Québec.....	Albert Gingras.....	93, rue Hermine, Québec.....	Maladie et décès.—Sickness and death.
United Shoe Machinery Co. Mutual Relief Association of Canada.....	Montreal.....	B. Duck	2610, Bennett, Ave., Montreal....	Maladie et décès.—Sickness and death.
Yischitzer Young Men's Sick Benefit Association.....	Montreal.....	H. Wiseman.....	3430, St-Dominique, Montréal...	Maladie, accident, revers de fortune et décès.—Sickness, accident, reverse of fortune and death.

Sociétés charitables enregistrées pour faire des affaires dans la province au 15 Octobre, 1931.

Charitable associations registered to do business in the Province on October 15th 1931.

Nom de la Société. — Name of Society.	Nom et adresse du secrétaire. — Name and address of Secretary.
Affiliated Baby Welfare Stations (English)	Miss F.O.Callaghan, Blumenthal Bldg., Montreal.
Assistance Maternelle	Mde J.-A.-A. Brodeur, 3445 rue St-Denis, Montréal.
Assistance Maternelle de Québec	Mde Ferd. Roy, 10 rue Du Parloir, Québec.
Assistance Publique	Edgar Lamoureux, 340 rue Lagauchetière-Est, Montréal.
Association Québecoise de la Goutte de Lait	Mlle Marguerite Taschereau, 12 rue Des Grisons Québec.
Baron de Hirsch Institute and Hebrew Benevolent Society of Montreal	Max Bernfield, 2040, Bleury St., Montreal.
Boys' Welfare Association of Montreal	Aimé Sydney Bruneau, 189, St. James St., Montreal.
Canadian Christmas Tree League	Mrs. A. A. Thornton, 38, Merril Ave., St. Lambert.
Catholic Sailors' Club	M. J. McCrory, 205 St. James St., Montreal.
Cercle Saint-Paul	Mlle Clara Bélanger, 434 Lagauchetière Ouest, Montréal.
Children Bureau of the City of Montreal	Mrs. Mildred Kensit, 106, St. Luke St., Montreal.
Child Welfare Association of Montreal	Mrs. O. R. Sharp, Château Apts., Montreal.
Child Welfare Clinic of Sherbrooke	Mrs. W. E. Paton, 65, Moore St., Sherbrooke.
Chinese Association of Montreal	Hum Won Jack, 49*a* West Laguauchetière St., Montreal.
Church of England Female Orphan Asylum	Mrs. G. Dunn, 225, Grande Allée, Quebec.
Coaticook Masonic Association	P. J. Baldwin, Coaticook, Que.
Comité de Secours de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur-de-Jésus de Québec	Mme Albert Jobin, 65 rue Caron, Québec.
Conférence de Saint-Vincent-de-Paul de la paroisse de Notre-Dame de St-Hyacinthe	A.-J. Gaudreau, 5 rue Raymond, St-Hyacinthe.
Conférence de Saint-Vincent-de-Paul de la paroisse de St-Hyacinthe-le-Confesseur	J. Choquette, 92½ rue Concorde, St-Hyacinthe.
Dispensaire Gratuit de l'Enfant-Jésus	Chs Bertrand, M. D., 91, Boulevard St-Joseph-est, Montréal.
Family Welfare Association of Montreal	Geo. B. Clarke, 1421 Atwater Ave., Montreal.
Federation of Jewish Philanthropies of Montreal	Dr Simon Kirsch, 2040 Bleury St., Montreal.
Friendly Home for Young Women	Mrs. W. H. Miner, 1040 West, Dorchester St., Montreal.
Girls Cottage Industrial School	Miss Kathleen Moore, 4318, Montrose Ave. Westmount.
Grace Dart Home Hospital	Gordon S. J. Payne, 418, St. Antoine St., Montreal
Greek Ladies Benevolent Society	Mrs. B. Diamontogoulos, 153 Milton St., Montreal.
Griffintown Club	Miss H. E. Tenney, 360, Claremont Ave, Montreal.
Hebrew Consumptive Aid Association	Miss S. Ruduskoff, 5136 Mance St., Montreal.
Hebrew Ladies Relief	Mrs. R. A. Naimer, 4489 Esplanade, Montreal
Hebrew Young Ladies Sewing School	Mrs. Julius Block, 2040 Bleury St., Montreal.
Hervey Institute	Mrs W. V. McNally, 275 Maple Ave, St. Lambert.
Herzl Dispensary and Hospital	Harry Levinson, 2040 Bleury St., Montreal.
Hôpital Laval	Ferd. Roy, C.R., 10 rue du Parloir, Québec.
Hôpital St-Joseph pour les Convalescents Pauvres	Mme E. Prévost, 5053 rue St-Denis, Montréal.
Institut Le Blé d'Or, Inc	Mme Félix Desrochers, 4003 St-Hubert, Montréal.
I. O. D. E. Memorial Hospital	Mrs S. A. Jones, 46 High St., Sherbrooke.
Irish Protestant Benevolent Society	G. D. Jackson, 153 Cartier Ave, Quebec.
Iverly Settlement	Mrs. Hazel Ralston, 830 Richmond Square, Montreal.
Jewish Endeavour Sewing School	Mrs. W. Greenblatt, 621, Sherbrooke West, St. Montreal.
Ladies Hebrew Benevolent Society of Montreal	Miss M. Friedman, 2040 Bleury St., Montreal.
L'Aide aux Aveugles	J.-Horace Michaud, Immeuble Duluth, Montréal.
Les Vétérans Français de la Grande Guerre	Léon Michon, 347, Ave Viger, Montréal.
Maison St-Vincent-de-Paul de l'Immaculée Conception	Fernand Villeneuve, 4261 rue Bordeaux, Montréal.

Sociétés charitables enregistrées pour faire des affaires dans la province au 15 Octobre 1931.—(*Suite*).

Charitable associations registered to do business in the Province on October 15th, 1931.—(*Continued*).

Nom de la Société. — Name of Society.	Nom et adresse du Secrétaire. — Name and address of Secretary.
Montreal Convalescent Home	Miss D. Flora Morgan, 354, Côte St-Antoine Road., Montreal.
Montreal Day Nursery	Mrs. F. S. Mathewson, 870 Sherbrooke St. W., Montreal.
Montreal Diet Dispensary	Miss Helen Drummond, 731, Sherbrooke St., W., Montreal.
Montreal Dispensary	John F. Buckery, 61, St. Antoine St. W., Montreal.
Montreal Hebrew Orphans' Home	E. E. Goldstein, 2040 Bleury St., Montreal.
Montreal Humane Society	Philippe Morel, 432 Notre-Dame-East, Montreal.
Montreal Protestant House of Industry and Refuge	S. St. Percival, 191 Dorchester W., Montreal.
Montreal Protestant Orphan's Home	Mrs. E. F. Garrow, 317, Metcalf Ave., Montreal.
Montreal Sailors' Institute	E. W. Foulds, 352, Place Royale, Montreal.
Montreal Sheltering Home	H. H. Cohen, 16 Evans St., Montreal.
Montreal Soldiers' Wives League	Mrs. D. Lorne Crawford, 130 Brock Ave., Montreal.
Mount Sinaï Sanatorium	Adolphe Gardner, 2040 Bleury St., Montreal.
Needle Work Guild of Canada (Montreal Branch)	Miss T. Sheila McFarlane, 1539, Crescent St. Montreal.
Œuvre de la Protection des Jeunes Filles	Mlle Amélie Smith, 19, rue Ste-Ursule, Québec.
Prisoners' Aid Association of Montreal	H. D. Wells, 602, Girouard Ave., Montreal.
Protestant Infants' Home	Mrs T. E. Rydes, 1091, Queen Mary Road, Montreal.
Protestant Relief Society	Mrs. A. Reeves, 489 Querbes Ave., Outremont.
Quebec Seamen's Institute	John Thomson, 62 St. Louis, Quebec.
Société Catholique de Protection et de Renseignements de Montréal	Léon Trépanier, 371 Sherbrooke Est, Montréal.
Société de Bienfaisance Chrétienne de Montréal	Jules Dantheny, 2440, Notre-Dame-Est, Montreal.
Society for the Protection of Women and Children	Geo. H. Corbett, 1421 Atwater St., W., Montreal.
St. Andrew's Society of Montreal	Allen K. Starke, 745, Ste. Chatherine St. W., Montreal.
St. Andrews' Society of Quebec	A. C. Addie, 110, Marquette St., Quebec.
St. George's Society of Montreal	Ernest-A. Brice, 293 Hutchison St., Montreal.
St. George's Society of Quebec	G.-A. Clare, P. O. Box 121, Quebec.
Union Amicale de Notre-Dame Auxiliatrice des Anciens Elèves du Collège de Ste-Anne	M. l'abbé J.-Hector Filion, Collège de Ste-Anne de-la-Pocatière, Co. Kamouraska.
Union Nationale Française et de Refuge	Ernest Hooper, 347 Ave Viger, Montréal.
Welcome Hall Mission	Rev. C. Burgess, 117, St-Antoine St., Montreal.
Women's Directory of Montreal	Mrs. F. Pratt, Miss Jane B. Wisdom, 1421, Atwater Ave, Room 203.
Wong Wun Sun Association	Gilbert Wong, 94, Clarke St., Montreal.
Young Women's Hebrew Association of Montreal	Mrs. Victor Michaels, 1477 Atwater Ave., Montreal.

Pour le Trésorier de la province,

Le Surintendant des assurances,

B.-A. DUGAL,

6291 Québec, 15 Octobre 1931. *Superintendent of Insurance,*

6292 Quebec, October 15th, 1931. For the Treasurer of the Province.

Index de la Gazette officielle de Québec, No 47

ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS:—

Dame Cohen vs Yancavitch 4114
" Roy vs Lachance 4067
" Thomas vs Ladora 4067

ANNONCEURS:—Avis aux 4025

ARRETÉ-EN-CONSEIL:—

Concernant la prime pour la destruction des ours 4026

AVIS DIVERS:—

Index général des Statuts de la Province de Québec 4067
La Lithographie de Québec, Ltée 4067
The Regent Knitting Mills, Ltd 4067

BUREAU-CHEF:—

Estate Hon. John Hearn, Inc 4068
Fruta Kola, Inc 4068

CHARTE:—ABANDON DE:—

Cordners, Ltd 4068
The Aitken Company 4068

DEMANDES A LA LÉGISLATURE:—

Cie des Tramways de Lévis 4065
Cité de Verdun 4065
Commission des Ecoles Catholiques des Trois-Rivières 4065
Corporation du Cimetière de Notre-Dame-de-Belmont 4113
Curé et Marguilliers de la paroisse de Saint-Ignace-de-Loyola-de-Nominingue 4112
Décary, Dame Placide 4063
Fortier, Victor 4064
L'Association des Maréchaux-Ferrants de la Province de Québec 4064
Montreal Light, Heat & Power Cons ... 4066
Saint John of Suchawa Bukowinian Greek-Orthodox Church of Lachine ... 4112
St. Annunication Russian Greek-Orthodox Church of Montreal 4113
Succession Robb 4066
The St. Lawrence Furniture Company .. 4065
Village de Plage Laval 4063
Ville de Pointe-Claire 4113
Ville Saint-Pierre 4063

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE:—

Municipalité scolaire de Alleyn 4066
Municipalité scolaire de Saint-Abdon ... 4066

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR:—

Sommaire des états annuels des Sociétés de Secours Mutuels 4115

LETTRES PATENTES—

Advanced Style Dress Co., Ltd 4026
Argos Finance Corporation 4028
Granada Theatre, Limited 4030
Joseph Bergeron, Limitée 4032

Index of the Quebec Official Gazette, No. 47

ACTIONS FOR SEPARATION AS TO PROPERTY:—

Dame Cohen vs Yancavitch 4114
" Roy vs Lachance 4067
" Thomas vs Ladora 4067

ADVERTISERS:—Notice to 4025

ORDER-IN-COUNCIL:—

Respecting the bounty for the destruction of bears 4026

MISCELLANEOUS NOTICES:—

General index of the Revised Statutes of the Province of Quebec 4067
La Lithographie de Québec, Ltée 4067
The Regent Knitting Mills, Ltd 4067

CHIEF-OFFICE:—

Estate Hon. John Hearn, Inc 4068
Fruta Kola, Inc 4068

CHARTER—SURRENDER OF:—

Cordners, Ltd 4068
The Aitken Company 4068

APPLICATIONS TO PARLIAMENT:—

Levis Tramways Company 4065
City of Verdun 4065
Catholic School Commission of Trois Rivieres 4065
Corporation du Cimetière de Notre-Dame-de-Belmont 4113
Curé and the Churchwardens of the parish of Saint Ignace de Loyola de Nominingue 4112
Décary, Dame Placide 4063
Fortier, Victor 4064
L'Association des Maréchaux-Ferrants de la Province de Québec 4064
Montreal Light, Heat & Power Cons .. 4066
Saint John of Suchawa Bukowinian Greek-Orthodox Church of Lachine ... 4112
St. Annunication Russian Greek-Orthodox Church of Montreal 4113
Estate Robb 4066
The St. Lawrence Furniture Company .. 4065
Village of Plage Laval 4063
Town of Pointe Claire 4113
Town of Saint-Pierre 4063

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION:—

School municipality of Alleyn 4066
School municipality of Saint Abdon 4066

TREASURY DEPARTMENT:—

Summary of annual statements of Mutual Benefit Associations 4115

LETTERS PATENT:—

Advanced Style Dress Co., Ltd 4036
Argos Finance Corporation 4028
Granada Theatre, Limited 4030
Joseph Bergeron, Limitée 4032

Lake Shore Café, Ltd..... 4033
Langlois, Limitée..... 4034
Laurendeau & Langevin, Ltée..... 4036
Maison Freedman, Ltée..... 4038
Montreal Taxi Association, Ltd.—Montreal Taxi Association, Ltée..... 4039
Mount Royal Bridge Club, Inc..... 4041
Quebec Tourist & Sports, Ltd..... 4042
Queen City Paper & Twine Co., Inc.... 4049
Real Estate Management Corp..... 4051
Squire Charcoal Corporation..... 4053
St. Helen's Westmount, Inc..... 4056
The Laurentian Corporation..... 4057
The Organization of the Croatian Peasant Party of Noranda, Inc., Quebec, Canada..... 4059
Warwick Building, Limited..... 4059

LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES:—

Bexley Company..... 4061
Falmouth Company..... 4061
La Cie Canadienne de Cercueils, Ltée... 4061
La Lithographie de Québec, Ltée..... 4062
Le Promoteur d'Industrie, Ltée..... 4062
R. H. Bryson, Inc..... 4063

MINUTES DE NOTAIRE:—

Delâge, Hon. C.-F..... 4069

PROCLAMATION:—

Municipalité de Métabetchouan..... 4110
Ville d'Arvida..... 4111

SOUMISSIONS:—

Municipalité scolaire de Saint-Rémi d'Amherst..... 4114

VENTES D'EFFETS NON RÉCLAMÉS:—

Cie de Chemin de Fer Canadien Pacifique 4069

VENTES, LOI DE FAILLITE:—

Brodeur, Charles..... 4074
Corduba, Antoni..... 4072
Coutu, Adrien..... 4070
La Renardière Saint-Jean, Enrg..... 4072
McKinnon, D. O..... 4071
Northern Wood Works Co., Ltd..... 4069
Succession Cyrille Laurin..... 4073
Succession H. Marquette..... 4077
Succession J.-C.-C. Brodeur..... 4077

VENTE PAR LICITATION:—

Therrien vs Labelle..... 4078

VENTES POUR TAXES:—

Cité des Trois-Rivières..... 4087
Ville de La Tuque..... 4079
Ville de Montréal-Sud..... 4079
Ville de Pointe-Claire..... 4086
Ville de Saint-Joseph-d'Alma..... 4080

VENTES PAR LES SHÉRIFS:—

ARTHABASKA:—

Sicotte vs Boucher..... 4091

Lake Shore Café, Ltd..... 4033
Langlois, Limitée..... 4034
Laurendeau & Langevin, Ltée..... 4036
Maison Freedman, Ltée..... 4038
Montreal Taxi Association, Ltd.—Montreal Taxi Association, Ltée..... 4039
Mount Royal Bridge Club, Inc..... 4041
Quebec Tourist & Sports, Ltd..... 4042
Queen City Paper & Twine Co., Inc.... 4049
Real Estate Management Corp..... 4051
Squire Charcoal Corporation..... 4053
St. Helen's Westmount, Inc..... 4056
The Laurentian Corporation..... 4057
The Organization of the Croatian Peasant Party of Noranda, Inc., Quebec, Canada..... 4059
Warwick Building, Limited..... 4059

SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT:—

Bexley Company..... 4061
Falmouth Company..... 4061
La Cie Canadienne de Cercueils, Ltée... 4061
La Lithographie de Québec, Ltée..... 4062
Le Promoteur d'Industrie, Ltée..... 4062
R. H. Bryson, Inc..... 4063

NOTARIAL MINUTES:—

Delâge, Hon. C.-F..... 4069

PROCLAMATION:—

Municipality of Metabetchouan..... 4110
Town of Arvida..... 4111

TENDERS:—

School municipality of Saint Rémi d'Amherst..... 4114

SALE OF UNCLAIMED BAGGAGE:—

Canadian Pacific Railway Company.... 4069

SALES, BANKRUPTCY ACT:—

Brodeur, Charles..... 4074
Corduba, Antoni..... 4072
Coutu, Adrien..... 4070
La Renardière Saint-Jean, Enrg..... 4072
McKinnon, D. O..... 4071
Northern Wood Works Co., Ltd..... 4069
Estate of Cyrille Laurin..... 4073
Estate of H. Marquette..... 4077
Estate of J. C. C. Brodeur..... 4077

SALE BY LICITATION:—

Therrien vs Labelle..... 4078

SALES FOR TAXES:—

City of Trois Rivieres..... 4087
Town of La Tuque..... 4079
Town of Montreal South..... 4079
Town of Pointe Claire..... 4086
Town of Saint Joseph d'Alma..... 4080

SHERIFF'S SALES:—

ARTHABASKA:—

Sicotte vs Boucher..... 4091

BEAUCE:—

Létourneau vs Roy..... 4092

BEAUHARNOIS:—

Harrigan vs Ouimet *et al*..... 4092
Millar vs McMaster..... 4092

BEDFORD:—

Balthazar dit St-Martin *et al* vs Cousens. 4093

GASPÉ:—

La Banque Canadienne Nationale vs Element..... 4093

JOLIETTE:—

Amirault vs Picard *et al*..... 4094
Lahaie vs Succession D. Cameron..... 4094
Leblanc vs Beaudoin..... 4095

MONTRÉAL:—

Alliance Nationale vs Ballantyne..... 4095
Beaudoin *et al* vs Brodeur..... 4100
Beaudry *et al* vs Brodeur..... 4100
Cousineau vs Danis..... 4099
Crédit Foncier Franco-Canadien vs Carignan..... 4098
Couvrette & Sauriol, Ltée vs Proulx..... 4101
Cyr vs Boucher..... 4101
Dion vs Duval *et al*..... 4099
Fortus *et al* vs Fournier *et al*..... 4102
Hedge vs The Eagle Realty Co., Ltd.... 4101
Hêtu vs Héritiers J.-O. Lauriault..... 4102
La Banque Canadienne Nationale vs Huot *et al*..... 4100
La Corporation de Garantie de Titres et de Fiducie du Canada *et al* vs St. Lawrence Properties, Ltd..... 4095
Lespérance vs Marsan *et al*..... 4098
Simard vs Fournier *et al*..... 4096
The Imperial Life Ass. of Canada vs Walbank..... 4103
The Independent Order of Foresters vs The Co-Operativa Guiseppe Mazzini Syndicate..... 4096
Trudeau vs Fredette..... 4097

NICOLET:—

Fleury vs Pelletier..... 4103

QUÉBEC:—

Déry vs Desalliers..... 4104
Verret vs Bédard..... 4105

ROBERVAL:—

Duchesneau, Ltée vs Plante..... 4105
Le Prêt Hypothécaire vs Tremblay..... 4106
Lessard vs Tremblay *et al*..... 4105
Paré vs St-Gelais..... 4106
Têtu *et al* vs Gagnon..... 4107

SAINT-FRANÇOIS:—

Drolet vs Richard..... 4107

SAINT-HYACINTHE:—

Legros dit St-Pierre vs Lachapelle..... 4108

BEAUCE:—

Létourneau vs Roy..... 4092

BEAUHARNOIS:—

Harrigan vs Ouimet *et al*..... 4092
Millar vs McMaster..... 4092

BEDFORD:—

Balthazar dit St-Martin *et al* vs Cousens. 4093

GASPÉ:—

La Banque Canadienne Nationale vs Element..... 4093

JOLIETTE:—

Amirault vs Picard *et al*..... 4094
Lahaie vs Estate of D. Cameron..... 4094
Leblanc vs Beaudoin..... 4094

MONTREAL:—

Alliance Nationale vs Ballantyne..... 4095
Beaudoin *et al* vs Brodeur..... 4100
Beaudry *et al* vs Brodeur..... 4100
Cousineau vs Danis..... 4099
Crédit Foncier Franco-Canadien vs Carignan..... 4098
Couvrette & Sauriol, Ltée vs Proulx..... 4101
Cyr vs Boucher..... 4101
Dion vs Duval *et al*..... 4099
Fortus *et al* vs Fournier *et al*..... 4102
Hedge vs The Eagle Realty Co., Ltd.... 4101
Hêtu vs Heirs J. O. Lauriault..... 4102
La Banque Canadienne Nationale vs Huot *et al*..... 4100
La Corporation de Garantie de Titres et de Fiducie du Canada *et al* vs St. Lawrence Properties, Ltd..... 4095
Lespérance vs Marsan *et al*..... 4098
Simard vs Fournier *et al*..... 4096
The Imperial Life Ass. of Canada vs Walbank..... 4103
The Independent Order of Foresters vs The Co-Operativa Guiseppe Mazzini Syndicate..... 4096
Trudeau vs Fredette..... 4097

NICOLET:—

Fleury vs Pelletier..... 4103

QUEBEC:—

Déry vs Desalliers..... 4104
Verret vs Bédard..... 4105

ROBERVAL:—

Duchesneau, Ltée vs Plante..... 4105
Le Prêt Hypothécaire vs Tremblay..... 4106
Lessard vs Tremblay *et al*..... 4105
Paré vs St-Gelais..... 4106
Têtu *et al* vs Gagnon..... 4107

SAINT FRANCIS:—

Drolet vs Richard..... 4107

SAINT-HYACINTHE:—

Legros dit St-Pierre vs Lachapelle..... 4108

TROIS-RIVIERES:—

Dubois vs Allard..... 4109
Paré vs Lajoie *et al*..... 4108
The Howe Lumber Co., Ltd. vs Pothier *et vir*..... 4109

TROIS-RIVIERES:—

Dubois vs Allard..... 4109
Paré vs Lajoie *et al*..... 4108
The Howe Lumber Co., Ltd. vs Pothier *et vir*..... 4109

QUÉBEC.—Imprimé par RÉDEMPTI PARADIS, imprimeur du Roi.

QUEBEC.—Printed by REDEMPTI PARADIS, King's Printer.